Donnons généreusement à la Caisse de Bienfaisance

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

40e année — No 247 | OTTAWA, LE MARDI 21 OCTOBRE 1952 | Le numéro: 5 sous

$2,780,000 pour nos écoles catholiques

Les écoles séparées ont besoin de cette somme

L'argent servirait à ajouter des classes à Ottawa — Lettre remise à ce sujet au Bureau des commissaires par M. Aimé Arvisais

Par Langevin COTE

La Commission des écoles séparées d'Ottawa, dans une lettre adressée au Bureau des commissaires, annonce aujourd'hui qu'elle aura besoin, de quelque $2,780,000 pour l'agrandissement de ses écoles, afin de desservir adéquatement la ville.

On prenait connaissance, ce matin, au Bureau des commissaires, d'une lettre de M. Aimé Arvisais, secrétaire-trésorier de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, dans laquelle ce dernier traite des additions requises aux écoles de la Commission.

M. Arvisais mentionne qu'il faut 40 nouvelles classes dans les quartiers annexés, au coût de $800,000, 36 nouvelles classes pour remplacer celles logées dans des soubassements, au coût de $720,000, et 63 classes pour remplacer celles que la Commission doit actuellement louer, au coût de $1,260,000.

Ces améliorations urgentes monteraient à $2,780,000.

Dans sa lettre adressée au Bureau des commissaires, le secrétaire-trésorier fait remarquer que la somme requise pour défrayer le coût de construction et d'aménagement serait une dépense de capital et devrait être obtenue au moyen d'obligations.

De plus, ces projets ne prennent pas en considération le remplacement de vieilles écoles démodées telles l'école Sainte-Brigitte et l'école Sainte-Anne.

La lettre a été renvoyée au directeur des finances municipales pour étude.

Emplacements

L'emplacement des écoles projetées et leur nombre de classes sont les suivants: Manor Park (6); Ferme Saint-Louis (8); Avenue Mann (10); Alta Vista (6); Courtland Park et Carleton Heights (4); projet Merivale (6).

Facilités inadéquates

De plus, mentionne le rapport de M. Arvisais, neuf écoles de langue française et 10 écoles de langue anglaise de la Commission comptent des salles de classes dans le soubassement. Il y a quelque 36 de ces classes.

La Commission doit aussi emprunter ou louer d'autres salles de classes. Elle obtient l'usage de 11 locaux gratuitement mais elle doit en louer 52 autres. De plus, quatre de ces 63 salles sont dans des soubassements.

La dette

Actuellement, la situation en ce qui concerne les obligations émises par la Commission des écoles séparées se compare favorablement à celle des autres écoles.

La Commission dessert près de 50 pour cent de toute la population de la ville. Sa dette d'obligations est de $2,170,508. La dette de la Commission des écoles publiques est de $3,279,217.

Les 48 écoles dont la Commis-

(Suite à la page 11, col. 7)

Le concours de bébés a eu des échos en Cour!

Le concours de beauté pour enfants, commandité par la succursale Montgomery de la Légion canadienne, qui s'est terminé de façon grandiose samedi soir dernier par le couronnement de la famille royale et la présentation de nombreux prix aux gagnants, a connu une deuxième fin, plus tragique celle-là, en Cour de police d'Ottawa, ce matin.

M. et Mme Gene Boyd, âgés de 40 et de 33 ans respectivement, ont dû payer une amende de $100 et $2 de frais chacun, pour avoir organisé une loterie apparentée à ce concours de beauté pour bébés. De plus, le magistrat Joachim Sauvé a ordonné la confiscation d'une somme de $2,213 trouvée en

(Suite à la page 11, col. 2)

Grand garage rasé à Rigaud

RIGAUD, Qué. (D.N.C.) — Un violent incendie qui a fait rage pendant trois heures a complètement détruit, hier soir, un immense garage. Les pertes, selon certaines sources, atteindraient $100,000.

Le feu s'est déclaré vers 7 heures au garage Laframboise & Huot. Les propriétaires et les employés étaient absents.

Les pompiers volontaires de Rigaud, sous les ordres de M. l'échevin Emile Daigneau et du chef des pompiers volontaires, M. Viateur Pilon, ont combattu les flammes pendant trois heures. Malgré un vent puissant les pompiers ont réussi à empêcher le feu de se propager aux maisons du village.

De petites explosions se sont produites à l'intérieur de l'établissement. Les volontaires ont évité l'explosion des réservoirs extérieurs de gaz et d'huile.

Le garage est une perte totale évaluée à plus de $100,000. Six automobiles et tout l'outillage du garage ont été détruits.

On prétend qu'un court-circuit aurait causé l'incendie. Les dommages sont partiellement couverts par les assurances.

Session le 19 fév. en Alberta

EDMONTON — (P.C.) — La première session de la 12e Législature de l'Alberta, élue le 5 août, s'ouvrira le 19 février, a-t-on révélé hier.

La nouvelle Législature, la cinquième consécutive où le Crédit social est en majorité, est composée de 52 créditistes, quatre libéraux, deux cécéefistes et deux conservateurs-progressistes.



Durant une séance dramatique de l'Assemblée générale des Nations Unies à New-York, M. Oesten UNDEN, à droite, ministre suédois des Affaires étrangères, dénonce la Russie parce qu'elle a refusé de soumettre à l'arbitrage les incidents durant lesquels des avions suédois ont été descendus au-dessus de la mer Baltique. MM. Andrei VISHINSKY, ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S. Andrei GROMYKO et Valerian A. ZORIN, délégués soviétiques, que l'on voit à gauche, écoutent les accusations.

(Photo S.N.S.)

Pas de réduction d'impôts, dit le ministre Abbott

VANCOUVER (P.C.) — Le ministre des Finances, M. Abbott, avertit les Canadiens de ne pas s'attendre à des réductions d'impôts dans le prochain budget. Il a confiance, cependant, que l'accroissement de la production prépare un dégrèvement.

Le ministre a brossé un tableau de l'économie canadienne hier à Vancouver avant de partir pour la pêche au saumon dans les eaux de la Colombie-Britannique.

Parlant surtout de la haute valeur du dollar canadien, M. Abbott a fait remarquer que la moitié du budget actuel est consacrée à la défense et une partie du reste aux services sociaux.

"Quel est alors notre espoir d'un dégrèvement fiscal?" a-t-il demandé au Board of Trade de Vancouver. Il repose dans la perspective d'une production accrue, a-t-il répondu.

"Je crois que nous pouvons avec confiance nous attendre à cela".

Mais il a fait comprendre clairement, dans une entrevue antérieure, que les réductions ne se présenteront vraisemblablement pas au prochain budget. Il existe, a-t-il affirmé, une "faible probabilité" de dégrèvement en mars.

S'adressant au Board of Trade, le ministre des Finances a déclaré, au sujet de la présente année financière: "Je serai heureux si nous pouvons rejoindre les deux bouts."

Se préoccupant du dollar, l'honorable M. Abbott n'a laissé entrevoir aucun espoir aux exportateurs qui désirent que le gouvernement prenne des mesures pour ramener le dollar canadien au pair.

Une telle mesure serait inflationnaire, a déclaré le ministre, en ajoutant, toutefois, que le dollar s'abaissera peut-être au pair par la force des circonstances.

"La situation internationale étant aussi inquiétante, a-t-il dit, et à cause de notre vulnérabilité inaccoutumée aux mouvements de capitaux aux Etats-Unis, nous devons accepter les fluctuations de notre tarif d'échange."

Atterrissage forcé près de Sarsfield

Un Sabre F-86 du C.A.R.C. a fait un atterrissage forcé vers 1 h. 30 cet après-midi, dans un champ, près de Sarsfield, à une vingtaine de milles d'Ottawa. Le pilote, le sous-lieutenant d'aviation Jack Richardson, n'a pas été blessé et est sorti intact de son appareil à réaction.

Selon les autorités du C.A.R.C., l'accident n'est pas grave. Le pilote, qui faisait une envolée d'entrainement, s'aperçut soudain d'un défaut de fonctionnement, et il posa son appareil dans un champ, sans plus. L'atterrissage a été presque parfait dans les conditions, et l'avion n'a pas été endommagé outre mesure.

Décès de l'homme le plus âgé au monde

CLARKSBURG, Californie — (P.A.) — Joaquin S. King, qui était peut-être l'homme le plus âgé au monde, est décédé hier. Le patriarche aux cheveux blancs était âgé de 114 ans, d'après les régistres de la famille. Il est né aux Açores et s'établit d'abord à Boston quand il vint aux Etats-Unis sur une baleinière. Jusqu'à récemment, King avait encore l'esprit alerte et avait un bon sens de l'humour.

Projet de loi ratifié à Paris

PARIS, (A.F.P.) — Au cours de sa réunion de ce matin, l'assemblée nationale française a adopté un projet tendant à autoriser le président de la République à ratifier les conventions signées à Paris, le 16 mars 1951 entre la France et le Canada pour éviter les doubles impositions et prévenir l'évasion fiscale.

Elias Meek devra expier son crime le 27 janvier 1953

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Elias Meek a été trouvé coupable, hier soir, du meurtre de Mme Dollie Alguire et condamné à être pendu le 27 janvier 1953.

Le jury de la Cour suprême de l'Ontario a délibéré un peu plus de trois heures avant de rendre son verdict contre le jeune aide-fermier de 21 ans. En apprenant le verdict, Meek est demeuré presque impassible, rougissant à peine. Quand le juge en chef J.C. Ruer lui a demandé s'il avait quelque chose à dire, il a simplement hoché la tête.

C'est la deuxième fois que Meek est trouvé coupable et condamné à la potence, pour avoir poignardé à mort l'épouse de son employeur, âgée de 28 ans, le 29 septembre 1951. Sa première condamnation date du printemps dernier et il devait être pendu durant l'été. Il en a appelé de cette décision, prétendant que le jury avait été mal instruit, et son appel lui a été accordé.

On a interrompu le deuxième procès, afin de permettre au jury de décider si l'accusé était ou non sain d'esprit. Après une séance de 40 minutes, samedi, le jury a décidé qu'il était normal. Trois médecins ont témoigné qu'il souffrait d'un dédoublement de la personnalité, mais deux autres ont affirmé qu'il était sain d'esprit.

Un psychiatre d'Ottawa, le Dr Victorin Voyer, a déclaré, aujourd'hui, que Meek lui a révélé que trois semaines avant le meurtre, il avait été tenté de battre Mme Alguire.

Le Dr Voyer a exprimé l'avis que Meek n'avait pas tout son esprit à lui au moment du meurtre. Les Drs Gordon Lugsden et C.H. McCuaig ont émis des opinions du même genre, samedi. Ce sont le Dr C.S. Tennant, psychiatre conseil du ministère ontarien de la Santé, et le Dr J.N. Senn, de Hamilton, qui ont témoigné que Meek n'était pas un déséquilibré mental.

Peu d'émoi causé au Canada par la grève des E.-U.

(P.C.) — Même si la production du charbon aux Etats-Unis est partiellement interrompue, on ne s'inquiète pas trop des réserves canadiennes.

Le Canada en possède suffisamment pour l'hiver qui vient, a déclaré, hier, un fonctionnaire de l'Office du charbon du Canada. Les autorités surveillent toutefois de près la situation aux Etats-Unis, où plusieurs mines de charbon mou sont inactives, par suite d'une grève de leurs employés, au sujet de salaires.

On n'a pu obtenir de renseignements sur les effets que pourrait avoir au Canada la mesure par laquelle le gouvernement américain a gelé les expéditions de charbon mou, ce qui laisse entrevoir une autre ère de contingentements. Dans le passé, chaque fois que la houille américaine a été rationnée, on a traité les consommateurs canadiens sur le même pied que ceux des Etats-Unis.

Le nombre des mineurs en grève augmente

PITTSBURGH (P.A.) — Le nombre des ouvriers inactifs dans les mines de charbon mou des Etats-Unis croissait encore aujourd'hui, alors même que les chefs de l'industrie demandaient au président des mineurs unis, M. John L. Lewis, de rappeler ses hommes au travail.

M. Harry M. Moses, président de l'Association des mines de charbon bitumineux, a publié une lettre où il demande à M. Lewis d'"insister fortement" pour que les mineurs retournent aux galeries.

M. Lewis garde le silence depuis que l'Office de stabilisation des salaires a réduit de 40 cents la hausse de salaire de $1.90 par jour obtenue récemment. Les mineurs gagnent actuellement un salaire minimum quotidien de $16.35. L'augmentation approuvée par le gouvernement élèverait ce salaire à $17.85.

La grève a surtout atteint la Virginie de l'Ouest et la Pennsylvanie, les deux principaux Etats producteurs de charbon. En Virginie occidentale, tous les mineurs unis, au nombre de 115,000, ont quitté le travail. En Pennsylvanie, 86,500 des 92,500 mineurs sont en grève.

Les seuls actes de violence annoncés jusqu'ici se sont produits à Granby, Virg., où, d'après le shérif Ishmael Fletcher, des coups de feu ont été tirés dans une cabine qui logeait des mineurs non syndiqués. Personne n'a été blessé.

Les effets de cette grève qui dure depuis une journée se sont bientôt propagés à l'industrie ferroviaire.

Les chemins de fer Baltimore and Ohio ont averti 1,200 préposés à l'entretien qu'il n'y aura plus de travail pour eux après demain.

La compagnie Norfolk and Western de la Virginie occidentale a annoncé que 300 de ses cheminots seront temporairement congédiés.

M. Lewis aurait convoqué une réunion des 200 membres de son comité directeur pour demain à Washington. Aux bureaux de M. Lewis on n'a voulu ni confirmer ni démentir ces rumeurs.

Une telle réunion serait la première indication des mesures que le chef des mineurs unis a l'intention de prendre.

M. Lewis n'a pas encore ordonné la grève. Apparemment, les mineurs ne travaillent pas tout simplement parce qu'ils veulent protester contre la décision qu'a prise l'Office de stabilisation des salaires. Mais, que des ordres aient été donnés ou non, seulement 65,000 des 375,000 membres de l'union se sont présentés au travail hier.

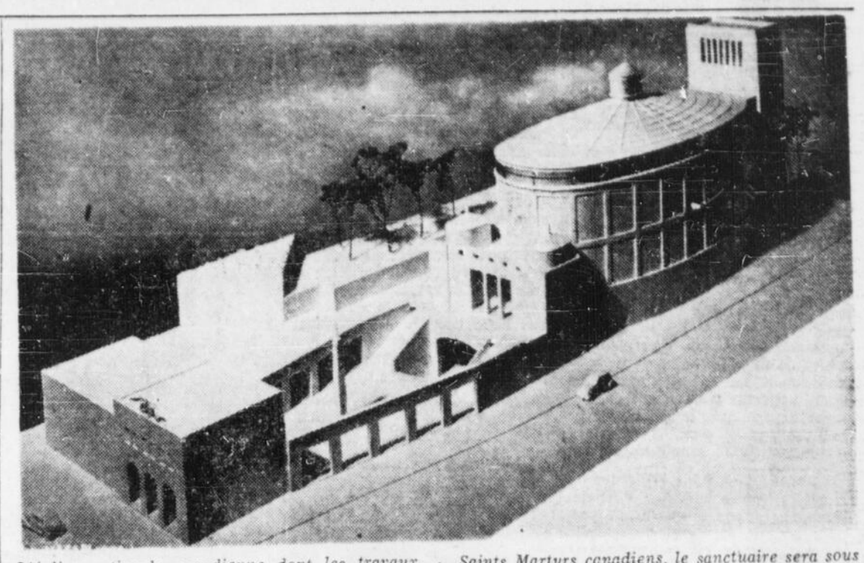
La grève a également atteint les Etats suivants: Illinois, 17,000 mineurs unis en grève; Kentucky, 33,000; Indiana, 8,500; Alabama, 15,000; Ohio, 12,000; Virginie, 9,000, et Tennessee, 2,000. Des mineurs ont quitté le travail en moins grand nombre dans d'autres Etats producteurs de charbon.

La plupart des ouvriers qui travaillent à la surface et de ceux qui ne font pas partie de l'union se sont rendus à leurs postes.

Gardiner est candidat libéral

MELVILLE, Saskatchewan (P.C.) — Le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, a été nommé hier soir candidat libéral dans le comté de Melville aux prochaines élections fédérales.

M. Gardiner représente le comté de Melville depuis 1940. Il a été nommé sans opposition.



L'église nationale canadienne dont les travaux de construction viennent de commencer à Rome. Dédié à Notre-Dame du Saint-Sacrement et aux Saints Martyrs canadiens, le sanctuaire sera sous la direction des Pères du Saint-Sacrement.

EGLISE CANADIENNE A ROME

Construction commencée cette semaine

Travaux de 14 mois

Par Max BERGERE

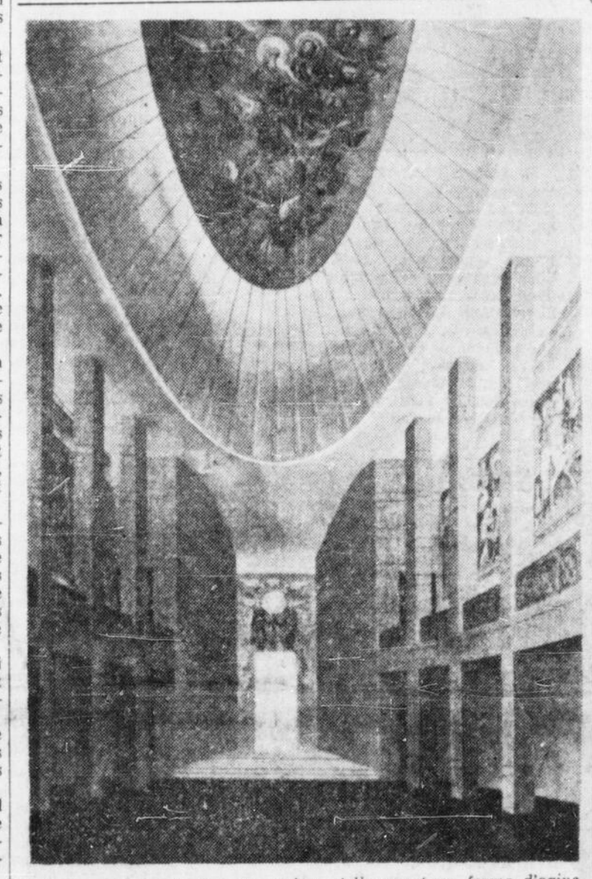
ROME (A.F.P.) — Les travaux en vue de la construction de l'église nationale canadienne viennent de commencer. Toutes les autorisations nécessaires ont été enfin obtenues, le projet définitif a été arrêté et des équipes d'ouvriers sont occupées à abattre les arbres et à creuser le sol dans le grand jardin du Collège international du bienheureux Eymard, des prêtres du Saint-Sacrement, où devra être bâti le nouveau sanctuaire.

On espère avoir achevé le gros de la construction en l'espace de quatorze mois mais l'église ne pourra être complétée dans tous ses détails que plus tard. Le sanctuaire, on le sait, sera dédié à Notre-Dame du Saint-Sacrement et aux Martyrs canadiens.

Pie XII a béni cette initiative et tous ceux qui ont collaboré à sa réalisation ainsi que la "noble nation canadienne" qui en sera représentée au centre de la chrétienté par un autographe qu'il confia aux prêtres du Saint-Sacrement l'année dernière et qui figure dans le parloir du Collège international du bienheureux Eymard.

Le projet de l'église dont l'imposante maquette trône dans une des salles du Collège, est de l'architecte Apolloni Ghezzi, qui dirigea les fouilles de Saint-Pierre autour du tombeau du Prince des Apôtres. Dans ce projet, l'église, de style moderne aux lignes sobres, est précédée d'un long portique donnant sur une place. Tout un côté donne sur une rue. Les pins séculaires de la Villa Massimo et les cyprès du jardin des Pères du Saint-Sacrement lui feront une couronne sur deux côtés. Le centre de la façade, en forme de parallélépipède, est occupé par un relief montant, de l'entrée jusqu'au faite et où sont représentés la Vierge et les Martyrs canadiens. Deux anges vénérant l'Eucharistie se profilent au sommet de la Façade. L'intérieur du sanctuaire, dont les voûtes s'allongent en forme d'ogive très aiguë, ne comporte qu'un seul autel sur une estrade à laquelle on accède par des marches. Plusieurs autels sont par contre prévus dans la crypte. Suivant le désir du cardinal-vicaire, qui a visité les lieux, l'église canadienne sera aussi paroissiale pour le quartier où elle sera érigée et qui se trouve entre la basilique de Sainte-Angès et la basilique de Saint-Laurent hors les murs, dans une zone qui s'est considérablement développée au cours des dernières années par suite des nouvelles constructions qui y ont surgi.

L'église sera confiée, tout naturellement, aux prêtres du Saint-Sacrement et au Collège du bienheureux Eymard, attenant, dont le recteur actuel, Père Robert Fortin, du diocèse de Québec, a été un des réalisateurs les plus infatigables.



Intérieur du sanctuaire aux voûtes s'allongeant en forme d'ogive très aiguë.

Autre plan à l'étude pour la future basilique du Cap

Nouvelle maquette plus conforme à nos traditions religieuses

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Un plan d'inspiration canadienne est actuellement à l'étude pour la future basilique nationale de Notre-Dame-du-Cap.

Ce nouveau projet supplanterait une maquette soumise précédemment par l'architecte Adrien Dufresne, de Québec. La maquette, qui semblait acceptée par les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée, gardiens du Cap, a été l'objet de vives critiques de la part des revues artistiques les plus sérieuses. A la suite de ces observations, on a décidé d'étudier un nouveau plan du même architecte. Des professeurs de l'Ecole des Beaux Arts de Montréal ont examiné le nouveau projet qu'ils jugent plus conforme à nos traditions religieuses.

Une prochaine réunion des autorités religieuses de la province oblate de l'Est du Canada devrait sanctionner le projet au cours de l'hiver, mais on ignore encore quand l'ébauche deviendra une réalité.

Depuis huit ans déjà, l'architecte Adrien Dufresne prépare des esquisses de basilique pour le Cap-de-la-Madeleine.

Pour son dernier plan, il a voulu s'inspirer du style de nos anciennes églises de campagne. Il a groupé cinq petites églises autour d'un immense octogone de cent quatre-vingt-dix pieds de hauteur. Ce cône ajouré servira de clocher et supportera la croix de la basilique. Le portique d'entrée

(suite à la page 10, col. 3)

Session d'Ontario

Accord fiscal de 5 ans entre le gouv. fédéral et l'Ont.

TORONTO (P.C.) — Un projet de loi ratifiant un accord fiscal de cinq ans entre l'Ontario et le gouvernement fédéral doit faire l'objet d'un débat aujourd'hui à l'Assemblée législative de l'Ontario.

C'est l'un des trois grands projets de loi que le gouvernement a présentés hier à l'ouverture d'une session spéciale d'automne, qui doit se terminer au cours de la semaine.

Dans une allocution radiophonique qu'il a prononcée hier soir au sujet de l'entente, le premier ministre M. Frost a déclaré qu'elle est "bien loin" de constituer une solution aux problèmes provinciaux de la fiscalité provinciale et municipale. Il l'a qualifiée de "mesure temporaire raisonnable" et a demandé l'établissement d'un comité fédéral-provincial dont la tâche serait de préparer "une répartition plus satisfaisante des taxes et des sources de revenu".

D'après l'entente, qui se terminera le 31 mars 1957, l'Ontario remettra au gouvernement fédéral ses domaines particuliers de l'impôt sur le revenu et de la taxe sur les sociétés en échange de paiements annuels basés sur la production nationale brute et la population de la province.

Une autre mesure présentée

(suite à la page 10, col. 8)

Trop de publicité autour des crimes

CHATHAM, Ont. — (P.C.) — M. le juge A.-M. Lebel a déclaré à un jury hier qu'on fait trop de publicité autour des crimes dans l'Ontario.

"Si nous ne pouvons espérer une diminution de la publicité étendue qui entoure les gens qui choisissent de se faire les ennemis de notre société et de ses lois, ou peut envisager un triste avenir pour les jeunes gens de la province", a-t-il déclaré. "Le héros n'est pas le bandit dont la photo paraît en première page des journaux et des revues, mais bien plutôt le policier."

Une goélette sombre

HALIFAX (P.C.)—Une goélette chargée de charbon a sombré dans le détroit de Cabot, entre l'île du Cap-Breton et Terre-Neuve, hier. Ses trois hommes d'équipage ont pu gagner l'île Saint-Paul en toute sécurité, dans leur embarcation de sauvetage, selon le gardien de phare C. C. MacDonald.

Des accusations répudiées par les E.-U.

Les accusations d'espionnage faites en Bulgarie ne sont qu'un voile pour cacher la persécution contre les catholiques

WASHINGTON (A.F.P.) — Dans une déclaration officielle, le département d'Etat s'élève en termes particulièrement acerbes contre des accusations "d'avoir été en contact avec des Américains dans un but d'espionnage" portées par les autorités bulgares contre un certain nombre de personnalités de l'Eglise catholique de Bulgarie, qui viennent d'être condamnées soit à mort, soit à des peines de prison de dix à vingt ans.

Le département d'Etat qualifie ces accusations de "dénuées de fondement et absurdes". Il s'agit, indique le communiqué du département d'Etat, d'une série de procès qui se sont déroulés du 29 septembre au 3 octobre en Bulgarie et qui étaient destinés à "détruire les derniers vestiges de l'Eglise catholique en Bulgarie".

Le département d'Etat rapproche ces procès faits à 40 personnalités catholiques bulgares, à ceux dont furent objet les leaders protestants de Bulgarie en 1949. Les accusations étaient les mêmes, signale de département d'Etat: des activités vaguement définies contre l'Etat et comprenant l'allégation que certains des accusés se sont livrés à l'espionnage en tant qu'employés des "Américains" et se sont mis, à cet effet, en relation avec un fonctionnaire américain, membre de l'ancienne légation des Etats-Unis à Sofia.

On sait que les relations diplomatiques entre les Etats-Unis et la Bulgarie ont été rompues en 1949 à la suite des accusations dont fut l'objet le ministre des Etats-Unis à Sofia, à l'époque M. Donald Heath, d'avoir favorisé les entreprises d'espionnage et de sabotage contre le gouvernement bulgare.

Le département d'Etat déclare que les procès dont viennent d'être l'objet les dirigeants catholiques bulgares ont été "caractérisés par un mépris cynique de la vérité". A l'issue de ces procès, quatre des accusés, dont un évêque, ont été condamnés à être fusillés tandis que les autres accusés, sauf cinq, ont été condamnés à des peines de prison de dix à vingt ans.

Le département d'Etat déclare que ces procès achèvent l'élimination de la liberté religieuse en Bulgarie et ajoute: "Le gouvernement de Bulgarie, déjà accusé devant le tribunal de l'opinion mondiale de violations flagrantes de ses obligations solennelles de garantir les droits de l'homme et les libertés fondamentales de ses citoyens, vient de prouver une nouvelle fois combien sa tyrannie perverse mérite d'être condamnée par tous les hommes libres."

Le tour du monde en 1 minute

RIO-DE-JANEIRO (A.F.P.) — On annonce de Fortaleza, Etat de Ceara, que la statue de la "Vierge de Fatima" a pris l'avion à destination du Portugal, où elle sera réparée par son auteur avant de revenir au Brésil.

C'est lors de cérémonies religieuses au cours desquelles la "Vierge de Fatima" était promenée à travers le nord du pays, que la statue est tombée à terre, et la couronne de la Vierge a été fêlée.

* * *

LONDRES (A.F.P.) — Un projet prévoyant la création d'un "pool" des physiciens en énergie atomique, des découvertes dans ce domaine et des ressources en matières premières fissibles sera soumis par M. Winston Churchill à la conférence économique de l'Empire, le mois prochain à Londres, annonce le "Sunday Chroniele". Ce pool serait créé entre la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie et l'Afrique du Sud, et servirait à la production en grandes quantités de la nouvelle arme atomique tactique britannique, dont l'essai eut lieu ce mois-ci dans les groupes d'îles Montebello, ajoute le journal.

* * *

LONDRES (A.F.P.) — Le duc de Norfolk, comte-maréchal d'Angleterre, chargé, en sa qualité de premier pair du royaume, d'organiser les cérémonies du couronnement des souverains, a annoncé hier soir que la prise de photographies et les films en noir et en couleurs sera autorisée pendant le service à l'intérieur de l'abbaye de Westminster.

La cérémonie sera diffusée et commentée par les services de la B.B.C. Certaines séquences pour la télévision seront prises en direct, mais les abonnés devront attendre probablement jusqu'au soir la projection sur leurs écrans du film complet.

* * *

LONDRES (A.F.P.) — Le navire hydrographe "John Biscoe", de 939 tonneaux, a quitté Southampton hier, à destination de l'Antarctique. Il va ravitailler les bases britanniques dans les régions australes. Il ramènera les observations faites depuis un an à la station isothérique de Port Locroy, en vue de déterminer quelles sont les meilleures longueurs d'onde exemptes de parasites atmosphériques, pour les émissions radiotélégraphiques et radiotéléphoniques.

* * *

SYDNEY (A.F.P.) — La décoration américaine "Silver Star" a été remise à M. Bernard Ullmann, correspondant de l'agence France-Presse en Australie, par l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Pete Jarman. C'est le premier journaliste non américain qui reçoit cette distinction.

* * *

PARIS (A.F.P.) — Les éditeurs et rédacteurs d'hebdomadaires canadiens de langue française, qui ont été reçus, hier par le prince Guy de Polignac, partiront à 2 heures p.m. locales pour Bruxelles.

Ils s'embarqueront ensuite à Ostende pour se rendre à Londres via Douvres. Ils demeureront deux jours dans la capitale britannique.

Hôtes le 24 octobre de M. Norman Robertson, haut commissaire du Canada, ils espèrent être reçus le lendemain par M. Winston Churchill.

Caisse de Bienfaisance



M. Armand Pagé, 204, rue Bolton, chef de district de la brigade de feu, vient en contact quotidien avec des familles nécessiteuses. "La campagne de la Plume rouge, nous dit-il, est bien organisée et administrée d'une manière équitable; toute distribution est controlée. Personnellement, je crois que chaque individu de la ville d'Ottawa devrait donner généreusement afin que la Caisse de Bienfaisance soit en mesure de continuer son bon travail."

Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — La commission de l'Hydro de Sudbury, lors de sa réunion régulière, a déclaré que la commission du pouvoir hydro-électrique d'Ontario a approuvé la demande de la commission locale d'augmenter le taux d'électricité des consommateurs domestiques d'environ 20%, si quelques questions d'importance secondaire pouvaient être réglées.

La commission locale désire augmenter les frais de service commerciaux à $1.00 par mois. Cependant, la commission provinciale n'autorise que la somme de $0.50 par mois.

M. R. H. Martindale, gérant de la commission locale, a déclaré que la somme de $0.50 est inadéquate. Il expliqua que le bureau de la commission doit travailler continuellement à faire les comptes et suivre les changements d'adresses des consommateurs domestiques et autres. Il arrive qu'il faut faire jusqu'à 400 changements d'adresses dans une période de deux semaines, ce qui oblige d'employer plusieurs membres du personnel pour tenir les adresses à date.

Lors d'une réunion des échevins de la ville, tenue le 16 octobre, il a été décidé d'accorder une augmentation aux officiers-rapporteurs des élections municipales. La rénumération qui était de $12 l'année dernière, sera donc de $14. Celle des commis sera la même, soit $10.

Il a été aussi décidé que la présentation des candidats à la mairie, au bureau de direction et à l'échevinage aura lieu le 21 novembre. Il en sera de même pour les commissaires d'écoles et ceux de la commission de l'hydro. Les élections municipales auront lieu, le lundi, 1 décembre.

Le Conseil de Ville, à la demande de l'Association des Barbiers de la ville de Sudbury, a approuvé une loi municipale permettant aux barbiers de fermer leur boutique tous les mercredis de l'année excepté les mercredi avant Noel, le Premier Jour de l'An et le Vendredi Saint. Auparavant, les barbiers travaillaient durant l'avant-midi du mercredi.

Il fut aussi décidé que tous les nouveaux employés municipaux devront, à l'avenir, subir un examen de radiographie.

Le Dr. J. B. Cook, médecin de la municipalité, a aussi déclaré que les industries du district avaient été approchées dans le but de permettre à leurs employés de subir ce même examen avant d'être embauchés.

En même temps, le Dr. Cook a annoncé que tous les enfants des écoles séparées de première année subissent présentement un examen médical, 18 à 20 enfants sont examinés chaque jour. (Les enfants des écoles publiques ont été examinés au mois de juin dernier).

Bien que l'automne soit avancé, le bureau de l'hygiène a admis quatre nouveaux cas de poliomyélite à l'hôpital général de Sudbury. Ce sont les premiers depuis le 1 septembre dernier.

Le district compte 57 cas de poliomyélite depuis le mois de juin. De ce nombre, huit personnes ont été victimes de cette maladie, un nouveau record pour la ville et le district.

Chronique de Bridge

Par Noel DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1559 - - 8-600

CE N'EST PAS TOUT!

Hériter d'une belle fortune est chose très agréable, mais ce n'est pas tout, le point difficile est de la conserver!

Lors du tournoi de Baie Saint-Paul, le déclarant de la main suivante disposait des premiers contrôles de chacune des suites, et le contrôle des atouts semblait être à toute épreuve. Cependant les déclarants qui réalisèrent leur contrat de manche à coeur furent très rares. La plupart perdirent le contrôle de la main et particulièrement de l'atout!

Donneur Nord — Tous vulnérables

	♠ A-10-5-3 ♥ A-D-4 ♦ - - - ♣ A-V-10-8-5-4	
♠ R-D-V-3 ♥ 8-5-2 ♦ R-D-8-4-2 ♣ 9	O	E ♠ 8-6-2 ♥ 10-9 ♦ 10-9-7-6-5 ♣ R-D-2
	S ♠ 9-4 ♥ R-V-7-6-3 ♦ A-V-3 ♣ 7-6-3	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-trèfle	passe	1-coeur	2-carreaux
3-carreaux (1)	passe	3-S-A. (2)	passe
4-coeurs	passe	passe	passe

(1) Nord indique le premier contrôle des carreaux tout en révélant des ambitions de chelem.

(2) Sud avertit son partenaire que hors les coeurs sa principale force se trouve à la suite adverse.

Entame: roi de pique.

Devant la puissance que représentait la main de Nord, la plupart des déclarants ne soupçonnèrent la difficulté de la tâche, et immédiatement en appelant l'as de pique du Mort, le contrôle d'une suite était abandonné. Afin de se faciliter les communications futures, Sud appela un petit pique qui fut gagné par le valet de Ouest. Sur le changement au neuf de trèfle, le Mort en jouant le dix, Est obtenait la levée de sa dame. L'adversaire s'attaquait aux carreaux par le dix, afin si possible d'affaiblir le Mort à l'atout. Sud ayant couvert de son valet, la dame de Ouest fut coupée par le quatre de coeur du Mort. Par la coupe d'un pique, le déclarant reprit la main et retourna un autre trèfle. Jugeant que si cette suite avait été affranchie, le déclarant se serait hâté de retirer les atouts, Ouest refusa de couper et écarta un petit carreau. L'as de trèfle fut alors appelé et comme le déclarant tentait de reprendre la main en coupant le dernier pique du Mort, Est coupant de son neuf forçait la surcoupe par le valet. Ne pouvant éviter la perte d'un autre trèfle, le déclarant en joua son sept, et alors que Ouest abandonnait un autre carreau, Est obtenait la levée de se dame. Sur le retour d'un autre carreau, le déclarant en joua l'as. Dans un espoir que les atouts fussent alors 2-2 chez les adversaires, le déclarant en joua le six vers la dame et le Mort fit suivre l'as. Comme Ouest restait encore en possession du huit d'atout, le déclarant ne pouvait contrôler cette carte. Le Mort ne pouvait jouer autre chose qu'un trèfle et alors que le déclarant disposait de son dernier carreau, Ouest, par son huit d'atout donnait le coup de grâce au contrat!

Un déclarant eut l'avantage d'avoir comme entame le neuf de trèfle. Redoutant une coupe à cette suite, aussitôt il appela l'as du Mort, et par la suite perdit le contrôle de la main et aussi son contrat. Si le premier trèfle est cédé à Est, seul un changement immédiat à pique peut tenir le déclarant à quatre tricks. Dans tous les autres cas il obtient une levée supplémentaire. En effet, si Est retourne un trèfle, Ouest coupera, mais le déclarant ayant le contrôle absolu de la main retirera tous les atouts et disposera de ses perdantes sur les trèfles du Mort.

Une entame à pique est celle qui rend la tâche la plus difficile mais non impossible, si le déclarant conserve les contrôles des suites.

Le premier pique est cédé au roi de Ouest. Comme celui-ci retourne la dame, Nord prend de son as de pique. Le déclarant appelle le valet de trèfle, étant disposé à céder deux levées à cette suite aux adversaires. Est ayant obtenu la dernière levée de sa dame de trèfle s'attaque aux carreaux et la dame de Ouest est coupée par le quatre d'atout de Nord. Le Mort encaisse l'as d'atout, et comme les deux adversaires fournissent, alors qu'à la levée suivante Nord retourne la dame et que Est en joue le dix, le déclarant couvre de son roi et par son valet retire le dernier atout de Ouest. Une levée de trèfle est cédée au roi de Est. Que l'adversaire retourne un carreau ou un pique, le déclarant prend de son as dans le premier cas ou coupe dans le second. Par le jeu du dernier trèfle, la main est accordée au Mort et le contrat réalisé avec facilité parce que le déclarant a conservé les contrôles de chacune des suites.

Le cardinal Griffin s'élève contre les journaux sans décence

LONDRES (Reuter) — Le cardinal Bernard Griffin, archevêque catholique de Westminster, a critiqué hier certains journaux dominicaux britanniques parce qu'ils ne tiennent pas compte de la moralité publique et de la décence.

La plupart des journaux consacrent moins d'un quart de leur espace aux nouvelles et au sport, a dit le cardinal Griffin dans un sermon.

"Le reste de l'espace est fréquemment consacré à des articles de caractère si sordide et déplaisant qu'aucun parent décent ne devrait accepter ces articles dans sa maison," dit-il.

Il a demandé aux catholiques et à tous "les hommes et femmes soucieux de la décence" de refuser d'acheter ces journaux.

A part quelques exceptions, les journaux dominicaux de la Grande-Bretagne donnent beaucoup d'envergure aux nouvelles passionnelles et criminelles ou aux articles politiques à sensation.

Listes électorales affichées le 1er novembre prochain

Le greffier municipal, Nelson Ogilvie, annonçait hier matin, que les listes de votants seront affichées le 1er novembre par toute la ville. Quelque 102,426 noms, comprenant les duplicata, apparaissent sur les listes officielles.

Toutes réclamations de gens dont le nom n'apparait pas et qui croient avoir droit de voter devront ce faire entre le 1er et le 15 novembre à midi chez le greffier municipal.

Un juge de comté entendra les réclamations au cours de l'avant-midi du samedi, 22 novembre. On fait remarquer que toutes les personnes faisant ainsi appel au juge devront être présentes ou être représentées lorsque leur cause sera entendue.

Le fait qu'une réclamation est faite ne garantit pas que le nom sera ajouté aux listes. C'est au juge à décider de cette question selon la validité des réclamations.

Le greffier ajoutait que tout nom oublié par suite d'erreur de son bureau peut être inscrit sur les listes même le jour de votation.

Cours d'arts et métiers donnés à Overbrook

Lors d'une récente assemblée du centre communautaire d'Overbrook, on traça un programme définitif des cours d'art et métiers qui se donneront dans les derniers mois de l'année 1952 et au début de l'année 1953. Les cours de couture, seront donnés par Mme C. R. Bonner et auront lieu les mercredis soirs. En plus de ces cours, il y aura des danses pour les adultes et les adolescents. Les danses du mercredi soir, consisteront en des danses à claquettes et des danses de ballet pour les jeunes filles. La danse à claquette, sera sous la direction de Mlle Sylvia Casey, et la danse de ballet sous la direction de Mlle Arlene Cameron.

Les ... dis soirs, les garçons se rendront au gymnase de l'école de la rue York, pour participer à des jeux d'intérieur, tels que le ballon au panier, et seront sous la direction du directeur des sports, M. Ron Russell.

Les vendredis soirs, seront consacrés aux dessins sur toile, et à la fabrication d'articles de cuir. Les cours de dessins, seront laissés à la charge de Mme D. M. Sheddon, et la fabrication d'articles de cuir à Mlle J. Tyrell.

Le centre commautaire, ouvrira officiellement le mercredi, 29 octobre. Mercredi et vendredi soirs, les 22 et 24 octobre seront les jours d'inscription pour les adultes des classes de métiers; et les adolescents pourront s'inscrire le vendredi 24 octobre.

Vars, Ont.

VARS, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Lionel Allard ont fêté leur 35e anniversaire de mariage dernièrement.

Les onze enfants des jubilaires assistaient à la fête: Jacqueline (Mme David Parent), de Québec, Jean-Louis de Vars, Raymonde (Mme Robert Théberge), et Gilberte, d'Ottawa, Mme Bernard Séguin (Jeannine), de Vars, Rita, de Québec, Yolande (Mme Joseph Cheff), d'Ottawa, Claude Roger, Claudette et Lise à la maison. Ils ont quatorze petits-enfants.

La famille s'est réunie à la demeure des jubilaires. Mlle Lise Allard a lu l'adresse et on a présenté à M. et Mme Lionel Allard un lampe électrique.

Va-et-vient

MM. et Mmes Gérard et Octave Clément sont de retour d'un voyage dans le nord-ontarien. Ils ont visité des parents à Noelville et Sudbury.

M. et Mme Victor Séguin ont fait un voyage à Windsor.

GRATUIT AUX NOUVEAUX MEMBRES du Cercle du Livre Romanesque



CASTEL-PIRATE PAR MAGALI

Stella aime Gordon, Gordon aime Stella et depuis des siècles, leurs deux familles se haïssent. Leur amour triomphera-t-il de la vendetta familiale?

Pour recevoir gratuitement CASTEL-PIRATE de MAGALI, devenez membre du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE et achetez notre roman d'amour du mois ROMANCE A GRENADE de Claude Jauniere.

COMMENT DEVENIR MEMBRE DU CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE

N'envoyez pas d'argent. Vous paierez $1.00 dans les dix jours de la réception de votre livre. Chacun de nos livres du mois est un ROMAN D'AMOUR entièrement nouveau, jamais encore publié, qui est une exclusivité mondiale du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE.

Dans les mois à venir, vous recevrez avant qu'ils paraissent en France et plus d'un an avant qu'ils soient publiés dans les magazines, les nouveaux romans d'amour de DELLY, MAGALI, MAX DU VEUZIT, CLAUDE VIRMONNE, etc., etc.

Chaque livre seulement $1.00 pour les membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE. (Ces livres se vendent beaucoup plus cher en librairie.)

Les membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE ne s'engagent pas à acheter chaque mois un nouveau roman d'amour, mais seulement à en acheter un tous les trois mois, aussi longtemps qu'ils restent membres du CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE.

REMPLISSEZ CE COUPON ET ADRESSEZ-NOUS-LE AUJOURD'HUI

LE CERCLE DU LIVRE ROMANESQUE LTEE. D-1
102 est, rue Ste-Catherine,
Montréal. HA. 5336

Veuillez m'inscrire au Cercle du Livre Romanesque et m'envoyer ma prime gratuite

CASTEL-PIRATE de Magali,

ainsi que votre roman d'amour du mois ROMANCE A GRENADE de Claude Jauniere.

Vous m'enverrez l'annonce de vos romans d'amour du mois et je m'engage à en acheter au moins un tous les trois mois, aussi longtemps que je resterai membre du Cercle du Livre Romanesque. Il est bien entendu que je peux quitter le Cercle quand je veux.

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... Age si moins de 21 ans: .....

☐ Veuillez trouver ci-joint $1.00 en paiement de ROMANCE A GRENADE

☐ Veuillez me facturer $1.00 vers envoi. Rayez la mention inutile.

402 est, Ste-Catherine — Montréal, Canada



OUVERT TOUTE LA JOURNEE MERCREDI de 9 h. à 6 h.

OUVERT TOUS LES JOURS de 9 h. à 6 h.

Caplan's

CAPLAN LIMITED rue RIDEAU



Plus et mieux... PEPSI offre les deux!

GROSSE BOUTEILLE 7¢

5203 F

Ne paraissez pas vieille à cause du MAL DE DOS



PRENEZ des PILULES Dr. CHASE POUR LES REINS ET LE FOIE

Quatre acheteuses disent "Comment" et "Pourquoi"



Votre Meilleur Achat en Fait de Café

Aucun autre café au monde n'a ce goût distinctif de "Bon jusqu'à la Dernière Goutte" du Maxwell House, parce qu'aucun autre café n'est fait selon la seule et unique recette Maxwell House. Des cafés de choix de l'Amérique Latine sont Mélangés par des Experts et soumis à une Torréfaction Radiante qui vous assure un café d'une saveur extra riche, corsée et moelleuse. *Cependant, le Maxwell House coûte moins d'un sou de plus par tasse que les cafés les moins chers!*

BOÎTE HERMÉTIQUE Mouture Filtre ou Ordinaire — SAC DOUBLE EN GLAÇSINE Mouture à Toutes Fins



Maxwell House
MARQUE DÉPOSÉE

le seul café qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"!

Un Produit de General Foods

MH-182F



Donnez à vos murs la beauté de la tuile!

CONGOWALL

Il paraît et se lave comme de la tuile... MAIS COÛTE BEAUCOUP MOINS!

Idéal pour cuisines, salles de bain, vestibules et salles de jeu. Se colle simplement sur le mur!





NOUVEAUX MOTIFS MARBRES DE TOUTES LES COULEURS

★ FACILE A COUPER ET A PLACER. Souple quoique épais et résistant. Les faux joints de mortier cachent les joints réels.

★ RÉSISTE AUX CASSURES ET ÉRAFLURES.

★ POUR SEULEMENT QUELQUES DOLLARS vous recouvrirez 10 pieds de mur à hauteur de lambris.

CONGOLEUM CANADA LIMITED . Montréal

Fabricants du Congoleum "sceau-or"

Dans tout magasin d'articles d'ameublement

Marchands autorisés de CONGOLEUM

CAPITAL TILE & FLOORING LTD.
1344, rue Bank. 2-4291

A. J. FREIMAN LIMITED
Rayon du linoleum 4e étage

LAROCQUE (Ottawa) LTD.
Rayon du linoleum Sous-sol

F. SLOVER LIMITED
Rues York, William et Clarence. 3-5677

$2 par semaine suffisent!

A l'âge de 30 ans, une prime de $2 par semaine garantira $6,000 à votre famille—advenant votre mort —grâce à la police "vie privilégiée", la police la plus en demande jamais émise par cette compagnie. Avant de vous assurer, demandez à un représentant de la North American Life de vous donner des renseignements sur cette police!

NORTH AMERICAN LIFE

ÉTABLIE EN 1887 · UNE COMPAGNIE MUTUELLE · SOLIDE COMME LE CONTINENT

W. W. MURRAY, C.L.U., gérant de succursale 226, rue Sparks

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MARDI 21 OCTOBRE 1952

Les bastions de notre défense nationale

Au dix-neuvième congrès de l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, qui a été tenu à Saint-Boniface les 12 et 13 octobre, S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque coadjuteur de Saint-Boniface, a prononcé un remarquable discours sur le culte que les Franco-Manitobains doivent avoir pour la langue française et sur les moyens de la conserver.

Nous reviendrons probablement sur la dernière partie de ce discours qui contient de si nombreuses applications pour les Franco-Ontariens. Pour le moment, nous voulons nous en tenir à l'analyse des causes qui expliquent le succès ou le recul des Franco-Manitobains dans certaines régions de leur province. Cet examen est non moins instructif pour les nôtres en Ontario.

Son Excellence a analysé les statistiques provisoires relatives au dernier recensement et contenues dans deux récents bulletins. Le premier l'a réjoui, car il lui apprenait que le nombre des Franco-Manitobains se chiffrait par 66,020. Mais le second l'a profondément peiné. Si, d'après l'origine ethnique, la population des Franco-Manitobains est montée à 66,020, seulement 54,000 d'entre eux ont conservé leur langue maternelle: ce qui veut dire que 12,000 Franco-Manitobains l'ont perdue. Mgr Baudoux note que ces chiffres sont encore plus lugubres lorsque l'on songe que le Bureau fédéral de la statistique entend par langue maternelle "la première langue qu'une personne a parlée dans son enfance et qu'elle comprend encore". Ainsi que le remarque Son Excellence, il y a donc encore là une large marge entre ceux qui comprennent encore la langue française, ceux qui la parlent et ceux qui peuvent l'écrire d'une manière extrêmement rudimentaire.

Cette situation d'ensemble, toutefois, ne se retrouve pas uniformément dans les différentes régions du Manitoba. Poursuivant l'examen des statistiques officielles, Son Excellence constate que les Franco-Ontariens ont fait des progrès dans certaines régions, mais des pertes dans d'autres. Elle constate également que là où les Franco-Manitobains ont su progresser ou mieux résister à l'influence anglaise, c'est dans les paroisses les plus profondément canadiennes-françaises, là où l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba a pénétré et rayonné, là où le français s'enseigne dans des écoles franco-manitobaines.

Le cas de Winnipeg est particulièrement instructif. Tandis que les Franco-Manitobains ont reculé seulement de 2.5 pour 100 dans Saint-Boniface, ils ont perdu 37.6 pour 100 de leur population dans Winnipeg. Malgré le courage admirable et la force de caractère d'un bon nombre de Winnipégois de langue française, ce coulage ne peut que s'accentuer, selon Mgr Baudoux, parce que, dans cette ville, il n'y a qu'une seule paroisse canadienne-française et une seule école bilingue.

Il ne s'agit pas d'une simple coïncidence si, là où une paroisse canadienne-française existe, le français s'enseigne dans des écoles franco-manitobaines et l'Association d'éducation exerce son influence, les Franco-Manitobains conservent plus facilement leur langue maternelle et leur esprit français, et, que là où ces facteurs ne se trouvent pas, les Franco-Manitobains en plus grand nombre perdent leur langue et leur esprit français. Il y a là une relation de cause à effet.

Cette étude statistique du dernier recensement trace donc aux Franco-Manitobains la ligne de conduite à suivre, non seulement pour survivre, mais pour grandir en nombre. L'histoire entière du Canada est là d'ailleurs pour le prouver: les bastions de notre défense nationale au point de vue de la langue et de l'esprit français ont toujours été la paroisse et l'école. Il en est un autre dans les provinces anglo-canadiennes: ce sont les Associations d'éducation canadiennes-françaises.

Tous les Franco-Canadiens habitant les provinces anglaises du pays ne doivent jamais l'oublier. C'est autour de leurs clochers, de leurs écoles et de leur Association d'éducation qu'ils doivent se grouper et, là où il n'existe pas de paroisse et d'écoles canadiennes-françaises, mais où l'on pourrait en créer, ils doivent en réclamer l'établissement, afin de mieux assurer la conservation non seulement de leur foi, mais de leur culture française.

Camille L'HEUREUX.

LA PAROISSE DE RIVER VALLEY

Un magnifique exemple de coopération

La paroisse de River Valley est située à une trentaine de milles au nord de Sturgeon Falls; elle compte cent familles toutes canadiennes-françaises et l'abbé Walter Bradley, originaire de Chelmsford, en est le dévoué curé.

Les paroissiens de River Valley, simples et affables, vivent de l'industrie du bois. Attachés à leur église, ils ont, durant ces dernières années, donné les plus beaux exemples de coopération et de collaboration. Grâce à leur travail en commun, ils ont bâti une très belle école centrale, fréquentée par 125 enfants pleins de vie et d'entrain, qui y reçoivent une éducation de premier plan des Soeurs de l'Assomption et de Mlle Giroux, institutrice.

Nous voulons ici souligner l'intéressant travail réalisé récemment par les paroissiens de River Valley. Nous savons fort bien que des exemples de collaboration de ce genre peuvent être trouvés en plusieurs paroisses, mais nous croyons que les gens de River Valley méritent une mention spéciale.

Dans le courant de l'année, l'église de River Valley fut détruite par un incendie. Il fallait donc penser à la reconstruction, mais comme la finance paroissiale n'était pas abondante, le curé Bradley eut recours au dévouement de ses paroissiens dont la plupart sont des bûcherons. Il les invita à "faire chantier" pour l'église. La réponse ne se fit pas attendre et bientôt 61 hommes donnèrent leur nom et promirent leur temps et leur travail.

Après avoir obtenu de M. J.-A. Laberge, propriétaire de la Compagnie Field Lumber, la permission de couper le bois sur le terrain de la compagnie; après avoir obtenu le concours de la maison Giroux et Fils, de River Valley, et de la Compagnie Gordon, de Cache Bay, les hommes de l'abbé Bradley se mirent à l'oeuvre. Ils donnèrent 300 jours d'ouvrage à 10 dollars par jour. Les salaires s'élevèrent à 2,920 dollars. Trois "bulldozers", fournis par les compagnies susmentionnées, furent utilisés pendant 192 heures; les scies mécaniques pendant dix jours, et le sciage des billots se fit au moulin de Giroux et Fils. Les dépenses totales atteignirent le chiffre de 8,000 dollars. Tout fut donné gratuitement. Les paroissiens payèrent même leur nourriture et leurs frais de voyage car le chantier se trouvait à 22 milles de River Valley.

Grâce à ce travail généreux de la part des paroissiens, tout le bois nécessaire à la construction de la future église est déjà rendu à destination.

La paroisse de River Valley est fière et reconnaissante de ce beau geste de ses fidèles comme de celui des compagnies Field Lumber, Giroux et Fils et Gordon, et le "Droit" est heureux de les citer en exemple.

Il est réconfortant de constater comment la bonne volonté inspirée par l'esprit de foi peut toujours réaliser des choses magnifiques. Ce n'est pas l'amour du gain qui poussa les paroissiens de River Valley comme ceux de Smooth Rock Falls qui, il y a deux ans, ont eux aussi bâti leur église, mais le désir bien déterminé de donner à Dieu un temple où ils puisent courage et force dans le labeur quotidien.

Nous félicitons le curé Bradley et ses fidèles du magnifique exemple de coopération et de collaboration qu'ils viennent de donner. Nous sommes assuré que la manifestation de leur foi profonde ne restera pas sans récompense, car la Providence ne refuse rien à ceux qui lui donnent de bon coeur. Les oeuvres les plus belles et les plus agréables à Dieu sont celles faites avec simplicité, avec générosité et avec le seul motif de lui rendre gloire.

Pierre OLIER.

Politicaillerie aux élections américaines

Aux Etats-Unis, le niveau de la campagne électorale baisse de plus en plus, à l'approche des élections. Le président Truman, en particulier, fait des discours de plus en plus virulents contre ses rivaux. Il a accusé Eisenhower, le candidat républicain à la présidence, de favoriser une politique d'immigration antisémitique et anticatholique. Cette affirmation a provoqué une réponse de la part du Rabbi Abba Hiller Siler, chef du mouvement sioniste aux Etats-Unis. Ce dernier a déclaré qu'il avait été scandalisé par les propos de Truman. Selon lui, Eisenhower serait connu dans le monde entier pour sa grande tolérance et son humanisme. De cet incident et de plusieurs autres, il est facile de déduire que la politicaillerie se fait jour dans la lutte pour le plus important poste de la puissante nation du monde. Il est regrettable qu'il en soit ainsi, car ses propos, en plus de servir à la propagande soviétique, diminue la confiance des peuples dans les gouvernements démocratiques.

Au jour le jour

La question raciale est très complexe en Afrique du Sud

Selon le gouvernement de l'Afrique du Sud, la bagarre survenue à Port Elizabeth n'aurait rien à voir avec la loi de ségrégation raciale. Mais il est permis de douter de cette déclaration officielle. La foule noire a commencé par libérer des mains des policiers, deux Africains. Il s'ensuivit des coups de feu, puis une bagarre qui déferla sur la cinéma Rio, où quatre blancs furent massacrés. Cette manifestation n'aurait sans doute pas eu lieu, si la fameuse loi de ségrégation raciale n'avait pas échauffé les esprits dans tous les coins de ce grand pays. Il serait logique que le gouvernement rescinde cette loi, afin d'apaiser les noirs, dont la campagne de désobéissance civile provoque des désordres répétés. Le problème racial de l'Afrique du Sud ne sera pas réglé par cette seule mesure; il est trop complexe et nécessiterait en réalité un changement profond de l'ordre social actuel. Il y a dans ce pays, 1,500,000 Afrikanders, 1,000,000 de Britanniques, plus de 9,000,000 de noirs et 500,000 Hindous. Entre chaque groupe ethnique, existent des motifs d'inimitié, difficiles à supprimer. La question raciale en Afrique du Sud ne pourra se régler que dans un esprit de tolérance et de charité chrétienne. A l'heure actuelle, l'égoïsme et l'incompréhension sont seuls en vedette.

Crise de l'autorité aux Etats-Unis

Les mineurs américains refusent d'obéir à l'Office de la stabilisation des salaires. Ils ne veulent pas voir leur hausse de salaire réduite de $1.90 à $1.50 par jour, et en conséquence ils quittent leur travail en nombre croissant. Ils gagnent pourtant $17.85 par jour. Nous pouvons discerner dans cette affaire, une véritable crise de l'autorité aux Etats-Unis. Les centaines de milliers de mineurs ont perdu confiance dans les bureaucrates et dans les hommes politiques de Washington et entendent mener leur barque comme ils l'entendent. La présente période électorale se prête remarquablement bien à ce refus d'obéir, susceptible de leur redonner le 40 cents par jour que l'Office de la stabilisation des salaires leur refuse.

C. D.

BILLET

L'art de vivre

Vivre est un art. Un art fait de mille et une petites douceurs. Douceur de vivre qui tient à si peu de choses que seuls quelques rares privilégiés la découvrent.

Les gens du siècle n'aiment pas la vie. Ils croient l'aimer mais regardez-les agir: : Pressés, bousculés, comblés, saturés et jamais contesté.

Ils sont épris d'un mirage qu'ils croient pouvoir toucher du doigt quand ils posséderont tout ce que leurs désirs peuvent imaginer. Et le mirage s'éloigne toujours, ne leur laissant qu'une mauvaise copie des fastes et des pompes qu'ils ont enviés.

Douceur de vivre? Oh! non, ils la connaissent trop mal; ils ne la connaissent pas.

Elle tient si peu de place, elle est si effacée qu'il faut pour la voir et surtout pour l'apprécier, s'arrêter, écouter, regarder.

Mais à quoi tient-elle donc?

A un bouquet de fleurs champêtres qui, si petit soit-il, vous parle de beauté.

A un tableau de maître qui n'est peut-être même pas chez nous retrouvé comme un ami là où vous savez qu'il est.

A une oeuvre de choix qui vous procure l'heure d'apaisement dont vous aviez besoin.

A une belle page qui vous détend et qui vous réconforte.

A une caresse d'enfant, à deux petits bras qui se tendent vers vous dans leur berceau.

A une lettre inattendue qui vous rappelle qu'une amitié lointaine s'est arrêtée un moment pour penser à vous.

Au sourire du malade qui vous dit merci de s'être penché sur lui.

A quelques amis qui savent charmer les heures par leur seule présence.

Douceur de vivre faite de ces mille petits riens qui n'ont de comparables ni la plus somptueuse voiture ni les plus éclatants bijoux dans leur écrin de luxe.

Douceur de vivre qui a pour écrin les âmes bien nées, les âmes bien trempées qui savent donner aux joies de tous les jours leur réelle valeur.

Et comme il fait bon la ressentir en cette saison où elle éclate tout particulièrement.

Les heures ensoleillées de l'été et les joyeuses randonnées nous font oublier un peu pour des plaisirs passagers, mais avec la saison aux longues heures d'intimité comme il fera bon la retrouver et l'apprécier.

YVONNE
(La Frontière)

ET HEMERIDES DU "DEOIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 21 OCTOBRE 1932

Le gouvernement fédéral promet qu'il tiendra une enquête sur l'émeute survenue au pénitencier Portsmouth à Kingston: celle-ci couve encore.

Le président de l'Eire, Eamon de Valera, déclare que son pays va défendre ses droits.

Sa Sainteté le Pape Pie XII vient de bénir les unions ouvrières catholiques du diocèse.

A Paris, un célèbre boulevardier meurt. Il s'agit du marquis Boni de Castellane, qui fut le roi mondain de Paris à la fin du siècle dernier.

Au Manitoba, une forte tempête de neige et de grésil cause des dégâts considérables et une perte de vie.

Le gouvernement songe à accorder un boni de cinq cents sur le blé aux cultivateurs de l'Ouest canadien.

Une tempête de trois jours fait neuf morts en Nouvelle-Angleterre.

On inaugure de façon brillante le film français dans la capitale au cinéma Rideau, avec la présentation de l'"Aiglon", d'Edmond Rostand.

La LEGISLATION SOCIALE DE L'ARGENTINE

APERCU RETROSPECTIF

Pour la première fois, un journal canadien publie à titre documentaire quelques articles, écrits par un chef ouvrier argentin, sur la législation sociale de son pays. Récemment de passage au Canada, M. Cecilio Conditi, président du Syndicat des arts graphiques et membre du Comité central de la Confédération générale du travail de l'Argentine, a préparé ces articles.

Les maux qui accablaient la classe ouvrière argentine jusqu'en 1943 ne provenaient pas seuls du manque de lois attribuables aux vices du mécanisme administratif, mais également et surtout du fait que les quelques règlements en existence n'étaient pas appliqués. En outre, les gouvernants n'étaient pas imbus du sentiment de justice sociale. C'était le règne de la bureaucratie et l'esprit social était inexistant.

Devant la réalité théorique des lois se dressait l'obstacle du manque du réalisme pratique. Le pays disposait d'une législation, — inopérante à cause du manque de conscience sociale de la part de ceux qui étaient chargés de son application. Même au temps où l'on se rendait compte des droits de l'ouvrier, les revendications de ceux-ci furent écrasées par la force. Il y eut bien du sang versé, dans les villes comme dans les campagnes. Le manque de compréhension de la part des gouvernements eut pour résultat le prolongement et l'exacerbation des luttes qui firent couler des larmes et du sang. Ces troubles continuèrent sans interruption jusqu'à ce que se déclencha enfin le mouvement récupérateur qui, se concrétisant graduellement, fit triompher les principes de la justice sociale et assura un équilibre qui jusque là avait été considéré irréalisable.

Toutefois, la masse des Argentins se rendait compte des aspirations et des nécessités des ouvriers, mais il ne s'était trouvé personne qui voulait agir. Il arrivait de temps en temps que certains politiciens prononçaient des discours sur les principes des droits de l'ouvrier, mais les législateurs n'y firent rien et les gouvernants non plus. Ainsi, les ouvriers argentins, qui auraient dû se trouver à l'avant-garde, se trouvèrent relégués au dernier plan. Le rêve d'un monde meilleur s'éloignait de plus en plus de sa réalisation dans un des pays où le besoin de la réforme se faisait sentir le plus.

Alors vint la réaction salutaire. L'application du concept de la justice sociale triompha enfin sur les théories académiques. Aux déceptions et aux faussetés qui toujours engendrent le pessimisme vint s'opposer le culte de la vérité — la vérité mise en évidence par les faits: "Mieux vaut agir que parler, réaliser que promettre" dit Péron.

Tous les problèmes sociaux furent pris en considération, sans exception. La clameur populaire trouva des oreilles. Les voix qui dans le passé se perdaient dans le désert, submergées par la rancoeur, atténuées par le manque de compréhension de la part des gouvernants, noyées par les mesquines machinations des politiciens, avaient enfin trouvé une oreille attentive.

Le gouvernement révolutionnaire agit sans hésitation et les nouveaux principes triomphèrent. L'Etat mit en pratique les principes de la justice sociale, le seul moyen de réaliser et d'assurer le bien-être général comme le veut la Constitution.

Ministère du Travail et des Oeuvres sociales

Le 27 novembre 1943, le gouvernement révolutionnaire établit l'organisme révolutionnaire par excellence: le ministère du Travail et des Oeuvres sociales rattaché au cabinet du Président de la République. Quatre jours plus tard, un nouveau décret: désignation du colonel Juan Péron à la tête du nouveau service. Ce n'est qu'un peu plus tard que l'importance de ces décisions commença à porter ses fruits. Tout ce qui se rapporte à la législation ouvrière, à l'hygiène industrielle et sociale, aux logements ouvriers, à la santé publique, à l'immigration, aux retraites et pensions, aux caisses d'épargne, aux hôpitaux de maternité, à l'office des loyers, bref, à tout ce qui a trait au travail et à la prévision sociale, fut englobé par le nouvel organisme.

Une ère nouvelle

Dans son discours du 2 décembre, le colonel Peron déclarait que la création du ministère de Travail et des Oeuvres sociales inaugure l'ère de la politique sociale en Argentine. Il offrit des garanties aux ouvriers comme aux patrons. Il proclama la fin de l'abstentionnisme de la part de l'Etat, déclarant que le patronat, le salariat et l'Etat constituent les parties intégrales de tout problème social; que l'unité et la réalization des problèmes par les trois unités doivent former les assises d'où doit rayonner l'action contre les vrais ennemis de la société. Et après avoir ajouté que les hommes de son choix sont les travailleurs argentins il conclut par ces paroles: "Je dédie ma vie à la défense de ceux qui souffrent et de ceux qui travaillent pour la grandeur de la patrie".

Effets immédiats

Un labeur cyclopéen s'engagea sans retard. De nouvelles sections furent créées dans le ministère et quelques autres réorganisées de fond en comble. Le tout fut mené avec une volonté de fer et un dynamisme inconnu jusque là. Il y avait enfin la force la plus importante de toutes: un dirigeant. Et ceci fut le grand stimulant dont l'action ranima tous les espoirs.

Le ministre établit relations étroites avec les organisations ouvrières qu'il consulta et écouta. Les décisions qui suivirent eurent pour base l'amour de la patrie et de la justice ainsi que le désir d'assurer un avenir meilleur à tous.

Les cheminots, dont les syndicats étaient les seuls plus ou moins bien organisés dans le passé, furent les premiers à bénéficier du nouvel ordre de choses. Avant l'événement du nouveau régime, dix millions de pesos avaient été versés au fonds de pension des cheminots qui, toutefois n'avaient pas été distribués, et en 1937, 900,000 pesos au fonds de la polyclinique qui eut le même sort. En vertu du décret du 7 janvier 1944, le ministère versa un million de pesos au Syndicat ferroviaire et à la Fraternelle des cheminots. Un peu plus tard le Syndicat en question engloba également le personnel administratif et les employés du bureau des chemins de fer nationaux.

Le décret du 23 décembre 1943 accorda aux cheminots le droit à des congés échelonnés selon le nombre d'années de service. Il est statué dans ce décret que "l'action de la justice sociale doit être exercée avec fermeté par le pouvoir public." Pour se rendre bien compte de cette déclaration, il faut se transporter à l'époque où les compagnies de chemin de fer étaient considérées toutes puissantes.

Dans un discours prononcé le 10 janvier 1944 à Rosario, le colonel Peron annonçait l'établissement des services suivants pour les cheminots et leurs familles: polycliniques, sanatoriums, services médicaux et pharmaceutiques, hôpitaux de maternité, aide à l'enfance. Cela fut suivi des projets d'organisation des instituteurs qui en avaient fait la demande, des journalistes, des travailleurs des champs qui avaient été les plus négligés dans le passé, des gardes-malades, des marins, des boulangers, des imprimeurs, des employés de banque, etc. Le problème du logement fut étudié soigneusement et l'Office des loyers fut créé.

Tout ceci ne fut que le commencement et le bon travail continue sans arrêt.

Bref aperçu

Voici les paroles que prononça le ministre dans son discours du 1er mai 1944: "D'ici, — la Maison de l'ouvrier, la vôtre, — sont parties les directives menant au contrat collectif du travail; deux cent mille cheminots ont obtenu des bénéfices tangibles; c'est ici qu'a été élaboré le statut professionnel du journaliste; c'est ici qu'ont trouvé une solution équitable les conflits dans les métiers de la vitrerie, de la boucherie, de la tisserande, du meuble, de la papeterie et des cartonnages, de l'électricité, de la fabrication des produits alimentaires et de la construction navale. Quarante mille ouvriers de la ville bénéficient du repos dominical; les employés du commerce de détail travaillent moins d'heures et reçoivent des salaires équitables.

Il y a eu des centaines d'interventions de la part du ministère, grand nombre de conflits résolus, des conventions collectives du travail conclues. Les améliorations se sont fait sentir parmi les ouvriers du lointain Chaco, les artistes des villes, les artisans des fabriques, les travailleurs agricoles des pampas, les ouvriers des champs de pétrole de la Patagonie. "Légiférons pour tous les Argentins, puisque nos conditions sociales sont tout aussi indivisibles que notre situation géographique", dit Peron à cette occasion. Et il put affirmer avec justification: "Les travailleurs de cette terre ne sont plus sans défenseur".

Cecilio CONDITI.

L'Alliance française

Extrait de l'allocution prononcée par M. Louis-Philippe Gagnon à la reprise de l'activité de l'Alliance française

C'est avec une joie bien vive que je salue ce soir votre retour au pied de ce que j'appellerai notre chaire d'Alliance française, car, en somme, quel est l'objet premier de nos réunions, sinon d'enseigner? Enseigner sans fatiguer, enseigner en délassant au contraire et en ayant l'air d'être à cent lieues de toute visée didactique, tempérant par un trait d'esprit ce que la vérité pourrait avoir de trop cruel, suggérant de salutaires réflexions sans brusquer l'auditeur, mais enseigner quand même, puisque, en France et dans de nombreux pays, le programme de l'Alliance est établi en fonction d'un enseignement méthodique et parfois très poussé. De ce programme, nous n'avons retenu au Canada que le côté le plus séduisant: la conférence. La conférence faite par des maîtres de la pensée et du bien dire qui savent être profonds sans être sentencieux, voire éloquents sans verser dans la grandiloquence. Telle est bien, en tout cas, l'impression que m'ont laissée près de trente-cinq ans de participation assidue à l'activité de l'Alliance française. Je puis dire qu'à ma connaissance la formule a réussi admirablement. Et ce, pour l'excellente raison que les conférenciers envoyés par la France avaient l'autorité et les qualités voulues pour représenter dignement leur pays et nous rendre présentes, d'une façon tour à tour grave et enjouée, piquante et émouvante, mais jamais banale, quelques-unes des multiples manifestations de son génie. Comme par le passé, Mesdames et Messieurs, nous n'avons rien négligé pour vous faire participer à ce que la France peut nous donner de plus riche et de plus pur sous le rapport de la pensée et du savoir. Libres de puiser dans le trésor qu'elle met généreusement à notre disposition, nous pouvons vous assurer que les huit ou neuf soirées de l'année seront autant de fêtes de l'esprit.

Je me suis parfois demandé à quoi tient le charme de ces deux mots très simples: **Alliance française**, et je me suis rendu compte que ces syllabes claires sont encore plus belles de ce qu'elles suggèrent que de ce qu'elles expriment, car c'est dans l'inexprimé qu'elles me semblent prendre tout leur sens. En effet, qui dit alliance dit union d'au moins deux personnes, d'au moins deux groupes d'êtres ou de choses. Or, pris au pied de la lettre, ce substantif et cet adjectif pourraient faire croire aux non-initiés qu'il s'agit d'une alliance qui exclut tout ce qui n'est pas français. Supposé que cette conception ait pu présider à la création de l'Alliance française, il faut bien reconnître que les mots ont fini par prendre une acceptation beaucoup plus large et évoquer une manière de penser et de sentir qui, particulière aux Français, répond aux aspirations profondes des autres peuples et les aide, au palier des élites, à se mieux définir eux-mêmes. Autrement dit, et si l'on en juge par son rayonnement universel, l'Alliance française est devenue le signe sous lequel viennent se ranger dans un ordre exquis toutes les valeurs humaines. Elle est comme un miroir qui renvoie fidèlement à chaque groupe ethnique l'image de ce que son être moral et intellectuel contient de plus noble et de plus fécond et qui ne saurait mieux se révéler qu'à la lumière de concepts qui sont d'essence proprement française.

À travers la presse

L'EVENEMENT-JOURNAL — Sir Wilfrid avait prévu et prédit ce qui est en train de se réaliser,

Le siècle du Canada

l'expansion extraordinaire du Canada au cours du siècle présent. Le grand chef avait aussi conscience que ce progrès ne serait pas réalisé sans effort et sans épreuve. Mais le succès durable d'un pays dépend de la façon dont il organise son économie. La mise en valeur de son potentiel importe plus que le chiffre de sa population. L'exploitation matérielle va bien, mais le mouvement démographique paraît lent. L'immensité du Canada et ses ressources encouragent la nation à profiter de ses avantages pour l'établissement de ses enfants. Il convient aussi qu'elle procède par sélection au recrutement d'une immigration saine et assimilable. Mais dans quelle proportion compter sur l'étranger pour aider au peuplement du pays par des éléments représentant véritablement un capital humain productif? C'est un problème à étudier avec le souci de protéger les intérêts des deux grandes races de la famille canadienne. Quelles que soient les obligations dont on leur corne les oreilles, les sages de la nation savent bien que leur premier devoir dans ce sens est de ne rien compromettre d'un patrimoine moral et politique dont les Canadiens sont justement fiers. C'est dans cet esprit que le gouvernement encourage les familles nombreuses et pourvoit de son mieux au bien-être des classes agricoles et ouvrières. Il est dans la bonne voie. Mais même lorsqu'on est dans la bonne voie, il ne faut pas, par ambition, y procéder trop vite. D'ailleurs, l'incertitude de la vie internationale lui rappelle qu'il y a quelque chose de factice dans la puissance acquise de la patrie canadienne.

Du premier juin 1951 au premier juin 1952, le salaire moyen dans les usines a augmenté de 10.6 p. cent, de 10.4 p. cent dans l'industrie minière et de 20.9 p. cent dans la construction.

Problèmes d'histoire

L'utilisation des écrémeuses mécaniques est-elle ancienne dans la province de Québec?

La première écrémeuse centrifuge fut importée du Danemark dans la province de Québec au cours de l'année 1882, et elle fut mise en opération dans une fabrique de beurre de la paroisse Sainte-Marie-de-Beauce. Il n'y a rien de surprenant dans le fait que le premier appareil de ce genre ait été importé du Danemark, car ce pays est l'un de ceux où l'industrie laitière est la plus avancée. Ses produits laitiers — son beurre en particulier — est considéré comme le meilleur dans le monde entier. Mais, depuis cette époque, l'industrie laitière a accompli des progrès considérables dans tout le Canada, et surtout dans la province de Québec, qui se place la première pour la production du beurre.

La bible vous parle

Bienheureux, vous qui êtes pauvres! car le royaume de Dieu est à vous. Bienheureux, vous qui avez faim maintenant! car vous serez rassasiés. Bienheureux, vous qui pleurez maintenant car vous rirez.
(Luc VI, 20-21)
Texte choisi par la Société Catholique de la Bible

DANS LE FICHIER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

De la critique

"Il est important, surtout dans les affaires, de ne pas perdre de vue que la critique est une arme à deux tranchants et d'apprendre à la subir aussi bien qu'à la faire."

"Le silence est parfois la plus sévère critique, non seulement dans le domaine de la littérature, mais aussi dans celui des affaires."

"Le meilleur moyen d'apprendre à subir la critique consiste probablement à apprendre à la faire intelligemment. Le bon critique doit s'efforcer de voir les choses clairement, de distinguer le bon du mauvais et de voir l'ensemble sous son vrai jour."

"La critique a des règles qu'il convient d'observer dans les affaires comme dans le domaine des lettres. Socrate s'était fixé un bon principe: Avant de commencer à critiquer les actions d'une autre personne, je réfléchis et je mesure mes propres actions par rapport à celles que je me propose de critiquer."

"Un chef d'entreprise doit s'efforcer de voir d'abord le bon côté d'un homme ou d'une affaire avant de se prononcer sur ses défauts. La critique honnête n'implique pas invariablement le désir de trouver des fautes. C'est là le rôle de la censure qui implique toujours une correction, un blâme, une autorité qui prononce un jugement."

"La critique est l'essence de la démocratie. Les régimes sociaux rigides comme le communisme ne la toléreront jamais. Une fois que la critique a trouvé une fente dans le mur, la forteresse de la tyrannie commence à s'écouler."

Bulletin de la Banque Royale du Canada, 1950.

La ville de Hull prendra une injonction

Pour arrêter l'exploitation d'une carrière de sable, boul. Fournier

Les démarches du commissaire industriel n'auraient pas porté fruit

Le commissaire de l'industrie et du tourisme de la ville de Hull, M. Ernest Dufour, a protesté auprès de la ville et auprès de l'honorable Alexandre Taché, la semaine dernière, contre l'expropriation par le gouvernement provincial d'un vaste terrain du boulevard Fournier, en vue d'y établir une carrière de sable et de gravier.

A la suite de ces démarches, on semblait généralement sous l'impression que la question était réglée ou du moins en suspens. Tel n'est pas le cas, cependant, puisque la carrière est en plein fonctionnement.

Les machines les plus modernes ont commencé de creuser le terrain sur une bonne longueur pour y puiser du sable et du gravier. On a même établi en bordure du chemin une balance pour les camions.

Dans ses lettres de protestations, M. Dufour mentionnait qu'il était inimaginable que le ministère provincial de la Voirie n'ait pu trouver un autre terrain pour prendre ses matériaux. Le terrain qui longe le boulevard Fournier est à l'entrée même de la ville de Hull, en bordure d'une route très fréquentée. De plus, la Commission de l'industrie et du tourisme avait les yeux sur cette propriété pour l'établissement d'industries légères.

Devant cette situation, le Conseil de ville de Hull demandera une injonction, à son assemblée de ce soir, contre le gouvernement provincial ou contre l'entrepreneur responsable. Le comité municipal des bâtisses a demandé au conseiller juridique de la ville, Me Roy Fournier, d'étudier la question et de préparer les documents nécessaires.

Toute la question de la carrière de sable a été soulevée de nouveau, hier, par M. Alfred Laflamme, membre de la Chambre de commerce de Hull et membre de la Commission de l'industrie et du tourisme, à la suite d'une visite sur les lieux.

En l'absence du commissaire Dufour, M. Laflamme a porté lui-même la question devant le comité municipal des bâtisses, hier soir. Il a demandé à la ville de prendre une injonction pour empêcher qu'on continue l'exploitation de la carrière. Il s'est dit prêt à prendre cette injonction lui-même si la ville ne jugeait pas à propos de le faire.

Les échevins ont toutefois approuvé l'idée et ont décidé d'adopter une résolution à cet effet à leur réunion générale qui aura lieu ce soir.

Au cours de la discussion, l'échevin Achille Morin a souligné que suivant les plans de la capitale nationale, ce terrain devait être réservé comme terrain d'exposition. Il a ajouté qu'on avait commencé, il y a quelque temps, à tout retourner le terrain pour y puiser du sable et du gravier.

On nous apprenait, ce matin, qu'une pétition circulait parmi les propriétaires de la ville pour demander au Conseil de ville de prendre l'injonction en question.

Foule imposante aux funérailles de M. Emile Thériault, ce matin

On y comptait de nombreuses personnalités

Une foule nombreuse, dans laquelle se trouvaient des personnalités politiques, municipales et judiciaires, ainsi que nombre de représentants du monde des affaires, a rendu un dernier et imposant hommage ce matin à un citoyen de Hull estimé et bien connu, M. Emile Thériault, restaurateur.

Celui-ci était décédé subitement samedi dernier à l'âge de 62 ans et quatre mois.

Un long cortège, précédé d'un landau de fleurs, a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces, où le service a eu lieu à 7 h. 50.

Le R. P. Théo. Gélinas, O.M.I., a fait la levée du corps. Le R. P. Jean-Marie Gauthier, O.M.I., a chanté le service, assisté comme diacre, du R. P. Richard Favreau, O.M.I., et comme sous-diacre, du R. P. Alfred Beaulieu, O.M.I.

On remarquait au sanctuaire: les R. P. Labossière, O.M.I., de la maison des retraites fermées, et Désiré Bergeron, O.M.I., de la paroisse Notre-Dame-de-Grâces.

Le R. P. Jean-Marie Gauthier, O.M.I., a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame de Hull, où se fit l'inhumation.

Le défunt laisse deux fils: Marcel et Fernand; trois filles: Jacqueline, Claire et Denise, tous de Hull; deux frères: Wilfrid, de Montréal, et Léon, de Hull; deux soeurs: Mme Achille Couture et Mme Oscar Poulin, de Hull. Outre les personnes mentionnées, étaient encore au nombre des membres intimes de la famille du défunt: MM. Achille Couture et Oscar Poulin, beaux-frères; Mme Léon Thériault, belle-soeur; Mme Marcel Thériault, belle-fille. Se trouvaient en outre dans le groupe de la parenté et des amis intimes: Mme Wilfrid Laurendeau, Mme Alice Laurendeau, M. et Mme Napoléon Mailloux, Mme W.-A. Parent, M. Richard Thériault, M. Luc Thériault, M. Roger Bergeron, M. et Mme B. Richard, M. et Mme J.-A. Richard, Mlles Françoise Diotte et Claire Dupuis, MM. Raymond Thériault et Louis Poulin, le Dr W.-A. Parent, MM. Oscar Poulin et Achille Couture.

Parmi les personnalités se trouvaient notamment: l'hon. Alphonse Fournier, député de Hull à Ottawa et ministre des Travaux publics; l'hon. Alexandre Taché, député de Hull à Québec et président de l'Assemblée législative; S. H. le maire Henri Gauthier, le magistrat Roland Millar, les recorders Rodrigue Bédard et James Millar, M. Thomas Moncion, chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand; les échevins Adrien Chatelain et Robert Guertin, le directeur J.-A. Robert, de la Sûreté municipale; MM. Edgar, Jacques et Pierre Dussault, les docteurs Lacoursière, Couture et Lafond; les avocats Louis et Rodrigue Farley ainsi que F.-B. Major et Jean-Louis Ménard; le notaire Lessard, MM. Claude Huot, publiciste au "Droit"; Achille Richard, grand constable de la ville; Eugène Sauvageau, Paul Béland, Bernard Gauthier, M. Tomaro, J.-E. Ménard, M. et Mme P.-A. Fournier, Mme Joseph Nerbonne, l'inspecteur Honoré Laframboise, de la Police des liqueurs; le détective Ovila Lusignan, de la Sûreté municipale; M. Louis Thériault, MM. Gilles Goyette, Lucien Lamoureux, Emile Limoges, Pierre Durocher, P. Migneault, François Couture, Léon Couture, Edgar Myre, Marcel Saint-Georges, Donat Vien, Jean-Louis Bérubé, J.-W. D'Amour, Joséphat Royer, J.-M. Vaillant, Napoléon Gauthier, Lucien Lafleur, Irwin McCaffrey, Eugène Roy, Jean-Paul Michon, J.-L.-C. Lecours, David Richer, Hector Morette, Gérard Moreau, J.-R. Bouleau, R.-E. Charlebois, Robert Fortier, M. et Mme L. Laurendeau, MM. Albert Clément, Louis Roy, Mme Lessard, MM. Aimé Soucy, M. Farley, Albert Gignac, William Roy, J.-E. Séguin, Marcel Drouin, Jean-Guy Gingras, Albert Couture, J.-A. Couture, H. Brazeau, Claude Couture, Emile Paré, J.-E. Laflamme, Wilfrid Plouffe, Henri Farley, A. Thibault, Arthur Durocher, M. et Mme Alfred Bisson, M. et Mme Hector Couture, MM. Adelard Desloges, André Lévesque, Oscar Bertrand, Germain Lemay, Ronald Saint-Cyr, Omer Massé, P.-A. Genest, Georges Bouchard, Alphonse Carrière, Jules Beauchamp, Roméo Dalpé, Edmond Lalonde, Rosaire Bérubé, Me Harold Maloney, et plusieurs autres.

Ne pas confondre

On nous prie de signaler que Robert Desforges, qui a été condamné pour désordre en Cour de Hull, hier matin, n'est pas le même que celui demeurant à 80, rue Glaude, à Gatineau.

MERCREDI
LE 22 OCTOBRE 1952
295e jour de l'année
Fête
Saint Hilarion, abbé.
Quarante-Heures
Saint-Bonaventure: 20, 21, 22.
Rockland: 22, 23, 24.

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—34061 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

Quatre — HULL, LE MARDI 21 OCTOBRE 1952 — Pronostics: PLUS CHAUD

On ne peut construire que des maisons unifamiliales

Maison de rapport endommagée par un incendie à Hull

Un incendie survenu vers 11 heures hier soir, dans une maison de rapport de la rue Eddy, à Hull, a endommagé l'édifice de deux étages pour environ $1,500 et a chassé quatre personnes de leur logis.

La maison de rapport, situé à 72, rue Eddy, appartenait à Mme J. Jouvelle.

Le feu a pris naissance dans le logis de la famille R. Méthot, au deuxième étage. Un mégot aurait allumé l'incendie.

Le logis de la famille Méthot a été considérablement endommagé. De plus il n'y a pas d'assurances sur le ménage. Les quatres personnes qui occupaient ces pièces ont été chassées temporairement.

Toutes les autres pièces de l'édifice ont subi des dégâts causés surtout par l'eau et la fumée.

Les logis atteints sont ceux des familles L. Jouvelle (comprenant en plus du logis, un magasin de confections pour hommes), J. Moxon, J. David et R. Méthot.

On sonna l'alarme aussitôt après le début de l'incendie. Les pompiers des postes nos 1 et 2, dirigés par le sous-directeur Emile Bond, se précipitèrent sur les lieux de l'incendie.

A leur arrivée, les flammes commençaient à sortir par les fenêtres du logis des Méthot et à se propager dans les autres parties de l'édifice.

Les locataires, dont quelques-uns en robe de nuit, sortirent précipitamment de la maison de rapport.

Certains d'entre eux commençaient à sauver des objets de leur ménage, mais les pompiers ne tardèrent pas à maîtriser l'incendie.

Les pertes sont partiellement couvertes par les assurances dans tous les logis, excepté chez les Méthot, où il y a le plus de dommages.

Il doit un merci à la Sûreté pour avoir été arrêté

William Lefebvre, âgé de 65 ans, domicilié à 396, rue Saint-Patrice, Ottawa, doit un merci à la Sûreté municipale, pour avoir été arrêté hier soir.

Les enquêteurs ont découvert que Lefebvre portait sur lui une somme de $2,269, après que les policiers Jacques Carrière et W. Hall l'eussent arrêté pour ivresse, dans une rue de Hull.

Son camarade Edouard Bellefeuille, 9A, rue Champlain, Hull, a aussi été arrêté sous la même accusation.

Les deux prévenus ont été détenus pendant quelques heures et relâchés sous un cautionnement de $15 chacun. Ces sommes ont été confisquées ce matin par la cour du recorder car les prévenus ne se sont pas présentés.

Pour paroles blessantes

Roger Marquis, 144, rue Kent, Hull, a été condamné à verser une amende de $5 et payer les frais, ou à défaut de paiement passer sept jours en prison, pour avoir adressé des paroles trop désobligeantes à un agent de police. Le prévenu a comparu devant le recorder Rodrigue Bédard.

Un règlement de construction peu connu et également peu observé

Projet actuellement en préparation

Saviez-vous que les règlements de construction et de zonage actuellement en vigueur dans la ville de Hull ne permettent qu'un seul genre de construction: les logements unifamiliaux?

Saviez-vous que depuis l'adoption de ces règlements, en 1936, tous les genres de construction ont été tolérés, à la discrétion du Conseil de ville ou des employés municipaux?

Saviez-vous qu'il deviendra impossible d'emprunter de l'argent pour la construction de logements dans Hull si les institutions prêteuses et la Société centrale d'hypothèques et de logement n'obtiennent pas de meilleures garanties de la part de la ville?

Saviez-vous que très peu de gens, même à l'hôtel de ville connaissent le règlement municipal de construction et de zonage et qu'un très grand nombre en ignorent totalement, volontairement ou non, l'existence.

Tels sont les principaux points qui ressortent de la réunion qu'a tenue, hier soir, le comité municipal des bâtisse, siégeant sous la présidence de l'échevin David Joanisse.

Depuis quelques mois, le Conseil de ville de Hull a été aux prises avec de nombreuses difficultés à cause de ses règlements de construction devenus inadéquats et désuets.

Dans la plupart des cas soumis au Conseil, il a fallu passer outre à ces règlements. S'il avait fallu s'en tenir strictement aux règlements, les nombreuses maisons de rapport qui s'élèvent présentement dans plusieurs quartiers n'auraient jamais pu être construites.

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull est revenue à la charge récemment pour demander au Conseil de ville de hâter l'adoption de règlements adéquats de construction et de zonage. Son président, M. Marcel D'Amour, a déclaré devant le comité municipal des bâtisses, hier soir, qu'il était devenu pratiquement impossible d'emprunter de l'argent pour construire dans la ville de Hull, à cause précisément des difficultés rencontrées avec la ville. Plusieurs hommes d'affaires ont préféré construire dans la ville voisine.

L'échevin David Joanisse a déclaré que le Conseil réalisait parfaitement la situation et qu'un projet de règlements était actuellement en préparation. Cette tâche a été confiée à l'inspecteur des bâtisses, M. Adéodat Lambert.

Avant de présenter son projet, M. Lambert a exprimé l'intention de rencontrer M. Jacques Gréber, urbaniste français qui a dirigé la préparation du plan de la capitale nationale.

A ce sujet, l'échevin Louis Gagnon voit la situation actuelle d'un autre oeil que ses collègues. Il a lancé cette remarque, hier soir: "Toutes les difficultés ont commencé quand la ville de Hull a été vendue au District fédéral."

Le Conseil de ville adoptera probablement à son assemblée ajournée, ce soir, un premier avis de motion destiné à amender les règlements de construction pour permettre la construction de maisons de rapport.

Rouyn, Qué.

ROUYN, P.Q. (D.N.C.) — Les ingénieurs professionnels de la région tiendront une grande assemblée à 8 heures, mardi soir prochain, le 21 octobre, en l'hôtel Noranda sous la présidence de M. Louis O'Sullivan, Ing., P., président de la Corporation des Ingénieurs de la province de Québec et directeur général adjoint de l'Hydro-Québec. M. O'Sullivan sera accompagné de M. Léopold Nadeau, Ing. P., secrétaire-général de la Corporation.

Le représentant régional de la Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec est M. Maurice Lafontaine, Ing. P., inspecteur en chef adjoint du ministère des Mines de la province de Québec. Une des six régions en dehors de Montréal et de Québec, la région Nord-Ouest groupe quelque 150 ingénieurs professionnels établis dans les villes et localités suivantes. Rouyn, Noranda, Val-d'Or, Bourlamaque, Cadillac, Malartic, Sullivan, La Sarre, Amos, Senneterre, Témiscamingue, Barraute, Belleterre, Macamic, Duparquet, Arntfield, Massawippi, Normétal, Norbestos, Norrie et Rapide Blanc.

Le congrès régional de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises aura lieu à Rouyn les 21 et 22 octobre. Ces assises réuniront des déléguées des sections de Rouyn-Noranda, Kapuskasing, Timmins et Kirkland Lake.

Le programme est le suivant: le mardi 21 octobre, à 10 heures de l'avant-midi, inscription des déléguées à l'hôtel Albert; à 1.30 heure, assemblée générale dans la salle à manger de l'hôtel. A cinq heures de l'après-midi, il y aura un thé-causerie au "Maroon Lounge." La conférencière sera Mme Julien Morissette qui parlera de l'artisanat au foyer. Le mercredi 22 octobre à 9 heures du matin, messe à la Maison des Retraites Fermées. Mlle Lucette Tremblay, jeune cantatrice de Rouyn, fera les frais du chant. A 2 h. de l'après-midi, importante séance d'étude au "Maroon Lounge". On y donnera l'historique de l'oeuvre des layettes de la Fédération des Femmes canadiennes - françaises. Le congrès se terminera pas un grand banquet à 6 h. 30.

Le diner hebdomadaire du club Richelieu, était cette semaine, sous la présidence de M. Philippe Dallaire, qui remplaçait le président, Me Léo Bureau C.R., retenu à la Cour. M. Léo Allard, de Val-d'Or, était l'invité de Me Claude Gagnon et M. J. H. Lefebvre, de Montréal, celui de Me René Buisson. On présenta un film montrant les séries de l'an dernier entre les équipes de Hockey "Canadiens" et "Détroit".

Va-et-vient

M. et Mme Edgar Cloutier, M. et Mme Rodolphe Plante et M. et Mme Roger La Salle, de Rouyn, sont allés passer la fin de semaine de l'Action de Grâces à Sudbury, les invités de M. et Mme Cajetan La Salle.

M. et Mme Théo. Jolicoeur, de Noranda, ont pris l'avion, mercredi pour Montréal où ils passeront quelques jours.

Mme F. Fontaine, de Willow-Buch, Sask., passe quelques jours à Noranda où elle a assisté, jeudi matin, au mariage de son fils, M. Joseph-H. Lebel, à Mlle Marie-Claude Maurice.

Mme Léopold Larouche, présidente du Comité régional des Dames Bienfaitrices du sanatorium Saint-Jean-de-Macamic, Mmes L. T. Garon, Georges Labelle, Léo Mayrand et Julien Morissette assistaient à l'assemblée régionale de l'association des Dames Bienfaitrices, tenue au Sanatorium, mercredi après-midi.

Mme Jean-Marie Beauchemin est venue passer quelques jours chez ses parents, M. et Mme Eric Maurice, de Noranda, accompagnée de ses trois enfants.

Société d'Etude et de Conférences

La première réunion du cercle Morisette de la Société d'étude et de conférences, pour la saison 1952-53, avait lieu jeudi soir chez Mme Roch Paradis. Le travail présenté par Mme Julien Morisette, portait sur "Anne de Bretagne, deux fois reine de France."

Mariage

Jeudi matin, à neuf heures, en l'église Notre-Dame-de-Protection, de Noranda, fut bénit par M. l'abbé Landriault, vicaire, le mariage de Mlle Marie-Claude Maurice, fille de M. et Mme Eric Maurice, de Noranda, à M. Joseph-H. Lebel, fils de M. Lebel décédé et de Mme F. Fontaine, de Willow Burch, Sask.

La mariée au bras de son père, portait une robe de velours bleu nuit et une petite toque de plume blanche; son bouquet était d'oeillets blancs. M. Bernard Huot était le témoin du marié et M. René Buisson touchait l'orgue. Mme Eric Maurice, mère de la mariée, portait une robe, de crêpe noire accompagnée d'accessoires de même couleur et un bouquet de corsage de roses roses.

Mme Fontaine, mère du marié, portait une robe de crêpe mauve avec bouquet de corsage de roses jaunes. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Eric Maurice, à Noranda.

Pour partir en voyage, Mme Lebel portait une robe en velours cordé framboise, sous un manteau gris, accompagné d'un petit chapeau en plumes et d'accessoires noirs. A leur retour, M. et Mme Lebel habiteront Noranda.

Naissance

M. et Mme Marcelin Dubreuil sont heureux de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils, le 30 septembre dernier, à l'hôpital Youville.

Va-et-vient

M. L.-T. Garon, président de la Chambre de Commerce de Rouyn-Noranda, partira dimanche pour assister au 23ième Congrès des Chambres de commerce canadiennes qui se tiendra à Toronto les 21, 22 et 23 octobre prochain. Il sera accompagné d'une délégation de Rouyn-Noranda entre autre M. Philippe Dallaire et M. H. Bebb, gérant du Northern Telephone Co.

Congrès de plombiers

SEIGNIORY CLUB, Qué. — (P.C.) — L'Institut canadien de la plomberie et du chauffage a inauguré, hier, son 20e congrès annuel. On s'attend à la présence de plus de 200 délégués, à cette réunion de cinq jours.

On y discutera des problèmes propres à cette industrie et l'on y entendra des conférenciers des Etats-Unis aussi bien que du Canada.

Une invitation de l'Ambulance St-Jean de Hull

M. Maxime Guitard, de Hull, vient d'être nommé secrétaire et sergent honoraire de l'Association ambulancière Saint-Jean, division Montcalm de Hull.

En communiquant cette nomination, le capitaine Roméo Lalonde, surintendant de la division locale, en a profité pour inviter tous les hommes et jeunes gens de Hull intéressés au travail de l'Association ambulancière Saint-Jean, à se présenter au local, 91-A, rue Wellington, à Hull, le soir de pratique, soit le mercredi, à 8 heures.

M. Aristide Séguin décédé à 63 ans

M. Aristide Séguin, époux de feu Laura Béland est décédé ce matin à l'âge de 63 ans et 8 mois. Il demeurait depuis quelque temps à l'hôpital Lady Grey, à Ottawa.

Né à Hull, le défunt s'était marié à Ottawa, il y a trente ans. Son épouse l'a précédé il y a 16 ans.

Le défunt laisse dans le deuil: quatre frères, Léopold et Alfred, d'Ottawa, Florian et Edgar, de Hull; quatre soeurs, Mme Mastaï Demers, d'Ottawa, Mme Aurèle Desgagné, Mme Arthur D'Aoust et Mlle Jeanne Séguin, de Hull.

La dépouille mortelle sera exposée mercredi aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull. Le départ se fera des salons, le jeudi 23 octobre, à 7 h. 45, pour l'église Sainte-Bernadette où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Une amende de $10

Un jeune soldat a fait "son militaire" en Cour du magistrat à Hull ce matin.

Jim Trépanier, soldat de 22 ans, domicilié à Gatineau, a répondu d'une voix très forte, en se redressant: "Je suis coupable!"

Il comparaissait devant le magistrat Jacques Boucher sous l'accusation d'avoir frappé à coups de poings le propriétaire d'un restaurant de Pointe-Gatineau. Le policier Jean-Louis Hébert avait arrêté le prévenu hier soir.

—Que s'est-il passé? a demandé le magistrat.

—Quelqu'un a voulu me donner un coup de bouteille, mais je ne lui en ai pas laissé la chance et je l'ai frappé à mon tour' a déclaré le militaire, d'un air ferme.

Le magistrat se passa la main sur le front...

—$10 d'amende et les frais, dit-il.

Nécrologie

M. E. Bélanger

M. Elie Bélanger, anciennement de Cochrane, Ont., est décédé dans un hôpital local, après une longue maladie. Il était âgé de 81 ans.

M. Bélanger est né à Rivière-Blanche, Qué. Il était le fils de feu M. et Mme Pierre Bélanger.

Il a vécu presque toute sa vie à Cochrane. Il habitait Ottawa depuis deux ans.

M. Bélanger avait épousé Marie Chénier qui lui survit. Outre son épouse il laisse pour pleurer sa perte deux frères, Alfred, d'Ottawa, et Octave, de Fort-Frances, Ont., et une soeur, Mme Francis Gagnon, de Matane, Qué.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Le service sera chanté demain matin à 8 heures, en l'église Saint-François d'Assise. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame.

Cour supérieure à Val-d'Or bientôt

MALARTIC, Qué. — (P.C.) — L'hon. Jacques Michelon, ministre d'Etat dans le gouvernement du Québec, a déclaré, hier, qu'il se peut que la Cour supérieure du Québec siège bientôt à Val d'Or.

M. Miquelon a annoncé qu'il s'attend à en causer sous peu avec le premier ministre de la province l'hon. Maurice Duplessis, et avec le solliciteur-général, l'hon. Antoine Rivard. Le gouvernement étudie déjà la question.

Présentement, les assises régulières de la Cour supérieure ne sont tenues qu'à Amos, dans le secteur abitibien du nord-ouest québécois. Val d'Or est à 42 milles d'Amos.

Depuis quelque temps, vu que Val d'Or est le centre le plus populeux de l'est de l'Abitibi, les membres du Barreau du nord-ouest demandant que cette ville ait son tribunal.

Augmentation des dons spéciaux; Hull espère atteindre l'objectif

Déclaration de M. David Richer, vice-président de la campagne

"Si les dons des noms spéciaux maintiennent l'augmentation constatée jusqu'à date et si la réponse du public en général est aussi enthousiaste nous atteindrons notre objectif de $42,200, soit $12,200 de plus que l'an passé." Voilà ce que déclarait à notre représentant de Hull, M. David Richer, vice-président de la campagne de la Fédération des oeuvres de charité.

"Certaines entreprises commerciales et certains gros souscripteurs qui n'avaient souscrit que $50 ou $100, l'an passé, ont augmenté leur don jusqu'à $200 et même $500, a continué le vice-président. L'enthousiaste et dévoué M. David Richer, assisté de MM. Bert Hinchey et Louis Farley, président de la campagne, a l'immense tâche de solliciter la liste des 60 plus importants donateurs. Mais il a confiance que le tout sera complété dans une semaine au plus tard.

Il a expliqué que la Fédération des oeuvres de charité avait absolument besoin de plus de 30% de revenus pour soutenir les dix oeuvres existantes et afin d'ajouter d'autres oeuvres essentielles à ces cadres, tel l'Ordre des infirmières Victoria qui a offert ses services à la population de Hull.

"La situation est actuellement difficile pour toutes nos oeuvres-membres, en particulier l'Institut national des aveugles et le Service social. Ces dernières accuseront des déficits encore cette année à cause de l'insuffisance des fonds qui leur sont versés par la Fédération. Les besoins de nos oeuvres ont augmenté très considérablement alors que les sommes recueillies chaque année par la campagne ont augmenté lentement" a continué le vice-président.

1ère réunion de parents à l'école Laverdure à Hull

La première réunion du comité de parents de l'école Laverdure avait lieu à Hull le mercredi 8 octobre. M. Maurice Bergeron, président sortant de charge, félicita les quelque 200 personnes présentes pour leur collaboration, l'an dernier, et promit à son successeur son entière collaboration pour l'avenir.

On procéda ensuite à l'élection du conseil pour l'année à venir. A l'unanimité, le même conseil est réélu et M. Bergeron en demeure le président. Mme Lucien Latrémouille, vice-présidente; M. Louis Forest, secrétaire; Mme Jean-Paul Laurin et M. Lucien Tessier, conseillers.

M. Roland Dompierre, directeur de l'école Laverdure, est ensuite invité à adresser la parole. Il insiste sur la nécessité d'une étroite collaboration entre les parents et les instituteurs, pour mener à bien l'éducation des enfants.

Le conférencier annonce qu'un nouveau système de caisse scolaire entrera en vigueur, cette année, pour remplacer l'ancienne, moins moderne. Il demande aux parents d'encourager leurs enfants à l'économie.

Au sujet de la controverse née des tentatives d'éliminer les devoirs et les leçons à la maison, M. Dompierre affirme que ceux-ci sont nécessaires, non seulement pour les succès académiques, mais aussi pour la formation du caractère et l'acquisition d'une certaine discipline. Il prie enfin les parents de voir à l'assiduité et à la ponctualité de leurs enfants.

Après ces quelques remarques de M. le directeur, les parents présents furent invités à se rendre dans les classes pour y rencontrer les professeurs et, après un brin de causette, les parents reçurent les bulletins mensuels de leurs enfants.

La réunion fut intéressante et chacun retourna chez soi satisfait de sa soirée.

M. Bergeron fixa au 5 novembre prochain la date de la prochaine réunion.

Voleurs recherchés

Le policier Jean-Louis Hébert, de Gatineau, recherche actuellement deux individus qui ont volé la somme de $25 et des cigarettes au restaurant Inges, hier après-midi, à Gatineau.

Les inconnus sont entrés vers trois heures dans l'établissement et se sont fait servir du café. Quand ils se sont trouvés les seuls clients, ils ont demandé à la dame chinoise si elle était bien seule.

Celle-ci ayant répondu affirmativement, les malfaiteurs l'ont enfermée dans la cuisine et se sont enfuis avec le contenu de la caisse, soit la somme mentionnée, et quelques paquets de cigarettes.

N.-D.-de-Pontmain, Qué.

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Roland Paquette et leurs enfants, de Val-d'Or, visitent M. et Mme Albert Paquette.

M. Wilfrid Ladéroute est de passage chez sa soeur, Mme Alice Hurtibise, et chez son frère, Georges.

M. Harris Hurtibise est de retour de Montréal.

M. le chanoine D. Dumouchel, curé de Saint-Faustin, M. et Mme Ayotte ont rendu visite à M. et Mme Archie Beaulieu.

M. Philibert Beaulieu, de Montréal a passé quelques jours dans la paroisse.

Mme Rodolphe Brulé, d'Ottawa et sa fille, Marcelle, d'Ottawa, passent une semaine de vacances chez Mme Diana Clément.

Mme Georgette Constantineau, de Montréal, visite sa mère, Mme Adrien Constantineau.

MM. Hubert Gougeon et Maurice Bondu ont fait un voyage à Montréal.

Mme Lucie Paquette, de Montréal, a rendu visite à sa soeur, Mme Martial Laroche.

M. et Mme Sylvio Faubert ainsi que M. et Mme Gaston David, de N.-D.-du-Laus, sont allés à Montréal et à Saint-Jean, Qué., dernièrement.

Exposition de livres italiens

MONTREAL, — (P.C.) — On a inauguré hier alors d'une cérémonie au musée Redpath de l'université McGill, exposition de livres modernes italiens, dons du gouvernement de l'Italie.

L'ambassadeur d'Italie, M. Corrado Baldoni, a remis les 1,300 volumes à M. F. Chryl James, principal et vice-chancelier de l'université.

ON DEMANDE

VENDEUR d'au moins 25 ans, sachant conduire camion, pour vendre à commission bonbons, chocolat, chips. S'adresser 8, rue St-Laurent, Hull.

CHOIX COMPLET DE MANTEAUX TOUT-FAITS ou FAITS SUR MESURES A PRIX REDUITS
Attention spéciale aux réparations et aux remodelages
HORACE BERTHIAUME
marchand-tailleur en fourrure
68, boul. Gamelin, Hull
(autrefois chemin de la Montagne)
Tél.: PR 7-5564

PILON LTÉE
Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Vente d'ouverture officielle d'articles de PLOMBERIE NEUFS à des prix fortement réduits

CABINETS D'AISANCE nouveau modèle avec siège blanc	$36.00
EVIERS AVEC BASSIN D'ECOULEMENT émaillés blanc (complets avec robinets pivotants)	$49.00
BAIGNOIRES SUR PIEDS de 2½ pieds Complètes	$56.00
BAIGNOIRES ENCASTREES de 5 pieds complètes avec douche — pendant qu'il y en a	$99.00
SIEGES DE CABINET en plastique	$4.95

DE TOUT EN ARTICLES DE PLOMBERIE
Au plus bas prix possible, directement à vous
Commandes par téléphone acceptées — Livrons
HULL PIPE & MACHINERY COMPANY
220, rue Saint-Rédempteur, Hull, P.Q. PR 7-1647



La dernière fin de semaine a été mouvementée pour le groupe d'amis ci-haut. Ils sont revenus de la chasse avec deux ours surpris dans les bois de la région de Saint-Pierre, Qué. De gauche à droite, nous reconnaissons, sur la première rangée: Edouard "Slim" Lavoie, Raoul Provost et Jean Leduc; en arrière: Armand Saint-Louis, Raymond Laurin, Adrien Poitras, Jules Hupé, Aurèle Laurin, Paul-Emile Poitras et Raoul Paquet.

(Photo Jacques Simard)



L'ECOLE SAINTE-ANNE de Saint-Eugène, Ont., se voyait décerner, dimanche, deux trophées par l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario. Les élèves méritèrent ces trophées pour avoir conservé la plus forte moyenne de souscription au "Sou scolaire" dans nos écoles de l'Ontario. A l'arrière, un groupe de jeunes filles qui exécutait une danse rythmée à l'occasion de la cérémonie. De gauche à droite, en avant, on remarque: M. le chanoine A. B. Duprat, curé de la paroisse Sainte-Anne de Saint-Eugène; M. Ernest Desormeaux, président de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario; et M. l'abbé Gérald Labrosse, vicaire de la paroisse. Sur la petite table, on voit les trois trophées: "Mgr Ovide Charlebois", "Abbé Gérald Labrosse", et "Chanoine Duprat".
(Photo "Le Droit"—par E. Deslauriers)

... le monde politique ...

PARIS (A.F.P.) — La session du Conseil des ministres de l'O.E.C.E. (Organisation européenne de Coopération économique) s'est ouverte hier après-midi, au château de la Muette, sous la présidence de M. Anthony Eden, ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne. La délégation française est présidée par M. Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères.

* * *

ROME (A.F.P.) — Une grève générale a été proclamée à Ferrare par la Bourse du travail pour protester contre l'autorisation accordée par la préfecture au mouvement social italien de tendance néofasciste de tenir un meeting dans la petite ville d'Argenta, proche de Ferrare.

* * *

LONDRES (A.F.P.) — M. Sayed Mohamed Ahmed Omar, secrétaire général du "parti du Soudan", partisan de l'indépendance du Soudan dans le cadre du Commonwealth, a déclaré hier après-midi, au cours d'une conférence de presse, que l'ambassadeur d'Egypte à Londres lui a donné à entendre que le gouvernement égyptien était prêt à abandonner la revendication formulée par le roi Farouk de l'union de l'Egypte et du Soudan sous une même couronne.

* * *

WASHINGTON (A.F.P.) — Un porte-parole officiel de l'ambassade de Grèce a catégoriquement démenti que l'ambassade préparait actuellement un voyage du roi Paul et de la reine Frederique aux Etats-Unis au printemps prochain après l'investiture du nouveau Président des Etats-Unis. Il a affirmé que l'ambassade n'avait aucune information à ce sujet.

* * *

NATIONS UNIES, N.-Y. (A.F.P.) — M. Ben Youssef, ministre de la Justice de l'ancien Cabinet tunisien Chenik, est arrivé à New-York, venant du Caire, via Rome. M. Ben Youssef compte suivre les séances de l'Assemblée consacrées au problème tunisien en tant que chef d'une délégation officieuse tunisienne nationaliste.

* * *

HANOI (A.F.P.) — Une sorte de "mobilisation générale" a été décrétée dans le pays Thaï. En effet, comme il l'avait fait l'an dernier, lors des attaques vietminhs, M. Deo Van Long, président de la province, a donné l'ordre de rappel sous les drapeaux de tous les hommes en état de porter les armes et ayant reçu un entraînement militaire.

* * *

LA NOUVELLE DELHI (A.F.P.) — Le gouvernement népalais a démenti, rapporte une dépêche de Khatmandou d'une agence indienne, les informations d'après lesquelles le fils du roi Tribhuvana du Népal aurait été arrêté.

* * *

LONDRES — (A.F.P.) — Sans faire de déclaration formelle à ce sujet, le Foreign Office laisse néanmoins entendre que M. Ralph Stevenson, ambassadeur de Grande-Bretagne au Caire, aura d'ici deux ou trois jours un important entretien avec le général Neguib.

On ajoute qu'il faut s'attendre qu'au cours de cette conversation, le général Neguib mette l'ambassadeur au courant des résultats des récents échanges de vues entre les gouvernements égyptien et soudanais.

Elections annuelles du Cercle des fermières de Demers Centre, Qué.

DEMERS CENTRE, Qué. — (D.N.C.) — Le cercle des fermières de Demers Centre a élu un nouvel exécutif, lors de la dernière réunion tenue récemment. Voici le résultat des élections: présidente: Mme Cyprien Chartrand; bice-présidente: Mme Lucien Chaput; secrétaire: Mme Emile Vaillancourt; bibliothécaire-lectrice: Mme Zéphirin Demers; conseillères: Mmes Hilaire Chaput, Sinaï Vaillancourt et Loyola Allard.

La prochaine réunion aura lieu le 11 novembre à 8 heures du soir chez Mme Cyprien Chartrand.

Divers

M. et Mme Alire Chaput ont quitté Demers Centre pour aller demeurer à Pembroke, Ont.

Mme J. Chaput, de Sudbury, a passé quelques jour dans la paroisse.

Hearst, Ont.

HEARST, Ont. (D.N.C.) — MM. Julien et Gérald Saint-Arnaud rendaient visite à leurs parents de Notre-Dame-du-Nord, Qué.

M. et Mme Jean-Louis Avard et leurs enfants, Alfred, André et Denise, de Long-Lac, visitaient les familles Girard, dernièrement.

M. et Mme Charles Pelletier, de Moonbeam, ont visité M. et Mme Philippe Gagné récemment.

M. G. Drew, chef du parti progressiste-conservateur au gouvernement fédéral, accompagné de M. Kelley, député conservateur de Cochrane-Nord, étaient les invités d'honneur, à un dîner donné par l'Association conservatrice de Cochrane-Nord.

MM. et Mmes Louis-Trudel, Lucien Tanguay, P. P. Vaillancourt, Louis Girard, Gérard Trottier, Charles Girard, Aurèle Bisson, J. N. Lafrance, Roger Bisson, M. les abbés Saulnier et Lafrance. M. E. Charbonneau, Mlles Jeannine Lévesque, Colombe Girard, Ida Choppoff, Audrey Louck, Aurélie Girard, Florence Bégin, Céline Lavoie, D. Trudel et Mme Tessier assistaient au concert présenté par le Choeur de l'Infanterie de Paur à Kapuskasing.

Nombreuses marques de sympathie lors du décès de Mme P. Viau, à Sainte-Anne

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT, Ont. — (Spécial) — Mme Paul Viau (née Laurette Leroux), est décédée dernièrement à l'hôpital Saint-Joseph de Lachine, Qué., à l'âge de 45 ans. La dépouille mortelle reposait au salon Urgel Bourgie de Ville Lasalle, d'où le cortège funèbre est parti pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes. Verdun, où le service fut chanté à 8h.30.

Le levée du corps fut faite par M. l'abbé Gaston Parent qui a célébré la messe, assisté de MM. les abbés Yvon Comtois et Victor Rondeau comme diacre et sous-diacre.

La chorale de Notre-Dame-de-Lourdes, sous la direction du maître de chapelle, M. Laurecelle, fit les frais du chant.

Après le service le cortège s'est rendu à Sainte-Anne-de-Prescott, Ont., village natal de la défunte, où un libéra fut chanté par M. l'abbé A. Brosseau, curé. L'humation se fit au cimetière paroissial. M. le curé Brosseau récita les dernières prières.

La défunte laisse dans le deuil, son époux M. Paul Viau; ses soeurs, Mme Emile Martineau (Elise), de Saint-Anne-de-Prescott, Ont.; Mme Léo Quesnel (Lucrèce), de Montréal; Mme Henri Tittley (Jeannette), de Kirk Hill, Ont.; deux frères, Raymond et Aurèle Leroux, de Montréal; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mme Raymond Leroux, Mme Aurèle Leroux, MM. et Mmes Hervé Viau, Josaphat Viau, Gérard Viau, Edmond Desgroseillers, Omer Viau, Ferdinand Viau, Rosario Viau, Arthur Viau et Zénon Viau; plusieurs neveux et nièces.

CONDOLEANCES: M. Raymond Bruneau, député, et son épouse, Mlle Germaine Martineau, Mme Yvonne Binette, Ottawa, M. et Mme Antoine Laflèche, Mme Percy Laflèche, M. et Mme Simon Leroux, tous de Calliselman; MM. et Mmes Rosario Viau, St-Rémi; Paul Gingras, Fort Chambly; Rolland Lalonde, Josephat Diotte, Paul-E. Martineau, D.-C. Quesnel, Lorenzo Pilon, Victor Roy, Mlles Berthe et Marguerite Martineau, Mlle Thérèse Ranger, M. Florian Martineau, M. Daniel Lavigne, MM. et Mmes Joseph Tittley, Paul Tittley, Emile Martineau; MM. Hervé et Arthur Binette tous de Sainte-Anne-de-Prescott; MM. et Mmes Denis Chartrand, Roméo Campeau, J. C. Wylie, de Sainte-Marthe; M. et Mme Omer Lacelle, Mme J.-A. Burns, Mlle Norah St-Denis, M. Percy St-Denis, tous de Saint-Eugène; Dr J.-A. Bessette, M.D.; M. et Mme Raymond Viau, M. et Mme Girard Viau, Mlles Lucienne et Agathe Viau, Mlle Annette Gratton, le notaire René Boutet et son épouse, MM. et Mmes Edmond Gratton, Omer Roy, Rolland Geneau, Arthur Viau, Raoul Viau, Mme H. Rozon, Mme Vve Edmond Strasbourg, Mme Vve E. Gratton; M. et Mme J.-Jacques Laflèche, Ernest Chastenais, Robert Strasbourg, M. et Mme Eugène Strasbourg; Mlles C. Benoît, Dora Leroux, Thérèse Tittley, Albertine Gagnon, Lucille Robidoux, A. Vincent MM. Gaston Richer et Hector Brault, MM. et Mmes Albert Gagnon, Paul-E. Cardinal, Fernand Houle, Georges Vincent, Marcel Tittley, Emile Quesnel, Jean Mallette, Lucien Lavoie, Jean-Paul Vachon, Rolland Vachon, Mme J.-B. Desjardins, Mlles Denise et Thérèse Desjardins; famille Rosario Thibert, MM. et Mmes Noël Bétournay, O. St-Georges, Joseph Collette, Achille Larocque, Aldège Tittley, Mmes Oscar Tittley, Armand Trudeau, Gabrielle Fortin, M. et Mme J.-A. Boutet, M. Normand Viau, M. Léo Rozon, M. Joseph-A. Rozon, MM. et Mmes Ferinand Viau, Henri Giroux, Raoul Charlebois, Gérard Massier, René Robidoux, Simon Byette, A. Brouillard, Paul Guilbault, Emile Gagnon, Mme Edwin Gibbs, MM. et Mmes Paul Colpron, Hector Viau, Célestin Gervais, Aldège Tittley, Ferdinand Binette, Edouard Leroux, Roland Bosselet, A. Ménard, tous de Montréal.

MM. et Mmes Raymond Leroux, Ludger Pigeon, Arcade Lortie, Mmes J. Laferrière, D. Cheese, M. et Mme Léo Quesnel, Mlle Georgette Quesnel, M. Laurier Cadieux, Mlles, Joan Saxtou, Ida Leroux ,N. de Grâce, Mlle Jeanne d'Arc Filteau, MM. et Mmes Octave Quesnel, Gerald Wylie, tous de Verdun.

M. et Mme Anselme Matte, de Vankleek Hill, Ont.

MM. et Mmes Rosario Viau, Omer Viau, Mlle Fernande Viau, St-Urbain, Mme Flore Matte, M. et Mme Marcel Matte, Ville St-Pierre; Mme Léon St-Denis, Beloeil; Mme Laurent Farrell, Ste-Rose; M. et Mme Léo Carrière, Hudson, Qué.; Mme Elsie Dubé, Granby, Qué.; Mme Henri Tittley F. Tittley, Kirk Hill, Ont., Mlles Thérèse, Blandine Viau, St-Rémi; M. et Mme Florent Viau, St-Urbain, M. et Mme Edmond Desgroseillers, Mlle Raymonde et Pauline Desgroseillers, St-Rémi; M. et Mme Théodore Leroux, Glen Andrew, et plusieurs autres.

FLEURS: Croix, M. Paul Viau; couronnes, M. et Mme Raymond Leroux, M. et Mme Omer Viau; gerbes, M. et Mme A. Charleston, M. et Mme D. Cheese, M. et Mme A. Benoît, M. et Mme G. Saxton.

GRAND'MESSES: MM. et Mmes Gilles Pothier, Gérard Viau, Emile Martineau, Arthur Viau, Anselme Matte, M. Paul Viau (50), MM. et Mmes Léo Quesnel, Aurèle Leroux, Eugène Strasbourg, Josephat Viau, Hervé Viau, Raymond Leroux Edmond Desgroseillers, Mlle Raymonde Desgroseillers.

BASSES-MESSES: MM. et Mmes Simon Leroux (2), Gérald Wylie, Henri Tittley (2), J.-Jacques Laflèche, Achille Larocque, Denis Chartrand, Henri Desjardins, Jacques Ménard, Arthur Asselin, Roland Asselin, Paul Viau (trentains grégoriens), Mlle Germaine Martineau, Mlle Albertine Gagnon, Mlles Denise et Thérèse Desjardins, Mme J.-B. Desjardins, Mme Marie-Reine Sabourin.

BOUQUETS SPIRITUELS: Mlle Pauline Desgroseillers, famille Zénon Viau.

Inscription pour six-mois dans l'Oeuvre des Semaines-Eucharistiques en faveur de l'âme de Mme Paul Viau, M. et Mme A. Boutet, M. et Mme C. Gervais.

Lefaivre, Ont.

LEFAIVRE, Ont. (D.N.C.) — Mmes Adélard Colle, Arthur Bricault, et David Préseault et Mlle Marie-Thérèse Bricault ainsi que MM. Jean-Louis Colle, E. Carrière et André Préseault assistaient à l'exposition et au bingo qui eurent lieu à L'Orignal dernièrement.

Mlles Florence et M. Marthe Chartrand, de Montréal, passaient la fin de semaine chez M. et Mme Aurèle Chartrand.

M. et Mme Roméo Yelle, Mme Fernand Yelle et sa fille, Carmen, ainsi que Mlle Eva Yelle, de New York, rendaient visite à M. et Mme Bégin de Léonard.

M. et Mme Hector Saint-Pierre, de Hull, M. et Mme Lucien Lizotte, de Saint-Joseph du Lac, rendaient visite à MM. Roméo et Fernand Yelle, récemment.

M. et Mme Hervé Charlebois, d'Ottawa, M. et Mme Bourgeois et Mme Adélard Lauzon, de Saint-Albert passaient le dimanche chez Mme Lucien Daoust.

M. et Mme Laurent Legault de Chute-à-Blondeau prenaient le souper chez M. David Préseault, récemment. Ils se rendaient ensuite avec M. et Mme Préseault à une assemblée à Bourget.

Mme Julia Gratton et son fils, Vincent, Mlle Réjeanne Ipperciel, ainsi que M. et Mme Jacques Ipperciel visitaient M. et Mme Raoul Daoust à Wrightville, dernièrement.

Mme Emile Landriault, de Montréal, M. et Mme Henri Dumontet, de Montréal, ont visité M. et Mme Bricault.

Le samedi 25 octobre aura lieu le mariage de Mlle Jeannine Lamarche et de M. Gérard Leclair.

M. et Mme Rosaire Cyr et leurs enfants, de Sainte-Thérèse, passaient la fin de semaine chez M. Arthur Gascon.

UNE FAMILLE ÉCHAPPE à l'esclavage des laxatifs!



Québec, Canada. "J'ai souffert de la constipation pendant des années. Depuis que je sers du All-Bran, ni moi ni les enfants n'avons besoin d'aucun laxatif. Toute la famille prend du All-Bran Kellogg tous les jours. Nous ne nous sommes jamais mieux portés!" Mme Harvey Beauregard, 334, rue Richelieu. Vous aussi pouvez être soulagé de la constipation due au manque de "volume" dans votre régime. Prenez une demi-tasse de All-Bran Kellogg tous les jours et buvez abondamment. Si, dans 10 jours, vous n'obtenez pas satisfaction, le DOUBLE DU PRIX D'ACHAT VOUS SERA REMIS. Adressez la boîte vide à Kellogg's, London, Ontario.

SACS DE THÉ "SALADA"

Donnent une infusion parfaite

A vendre (divers) (18)

POELE "Findlay" blanc, bois et charbon. Tél: PR 7-1790. 18-245

POELE et fournaise à l'huile usagés. S'adresser à 339 Laramée. PR 7-6516. 18-253

POUR CAPITONNAGE de qualité appeler Armand Saint-Louis, autrefois avec Bordeleau et Fils, maintenant pour Lawrence Mfg 12, rue York. 4-2081

REFROIDISSEUR pour et un pour Pepsi; Champlain, Pointe-

ROBE de mariée blan balerine, moitié pri

UNIFORMES échantil pour les deux sexes; prix réduits. — Util Inc., 141 Hôtel-de-

SURPLUS de l'arm tables et bancs plia rent Ottawa.

TABLE chromée. — Eastview. 2-0997.

VENTE de bric-à-br St. James, rue Pri jeudi, le 23 octobre

VENTE de bric-à-br 21 octobre, à 9 h. du marché.

VISITEZ le plus gr d'échange à Ottaw verez toujours ce q G. H. Johnson's F 111, rue Murray - l'ouest de Dalhousie

YORK BUTCHER

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE à louer, pour homme tranquille, qui travaille. Tél: 4-7312. 23-245

CHAMBRE meublée, 71 Collège, Ottawa; monsieur seulement. — 6-2105. 23-245

CHAMBRE meublée, pour jeune homme. 4-2997. 23-247

CHAMBRE meublée dans apparte-

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs Vitres installées. 614, rue Wellington Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'autos us, accessoires etc 1-7393. 29-300

-camionnage (30)

de meubles, emvois déménagement ue distance Jack- & Storage Ltd. 30-300

accessoires (3?)

DE RADIO à doxpert. C. Tremblay. 31-300

IO CLINIC 432, rue 4 Service très moge garanti. 31-300

rs électriques, répaRadio Sales. 271 rue 31-300

en radio, 17 ans — Monarch Radio. 5-4113. 31-300

nbustible (32)

SURVEILLEZ LES JOURNAUX DE DEMAIN

Les journaux de demain vous annonceront un grand écoulement d'été . . . des épargnes pour tous les membres de la famille et pour le foyer.

SOLDE CLASSÉ DE CAPLAN

Solde de marchandises d'été classées dans un ordre facile pour votre vérification. Quantités limitées, tailles désassorties, couleurs et modèles désassortis. Nous regrettons: pas de commandes téléphoniques, postales ou C.O.D.

JEUDI — UN JOUR SEULEMENT

Magasinez de bonne heure jeudi, les quantités sont limitées, alors les emplettes de bonne heure signifient un meilleur choix.

G. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

Peoples Credit

SPECIAL DU 33e ANNIVERSAIRE

Plus grandes aubaines chez Peoples



OVENETTE, 13 morc.

en aluminium poli WEST BEND

AVEC INDICATEUR DE CHALEUR QUI FACILITE LA CUISSON SUR LE DESSUS DU POELE. Comprend tous les accessoires tel que ci-dessous:

- Couvercle en aluminium poli
- Support en acier plaqué pour rôtir
- Base en acier à deux morceaux isolée à l'air
- 7 casseroles à petits fours
- Assiette à gâteau
- Casserole pour rôtir
- Assiette à tarte
- Recettes et instructions

Fabriqué pour rôtir et cuire également et parfaitement sur un seul rond ou une seule unité de chauffage. Cuit de délicieuses tartes, gâteaux, petits fours, muffins et autres pâtisseries — rôtit à la viande — splendide pour poudings, plats en casserole. Brunit les aliments également sur le dessus comme le dessous. Epargne le combustible. Epargne de l'espace. Maintient la cuisine confortablement fraîche. L'étonnante variété d'usages qu'il permet, la rend indispensable dans tous les foyers... soit à la villa ou la ville.

En vente demain au complet pour seulement $7.95

95c COMPTANT, $1. PAR SEMAINE!

Vôtre au crédit amical de Peoples

95c à compte—$1 par sem.

NECESSAIRE A CIGARETTES DE 10 MORCEAUX EN PORCELAINE

$2.95

Fabriqué en Angleterre . . . Attrayante boîte à cigarettes en porcelaine avec joli écusson de couleur sur le couvercle et huit cendriers pour assortir. Tous en porcelaine étincelante avec dessin fleuri doré d'une beauté durable. MAGNIFIQUE AUBAINE. *Dites simplement PORTEZ A MON COMPTE*



Promple exécution des commandes postales!

Lampes figurines

de porcelaine de qualité

La paire $10.95

Couleur et charme irrésistibles . . . SANS RIVALES EN FAIT DE VALEUR . . . Une telle aubaine que vous en achèterez plus d'une paire pour votre foyer — et plusieurs pour mettre de côté comme cadeaux de Noël. Complètes avec abat-jour garnie de nouelle de ruban et corde électrique — LA PAIRE $10.95.

95c à compte, $1 par sem.

Nous consentons du crédit à tous — partout au Canada

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON
PRIX DU COMPTANT — A CRÉDIT!!

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks Tél.: 5-6706

Votre plus grande occasion d'aubaines! Allons chez PEOPLES CREDIT!

La F.F.C.F.

Plus de 200 personnes au thé de la section St-Jean-Baptiste

Le thé annuel de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, section Saint-Jean-Baptiste, réunissait dimanche plus de 200 personnes, en la salle Albert Le Grand.

Mmes Thomas Lauzon, présidente de la section, et Hector Saint-Jacques, présidente nationale, étaient les hôtesses. Mme E.-G. Mortby accueillait les invités.

Parmi les invités, on remarquait les RR.PP. Vianney Villeneuve, O.P. curé de la paroisse, François Drouin, O.P., Prieur, Raymond Charland, Rémi Dauphinais, Clément Lachance et Simon Heyppel, O.P., l'échevin et Mme James McCauley, le commissaire et Mme Daniel McCann, le commissaire et Mme Paul Tardif, l'échevin et Mme Saint-Germain.

Opt versé

Ont présidé à la table à thé: Mmes L. Poirier, J.-C. Létourneau, Markland Smith, L. Guertin, J. Pelletier, Noël Sauvé, W.-T. O'Regan, Paul Tardif, Emile Lauzon, Charles Saint-Germain, W. Lecompte, Horace Racine, R. Nault, J. Boult, H. Brisson, R. Foster, A. Landreville, E. Rochon, Mlle Jeanne Beauregard, Germaine Albert, Alexina Hébert, Mmes H. Malouin, Gordon Lavergne, J.-T. Richard, Félix Desrochers, H. Saint-Jacques, Alphonse Moussette, Henri Gauthier, Robert Gauthier, Adélard Gascon, Gérard Latour, Jean Terrien, Mlles Anna Faribault, Agnes Gauthier et Adrienne Richard, Mmes J.-P. Guertin, Daniel McCann, James McCauley, René Davis, Léon Nadeau, Armand Bertrand et E.-G. Mortby.

A la corbeille

Les dames dont les noms suivent percevaient les offrandes, à la corbeille sous la direction de Mme Palma Albert: Mmes Pauline Perrault, Steven Proulx, Joseph Goulet, Eugène Leduc, Roger Dorval, Gilbert O'Hara, Alfred Lacasse, Verchmans Guindon, Edmond Aubry, Wilfrid Michel, Nicholas Chitouras et Donat Roy.

La réception était sous la direction de Mme Robert Foster. Elle était aidée de Mmes Philippe Turcotte, René Sabourin, V.-R. Beaudet, L.A. MacDonald, P. D'Aoust, Léon Nadon, Rose Renaud, Henri Boivin, Eugène Deslauriers, Donat Lauzon, Gertrude Champagne et Eloi Lanouette.

Des guirlandes jaunes et blanches décoraient la salle, tandis que les tables à thé étaient ornées de pompons roses et de chrysanthèmes aux couleurs automnales.

Feuilleton du DROIT

LINE ET LA BEAUTÉ

de

Jean Mauclère

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

5 —

Cette fois, c'était sur les rocs d'une côte tourmentée, devant la colère d'une mer écumeuse, que se dresseraient les figurines de Tressan. Et ce ne seraient pas ces baigneurs désoeuvrés promenant leurs pantalons blancs ou leurs robes de mousseline entre les grèves, les casinos et les courts de tennis. Ce seraient des pêcheurs, de rudes enfants de la rude Bretagne, de ceux qui poursuivent le grand bar dans les remous tourbillonnants des récifs, ou qui guettent du rivage l'éclaircie devant leur permettre de reprendre bientôt la mer.

A Dinard, le matelot matelotant est un personnage d'exception: la ville n'est pas faite pour lui, il n'est pas fait pour la ville; les beaux baigneurs l'importunent, lui-même ne leur plait pas. Cependant on en trouve quelques spécimens autour de la cale où s'amarrent les bateaux reliant la ville à Saint-Malo et Saint-Servan, [illegible]é la Grand'Rue. C'est le quar[illegible] maritime: le peintre y fré[illegible]tait assidûment et son crayon ne chômait point.

Un matin qu'il était sorti sans Jacqueline, attardée à sa toilette, Tressan dénicha, au pied du petit feu de port, un vieux mathurin répondant tout à fait à ses désirs. Barbe et cheveux semblablement hirsutes, en broussaille unique d'où émergeait un nez piqueté de tabac, oreilles pourvues d'anneaux d'or suivant la mode polynésienne, béret sans forme et foulard sans couleur, le bonhomme avait vraiment du caractère.

Il était assis en tailleur sur le quai chauffé du soleil et appâtait une ligne de fond; absorbé par son travail, il demeura d'abord indifférent, à ce point que le peintre crut n'avoir pas été remarqué. Puis tout à coup le modèle involontaire releva la tête:

—Sans vous commander, monsieur, demanda-t-il, c'est-y que vous faites ma portraitance?

—Justement, mon brave.

—Pour un vrai tableau?

—Pour un vrai tableau.

—Ah!.. Et où ça que je pourrai voir ma tête? ajouta le pêcheur après un moment de réflexion.

—Oh! elle ne sera pas grande, sourit Tressan. Uniquement une silhouette, destinée à donner du mouvement sur une vue de la côte.

Le pêcheur, à petits coups, tapotait contre le quai sa pipe éteinte; il hocha un front entendu:

—Comme ça, dit-il, je comprends mieux, c'est plus intéressant. Et alors, quel endroit avez-vous choisi?

Une idée illumina Tressan:

—Ma foi! je ne suis pas encore décidé. A votre point de vue, l'ami, qu'y a-t-il de plus beau dans le pays?

Le pêcheur redressa avec quelque peine son corps ankylosé par les rhumatismes, ses bottes grincèrent sur les dalles. Du pouce, par-dessus son épaule, il désigna quelque chose là-bas, vers l'ouest.

—Ce qui fait le plus riche, monsieur, pas d'erreur: c'est la pointe du Décollé, en Saint-Lunaire. Seulement, c'est par gros temps qu'il faudrait la voir, comme de juste.

Tressan secoua les épaules:

—Eh puis-je avoir une tempête sur commande?

—Probable que vous n'aurez pas longtemps à attendre, monsieur, Regardez ça.

"Ca" c'était une sorte de barre noire qui pesait à l'horizon sur la mer. Elle était bien étroite encore, cette nuée menaçante, à peine visible sur le triomphant velum bleu du ciel: comment croire qu'elle en pourrait masquer la splendeur? Cependant le bonhomme continuait d'un ton de confidence:

—Au sémaphore, ils ont affiché une grosse baisse du baromètre; le vent fraîchit déjà. Regardez là-bas: les camarades rentrent. Avec la marée, nous aurons une brise carabinée. Et demain matin... demain matin...

Il faisait claquer ses doigts épais. Tressan fermant son album dont, en effet, les feuillets commençaient à voltiger, empêchant tout travail. Tressan répondit avec bonne humeur:

—Demain, dans la matinée, j'irai donc à la pointe du Décollé. En attendant, tenez, mon brave: je veux que vous buviez une moque à ma santé.

Le peintre lui glissait un billet dans la main.

—Je ne refuse point, monsieur, remercia le pêcheur en enfouissant le papier dans sa poche; mais si vous voulez un bon conseil, c'est de ne pas y aller seul, à la pointe, en cas qu'il venterait dur; et surtout de ne pas y aller loin.

—Pourquoi tant de précautions?

—Rapport aux lames de fond: elles grimpent le long de la roche, c'est pas croyable! et elles vous cueillent comme une rose. Il n'y a pas plus traître!

L'idée de le comparer à une fleur amusa Tressan. L'heure était venue de voir si Jacqueline se trouvait prête, il se dirigea vers l'hôtel. Au passage, chez un libraire, l'artiste prit une carte d'état-major, pour y lire sa route vers la pointe au nom sinistre, dont la curiosité le tenait maintenant.

Le grandiose concert des flots et de la bourrasque, unissant les voix de leurs colères, éveilla Mlle Tressan le lendemain matin. Habillée en hâte, elle se précipita à sa fenêtre; la jeune fille demeura pétrifiée devant le spectacle qui l'accueillit.

Où était-il le gai tableau de la plage riante? Les tentes en déroute avaient replié leurs manteaux bariolés; parmi les rafales de sable qui les cinglaient, les cabines closes avaient un air refrogné de bêtes piétées pour résister à la nature adverse. Et la mer, sous le ciel gris où s'affolaient les nuages, n'était plus qu'une plaine glauque et blanchissante, ravinée de sillons à engloutir une maison. C'était en vérité un spectacle admirable dans son horreur.

Line admira. Son front couronné d'or appuyé à la fenêtre soigneusement close, elle goûtait, de toute son âme d'artiste, la beauté sauvage du tableau. Insouciante, ignorante aussi des souffrances et des périls que ce déchaînement des éléments amenait avec soi, la jeune fille n'en voyait que la splendeur.

Le bruit de la porte s'ouvrant la fit se retourner avec humeur: pourquoi cette sotte femme de chambre la dérangeait-elle? Mais un sourire affectueux vint aux lèvres de Line: c'était son père qui entrait.

(A suivre)



LA CLOCHE nous revient cette année. Crochetez celles-ci en laine angora ou en laine de worsted, ou autre.

Le patron no 7399 fournit les directives pour les deux chapeaux.

Envoyez 25 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le no du patron et la grandeur désirée, adressant le tout à ALICE BROOKS DEPT., Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ontario.

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Italie était de passage à Montréal, hier, pour officier à l'ouverture d'une exposition de livres italiens à l'université McGill.

* * *

M. George H. Bowler, C.B.E., conseiller des pensions de guerre auprès du haut commissariat du Royaume-Uni, est de retour de Niagara Falls, où il a parlé devant les membres et délégués au congrès de la Fédération des anciens combattants britanniques du Canada.

* * *

Déplacements

Mlle Jacqueline Fortier est de retour de Pittsfield, Mass., de New-York et de Springfield, Mass., où elle a passé des vacances.

* * *

Réceptions

Mmes Gilles Dubeau et Jacques Laurin ont donné un shower de cuisine à la demeure de Mme Jacques Laurin en l'honneur de Mlle Madeleine Nadon à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mme Donald B. Cruikshank a reçu une centaine d'invités à un souper-buffet, avant la pratique de danses carrées qui auront lieu au Minto Skating Club, le premier novembre.

* * *

Mlle P. Bennie a reçu à un shower de tasses en l'honneur de Mlle Madeleine Nadon dont le mariage aura lieu bientôt.

* * *

Bal de la Presse

Parmi les personnes qui assisteront le vendredi 7 novembre au bal du 25e anniversaire de l'Ottawa Press Club, mentionnons: MM. et Mmes D. Rubin, L. Abramovitz, Joe Feller, S. Baylin, M. Dworkin, Lawrence P. Fitzsimmons, John D. Rooke, Earl K. Hanlon et George Frizzell, M. Clayton Albert, Mlle Eva Alexander, Mme Francis L. Woodrow, M. R.B. Marples, le capitaine et Mme E. J. Folwell.

* * *

Société d'étude

Les romancières Claude Jaunière et Magali donneront une conférence dialoguée, sous les auspices de la Société d'étude et de conférences, ce soir, en la salle des congrès du Château Laurier, à 8h. 30. Leur conférence s'intitule: "Le roman d'amour et la vie quotidienne". Elles autographieront deux romans qui seront mis en vente ce soir-là, et qui n'ont pas encore été publiés en France.

* * *

Prochains mariages

M. et Mme Georges Daoust annoncent le mariage de leur fille, Donalda, à M. Florient Dallaire, fils de M. et Mme Ernest Dallaire, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, en l'église Saint-Raymond, à 9 heures.

* * *

M. et Mme Edouard Guilmette, de Québec, font part du prochain mariage de leur fille, Françoise, à M. Jean-Paul Alary, A.G., fils de M. et Mme Liguori Alary, de Luskville, Qué. Le mariage sera bénit en l'église Saint-Jean-Baptiste de Québec, le samedi 25 octobre, à 10 heures.

* * *

Naissance

M. et Mme Romuald Roy, née Lucille Moreau, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, Diane, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

Jeunes Canadiens d'Ottawa à bord du "Memory"

(P.C.) — Sept jeunes Canadiens et un Anglais ont enfin réalisé un rêve de toujours: faire le tour du monde. Un yatch à voile de 72 pieds le "Memory", acheté spécialement pour le voyage qui doit durer deux ans, les conduira dans tous les ports du monde.

Deux femmes sont de la tournée, les épouses de Cameron Rougvie et Bill Dewan. Elles auront une longue lune de miel, puisque leur mariage a précédé de quelques jours le départ du navire qui actuellement est en croisière dans la Méditerranée. Mme Devan est née **Claire Parent**, d'Ottawa.

Bruce Kirby, reporter de l'"Ottawa Journal", qui fait le voyage avec le groupe raconte, pour ses lecteurs canadiens, les péripéties qui ont marqué les dernières heures passées sur terre.

Cameron et Bill épousaient leur jeune fiancée canadienne respective le lendemain de leur arrivée au Royaume-Uni. Un court voyage dans la Ville-Lumière nous les ramenait heureux et pleins d'un enthousiasme, dont le bateau même devait profiter.

La présence de deux femmes à bord n'a pas tardé à se faire sentir. L'achat de nouveaux rideaux pour la douche suivit de près l'apparition de savon et de serviettes propres. Les bassins devinrent d'un blanc immaculé et la vaisselle et la coutellerie eurent vite fait de nous éblouir de leur éclat.

Et Kirby raconte les préparatifs nécessités par le long voyage. L'achat d'équipement, d'armes, d'une chaloupe de sauvetage, de cordages, et de provisions devant durer un mois.

Au départ, bien comptées, bien pesées, se trouvaient dans les armoires du "Memory", 112 livres de biscuits, 36 livres de beurre, 100 livres de viande fraîche et salée, 50 livres de café, 100 livres de pommes de terre et 112 livres de farine. Fruits séchés, lait en poudre, conserves de légumes et de viandes s'alignaient également sur les tablettes du garde-manger.

La première escale se fera au Portugal.



M. et Mme MARCEL NORMAND, née Suzanne Goulet, fille de M. et Mme Léo Goulet, photographiés à l'issue de leur mariage en l'église Saint-Jean-Bosco. Le marié est le fils de M. et Mme Joseph Normand, tous de Hull.

(Photo Jacques Simard)

Le Courrier de Jeanne

Q.—Pourriez-vous me dire comment me peigner pour que mon visage paraisse moins rond? J'ai les yeux très petits. Comment les faire paraître plus grands?

Dix-sept ans en mai

R.—Séparez vos cheveux dans le milieu et sur un côté ayez une bouclette de façon à donner une apparence asymétrique à votre coiffure; brossez vos cheveux vers l'arrière, pour bien dégager votre figure. — Il n'y aurait que du maquilage pour les yeux, pour faire paraître vos yeux plus grands; je ne le recommande pas à une jeune fille de moins de 25 ans.

* * *

Q.—Comment doit-on placer les convives, à la table de réception, après un mariage? Je me marierai en robe d'après-midi à manches longues, couleur bois de rose, avec chapeau de même tissu et souliers noirs. Devrais-je porter des gants? Mon fiancé portera un complet noir, avec paletot bleu moyen. Devra-t-il porter des gants? De quelle couleur sera son chapeau?

Future mariée

R.—A la table d'honneur, on placera évidemment les mariés, leurs pères et mères, et le cortège nuptial, sinon, des proches parents. Les autres personnes se placent ordinairement en groupe, comme bon leur semble. — Avec une robe à manches longues, la mariée ne porte ordinairement pas de gants. — Pour le marié, il me semble qu'un chapeau et des gants gris seraient dans le ton.

* * *

Q.—Pour un mariage très simple, sans réception, devrais-je envoyer des faire-part? Une carte imprimée ou un faire-part ordinaire?

Lou-Lou

R.—Vous pouvez faire part de vive-voix de votre mariage à vos parents et amis, et les inviter à venir à l'église. Aux parents et amis qui habitent au loin, vous pouvez écrire vous-même une courte lettre pour leur faire part du mariage.

* * *

Q.—Que signifient les prénoms Sonia, Jean, Paul et Victor?

Jeune amoureuse

R.—J'ignore la signification du prénom Sonia. Jean signifie: doux; Paul: petit; Victor: triomphateur.

Meubles antiques exposés à New-York

(P.C.) — Les mobiliers de cuisine et de salle à manger retiennent, depuis quelque temps, l'attention particulière du créateur et dessinateur d'ameublements. Et le fait ne peut nous surprendre si l'on songe à l'importance qu'ils ont pris dans notre vie de tous les jours.

Cette semaine plus spécialement, une exposition de meubles et d'objets antiques, tenue à New-York, a fait couler beaucoup d'encre. Quelque quatre mille objets provenant de toutes les parties des Etats-Unis y décrivent plus ou moins les coutumes qui ont présidé à la vie familiale et sociale américaine et européenne dans les derniers siècles.

Certains services à thé en argent, d'une élégance particulière, rappellent les temps où l'heure du thé était un événement quotidien. Un des plus beaux modèles date de 1792. Un autre, qui remonterait à 1718, serait la première théière de fabrication anglaise.

Un collectionneur a bien voulu exposer un pot à crème d'une espèce très rare. Une coquille d'argent et une poignée en serpentin forment cet objet très original. Le pot en question remonte à 1719.

Plusieurs des meubles exposés, tables de marbre, ou de bois sculpté, attirent aussi l'attention tant par leur originalité que par le travail des artistes qui les ont confectionnés. Certaines dateraient de 1725 et plus tôt.

Une ingénieur d'origine chinoise

z(P.C.) — Il ne nous arrive pas souvent d'entendre parler de jeunes filles qui embrassent la profession d'ingénieur. Et il est encore plus surprenant d'entendre dire qu'une jeune Chinoise s'est lancée dans le génie. C'est la raison pour laquelle nous aimerions vous parler d'Alice Joe, une jeune Chinoise âgée de 23 ans.

Alice est née dans l'Arkansas, et elle est devenue la première femme à obtenir le droit de pratiquer le métier d'ingénieur dans cet Etat américain. Cette jeune femme pleine d'aplomb préfère les vêtements américains, et porte généralement des costumes tailleurs et de jolies blouses.

Alie travaille pour la Division des ponts au secrétariat de la Voirie. Elle a reçu son diplôme de l'Université de l'Arkansas en 1950.

Le père d'Alice alla vivre aux Etats-Unis alors qu'il n'était encore qu'un petit garçon. Il est aujourd'hui homme d'affaires à Altheimer, dans l'Arkansas, une petite ville entre Little Rock et Pine Bluff. La mère de la jeune fille est née dans le district de Canton, en Chine et émigra aux Etats-Unis en 1928.

Rossignol - Bourdages

Mlle Françoise Bourdages, fille de M. et Mme Xavier Bourdages, de Hull, épousait samedi matin, à 9h. 30, en l'église du Sacré-Coeur de Hull, M. Fernand Rossignol, fils de M. et Mme Josephat Rossignol, de Wrightville.

M. le curé Ubald Boisvert leur a donné la bénédiction nuptiale. M. Aurèle Belleau était le soliste invité, tandis que Mme Lavergne touchait l'orgue. Les pères des mariés servaient de témoins à leurs enfants.

La mariée portait une robe de dentelle de nylon couleur champagne et un petit chapeau de plumes de même nuance. Son bouquet colonial se composait de roses thé posées dans une enveloppe de dentelle verte; une jaquette de vison complétait sa toilette.

A la suite d'une réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Rossignol sont partis en voyage pour Détroit. Mme Rossignol portait alors une robe vert feuille, un manteau beige et des accessoires bénédictine. A leur retour, les nouveaux époux éliront domicile à Wrightville.

Parmi les invités, on remarquait, venus de l'extérieur, M. et Mme Roland Bourdages et leurs filles, Nicole et Gaétane, de Montréal.

Bourgeois-Ouimet

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — Mlle Rollande Ouimet, fille de M. et Mme Donat Ouimet, de Saint-Albert, épousait récemment, en l'église paroissiale, M. Fernand Bourgeois, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Bourgeois, de Saint-Albert.

M. l'abbé E. Denis, vicaire coadjuteur, leur a donné la bénédiction nuptiale. La mariée a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie. La chorale de la congrégation a fait les frais du chant; Mme Jean-Pierre Landry accompagnait à l'orgue. La soeur de la mariée, Jeannine, servait de bouquetière.

A l'issue de la cérémonie nuptiale, les parents de la mariée ont reçu les invités. Les époux sont partis en voyage à Toronto et aux Chutes Niagara. A leur retour il y eut réception à la salle Robert, de Crysler. M. et Mme Bourgeois ont élu domicile à Saint-Albert.

Secrétaire d'une compagnie ferroviaire

((P.C.) — Mme Alice Saunders s'occupe des voyages des autres depuis un quart de siècle.

Elle a pris sa retraite, récemment, en tant que secrétaire du surintendant de la compagnie ferroviaire "Toronto Terminal". Depuis vingt-cinq ans qu'elle regarde passer les gens, elle a été témoin de plusieurs événements historiques.

Elle se souvient de la visite de 1939 du Roi et de la Reine, et du cortège funèbre de l'ancien premier ministre du Canada, Mackenzie King. Elle était aussi là lors de plusieurs visites des présidents des Etats-Unis et de la France, et elle a également vu, l'an dernier, la princesse Elizabeth et le duc Edimbourg.

Il faut dire cependant que Mme Saunders n'a pas vu tous ces personnages de près. Ils n'étaient que des noms sur du papier. Elle devait s'occuper de tous les détails, décider quelques portes resteraient ouvertes, et quelles autres seraient verrouillées.

Née à Hampstead, au Nouveau-Brunswick, Madame Saunders dit qu'elle ne s'est jamais ennuyée.

Elle a maintenant l'intention d'aller vivre avec des parents à Wichita, au Kansas, et à Bentonville ,dans l'Arkansas.

Clément-Coulombe

GRACEFIELD, Qué. — (D.N.C.) —M. l'abbé Valmore Forcier, a béni dernièrement le mariage de Mlle Georgette Coulombe et de M. Henri Clément, en l'église de la visitation de Gracefield.

La mariée portait une robe rouille avec accessoires beiges et un collier de perles satinées. Son bouquet de corsage était composé de roses sweetheart disposées en cascade.

Mmes Rémi Faure, Fernand Alie et Adoris Bédard ont exécuté un programme de chants. Mme Guy Alie touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie, la réception eut lieu à l'hôtel Gracefield. Les nouveaux mariés sont partis pour leur voyage de noces à New-York. Pour voyager, Mme Clément portait un costume beige, un manteau de loutre, des accessoires noirs et un bouquet de corsage de roses talisman.

Les époux éliront domicile à Gracefield.



Parmi les trois premières infirmières canadiennes à servir dans les forces du Commonwealth en Corée, se trouve le capitaine **Betty PENSE**, de Kingston, Ont., dont le photographie apparaît ci-haut, le lieutenant **Marie Guimond**, de Québec et **Virginia Cook**, de la Croix-Rouge de Calgary, Alberta.

(Photo S.N.S.)

Recette du jour

Jambon au lait

1 tasse de lait
2 c. à table de sucre brun
1 c. à table de moutarde préparée
1 à 1½ lb de jambon non cuit et coupé en tranches d'un pouce d'épaisseur
3 à 4 clous de girofle.

Egaliser les bords des tranches de jambon et piquer le gras de clous. Faire une pâte avec le sucre et la moutarde et étendre sur chaque côté du jambon. Beurrer une casserole, déposer les tranches de jambon sur le fond. Couvrir de LAIT. Cuire dans un four modérément lent (325° f.) pendant 1 heure. Arroser de temps à autre si nécessaire. Enlever le couvercle et continuer la cuisson pendant 10 minutes de plus. Si désiré, retirer la sauce et servir avec le jambon.

Rapports au Conseil local des femmes

Mme Inez Shepard, présidente, a présenté hier après-midi, devant les membres du Conseil des femmes d'Ottawa, un rapport de la 59e réunion annuelle du Conseil national des femmes, où elle avait été déléguée à Toronto.

Mme R. McGregor Watt a fait rapport du comité des arts et des lettres. Des archives classifiées en six volumes notent les activités des festivals de ballet, de théâtre et de musique, des concerts de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, des concerts pour enfants, du Little Theatre et de la ligue dramatique. En outre, les volumes font mention d'expositions de peinture, dont la première à être présentée par la Fédération des femmes universitaires, cette année.

Mme F. R. Duminy a lu le rapport de la secrétaire-correspondante, tandis que Mme Nelson Ogilvie a lu le rapport de la trésorière. Mme Frank Ryan a fait part des progrès de l'organisation d'une revue de modes, qui aura lieu le 13 novembre.



Rideau angle Dalhousie

Larocque

VOUS ETES CORDIALEMENT INVITEES à assister à une démonstration et consultation GRATUITES

par

Mlle Yvette Pellerine
Conseillère ROUX
pour soins de beauté à vos cheveux

Mlle Pellerine se fera un plaisir de discuter avec vous des soins et problèmes pour une chevelure attrayante. Venez en tout temps les 22 et 23 octobre, de 10 h. a.m. à 1 h. p.m. et de 2 h. p.m. à 6 h. p.m.

Larocque

Comptoir des cosmétiques... rez-de-chaussée.

KAYSER = des bas faits sur vos mesures en ces 5 points de la jambe + votre longueur



KAYSER sait fort bien que toutes les jambes ne sont pas pareilles. C'est pourquoi les jolis bas de nylon KAYSER sont confectionnés de façon à mouler parfaitement toute la jambe: la cuisse, le mollet, la cheville, le talon et la pointe du pied. Et il est un bas KAYSER qui convient parfaitement à la longueur de votre jambe. Les bas KAYSER procurent plus de confort et durent plus longtemps. Toutes les nouvelles teintes d'automne.

La prochaine fois: soyez avisée, achetez des KAYSER BAS • GANTS • LINGERIE



AU CONSEIL NATIONAL DE LA J.I.C.F. — En fin de semaine, le Comité national, plusieurs déléguées diocésaines et aumôniers de la Jeunesse Indépendante Catholique Féminine se réunissaient dans la Capitale. De gauche à droite, première rangée: Agathe Malo, propagandiste du Comité national; Marie-Paule Hamel, secrétaire du Comité national; Claire Vaillancourt, présidente du Comité national; M. l'abbé Marcel Lafortune, aumônier national de la J.I.C.F.; Denise Gagné, trésorière du Comité national; M. l'abbé Rèné Denis, directeur diocésain de l'Action catholique. Deuxième rangée: Madeleine Bouchard, secrétaire du diocèse d'Ottawa; Mabel Sirois, Lise Barrette, Denise Depelteau, Marcelle Richard, France-Hélène Boulais, Anita Caron, M. l'abbé Victor Dupuis, aumônier diocésain de Sherbrooke. Troisième rangée: Suzane Lafond, Marguerite La Brèche, du Comité diocésain d'Ottawa; Agathe Payer, présidente du diocèse d'Ottawa; M. l'abbé Gérard Charette, aumônier diocésain d'Ottawa; Mgr Roger Marien, C.S., aumônier diocésain de Montréal; M. l'abbé Lucien Labelle, aumônier diocésain de Saint-Jean (P.Q.); Claire Vandandaigue et Madeleine Guay.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Joseph Lepage (Graziella Comtois) mère d'une famille fort estimée de Brunetville.

Mme Comtois est décédée le 8 octobre à 7 heures du matin, à l'âge de 50 ans et 7 mois.

Les funérailles eurent lieu à Kapuskasing, à 8h. 30, le 11 octobre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, venus rendre un témoignage d'estime à la chère disparue.

Le R. P. Roma Payant, O.M.I., fit la levée du corps et chanta le service. Les porteurs étaient ses cinq gendres, MM. Ovila Gagnon, Emile Caron, Antonio et Lionel Tremblay, Marcel Veilleux et son fils Rodolphe. Son frère M. Paul-Emile Comtois de Montréal portait la croix.

Le R. P. Gérard Montpetit récita les dernières prières au cimetière.

La défunte laisse pour pleurer sa perte son époux et 13 enfants vivants. Ce sont Mme Olivas Gagnon (Yvette) où la dépouille mortelle fut exposée; Mme Antonio Tremblay (Florence) toutes deux de Brunetville, Mme Emile Caron (Laurette) de Kapuskasing; Mme Lionel Tremblay (Annette) Brunetville; Mme Marcel Veilleux (Marie-Jeanne) de Hearst; Mme Léonard Roy (Hélène); Mlles Gilberte et Emilienne, étudiantes chez les RR. SS. Grises de la Croix, à Kapuskasing, toutes de Brunetville; ses fils Rodolphe, époux de Egiantine Touchette, Oscar, Willie, Hermas, Antonio, aussi de Brunetville.

Mme Comtois en outre de sa nombreuse famille laisse ses soeurs Mme Percy Johns, d'Ottawa; Mmes Oscar Girard de Hull, Qué., Aldège Meunier de Québec, Alfred Lozier de Brunetville; ses frères et belles-soeurs MM. et Mmes Paul-Emile Comtois de Montréal, René Comtois de Hull, Roméo Comtois de Brunetville, et Ovila Comtois de Val-Albert; 13 petits enfants et un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Guénette.

On remarquait les RR. SS. Grises de la Croix et les RR. FF. du S.-C. dans la nombreuses assistance.

M. Paul Girouard accompagné de sa fille Mlle Hélène sont de maines dans le sud de la province retour d'une vacance de deux se- où il ont visité de nombreux parents et amis à Verner, Sturgeon-Falls, Sudbury, Garson Mine, Lavigne et North Bay.

Les travaux d'une aile qui sera ajoutée à l'école Publique de notre ville va bon train, malgré la mauvaise température de ces derniers jours. Cette construction au coût de $247,500, servira pour 8 classes, une salle de gymnase et une salle de réception. Le manque d'espace obligea les autorités à préparer des salles de classes dans le soubassement de l'école.

Une compagnie de Toronto a été invitée à venir faire l'estimation des réparations du pont neuf qui relie Nortfield à Kapuskasing, et estime que ces réparations coûteront environ $8,000.

Les permis de construction pour la semaine, qui furent approuvés à la dernière séance du conseil, sont: M. Arthur Laflamme pour la construction d'un nouveau moulin à scie près du site du moulin actuel pour une valeur de $12,000.

Le Conseil national de la J.I.C.F. en fin de semaine dans la Capitale

Plusieurs délégués ont pris part — Election des membres du comité national

En fin de semaine, le Comité national et plusieurs déléguées diocésaines de la Jeunesse Indépendante Catholique Féminine se réunissaient dans la Capitale à l'occasion du Conseil national de ce mouvement d'action catholique qui a pour objectif la formation religieuse et sociale de la jeune fille. On avait choisi la devise "Vers un apostolat plus rayonnant" pour le Conseil d'octobre.

Election des membres du Comité national

Plusieurs diocèses étaient représentés aux réunions du Conseil: ceux d'Ottawa, de Québec, de Montréal, de Joliette, de Sherbrooke et de Saint-Jean, P.Q. Samedi après-midi, les déléguées ont procédé à l'élection des membres du Comité national. Tous les anciens membres ont été réélus: présidente, Claire Vaillancourt; secrétaire, Marie-Paule Hamel; trésorière, Denise Gagné; propagandistes, Agathe Malo, Hélène des Rivières et Jeannine Ménard. Mlle des Rivières a été réélue **in absentia** car elle est actuellement en France à titre de représentante de la J.I.C.F. au congrès international.

Semaine nationale de propagande

Le Conseil national de la J.I.C.F. se réunit deux fois l'an. Samedi et dimanche, les déléguées ont tracé les grandes lignes de la semaine nationale de propagande qui doit avoir lieu du 12 au 19 avril prochain. Un rapport a été présenté sur le service de préparation au mariage de la J.I.C.F. qui sera probablement organisé sur un plan national avant la fin de cette année. Au cours des délibérations, on a aussi traité des semaines de formation sociale, lesquelles auront lieu au cours des mois d'été.

Aumôniers présents au Conseil

MM. les abbés Marcel Lafortune, aumônier national de la J.I.C.F., et René Denis, directeur diocésain de l'Action catholique, étaient présents au Conseil. Plusieurs aumôniers diocésains se sont également rendus aux réunions: MM. les abbés Gérard Charrette (Ottawa), Victor Dupuis (Sherbrooke), Lucien Labelle (Saint-Jean) et Mgr Roger Marien, C.S., (Montréal).

Hier soir, la direction du Comité d'Ottawa offrait un dîner aux membres du Comité national. Les représentantes d'Ottawa de la fédération sont les suivantes: Agathe Power, présidente diocésaine; Madeleine Bouchard, secrétaire, et Marguerite La Brèche.

Nécrologie

F. et P. Trudeau

VARS, Ont. (D.N.C.) — Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté à la cérémonie des Anges, célébrée récemment par M. le Curé H. Glaude, pour Françoise Trudeau, 2 mois et Paul Trudeau, 4 ans. Les deux enfants sont morts dans l'incendie de la demeure de leurs parents.

Outre leurs parents, M. et Mme Alcide Trudeau, les enfants laissent dans le deuil trois soeurs, Denise, Rita et Gisèle, trois frères, Adrien, Emile et Gilles, leur grand-mère maternelle, Mme Paul Bourdeau, d'Embrun, et leur grand-père paternel, M. Philias Trudeau, de Vars.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

J. Mociuk, garagiste, $500; C. Lozier, garage privé, $300; C. Moorehead, garage, $300.

Est-ce vous?



nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

Mme Frank Schuster offre Blue Bonnet avec succès!



Les amis sont heureux quand Mme Frank Schuster offre de la délicieuse margarine BLUE BONNET! Comme la femme du comédien canadien très connu, vous aimerez la saveur délicate et fraîche que BLUE BONNET apporte aux aliments! Vous reconnaîtrez aussi sa valeur nutritive. Aucun autre produit du genre n'est plus riche en vitamine A! Employez BLUE BONNET pour la cuisson, pour vos recettes, sur les tartines et les rôties, diminuez le montant de vos factures!

La margarine BLUE BONNET se vend sous deux formats: le paquet économique ordinaire, avec sachet colorant, et le fameux sac YELLOW QUIK qui permet de la colorer rapidement. BT-49

A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.

Souliers White Cross

WHITE CROSS SHOES

CREES POUR LE CONFORT



Le nom White Cross est votre garantie de confort, de bon ajustement et de qualité supérieure!

(a) WAYNE . . . Noir ou brun . . **10.50**

(b) WISH . . . Noir, rouge, brun, bleu-amiral **10.95**

(c) WIHNIE . . . oxford chevreau noir. Talons cubains ou militaires **9.95**

(d) WING . . . suède souple noir avec empeigne à mailles **10.95**



A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. — Tél. 2-6464

Captivantes

ROBES-COSTUMES

en tissus nouveaux

à prix budgétaires

15.95

Riches beautés à un prix qui convient à tout budget. Idéales pour le jour et les soirées — ces robes de dernier cri sont une acquisition pour toute garde-robe.



a. Robe-costume en Jiggle de rayonne rayé froncé. Teintes: noir et blanc, or et brun. 12-18 **15.95**

b. Robe-costume en matelassé "Balbo Box" deux tons. Boutons bijoux. 16½ à 24½. Noir avec vin ou bleu. **15.95**

c. Sheen de rayonne côtelé "Utopia" avec garniture de velours. Teintes: noir, marine et brun. 14½ à 22½. **15.95**

d. Crêpe de rayonne "Ticatina" avec détails de velours et froncés. Teintes: noir, vert, vin, marine, brun et bleu Elisabeth. 14½ à 24½. **15.95**

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de la conduire à notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c



La fascinante Gene Tierney et l'élégant John Lund sont ensemble pour la première fois dans la comédie romantique "THE MATING SEASON des studios Paramount. Commençant demain au Montcalm. ★★

Les Marionnettes de l'Atelier

On avait encore une fois la preuve, à l'Atelier, dimanche après-midi, que les adultes ne demandent pas mieux que de revenir à l'émerveillement de leur enfance. C'est ce que plusieurs grandes personnes, sans mentionner un grand nombre d'enfants, découvraient à regarder "Les Marionnettes de l'Atelier" qui présentaient leur deuxième grand spectacle de l'année "Une maladie contagieuse".

Les animateurs de ce petit "théâtre" miniature sont M. et Mme Maurice Blackburn d'Ottawa, qui veulent poursuivre au Canada une initiative qui remonte à la plus haute antiquité. La Chine, l'Egypte, la Grèce et Rome eurent leur spectacles de marionnettes. Tous les pays d'Europe adoptèrent ce divertissement et dès la fin du XVe siècle Paris possède de nombreux théâtres.

Tous sont familiers avec "Punch" ou "Pettrouchka". Il nous reste donc à trouver un caractère canadien dans notre théâtre des marionnettes. En ce sens M. et Mme Maurice Blackburn auront déjà beaucoup contribué.

Le "théâtre des marionnettes" est une réplique miniscule mais exacte de son grand frère. Costumes, décors, mise-en-scène, dialogue, doivent être préparés à l'avance.... autant que possible, car pour ce qui est du dialogue l'auditoire souvent ne peut se contenir et il est amusant d'écouter les réparties des enfants. C'est justement là où il atteint son but puisqu'il doit récréer.

Si l'on en juge par la représentation de dimanche après-midi, jeunes et vieux, s'amusèrent. Que les intéressés prennent note: Tous les dimanches après-midi, "Les Marionnettes de l'Atelier" 192 ave Daly. Sur abonnement.

P.R.

TV au cinéma?

WASHINGTON, (P.C.) — L'industrie cinématographie, qui fait antichambre depuis trois ans, a commencé aujourd'hui à plaider sa cause au sujet d'un service de télévision distince dans les cinémas.

Le service proposé a pour but de varier les programmes. On espère aussi qu'il' ramènera peut-être, au cinéma, les amateurs de télévision à domicile.

Le projet avait été présenté à la Commission fédérale des communications en 1949, mais la Commission l'avait mis de côté pendant qu'elle procédait à la distribution des fréquences pour la télévision à domicile et lançait son programme d'expansion de ce nouveau mode de transmission.

La Commission fédérale des communications, qui se compose de sept membres commence à entendre, aujourd'hui, la requête du cinéma pour l'allocation d'une bande de fréquences de quelque 400 mégacycles, en dehors de fréquences de la télévision à domicile et exclusivement réservé à l'industrie du cinéma.

L'industrie n'a jamais exposé en détails ce qu'elle compte faire des fréquences qui lui seraient réservées. On dit cependant qu'elle transmettrait les premières des cinémas du Broadway et de Hollywood auxquelles assisteraient ainsi des millions de spectateurs au lieu de quelques centaines seulement.

Durant la quinzaine qui va suivre, on parlera uniquement des fréquences et aux autres problèmes techniques. En janvier, la Commission apprendra de quelle façon l'industrie cinématographique veut utiliser la télévision.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Radio-Cinéma-Musique

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 kilocycles

6.00—Menu musical
6.15—Informations —
6.20—Menu musical
6.30—Menu musical
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Music-Hall "J.-P. Lévesque"
7.30—Cansons de l'escadrille
7.45—Informations et sports
8.00—Paris a mon coeur
8.30—La mine d'or
9.00—Musique de ballet
9.30—François Rozet
9.20—Un air dans un décor
9.30—Revue des arts et des lettres
10.00—Informations
10.15—Moment musical
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Bal-chansonnettes
11.55—Informations —
Tous les sports
12.00—Minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS
CKOY
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe ballroom
6.55—Informations
7.00— lah
7.15—Jack Smith
7.30—Army Show
7.45—Music for P.M.
8.00—C.B.C. Playhouse
8.30—B. B. C. Hour
9.00—Informations
9.30—Concert Hall
9.45—Charles Antell
10.00—AP Quiz
10.30—Musique
10.45—Operation safety
Tous les sports
11.00—Informations
11.15—Wherling with Sterling
12.00—Informations
12.05—Say It With Music
12.30—FIN DES

CFRA-OTTAWA
560 kilocycles

6.00—Sports at six
6.15—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Campbell McDonald Reports
7.26—Personality Time
7.30—Music by Lombardo
7.45—Passing Parade
8.00—Fun Parade
8.30—"Obsession"
9.00—Informations
9.05—Rideau Cabera
9.15—Capital bandstand
9.30—Eddie Le Mar Show
10.00—Ten O'Clock scoreboard
10.30—Lean Back & Listen
10.55—Strange adventure
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance Date
Tous les sports
12.30—Long John's Open House
EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 kilocycles

6.15—Informations —
Tous les sports
6.20—Int. Commentary
6.40—Showtime
7.00—Musique
7.30—John Sturgess
7.45—Causerie
8.00—Passport to Adventure
8.30—Ed McCurdy
9.00—Continental varieties
9.30—America's music
10.00—Informations
10.15—Informations
10.20—Leicester Square
11.00—Classics for to-day
11.30—Still of the night
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Informations
6.10—Chronique sportive
6.15—Météo
6.18—Elections américaines M. Paul Gérin Lajoie
6.30—Musique
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Les chansons de l'escadrille
7.45—La revue de l'actualité
8.00—Paris a mon coeur
8.30—Sym.: Otto Kleinferer
9.30—François Rozet
10.00—Informations
10.15—Emmanuel Las Cusas
10.30—La chanson se moque du temps
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Galetés matinales
7.45—Bulletin du voyageur
8.00—Informations — Météo
8.05—Marche
8.10—Chronique sportive matinale
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal-chansonnette
9.00—Radio-journal
9.05—Bal-chansonnette (suite)
9.55—Informations
10.00—Concert léger
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Répertoire canadien
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Informations
12.05—Café-concert
12.30—Réveil Rural
1.00—Frank Carle et son orchestre
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A l'enseigne des fins gourmets
2.00—A chaque refrain son histoire
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Father O'Neil
3.30—L'heure du thé
3.55—Informations
4.00—Récital
4.15—Nécrologie
4.30—Rythmes et chansons
5.00—"On chante dans mon quartier"
5.30—Trouvez mon nom
5.45—Variétés

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

7.00—Informations
7.05—Breakfast with Brady
7.30—Informations
7.35—Breakfast with Brady
7.45—7.45 Special
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Breakfast with Brady
8.30—Météo
8.35—Breakfast with Brady
9.00—Informations
9.06—Peggy Brooks
9.10—All time hit parade
9.30—Memory Lane
9.45—All time hit parade
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitkens
10.45—Bod Scrapbook
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—The Little Show
11.45—Peggy Brooks
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
1.00—Informations
1.05—Barry & Betty
1.15—Tops in Pops
1.00—Double or Nothing
2.30—Front and Centre
2.35—Joy and Ginger
3.00—Informations
3.05—Joy and Ginger
3.30—CKOY Party Line
4.00—Informations
4.05—Show business
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Beleive Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

5.30—Rural Route 560
6.30—Les Lye Show
7.00—Informations
7.05—Les Lye Show
7.20—Lee Lee Show
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Les Lye Show
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Les Lye Show
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.45—Les Lye Show
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—George Murray
10.00—Informations
10.05—To the Ladies
10.15—Sweepstakes
10.20—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.40—Lester Morris
11.55—Informations
12.00—Riders of the Purple Sage
12.15—Farmers Notebook
12.30—Actualités
12.35—Spade Cooley
12.45—Date with Dinah
1.00—Actualités
1.10—The Quiet Time
2.00—Informations
2.05—Showboat
2.15—Conlon's Corner
2.30—Informations
2.50—Davis on your dial
3.50—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second Spring
4.30—Conlon's Corner
4.45—Bing and Bob
5.00—Wil dBill Hicock
5.25—Mystery star quiz
5.30—Rainbow Ballroom

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

7.00Wake Up to Music Loc.
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music — Local
7.55—Melody Highlight
8.00—Actualités C.B.C. — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.45—Ontario School Broadcast
10.15—Kindergarten of the air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Song Shop
11.00—Road of Life
11.15—Big Sister
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Ltd.
12.00—B.B.C. News & Home News from Britain
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—Informations — Météo
1.15—The happy gang
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave Voyage
2.15—Our babies
2.26—Women's news commentary
2.30—Encores
3.00—Life can be beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Youngs
3.45—Right to Happiness
4.00—Encores
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano Contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Maggie Muggins
5.45—Don Messers and his Islanders

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique chinoise
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le cabaret des ondes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Chansonnettes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'Ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rhytmes et chansons
5.00—...chante pour vous
5.15—Les cours de la bourse
5.30—Chansonnettes
5.45—Yvan l'intrépide

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4 classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
☆ Film recommandé pour sa valeur artistique.

Jean Sarazin à l'Atelier

Sous le titre de Géographie humaine "M. Jean Sarazin de l'ONF, parla avec humour de divers "modes", d'habitudes et caractéristiques de l'homme. Ainsi la faim, la soif, etc., créent l'habitude qui devient instict. De là M. Sarazin analyse les "attitudes" et leurs causes chez les différents peuples, tels que les arabes, les latins, etc.. A tour de rôle, le rire, l'hygiène, l'alimentation, le mariage et l'amour sont l'objet d'un rapide coup d'oeil jeté sur toutes les surfaces du monde.

Cette conférence de M. Sarazin était la première d'une série donnée à l'Atelier. Prochain conférencier, M. Pierre Daviault de la Société Royale du Canada, dimanche le 30 nov.

Cinéma

AUTO-SKY — "Twin-beds" (2) et "Up in Mabel's Room" (2).
CAPITOL — "What Price Glory" (?) 12.45-2.53-5.01-7.09-9.17.
CARTIER — "The Merry Widow" (?) 12.30-2.52-6.19-9.40. "Has anybody seen my gal" (1) 1.18-4.42-8.06.
CENTRE — "The Bushwackers" (?) 12.00-2.25-5.00-7.35-10.10. "The Dalton's Women" (1) 1.05-3.45-6.20-8.55.
CENTURY — "The Captive City" (1) 7.00-10.34. "The Elusive Pimpernel" (1) 8.54.
CINEMA DE PARIS — "Etienne Brûlé" (2) 2.20-4.53-7.26-9.59. Sujets courts 1.20-3.53-6.26-8.59.
DRIVE-IN — "Red Hot and Blue" (1) et "Salty O'Rourke" (2). 2 rep.
EASTVIEW — "Only the Valiant" (1) 6.30-9.48. "Cuban Fireball" (1) 8.30.
ELGIN (LITTLE) — "Red Shoes" (2) 1.45-4.25-6.55-9.25.
ELGIN (MAIN) — "The Quiet Man" (2) 12.15-2.25-4.55-7.20-9.45. D. s.: 9.30.
ELMDALE — "A street car named Desire (2) 2.27-5.49-9.27. "Mr. Peek-A-Boo" (1) 1.08-4.30-8.08.
FRANÇAIS — "Reap the Wild Wind" (1) 2.30-5.50-9.10. "Street Bandit" (?) 1.30-4.50-8.10.
GLEBE — "Three little girls in blue" (1) 1.15-3.55-6.55-10.00. "After Midnight" (1) 2.25-5.25-8.30.
IMPERIAL — "Rainbow Round my Shoulder" (1) 2.15-5.05-7.45-10.35. "Shadow in the Sky" (1) 1.00-3.45-6.30-920..
LAURIER — "Desert Pursuit" (?) 1.00-4.02-7.04-10.06. "Soldier's Three" (?) 2.32-5.34-8.36.
LINDEN — "So ends our nights" (2) 1.15-2.25-6.10-9.30. "Saps at sea" (1) 2.00-6.10-8.36.
MAYFAIR — "The Las Vegas Story" (2) 3.25-6.40-9.30. "Invitation" (1) 1.58-5.10-8.35.
MONTCALM — "Jack and the Beanstalk" (1) 6.54-9.47. "Apache Drums" (1) 8.00-8.27.
NELSON — "Carrie" (1) et "My six convicts" (1).
ODEON — "Son of Ali Baba" (?) 1.00-3.15-5.30-10.00.
REGENT — "Ivanhoe" (1) 12.30-2.45-4.55-7.10-9.25. Der. rep. 9.00.
REXY — "The Unkown Man" (1) 1.00-10.11. "The Racket" (2) 8.42.
RIALTO — "Jim Thorpe, All American" (1) 2.40-6.05-9.30. "The company she keeps" (1) 1.15-4.40-8.05.
RIDEAU — "Rainbow around my shoulder" (1) 2.20-5.05-7.40-10.35. "Shadow in the Sky" (1) 1.00-3.40-6.20-9.15.
SOMERSET — "Westward the Women" (?) 2.35-6.00-9.30. "Let's make it legal" (?) 1.15-4.40-8.10.
STAR-TOP — "The Law and the Lady" (?) et "The Next voice you hear" (?).
STRAND — "Night and the city" (2) et "Fathers wild game" (1).
WESTBORO — "Payment on demand" (?) 6.45-9.45. "Outrage" (?) 8.25.

Film canadien primé

SALERNO — (ANSA) — L'Angleterre et le Canada ont été les gagnants au 7e concours international de film 16mm, qui s'est terminé aujourd'hui. L'Angleterre a gagné le trophé "Gulf of Salerno" pour la production "Triptych". Le Canada a décroché le prix de la ville de Salerno pour le meilleur film en couleur.

Gilles Lamontagne dans "Il Trovatore"

La compagnie d'opéra de Radio-Canada présentera cette saison sept oeuvres lyriques tirées des répertoires classique et contemporain. La saison débutera mercredi, au réseau Trans-Canada, (Poste CBM) avec **Il Trovatore** de Guiseppe Verdi. Au cours de l'année, on entendra aussi **The School for Fathers** de Wolf-Ferrari, **Le Prisonnier** de Dallapiccola, **Gianni Schicchi** de Puccini, **Carmen** de Bizet, **Falstaff** de Verdi et, en première canadienne, **The Rake's Progress** de Stravinsky.

Mercredi, Louise Roy, le brillant soprano dramatique canadien, tiendra le rôle de Leonora et Alphonse Ledoux, ténor, celui de Manrico. On entendra aussi Gilles Lamontagne dans le rôle du Comte de Luna, et Joan Hall dans celui d'Azucena.

Nicholas Goldschmidt dirigera les choeurs et le grand orchestre de Radio-Canada.

Il Trovatore, opéra en quatre actes sur un livret de Salvatore Cammarano, fut représenté pour la première fois au Théâtre Apollo de Rome, le 19 janvier 1953. Cent ant après sa création, cet opéra de Verdi paraît faible à côté d'oeuvres maîtresses comme **Aïda, Othello** et **Falstaff.** Verdi ne semble s'être préoccupé que de grouper des mélodies faciles comme **Stride la vampa**, le **Miserere**, le **Choeur des Enclumes** et **Ai nostri monti.** Pourtant, la critique, au lendemain de la première, déplora l'absence de mélodie dans cette oeuvre. "L'âge du **bel canto** est passé!" s'écria l'un d'eux.

La vérité est que Verdi, tout en s'étant appliqué à offrir des mélodies comme le public les aimait, avait apporté un soin particulier au traitement du récitatif et de l'orchestre dans le but de donner plus de vérité dramatique. C'est pourquoi **Il Trovatore** surprit la critique.

Théâtre

A L'ACADEMIE DE-LA-SALLE, le C. R. T. de mardi à samedi, tous les soirs, 8.30. Matinée samedi, 2.30. Pas de représentations lundi. A l'affiche: The Gioconda Smile.

La nuit du 16 janvier

La nouvelle de la venue à Ottawa de la troupe du Théâtre du Nouveau Monde a été accueillie avec enthousiasme dans toute la région. "**La Nuit du 16 janvier**" que cette excellente compagnie présentera à Ottawa, le mardi 28 octobre, à la salle de l'Ecole Technique, a tenu l'affiche à Montréal pendant quatre semaines consécutives et c'est devant des salles remplies à craquer que toutes les représentations ont été données.

Qu'est-ce donc que cette fameuse Nuit du 16 janvier? Que s'y est-il passé de si important? Comment se termine cette pièce policière?

La Nuit du 16 janvier c'est la nuit au cours de laquelle un riche étranger a été tué à New-York, croit-on. Mais, à mesure que le procès se déroule, on se demande avec raison ce qui s'est passé exactement, ce soir-là.

Karen Borg est accusée de meurtre et ce n'est pas l'auteur de la pièce qui a décidé comment ce procès se terminera. Poussant le de justice jusqu'au bout, l'auteur a souci de l'atmosphère d'une cour décidé qu'un jury, choisi chez les spectateurs, le soir du spectacle, déciderait lui-même si oui ou non Karen Borg est coupable de meurtre. C'est pourquoi même les acteurs comme les spectateurs ne peuvent savoir comment se terminera cette intéressante pièce.

Peut-être voudrez-vous juger Karen Borg vous-même? Répondez alors à l'appel qui sera fait au début du procès. On peut se procurer des billets chez Desmarais-Robitaille, rue Rideau, ou au Studio Déry, rue Principale, à Hull.

Grand succès de "Limelight"

LONDRES (Reuter) — La princesse Margaret a alternativement ri et pleuré ce soir alors qu'elle assistait à la première mondiale de la nouvelle comédie tragique de Charlie Chaplin, "Limelight".

Après la représentation, dans le foyer du théâtre, elle a dit au comédien-producteur-metteur en scène-scénariste: "Ce fut un film merveilleux. Je vous félicite de tout coeur".

Chaplin, se penchant gracieusement devant elle, prit sa main affectueusement et répliqua: "Vous m'avez grandement honoré par votre très gracieuse présence ici ce soir".

La fin du film a été saluée par un tonnerre d'applaudissements fusant de tous les coins du théâtre bondé. Chaplin, qui était assis à peu de distance de la princesse Margaret, monta sur la scène, remercia son auditoire et présenta ensuite sa partenaire, Claire Bloom.

Tous deux durent saluer la foule durant plusieurs minutes. Alors qu'ils quittaient la scène, Chaplin récolta une nouvelle ovation en faisant le petit pas de danse qui caractérisa sa démarche dans ses premiers films.

L'opinion générale, parmi la brillante assistance, était que le dernier film de Chaplin, bien que pas aussi drôle qu'on s'y attendait, touche les sommets de l'art dramatique.

Le magnat de cinéma J. Arthur Rank a déclaré qu'il considérait "Limelight" un chef-d'oeuvre.

C-K-C-H
TOUS LES VENDREDIS
à 8 h. 30 p.m.
CARNAVAL
1952

LINDEN
"SO ENDS OUR NIGHT"
Frederic March — Glenn Ford
"SAPS AT SEA"
Laurel et Hardy

CINEMA de PARIS
HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
MATINEES
Sam., dim., mar., mer., jeu.
Spectacle POUR TOUTE LA FAMILLE
FRANCE-FILM présente une production CARILLON
Tout à fait sensationnel
LE PREMIER FILM CANADIEN en COULEURS
ETIENNE BRULÉ
PAUL DUPUIS
JACQUES AUGER
GINETTE LETONDAL
PAULETTE DE GUISE
GUY HOFFMANN
et les Compagnons dirigés par le R.P. Emile Legault
MISE EN SCÈNE MEURON-ETHIER
UN PROGRAMME DOUBLE avec
Fleur de Fougère
PRIX: MATINEE: 50c Taxe
SOIREE: 75c incl.
Les 29 et 30 octobre à la scène en personne
ANDRE CLAVEAU
Billets réservés actuellement en vente au cinéma, de 2h. à 9h.
Admission: $1.00 taxe incluse

DEMAIN, à 8 h. 30
AU CAPITOL
1ère soirée des CONCERTS TREMBLAY
L'Orchestre BOYD NEEL
de Londres
Contrôle ouvert de 11 à 6
(à gauche, foyer intérieur)
TOUT EST VENDU PAR ABONNEMENT
Il reste des places debout à $1.25
TEL. Aux heures de contrôle seulement: 2-2800

Montcalm
A Famous Players Theatre
"JACK AND THE BEANSTALK"
en technicolor
Abbott et Costello
2e SUCCES
"APACHE DRUMS"
en technicolor
Stephen McNally — Coleen Gray
AUX DAMES — SERVICE de TABLE — Charmian — OR 22 C.

LAURIER
HULL
Dernière fois ce soir
"DESERT PURSUIT"
avec
Wayne Morris — Virginia Grey
DEUXIEME FILM
"SOLDIERS THREE"
avec
Stewart Granger — Walter Pidgeon
"FOTO-NITE OFFRE MARDI SOIR $445.00 POUR VOTRE PHOTO

In Love Again! Sensational Again!
UNIVERSAL-INTERNATIONAL presents
SON OF ALI BABA
COLOR BY TECHNICOLOR
Starring TONY CURTIS · PIPER LAURIE
with SUSAN CABOT · WILLIAM REYNOLDS · HUGH O'BRIAN · VICTOR JORY
Directed by KURT NEUMANN · Story and Screenplay by GERALD DRAYSON ADAMS · Produced by LEONARD GOLDSTEIN
MAINTENANT A L'AFFICHE!
ODEON

ELGIN
Le plus grand triomphe de John Ford
"The Quiet Man"
John Wayne, Barry Fitzgerald, Maureen O'Hara
LITTLE ELGIN
Moira Shearer
dans un triomphe en technicolor.
"The Red Shoes"
Présenté de nouveau sur demande populaire
NELSON
"Carrie"
Laurence Olivier
"My Six Convicts"

CARTIER
"THE MERRY WIDOW"
en couleurs naturelles
Lana Turner, Fernando Lamas
EN PLUS
"HAS ANYBODY SEEN MY GAL"
en couleurs naturelles
Piper Laurie, Rock Hudson

The New WHAT PRICE GLORY
THE GLORY STORY OF 'EM ALL!
TECHNICOLOR
JAMES CAGNEY
as Capt. Flagg
CORINNE CALVET
DAN DAILEY
Extra
NOUVELLES RECENTES et SUJETS COURTS
AUJOURD'HUI
CAPITOL
FAMOUS PLAYERS THEATRE

MESDAMES ★ VAISSELLE CE SOIR!
"TWIN BEDS"
George Brent — Joan Bennett
"UP IN MABEL'S ROOM"
Dennis O'Keefe — Marjorie Reynolds
Dessin animé en couleurs
BAR DE RAFRAICHISSEMENTS
ENFANTS EN BAS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD.. PRESCOTT Hwy.

Tous disent: "C'est merveilleux!"
Music! OUT-OF-THIS-WORLD! COLOR BY TECHNICOLOR
FRANKIE LAINE
RAINBOW 'ROUND MY SHOULDER
BILLY DANIELS
CHARLOTTE AUSTIN
ARTHUR FRANZ
ACTION PLUS SUSPENSE!
"SHADOW IN THE SKY"
STARRING — RALPH MEEKER NANCY DAY JAMES WHITMORE JEAN HAGE
SMOKING LOUNGES
Rideau 4-2107 RIDEAU AT DALHOUSIE
AT BOTH THEATRES CONT. FROM 1 PM DAILY
Impérial 2-0832 BANK AT SLATER

• MERCREDI et JEUDI •
PEUT-ON RACHETER UNE ÂME PERDUE?
Edwidge FEUILLÈRE ET Gérard PHILIPE dans
L'IDIOT
de DOSTOIEWSKY
avec LUCIEN COEDEL
Prod. GORDINE
AUSSI
UN FILM JEUNE, OPTIMISTE, SPIRITUEL et MUSICAL
ET EN COULEURS . . . C'EST COMPLET!
"LA MAISON DU PRINTEMPS"
FRANCAIS
DALHOUSIE STREET · PH. 4-3129
Dernier jour
"REAP THE WILD WIND"
"STREET BANDIT"

Estelle LeBlanc
Ex-directrice de l'Ecole Ménagère Provinciale de Montréal
vedette du nouveau programme radiophonique
"ESTELLE LEBLANC VOUS PROPOSE..."
Conseils pratiques de toutes sortes sur l'art ménager et l'économie domestique. Recettes inédites, suggestions pleines de "gros bon sens" sur l'art de bien tenir une maison et d'équilibrer le budget. Un programme que toute Canadienne se doit d'écouter!
TOUS LES LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS
à 1h.45 p.m.
au réseau de Radio-Canada "et le poste CKCH"
Une présentation de
CANADA PACKERS LIMITED



La force antisubmersible au Canada

Plans d'expansion de la marine — Augmentation d' effectifs — Nouveau type de navire d'escorte — Programme de formation navale

(Note de la rédaction: Le plus ancien service du Canada, la Marine, est présentement modifié de façon à former une puissante force antisubmersible, rôle qu'elle a d'ailleurs joué durant la deuxième grande guerre. Mais la construction de navires de guerre modernes est une tâche lente et coûteuse et la phase maritime du programme de réarmement du Canada, doté de $5,000,000,000, est en retard. Cet article traite des plans d'expansion de la Marine.)

Par DOUGLAS HOW.

(C.P.) — La Marine royale du Canada s'est fixé un objectif difficile à atteindre: devenir la spécialiste des nations du Pacte Atlantique en matière de lutte contre les submersibles.

Pour atteindre son but, la Marine possède un programme de construction navale de $250,000,000. Elle prévoit encore l'augmentation de ses effectifs.

A la fin de la deuxième guerre mondiale, une tendance marquée s'est manifestée en faveur de submersible lorsque l'appareil connu sous le nom de "Schnorkel" est entré en service permettant aux submersibles de demeurer indéfiniment sous l'eau.

Le Canada, pour sa part, compte énormément sur un nouveau type de navire d'escorte, construit au coût de $15,000,000 et qui est supposé être plus efficace contre le sous-marin que n'importe quel autre genre de navire de guerre.

Mais les 14 navires d'escorte, commandés par le Canada, sont toujours en construction dans les chantiers maritimes et leur parachèvement est considérablement en retard, le premier de son type ne devant entrer en service qu'à la fin de 1953 ou plus tard.

La Marine avait déjà espéré avoir sept de ces navires en service à l'expiration du programme triennal de défense, en avril 1954. Cet espoir doit maintenant s'envoler.

Ces délais reflètent la complexité des armes modernes, l'avancement des appareils électroniques dont son munis les navires, la difficulté accrue de fabrication des avions et des canons, et les frais plus élevés.

L'invention d'appareils électroniques, destinés à dépister et à détruire les submersibles, ainsi qu'à guider un navire au combat, est une des importantes innovations de la technique navale des dernières 12 ou 15 années. Avant la guerre, la Marine ne possédait pas de service de génie électrique. Aujourd'hui, ce service absorbe près de 10 p. 100 des effectifs navals.

On doit former des spécialistes plus nombreux. L'instruction d'un marin ordinaire requiert 15 mois, maintenant, tandis que celle d'un technicien exige trois ans.

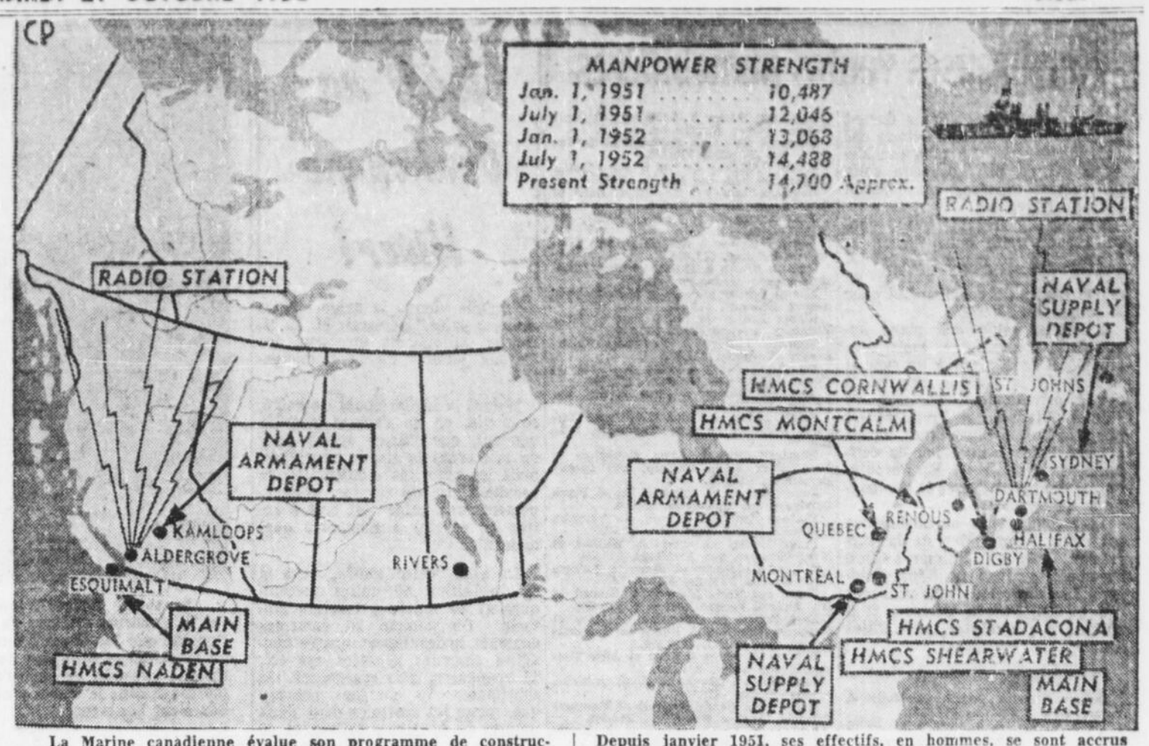
Le programme de formation navale comprend deux catégories générales: les recrues et les opérations.

De 10,487 en janvier 1951, les effectifs de la Marine approchent maintenant 15,000 hommes, effectifs considérés nécessaires pour permettre à une marine moderne d'atteindre l'équilibre entre les deux types de formation. Les chefs navals se disent satisfaits du type de recrues qu'ils obtiennent, mais déplorent une rareté de certains techniciens. L'aviation navale a aussi des difficultés de recrutement.

La Corée rompt aussi l'équilibre du programme d'instruction. Les cinq destroyers qui font du service actif servent, à tour de rôle, dans les eaux coréennes de la façon suivante: trois d'entre eux sont constamment en service outre-mer, et pendant qu'un quatrième revient en congé au pays, le cinquième repart prendre son poste.

La guerre coréenne est encore la raison pour laquelle le Canada n'a pu envoyer que le porte-avions Magnificent et le croiseur Québec, pendant un certain temps, participer aux exercices du Pacte-Atlantique à l'étranger, cette année. Halifax est le sous-commendement de l'O.T.A.N. Les plans de guerre ne prévoient pas l'accomplissement d'opérations importantes dans le Pacifique.

La Marine vient de commander un autre navire nouveau genre: un petit navire rapide capable de s'attaquer aux submersibles à l'entrée des ports canadiens et dans les eaux environnantes. Elle étudie aussi les possibilités de l'hélicoptère afin de se rendre compte s'il pourrait être utilisé avec profit dans la guerre contre les sous-marins.



La Marine canadienne évalue son programme de construction de vaisseaux à $350,000,000. Le but qu'elle s'est proposé: la défense antisous-marine du Pacte de l'Atlantique. La carte nous indique, ci-haut, les centres d'entrainement de la Marine. Depuis janvier 1951, ses effectifs, en hommes, se sont accrus de 4,000. L'entrainement d'un marin dure 15 mois. Celui d'un technicien dure 3 ans.

(Photo P. C.)

Le Canada et sa défense aérienne

Dépense de deux milliards de dollars en trois ans au pays — Division de douze escadrilles pour l'Europe pour 1954

(NOTE DE LA REDACTION: Plus que tout autre pays, le Canada compte sur la chasse aérienne pour sa défense. En trois ans, le gouvernement aura consacré $2,000,000,000 à l'aviation, soit autant que les crédits réunis de l'armée et de la marine. L'article suivant, qui fait partie d'une série, décrit ce que l'aviation fait pour parer au péril du communisme international.)

(par Douglas How)

(P.C.)—Entre 1951 et 1954, le Canada aura dépensé quelque $2,000,000,000 pour faire, de son aviation, la pierre angulaire de sa défense.

L'effort du réarmement canadien porte sur la chasse aérienne plus qu'en tout autre pays.

Les avions de chasse constitueront la principale contribution du Canada à la puissance de l'Alliance Atlantique en Europe occidentale. Ils assumeront, en outre, la part principale de la défense du pays.

Cette tendance s'est dessinée il y a quatre ou cinq ans, mais c'est au début de la guerre de Corée qu'elle a vraiment pris forme.

Il y a à cela diverses causes, dont quelques-unes remontent à l'as canadien Billy Bishop et à ses camarades de la première grande guerre et à leurs successeurs, les Beurling, les McNair et les Chadburn et la deuxième guerre mondiale.

L'immensité du pays, ses centres d'instruction de vol, son incapacité de faire les frais d'escadrilles de bombardement, le goût de l'aviation parmi les jeunes Canadiens, autant de facteurs qui ont contribué à l'expansion de la chasse dans le C.A.R.C.

Le C.A.R.C. n'est que partiellement prêt à une grande guerre, particulièrement au pays, mais il s'affermit de jour en jour. Depuis plusieurs années, le gouvernement dépense pour l'aviation autant d'argent que pour les deux autres services armés réunis.

A la fin de 1953, assurent les hauts fonctionnaires de l'Air, les défenses aériennes seront aussi bonnes que possibles à l'échelle actuelle de mobilisation. L'aviation canadienne comptera, en 1954, 41 escadrilles régulières et de réserve.

La clef des défenses canadiennes sera un réseau de postes de radar, d'escadrilles de chasse, d'emplacements d'artillerie antiavions, d'observateurs terrestres volontaires et de communications. Le principal élément de ce réseau défensif est la barrière de radar érigée dans les régions presque arctiques. Les emplacements sont secrets, mais on peut dire que cette chaine de radar ne protège pas complètement les régions arctiques.

Ces postes de radar serviront à la détection des avions ennemis et dirigeront leur interception sous le commandement général de l'état-major de l'air. Quelques postes fonctionnent déjà et d'autres sont en construction. On s'attend à voir bientôt le Canada les premiers techniciens américains.

La production du chasseur à réaction, fabriqué spécialement pour la défense du Canada, le CF-100, est en retard et les premières escadrilles ne seront pas disponibles avant le début de 1953. La production est donc d'un an en retard. Dans l'entretemps, le Canada possède pour sa défense des Sabrejets F-86 et des modèles plus anciens, Vampires et Mustangs.

Le réseau de défense nationale présentera des lacunes même lorsqu'il sera complètement aménagé. Des escadrilles régulières du C.A.R.C. seront cantonnées plus nombreuses en Europe qu'au Canada. Des unités de réserve ou des escadrilles composées d'aviateurs, consacrant une partie de leurs loisirs à l'aviation, viendront suppléer à la défense du territoire canadien.

Le Canada a promis d'envoyer une division de 12 escadrilles, pour 1954, en Europe. La moitié de la division est déjà en Europe tandis que les trois quarts des effectifs y seront vers el mois de juin de l'an prochain.

Si on ne peut atteindre l'objectif, ce sera à cause de la rareté des champs d'aviation en Europe. Le C.A.R.C. forme, presque tous les deux mois, une nouvelle escadrille de Sabrejets.

Pour la première fois, le C.A.R.C. obtient ses chasseurs des fabriques canadiennes. La compagnie A. V. Roe of Canada, à Malton, produit les moteurs Canuck et Orenda. L'importante avionnerie Canadair, de Montréal, fabrique les Sabres.

L'aviation possède maintenant des effectifs d'environ 37,000 hommes soit 5,000 de moins que son objectif de 42,000. Ces effectifs ont plus que doublé depuis deux ans. Les chefs de l'aviation disent que le recrutement "se poursuit assez bien" sauf pour les équipes de terre "où l'on ne peut recruter que le strict minimum". Les nouvelles recrues s'intéressent particulièrement au vol des chasseurs à réaction.

Le C.A.R.C. s'occupe de quelques autres fonctions, outre la formation d'effectifs de chasse.

Dans les provinces des Prairies, l'aviation canadienne applique un programme d'instruction aérienne ressemblant beaucoup à celui du Commonwealth britannique, en temps de guerre, qui a formé 131,000 aviateurs. On croit qu'environ 3,000 aviateurs du Canada et des pays du Pacte-Atlantique seront formés à la nouvelle école.

Trois escadrilles maritimes ou côtières collaborent avec la marine et se préparent à la guerre antisubmersible.

Des escadrilles de transport effectuent des envolées régulières au Canada et l'une d'elles est affectée à temps partiel, au pont aérien du Pacifique.

M. D. MacTavish au Canadian Club

Lors d'une causerie qu'il a prononcée hier midi au luncheon du Canadian Club, au Château Laurier, M. Duncan MacTavish, O.B.E., C.R., président de la Commission du district fédéral s'est fait le cicérone d'une tournée imaginaire dans la capitale canadienne vers l'année 1975.

Le guide distingué a fait voir aux membres du Canadian Club plusieurs points d'intérêt de la ville d'Ottawa parmi lesquels on remarquait surtout le magnifique garage de stationnement qui remplace l'ancien édifice Daly, la Bibliothèque nationale située sur la rue Sussex et la nouvelle gare sur le chemin Walkley. L'aspect de la Capitale avait bien changé depuis 1952. On avait de la difficulté à s'orienter tant étaient nombreux les nouveaux édifices, driveways, parcs, etc.

De retour de cette expédition imaginaire, M. MacTavish a fait remarquer à son auditoire que les projets qu'il venait de décrire se réaliseraient dans un avenir assez rapproché.

Parmi les problèmes urgents que la Commission doit résoudre, l'orateur a mentionné celui des canalisations électriques surélevées, lesquelles comportent une menace dans nos grandes rues.

Le président du Canadian Club, M. I. Norman Smith, a remercié M. MacTavish d'avoir bien voulu prendre la parole.

ECZEMA

Découverte Scientifique
Nouveau Traitement Trouvé

Des savants ont découvert qu'un certain manque du corps peut être une des causes principales d'Eczéma. La découverte a conduit à dix années de recherches, résultant dans un processus spécial d'un remède naturel, extrait d'huiles végétales pures et maintenant contenus dans le F "99". Cette préparation suisse est un nouveau remède utilisé avec grand succès contre l'Eczéma. C'est un Traitement Combiné, pris par voie interne pour supprimer la carence (Capsules pour adults ou gouttes pour enfants) et appliqué extérieurement (Onguent) pour l'absorption par la peau.

A des milliers de souffrants de maladies de la peau, le Traitement Combiné F "99" a déjà prouvé sa valeur immense. Ce traitement est utilisé avec des résultats surprenants, même dans des cas ou tous les autres traitements ont échoués.

Demandez la Brochure Illustrée F "99" gratuite de 16 pages, au sujet de cette découverte remarquable. Envoyez votre nom et adresse à: Laboratoires Diva: Dept. 58 1410 rue Stanley, Montreal, P.Q. F-22-F

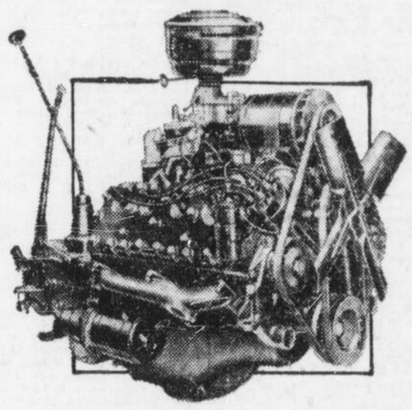
Coca-Cola
ajoute de la gaieté à toute occasion



Il existe un camion Mercury qui a été spécialement fabriqué pour votre genre d'affaires . . . quels que soient la charge, le volume ou le poids. Les camions Mercury sont offerts en plus de 80 modèles, de 4,700 livres à 22,000 livres P.B.V. Et leurs prix sont parmi les plus abordables.

Nos techniciens ont créé la structure et le mécanisme des camions Mercury en vue d'une longue durée utile, d'un fonctionnement irréprochable, d'une performance parfaite . . . *donc, de plus forts bénéfices!* Des avantages tels que des armatures, ponts arrière, boîtes de vitesses, freins et embrayages super-robustes y sont réunis pour vous donner une "valeur" inégalée. Les camions Mercury sont incomparables!

D'un littoral à l'autre, les camionneurs Mercury proclament que les M-1 et M-3 Mercury assurent de notables économies pour le service "poids-léger". Ces Mercury sont actionnés par le nouveau moteur V-8 à tête en L (106 chevaux), dont la renommée est maintenant mondiale.



LE FAMEUX MOTEUR V-8 DE 106 CV

Construits selon vos besoins, les CAMIONS MERCURY sont parmi les moins chers!

- 4 FORMIDABLES MOTEURS V-8 DE 106 À 155 CV
- 7 SUPERBES SÉRIES
- PLUS DE 80 MODÈLES DE ½ À 5 TONNES
- 11 CHÂSSIS ULTRA-ROBUSTES

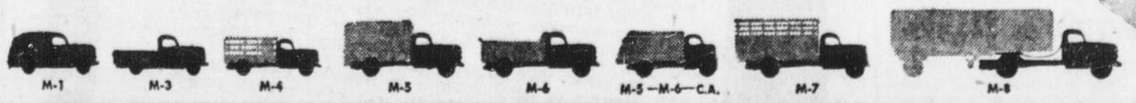
Les camions Mercury n'ont jamais, jusqu'ici, offert une telle gamme de puissance. Quatre moteurs V-8 extra-puissants, de 106 à 155 CV, fournissent plus de force, un choix plus grand de puissances, plus de souplesse d'adaptation, plus de "capacité". Outre le moteur V-8 de 106 CV, il y a aussi nos *exclusivités:* le V-8 à tête en L, de 120 CV, "champion poids-lourd" du Canada, le *Cargo King* de 145 CV, à soupapes en tête, et le *Cargo King* de 155 CV, aussi à soupapes en tête. Les camions Mercury n'ont jamais, jusqu'ici, offert une si formidable puissance par pouce cube de cylindrée.

Le plus proche vendeur autorisé de camions Mercury vous aidera à choisir le camion qui se prêtera le plus parfaitement à votre genre d'entreprise.



UN MERCURY DIMINUE LES FRAIS DE TRANSPORT!

MERCURY LINCOLN Meteor



VOYEZ UN VENDEUR AUTORISÉ DE CAMIONS MERCURY

MERCURY
LINCOLN
METEOR

ROYALE MOTORS Ltd.

Meilleur service pour les propriétaires des produits Ford

Angle Duke et Queen ouest, Ottawa

5-4321

BLONDIN MOTORS
VENTE ET SERVICE

Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Hull et la région
Véritables pièces et accessoires Ford pour tous les produits Ford

198, rue Montcalm

PR. 7-5251

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

Nombreuses ventes immobilières

Les ventes immobilières durant le mois de septembre à Ottawa ont été nombreuses. La plus considérable est de par beaucoup celle de l'Hôtel Windsor, rue Queen près de Metcalme.

Cet édifice de trois étages donne rue Metcalfe entre Queen et Sparks. Le compagnie J. et J. Realty Co. Ltd. l'a vendue au Globe Realty Corporation Ltd pour le somme de $500,000.

L'édifice, selon des plans annoncés il y a quelques mois, sera démoli et fera place à un nouvel édifice de la Banque Royale. Il abrite actuellement, en plus de l'Hôtel Windsor, le Premier Hat Shop, le United Cigar Store, le restaurant Esterel, un salon de coiffeurs, la maison O. E. Derouin, un magasin pour dames et une boutique de barbiers.

La seconde vente en importance est celle d'immeubles de la succession de John H. Putman à Clara Brunberg et Saul et Edna Goldfarb. Les propriétés sont situées à 216 et 228, Rideau Terrace, et à 258-260, rue Somerset ouest. Elles sont vendues $101,500.

Georgette Danis à Elizabeth Dowling, 2e Avenue, $11,500.
Barbara Tarr à Joseph et Molly J. Vizder, avenue Ruskin, $17,500.
Annie E. Hagan à Charles et Helen Pallett, 3e Avenue, $15,000.
Aldege J. Deschamps à Moses et Samuel Shainbaum, rue Chapel, $23,800.
Edna Gloss et autres à Marion J. et Richard B. Splane, rue Laperrière, $12,700.
Triple A Homes Ltd. à Kenneth et Jean Eades, Woodroffe, $13,750.
David Gershon à Leon Szadkowski et Joseph Rurewski, rue Sophia, $12,500.
Eugène Quesnel et autres à Annie et Ryra K. Rivington, rue McLeod, $12,500.
W. J. Lyons et autres à Mary Greenblatt, Rideau Terrace, $20,300.
Glabar Realty Co. Ltd. à Thomas et Flora De Faye, avenue Achbar, $13,700.
J. W. O'Brien et autres à L. A. et Dorothy Bower, avenue Midway, $9,800.
W. A. Russell et autres à Robert et Catherine Tapson, avenue Bower, $14,000.
J. G. MacFarlane à Elizabeth D. Holden, 2e Avenue, $18,500.
W. A. Barker à W. H. et Annie Garvie, 343 Clifton Road, $10,000.
Leonard Condie et autres à Mabel Charbonneau, Inglewood Place, $27,700.
Edgar Dove et autres à rnest et Marie Laycock, avenue Currell, $9,900.
Mike Okolich et autres à Ersides Charbonneau, rue McGee, $6,900.
F. W. Tomkins à R. B. et Edith Halpenny, rue James, $21,500.
Donalda Charron à Doris Charron, rue MacLaren, $10,000.
Succession de H. E. Warren à Ira B. Purcell, avenue Irving, $12,500.
C. F. Wake et autres à G. B. et Hilda Tanner, rue Ruskin, $18,000.
Lorne Brennan à Ernest Hardy, rue Thornton, $10,500.
Lorne W. Little à H. R. MacEwen, avenue Carling, $12,500.
Bertha Leeks à A. G. Guertin, avenue Churchill, 35,000.
Basil Iwanciw à R. G. et Vere Hitchman, avenue Dunlevie, $19,500.
Herbert White et autres à Mary Duffy, rue Cartier, $14,000.
Frederick W. Attfield à George E. Bourne, avenue Glencairn, $18,500.
Richard W. Stephens à Margaret Lusk, avenue Irving, $9,000.
Thomas Cantrill à Helena et Richard W. Stephens, avenue Roosevelt, $11,200.
William N. Hoye et autres à Mahlon et Ira Barkley, rue Sandford sud, $13,482.
Anna M. H. Martin à Stanley H. Byles, rue Bank, $5,500.
Robert A. Skemer et autres à Melville et Isobel Greene, avenue Carleton, $10,000.
Isadore L. Arron à Mary P. Willson, rue Maclaren, $28,000.
Alfred Lanoue et autres à Herbert et Edith White, rue Gilmour, $10,250.
Albert E. Brown et autres à Malvin L. Brown, rue Queen, $11,750.
Succession de Orville Archambault à Arthur et Philip Kimmell, rue Clarence, $30,500.
Ann L. Willans à Charles et Gertrude Stimson, avenue Patterson, $10,500.
Eric W. Morse à Alfred et Dorothy Cross, 5e Avenue, $12,500.
William A. Gardner à Ralph et Elizabeth McPherson, avenue Glendale, $6,500.
Lawrence E. Fox à Phyllis D. Franklin, avenue Dawson, $11,500.
Frank Gorman à Lawrence et Kathryn Fox, avenue Barrie, $14,500.
Merrill C. Davis et autres à Norman et Ella Hannah, rue Bell, $5,700.
Armand Montpetit à Rhéal et René Jolicoeur, rue Crichton, $52,000.
Warren F. McCulloch à William A. Prouse, rue Toronto, $17,000.
Georgina P. Lefebvre à Edith et Kenneth R. Bell, avenue Smirle, $13,000.
Mary Finlay à Henry et Michilina Mansisky, rue Oak, $10,000.
Michael Elichuk à Edward et Helena Bos, avenue Glencairn, $21,700.
Janet C. Ball et autres à Eva Beaupré, rue Flora, $13,000.
Moses F. Ralph à James et Jessie Wetmore, avenue Glenview, $17,500.
John R. Alexander à James C. et Lillian Currie, avenue Brierwood, $17,250.
Peter Kehayes à Victoria Voyer, avenue Strathcona, $15,500.
Gerald E. Grossman à Evelyn M. Climo, North Avenue Road, $18,500.
John W. Hall à Kathleen A. Van Duyse, Island Park Drive, $25,000.
Anna Hinchey à Edith Viner et Goldie Silbert, rue O'Connor, $50,000.
J. Karl Copeland à Les Frères des Ecoles Chrétienne d'Ottawa, avenue Daly, $14,500
Lucian Blondin à Jacques et Rose Ayotte, rue Wilfrod, $8,642.
John D. C. Boland à Mervel et Vivian Cornick, avenue Holmwood, $18,500.
John Walsh à Alfred S. et Wilda Ennis-Smith, avenue Walsh, $17,000.
Ernest B. Colbert à William R. et Margaret Latimer, rue Rex, $12,000.
Timothy Cook et autres à William et Joy Karam, avenue Bronson, $7,500.
Albert Stonier et autres à Timothy et Kathleen Cook, avenue Rosedale, $9,200.
Katherine Cross et autres à Faye et Louis Seville, avenue Glencairn, $16,500.
John Taylor à Yvonne Kipp, rue Main, $13,500.
Adam Eastman à Francis et Gertrude King, Dovercourt road, $6,800.
Francis King à Thomas et Georgina Cochrane, avenue Holland, $10,900.
Robert Tapson et autres à Katherine et Austin Cross, avenue McNaughton, $12,000.
George Schaef et autres à Ewart Thoms et Eleanor Thoms, avenue Pretoria, $10,-350.
Lillian Cobus à Paul Vemette, avenue Rosemere, $16,400.
Joseph Young et autres à Stuart et Willa Woods, Mason Terrace, $12,900.
Frank Hewis à Richard et Stella Hendrie, avenue Fentiman, $12,000.
Succession de John Putman à Joseph Lebland, avenue Putman, $10,000.
Agnes Lemieux à Louis et Lawrence Rockburn, rue Bay, $13,000.
May Inkster à Alexandre et Georgette Lauzon, Rideau Terrace, $13,500.
Charles Dawson à John Reymond, rue Crichton, $7,000.
Alice Gravelle à Weldon et Ruth Baker, avenue Breezehill, $11,000.
Chauncey Bangs à Arlington et Irene Cooper, avenue Strathcona, $5,250.
Elizabeth Grimes à Margaret et Gordon Faye, rue Pamilla, $10,500.
J. and J. Realty Co Ltd à Globe Realty Corporation Ltd, rue Sparks $500,000.
Laurgona Sanady à The Royal Bank of Canada, rue Bank, $51,000.
John Burroughs à Hermas Belair, rue Saint-Patrice, $9,500.
Laura Harrison à Rosario et Ann Lando, rue Cobourg, $11,400.
Graham Brown à Thomas et Mary Chadsey, avenue Grosvenor, $9,500.
Norval Parker à Peter et Mary Davern, avenue Belmont, $12,250.
Glaber Realty Co Ltd à Paul et Mary Laughton, avenue Glatt, $13,700.
Kenneth Phillips à Nathaniel Keiser, avenue Westview, $14,000.
Succession Mary Whelan à Osvar et Cecile John, rue Catheart, $12,000.
Weldon Cochrane à Joyce Keeley, rue Geneva, $22,500.
Triple A Homes Ltd à Melville et Margaret Dalphond, avenue Woodroffe, $13,-250.
Elizabeth Stitt à Anna Monaghan et Maurice et Stella Gaffney, 126 avenue Bayswater, $14,000.
James Russell et autres à Ira et Sarah Corrigan, rue Gloucester, $6,000.
Wallace Lewis à Gérard et Veronica LeBlanc, avenue Brissenill, $7,500.
Percy Healey et autres à William et Mary Meagher, rue Archibald, $10,250.
Wilfred Ladouceur et autres à Antonio Cirianni, rue Pamilla, $7,700.
Janet des Trois Maisons à Samuel et Iris Axford, avenue Roosevelt, $12,492.
Rose Robert et succession de Mary et Margaret Morgison à Irenée et Georgette Gagne, avenue Daly, $18,500.
William Bingham à René et Alice Cousineau, rue Baird, $14,500.
John Walsh à Charles et Elizabeth Wake, avenue Walsh, $16,300.
Mary Rae à Gerald McGrath et Margaret Palombo, avenue Sunnyside, $10,500.
Sidney S. Woods et autres à Hattie Moore, avenue Highland, $12,599.
Kenneth Phillips à Wilber Sparrow, rue Edison, $21,500.
Joseph deGryse à Norval et Mary Parker, avenue Findlay, $14,000.
Georges Demers et autres à Marguerite Gauron, avenue Riverdale, $17,500.
Frances Latchford à Arie Achbar, propriétés sur Latchford Road, avenue Remic, Island Park Driveé avenue Clearview, avenue Premier, rue Cecile, $21,000.
Sydney Bradley à James Coupland, avenue Laurier ouest, $55,000.
Mary Allan et autres à Violet et Albert Dawson, avenue Byron, $9,500.
Glen Pridham et autres et succession de Harold Pridham à Lorne Brennan, rue Frank, $10,000.
Armand Weisbord à Leopold Lafrance, avenue Goulburn, $13,500.
Lorne H. Edsell et autres à Bessie Finklestein, rue Dunlevie, $17,500.
Antonio Plouffe à Laure Saint-Amour, avenue Daly, $19,250.
C. R. Watts à Samuel et Ethel McLaren, avenue Keyworth, $9,300.
Albert Tessier à Reginald et Rita Nourse, avenue Leaside, $12,650.
W. B. Gooch à T. N. Schryer, avenue Roosevelt, $10,900.
Succession de Margaret Landreville à Sydney et Margaret Edgell, rue Waverley, $17,000.
Marjorie E. Robinson à Antonio Campeau, avenue Leaside, $5,714.
Katherine Tunney et succession de Joseph A. Tunney à Melina Brazeau, avenue Stirling, $7,000.
Adolphe W. Legere à Ralph et Mary Benwick, avenue Hillcrest, $20,000.
A. D. McRae à Mary et Wilfred J. Gavan, avenue Riverdale, $5,500.
William Karam à Ernest et Vera Houlahan, avenue Champagne, $8,500.
Edward Davies à Orville et Bernadette Ryan, rue Kempster, $10,000.
George M. Campbell à John A. Aylen, avenue Carlyle, $25,000.
Maria Fink à Alois et Maria Pfisterer, rue Nepean, $6,500.
Minnie F. Low à Harry et Letitia Spence, avenue Grove, $13,300.
Margaret Young à Gerard et Josephine Vachon, avenue Bullman, $5,000.
Imelda M. Holmes à Frank et Marie A. Martin, avenue Lanark, $8,300.
J. P. S. Catheart à Richard et Emily Herrington, Driveway, $17,000.
Harry Dyet à J. W. Heatherington, avenue Byron, $13,000.
Anna G. Lando et autres à Florida Verdon, rue Friel, $9,700.
Lena Danchuk à J.E. et Winnifred Legault, avenue Breezehill, $11,800.
Succession de John H. Putman à Clara Brunberg et Saul et Edna Goldfarb, 216 et 228 Rideau Terrace et 258-260 Somerset ouest, $101,500.
J. D. Simpson et autres à Roderick et Isabella Rooney, avenue Denbury, $17,200.
Stanley J. Laing et autres à Fernand et Louise Despatie, avenue Beechwood, $8,700.
Rolland Vinet et autres à Lucien et Georgette Cousineau, rue Pinard, $6,225.
Succession de John E. Cole à Leslie C. Colbert avenues Cole et Golden, $7,500.
Levina Cain à Arthur et Mildred Latreille, avenue Champagne, $5,000.
William J. McCallum et autres à Eugene et Helen Smith, avenue Marlborough, $13,-000.
Annie Jackson et succession de Jeremiah O. Jackson à James et Audrey Dowall, rue Claire, $7,200.
Amy K. Wickson à John et Betty Mayson, 5e Avenue, $15,800.
Albert O. Blouin à Allan T. et Julia Skippon, rue Kebec, $7,500.
Frederick R. Pantalone à Georgina Lefeuvre avenue Gladstone, $12,000.
William A. Gardner à Wesley et Mae Featherston, avenue Glendale, $9,355.
Fleming J. Stacey et autres à Imelda Holmes, avenue Lanark, $8,300.
Walter F. Harris à George et Elizabeth Davidson, Island Park Drive, $21,000.
Norman Yendall et autres à Gordon et Beatrice Truscott, avenue Road, $18,900.
Ernest B. Colbert à Gerald et Joan Base, avenue Rex, $11,500.
Laurett Lafrance à Armand et Margaret Weisbord, avenue Glenview, $18,000.

Mossadegh pourrait reconsidérer sa décision sous peu

LONDRES — (A.F.P.) — Le Dr Mossadegh pourrait reconsidérer sa décision de rompre les relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne si les Etats-Unis accordaient à l'Iran une aide immédiate de 30 millions de dollars, annonce aujourd'hui le "Financial Times" qui publie en première page un long article de son correspondant à Téhéran.

C'est le Dr Hussein Fatemi, ministre des Affaires étrangères persan, qui, selon le journal, aurait fait une proposition dans ces termes à M. Loy Henderson, ambassadeur des Etats-Unis, au cours de leur entrevue samedi dernier.

Le correspondant ajoute, que, dans les milieux américains de Téhéran, on estime que cette proposition a peu de chances d'être favorablement accueillie, surtout au moment où la campagne présidentielle bat son plein.

Incendie de $25,000

RIVIERE-DU-LOUP (P.C.) — Un magasin d'accessoires électriques, propriété de M. J.-B. Rioux, de Rivière-du-Loup, a été détruit par les flammes dans la nuit de samedi à dimanche. Les dommages sont évalués à $25,000.

Produit chimique pour
RESERVOIRS SCEPTIQUES et FOSSES D'AISANCE
SEPTONIC
CONDITIONNE ET MAINTIENT EN USAGE
4 traitements 89¢
TRUDEL HARDWARE COMPANY
Membre de l'Ottawa Hardware Assn.
"Le magasin au service personnel"
122, rue Rideau 3-5601
Ouvert tous les jours de 8 h. à 6 h.; mercredi, 8 h. à 1 h.; samedi, 8 h. à 5.30

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS
Pour des verres de la plus haute qualité, au crédit amical.
190, rue Sparks
SIGNALEZ 5-6706

Défi au bonhomme Hiver!

"Qu'elle vienne la neige. Nous sommes prêts," déclarait M. L. M. Hunter, adjoint du directeur des travaux publics de la municipalité.

Malgré la légère chute de neige, ce matin, on ne s'attend pas, cependant, que l'hiver arrive pour de bon avant la fin de novembre, mais les autorités municipales ne prennent pas de risques. L'équipement "anti-neige" est prêt à entrer en service à n'importe quel moment.

La ville, cette année, aura à sa disposition 50 unités mécaniques et 40 unités à traction animale. On compte 16 émormes charrues hydrauliques, quatre nouvelles charrues achetées cet été, 11 niveleuses, trois chargeuses, six souffleuses, 10 charrues mécaniques pour les trottoirs dont deux munies de brosses rotatives et 40 charrues à traction animale que la ville loue chaque année.

On aura, pour commencer la saison, près de 500 tonnes de sel, 200 tonnes de chlorure de calcium et 22,000 verges cubes de sable. Plusieurs douzaines de camions serviront à étendre le sable et les produits chimiques.

De son cté, la Commission du Transport, qui doit déblayer les rues sur lesquelles circulent ses véhicules (sauf dans Eastview), dispose de 16 véhicules mus à l'électricité dont 10 balayeuses, trois charrues, une machine pour couper la glace, une sableuse et une machine pour répandre du sel. De plus, on utilisera une charrue mécanique, deux niveleuses, deux tracteurs servant de charrues et quatre chargeuses. Quelque sept camions serviront à étendre des cendres où le besoin se fera sentir.

On peut ainsi se moquer du bonhomme Hiver sans arrière pensée...

Autre plan . . .

(Suite de la première page)

constituera une réplique de l'ancien sanctuaire construit en 1714. De chaque côté de la pyramide s'ajouteront deux églises qui supporteront le clocher. L'autel s'élèvera au centre de la grande nef, de sorte que toute la foule pourra participer étroitement aux saints mystères. La sacristie sera construite à l'arrière de la pyramide, face au portique central. La crypte de la basilique logera plusieurs autels et confessionnaux.

On a soigneusement évité toute surcharge dans le style moderne de cette église inspirée de nos traditions architecturales.

Accord fiscal . . .

(Suite de la première page)

hier permettra aux membres de l'Assemblée de contrôler par vote des dépenses du gouvernement pour la voirie.

Le troisième projet de loi fournit une compensation aux propriétaires de l'est de l'Ontario qui souffriront de l'aménagement hydroélectrique du Saint-Laurent. Il précisera les pouvoirs d'expropriation de la Commission hydrovoirs ont été mis en doute au cours d'une audition de témoins devant la Commission des eaux limitrophes.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.



Le soldat James Francis Mahoney, du corps américain des fusiliers marins, un gars de Brooklyn, N.-Y., est un expert de la grenade que les Rouges coréens n'aiment pas rencontrer. Tenant sa mitrailleuse Browning en position de tir, il surveille une patrouille ennemie, grenade en main. Ses copains, qui admirent sa puissance dans le lancer d'une grenade, se disent que les Dodgers devraient l'engager.

(Photo S.N.S.)

Réunion de la Chambre de Commerce de Sudbury

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — A la dernière réunion de la Chambre de Commerce de Sudbury plusieurs questions de grande envergure furent discutées, notamment celle de l'immigration, d'un emplacement pour le nouvel édifice fédéral, le sport dominical et l'usage des revenus des comptomètres de la circulation.

Les directeurs de la Chambre de Commerce de Sudbury se prononcèrent contre l'immigration illimitée, mais désireraient voir plus d'immigrés des pays où le degré d'éducation se rapproche le plus de celui du Canada, particulièrement du Royaume-Uni et des pays nordiques.

Le secrétaire de la Chambre, L. W. Luke, a déclaré que la question de l'immigration était amenée à l'étude des directeurs afin de connaître leurs opinions parce qu'il est tout probable qu'elle sera l'un des principaux sujets discutés lors de la convention des Chambres de Commerce du Canada, dont les assises se tiendront à Toronto durant la troisième semaine d'octobre.

Les directeurs favorisent l'immigration pendant toutes les saisons de l'année même si à certain temps de l'année il est difficile d'absorber une immigration constante.

Le Dr G. Walker, vice-président de la Chambre, critiqua le criblage des immigrés particulièrement au point de vue médical. Il admit qu'un nombre d'immigrés, même après avoir été soumis à la radiographie, arrivent au pays souffrant de la tuberculose. D'autres ont un caractère très batailleur et auraient dû être soumis à un examen de psychiatre.

Le Dr Walker déclara que plusieurs gradués d'universités du Royaume-Uni n'ont aucun avenir dans leur pays et désirent s'expatrier, de préférence au Sud de l'Afrique, en Nouvelle-Zélande ou au Canada. Il fait aussi remarquer qu'il faudrait "canadianiser" les immigrés, si possible, en brisant "ces petites communautés en l'intérieur de la communauté", parce qu'on remarque qu'un grand nombre de ces immigrés arrivent dans notre ville sans position et se rassemblent dans leurs propres groupes nationaux.

La Chambre de Commerce a aussi discuté le problème du sport dominical, en suggérant que l'on soumette cette question à l'électorat lors des élections municipales de décembre prochain. Cette question fut soumise à l'électorat en décembre 1950 et fut battue.

La Chambre nomma un comité qui rencontrera le bureau de direction de la ville de Sudbury afin de discuter l'opportunité de changer le site du nouvel édifice fédéral qui doit être construit sur les rues Cedar-Lisgar. Les directeurs prétendent que ce site est l'un des derniers situé dans le centre commercial de la ville et ne pourra percevoir aucune taxe si un édifice est construit à deux ou trois rues du centre de la ville, de préférence dans la section de la rue Minto, près de la gare du Pacifique-Canadien.

La quatrième question à l'ordre du jour fut une suggestion que le Conseil de ville réserve une partie (environ 50 p. 100) des revenus des comptomètres de la circulation pour l'achat d'un terrain central afin d'établir un terrain de stationnement commercial pour les automobiles.

Enfin, la Chambre de Commerce de Sudbury fut avertie de la quasi-impossibilité d'ériger une université dans le Nord-Ontario, ou même à Sudbury.

Il semble que le département provincial de l'éducation soit opposé à ce projet, s'appuyant sur l'expérience. En effet, il appert que les universités, exception faite de celles situées dans les grands centres, n'attirent pas assez d'élèves pour en faire une entreprise de réussite.

Il y a quelques années, on avait parti une campagne pour l'établissement d'une université, soit à Sudbury, North Bay, Sault-Sainte-Marie ou Timmins.

VIENNE (A.F.P.) — Après plus de 30 jours de "grève des inscriptions", les 20,000 étudiants viennois ont régularisé hier leur situation et commenceront aujourd'hui à suivre les cours après 15 jours de "grève des études". Trente étudiants seulement n'avaient pas suivi le mot d'ordre de boycott des inscriptions lancé par la Fédération pour protester contre l'augmentation de 400 pour cent des droits universitaires.

EN TRAVAILLANT BUVEZ UN Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

Walter Winchell est poursuivi en libelle

NEW-YORK (P.A.)— Le journal *New York Post* a révélé qu'il avait donné instruction à ses avocats de poursuivre en libelle le commentateur et journaliste Walter Winchell à la suite de commentaires faits au cours de son programme radiophonique et de sa télémission d'hier soir.

Winchell, dont la chronique syndiquée parait quotidiennement dans le "New York Daily Mirror", et James A. Wechsler, rédacteur en chef du "Post", mènent une polémique journalistique qui dure depuis plusieurs semaines.

Reprise d'un procès pour parjure, à Rouyn

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — L'honorable juge Henri Drouin, de la Cour Supérieure, qui préside actuellement aux Assises criminelles à Rouyn, a libéré les membres du jury mercredi soir et fixé au 27 octobre le nouveau procès de Josaphat Duval, hôtelier de Rouyn, accusé de parjure.

Cette cause a débuté mardi de cette semaine. Les jurés ont délibéré pendant plus de quatre heures, mais n'en sont pas venus à s'entendre sur leur verdict et, comme il faut unanimité, la Cour détermina un nouveau procès.

Josaphat Duval était défendu par Me Léo Bureau, C.R., assisté de son frère, Me Roland Bureau. C'est Me Marc Fortin, C.R., qui occupait pour la Couronne. Seule la poursuite fit entendre des témoins, à savoir un jeune homme du nom de Guy Laverdière, le sergent-détective Ralph Allen, de la Sûreté provinciale, et une sténographe, Mme J. Bourdages.

Mercredi après-midi commençaient les plaidoiries fort habilement présentées d'une part par Me Fortin et de l'autre par Me Léo Bureau, qui parlèrent respectivement 45 minutes et une heure et dix. L'honorable juge Drouin s'adressa ensuite aux jurés pendant une cinquantaine de minutes. Il leur expliqua les éléments du parjure et insista sur ceci que le devoir des jurés est de ne s'arrêter qu'aux questions de fait et non pas à celles de droit, qui relèvent uniquement du Tribunal. Les membres du jury revinrent deux fois devant la Cour pour demander certains renseignements. Il était alors facile à voir qu'il n'y avait pas d'accord parmi eux. Finalement, vers 11 heures, leur président, M. André Pierce, avertit le juge qu'on n'en venait pas à l'unanimité nécessaire. Me Fortin demanda alors la libération du jury et l'honorable Drouin fixa le nouveau procès au 27 octobre.

Les jurés étaient MM. D. Kelly, Henri Caya, Laurent Provencher, P. Foucault, C. Bouffard, Phil Gauthier, Léo Bergeron, Gérard Cossette, André Pierce, Honorius Chalut, Edgar Braddley, J.-B. Banville et Roland Côté.



Les Guides

TOUJOURS PRETES ! A SERVIR ! DE NOTRE MIEUX !

"La guide voit l'oeuvre de Dieu dans la nature, elle aime les plantes et les animaux."

Octobre est le mois par excellence pour inviter nos guides à contempler l'oeuvre de Dieu dans le coin de pays qui les entoure.

La nature, avant de se plonger dans la tristesse et le deuil de novembre, avant de s'endormir sous sa couverture de neige blanche, éblouit les hommes par ses riches parures couleurs d'or, de pourpre, de rubis et de vermeille.

Profitons donc des derniers jours de l'automne pour organiser une excursion; sachons faire arrêter nos guides ou nos jeannettes devant les magnifiques tableaux qui se déroulent à nos yeux.

Voici quelques suggestions aptes à vous aider:

Couleur: devant un paysage choisi—
1) faire nommer dix couleurs différentes;
2) choisir une couleur tel rouge ou jaune et leur faire trouver autant de teintes possibles de cette même couleur;
3) faire trouver cinq feuilles d'érables de couleurs différentes;
4) faire arrêter ses guides devant un érable rouge tout éblouissant;
5) montrer aunx guides à reconnaitre les arbres d'après la couleur qu'ils revêtent à l'automne.

Forme: Une **collection** pourrait être exposée dans le coin d'équipe ou dans le local des jeannettes ce qui fournirait matière à d'intéressants jeux—identification des arbres par **formes** ou **couleurs**—dessiner le contour d'une ou plusieurs feuilles.

Ce qui importe le plus c'est de placer vos guides ou jeannettes devant toutes ces magnificences et faire silence devant cette nature. La splendeur de toutes ces beautés suscitera dans leur coeur des sentiments de louanges à la gloire de Dieu.

* * *

CONCOURS VIVRE

L'heure du départ approche. Dans trois semaines environ vous commencerez votre vente. Si vos calendriers ne sont pas encore commandés, hâtez-vous de le faire au plus tôt. Le temps presse et vous ne voulez pas que votre unité commence en retard ? . . .

HONNEUR A NOTRE COMMISSAIRE PROVINCIALE

Mlle Christine de Hemptine, présidente de la Fédération des Mouvements de Jeunesse féminines catholiques, vient d'annoncer officiellement l'élection de Mlle Blandine Neault, au poste de vice-présidente de la Fédération, pour l'Amérique du Nord.

La F.M.J.F.C. compte une vice-présidente en Europe, Mlle Rie Vendrik, de Hollande, et une autre en Amérique du Sud, Mlle Esther Dell'Acqua, d'Uruguay.

PAROISSE NOTRE-DAME D'OTTAWA

Le bureau exécutif diocésain approuvait récemment la fondation d'une deuxième ronde à la paroisse Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle Charlotte Lemieux assumera la fonction de cheftaine tandis que Mlle Murielle Dubé fera fonction d'assistante. M. l'abbé Marcel Gauthier en sera l'aumônier.

LES GUIDES CATHOLIQUES,
1, rue Stewart,
OTTAWA, Ont.

Spéciaux EATON Du Mercredi Matin

Le magasin ferme à 1 h. p.m., le mercredi

Chemises de travail de chambrai bleu pour hommes

Un bas prix spécial de mercredi matin en chemises de travail de qualité pour hommes, de chambrai de coton bleu de bonne qualité. De coupe ample, refoulées, sanforisées, d'un bel ajustement durable, et finies avec deux poches à la poitrine. Pointures 14½ à 17½. **Spécial de mercredi matin chez EATON, chacune,** **2.29**

Rez-de-chaussée chez EATON (rayon 229)

Gants tout laine de couleurs pour dames

Gants de laine brodés à la main, d'une bonne épaisseur moyenne et tricot uni confortable. Avec poignet à côtes et finis en laine brossée à l'intérieur. Différents motifs brodés dans le groupe. Pointures petites, moyennes et fortes. Couleurs: noir, jaune, rose, vert, brun, gris, blanc, bleu, rouge ou beige. **Spécial de mercredi matin chez EATON, la paire,** **1.00**

Rez-de-chaussée chez EATON (rayon 201)

Une occasion opportune ! Faites en Irlan de !

Serviettes à thé de toile de bonne qualité

Les acheteurs avisés apprécieront la bonne valeur de ces serviettes à thé en pure toile ! Faites en Irlande et fini doux, de toile fine et attrayantes bordures de couleurs. Grandeur à peu près 16 pouces x 30 pouces. **Spécial de mercredi matin chez EATON, chacune,** ..... **.49**

Troisième étage chez EATON (rayon 236)

Epargnez sur des coupons de tissus à robes

Voici une excellente occasion pour choisir des coupons de tissus à robes de qualité, à de grandes épargnes ! Tissus de coton, rayonne, etc., en diverses teintes et largeurs, le tout réduit d'un tiers ou plus. **Spécial de mercredi matin chez EATON, chacun,** ..... **.25 à 3.79**

Troisième étage chez EATON (rayon 236)

Aspiro-nettoyeurs remis au point

Les acheteurs matinaux chez Eaton mercredi matin auront une occasion exceptionnelle d'épargner considérablement sur des aspiro-nettoyeurs à main "Spic Span" remis au point et en "très bon état". Tous ont été complètement refaits et sont en parfait état de fonctionnement, et offerts à des prix beaucoup plus bas qu'à l'ordinaire. **Spécial de mercredi matin chez EATON, chacun,** **15.00**

Au sous-sol chez EATON (rayon 260)

Voyez combien vous pouvez épargner sur des

Manteaux d'intérieur

Surveillez les groupes à rabais automatique chez EATON

Dans les groupes à rabais automatiques au 3e étage chez EATON, vous trouverez un grand nombre de manteaux d'intérieur de haute qualité, et qui se vendent à des prix considérablement moindres qu'à l'ordinaire. Chaque mercredi matin, 10% sont réduits du prix d'origine et ceci jusqu'à ce que le vêtement soit vendu. Il sera à votre avantage de surveiller les groupes à RABAIS AUTOMATIQUE.

Un manteau Se vendait originalement 17.95 se vendait maintenant **14.35**

Se vend originalement 19.95. Se vend maintenant **15.95**

Troisième étage chez EATON (rayon 209)

Heures d'affaires durant octobre: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours, le mercredi excepté, lorsque le magasin ferme à 1 h. p.m.

T. EATON Co LIMITED OTTAWA BRANCH



CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE MARDI 21 OCTOBRE 1952

Les E.-U. et la G.-B. au pool charbon-acier

M. R. Basi, président de la F.N.E.U.C., à Ottawa

Programme de l'année académique — Rôle de la Fédération

"La Fédération nationale des étudiants universitaires canadiens (F.N.E.U.C.) attachera davantage d'importance, cette année, à l'unité nationale des étudiants", nous déclarait hier après-midi M. Raghbir Singk Basi, nouveau président de la F.N.E.U.C.

Le nouveau président est un jeune Hindou de 22 ans, natif du Punjab, étudiant de première année en Sciences sociales à l'Université de la Colombie-Britannique, à Vancouver. L'an dernier il étudiait à l'Université Laval. M. Basi fera ainsi le tour des universités canadiennes, se rendant compte de leurs besoins et de leur position dans la grande organisation internationale. Il fut élu à la présidence lors de la dernière assemblée générale tenue à Laval, du 13 au 17 octobre dernier. Il succède à M. Jean de Margerie, détenteur d'une bourse qui lui permet de poursuivre ses études de médecine à Oxford.

Contrairement aux années passées, la F.N.E.U.C. n'élabore cette année que très peu de projets mais elle a la ferme intention de les mener à bien. On entrevoit des changements dans les domaines social, économique et culturel du monde universitaire national d'abord, international ensuite. Un des projets les plus importants est sans aucun doute la grande campagne entreprise bientôt pour que le gouvernement mette en pratique les recommendations contenues dans le rapport Massey. Tous les étudiants faisant partie de la F.N.E.U.C. sont d'accord pour qu'on supprime les impôts et l'assurance-chômage prélevés non seulement chez les universitaires qui travaillent durant les vacances d'été mais encore chez les parents qui ont des fils à l'université. Tous prétendent, non sans raison, que l'impôt sur le revenu est trop lourd pour la majorité, qu'il empêche plusieurs jeunes de poursuivre leurs études sans gêne financière, que d'autre part cet impôt, s'il n'était pas prélevé, ne dérangerait pas beaucoup le budget national; en ce qui concerne l'assurance-chômage, les universitaires estiment qu'ils ne travaillent pas assez longtemps (deux mois par année) pour jouir des avantages de cette assurance et que de plus, une fois devenus professionnels, ils n'y sont plus sujets.

En étroite corrélation avec ce projet d'exemption d'impôts et d'assurance-chômage la F.N.E.U.C. demande au Gouvernement que l'instruction universitaire soit possible aux jeunes étudiants de toute classe sociale, de toute race, de tout milieu et de toute catégorie financière, grâce à des dons, des bourses et des octrois distribués équitablement.

Toujours dans le domaine financier, la Fédération a l'intention de déléguer quelques-uns de ses membres auprès des autorités des compagnies ferroviaires, maritimes et aériennes afin d'obtenir des réductions, l'année durant et non seulement pour le temps des vacances, sur les tarifs de voyages. Il est aussi question de demander au Gouvernement que toute organisation, y compris celle des étudiants, représentant le Canada à l'étranger, reçoive un certain montant qui lui permette de défrayer ses dépenses de déplacement pour les congrès internationaux.

Sur le plan mondial, M. Basi estime que le Canada universitaire a un rôle très important à jouer: celui de servir d'intermédiaire entre les nombreuses universités du monde, de faire comprendre les nombreux idéaux et d'être un messager de bonne volonté, en particulier, de faire connaître l'idéal démocratique à tous et à chacun. A ce sujet est survenu, lors de la dernière assemblée de la Fédération, le problème épineux des échanges d'étudiants. On sait que le projet de faire venir au Canada une quinzaine d'étudiants russes qui étudieraient la vie universitaire canadienne alors qu'une quinzaine des nôtres étudieraient la vie universitaire soviétique a été écarté après que Laval et Ottawa eurent menacé de se retirer de la Fédération. De fait, Ottawa estime que les premiers essais, (échanges avec la Norvège et la Grande-Bretagne) n'ont pas eu les bons résultats que l'on espérait. Les Russes n'ont pas connu véritablement la vie universitaire des "pays libres" et sont retournés chez eux avec plus de préjugés que jamais contre "l'éducation bourgeoise et impérialiste". Laval a pour son dire que notre pays combat présentement contre le communisme en Corée, qu'il serait ridicule et illogique d'introduire l'ennemi au pays sous le masque de la bonne entente internationale.

La Fédération a cependant adopté par 11 voix contre 8 la motion suivante: "La conférence approuve le principe des tournées d'étudiants sur une base de réciprocité pourvu qu'elles n'entraînent aucun des membres constituants de la Fédération à modifier ses relations avec la F.N.E.U.C." Des efforts seront bientôt faits pour faciliter les échanges avec le Mexique et autres pays que la Russie. La Fédération sympathise particulièrement avec les universitaires sud-africains dans leur lutte contre le gouvernement Malan. Ce gouvernement antiracial refuse aux noirs des bourses qui leur permettraient de poursuivre des études en médecine alors que les blancs de l'Afrique du Sud jouissent de tels privilèges. C'est tout simplement un abus de pouvoir et un déni de justice. Les universitaires sud-africains ont demandé l'aide financière des autres pays, mais la Fédération juge que sa caisse ne suffit pas à réaliser les divers projets nationaux qu'elle envisage. Elle fera cependant l'impossible pour aider les confrères d'Afrique.

Actuellement, la Fédération demande à chaque universitaire la somme de $0.30 pour la caisse commune. Elle n'ose réclamer davantage sachant bien que les dépenses de l'étudiant sont assez fortes en ce qui regarde l'instruction, la pension et le matériel scolaire.

Fondée en 1926, la F.N.E.U.C. ne peut être accusée d'inertie. Elle a déjà apporté une amélioration considérable du sort de l'universitaire canadien et espère ne pas en rester là. C'est pourquoi, malgré les désillusions occasionnées par l'U.I.E. (Union internationale des étudiants) dont le siège est à Prague, derrière le rideau de fer, elle élève de plus en plus la voix aux congrès internationaux et se fait écouter. En plus de faire partie de l'U.I.E., elle est aussi membre de la Conférence panaméricaine des universitaires dont le dernier congrès avait lieu à Rio-de-Janiero en 1946. A la suite de cette assemblée, on formait un secrétariat de coordination dont le but est de coordonner les activités des universités qui ne sont pas de l'U.I.E.

Le nouveau président de la F.N.E.U.C., M. Basi, était entouré, hier après-midi, d'autres chefs étudiants: Mlle Cindy Crozier; M. Jean-Yves Pilon, secrétaire-trésorier de l'Exécutif national; M. Antonio Enriquez, vice-président de la Fédération pour l'Ontario; Mlle Cristina Sutherland, présidente des affaires extérieures au collège Carleton. M. Basi repart demain, pour l'Université de la Colombie-Britannique.

Il aura probablement l'honneur de représenter les universitaires canadiens au grand congrès international de Copenhague, en janvier prochain.

Le concours . . .

(Suite de la première page)

la possession des défendeurs lors de leur arrestation, hier après-midi, dans une chambre de l'hôtel Alexandra.

Boyd et sa femme, Helen, se sont dits coupables à l'accusation telle que portée: ils ont admis avoir organisé une loterie ou un tirage dont le gagnant (la gagnante dans ce cas-ci) était déterminé par le hasard, soit le choix d'un billet parmi des centaines.

Les témoignages

Mme Boyd, directrice du concours de beauté pour enfants, a déclaré que la compagnie Robb Associates, de Los Angeles, dont elle est une employée, organise ces concours de beauté dans plusieurs localités, en collaboration avec une organisation locale.

Le concours est divisé en trois parties: beauté, santé et royauté. Pour obtenir plus de points, le candidat choisi dans l'une ou l'autre des deux premières catégories peut vendre ou faire vendre par ses parents et amis, des billets pour le tirage d'une obligation de $100. Le candidat obtient des points pour la vente des billets, et ces points, plus ceux qu'il a obtenus dans les classes santé et beauté, peuvent l'aider à remporter la première place. Les billets se vendaient 40 cents pièce.

On en avait fait imprimer un total de 104,000, mais personne ne peut dire combien on en a vendus durant le concours d'Ottawa, qui a duré plus d'un mois.

La Légion, d'après le contrat signé avec Robb Associates, reçoit 25 pour 100 des profits nets à la fin du concours, plus 75 pour 100 de tous les billets vendus par les membres mêmes de la Légion. M. Finlay, de la succursale Montgomery de la Légion canadienne, a cependant déclaré au tribunal que les membres avaient vendu "quelques" billets seulement.

Quant aux revenus de l'organisation, ils furent d'environ $13,000, dont les $2,213 confisqués par le tribunal. Les dépenses, par ailleurs, ont atteint près de $7,000.

Le jugement

Le magistrat Joachim Sauvé, qui présidait la séance de la Cour de police, fixa l'amende de chacun des deux prévenus à $100, et il ajourna ensuite pour étudier le code quant à la confiscation de l'argent et des autres articles trouvés en possession des défendeurs.

Après un délai de quinze minutes, le magistrat entendit les témoignages de M. Robb, de la compagnie Robb Associates, et de M. Finlay, de la Légion. La police donna lecture des déclarations faites par M. et Mme Boyd, après leur arrestation.

Dans son jugement, le magistrat Sauvé déclara: "J'ai beaucoup d'admiration pour le magnifique travail que fait la Légion à Ottawa, mais je crois qu'à l'avenir, il serait préférable que l'on obtienne un permis ou encore que l'on s'assure bien que l'on n'enfreint pas la loi lorsqu'on lance un projet quelconque.

"Un cas comme celui-ci place la Cour dans une situation embarrassante. Je suis surpris que le montant versé à la Légion soit si peu élevé."

Le juge ordonna que les $2,213 soient confisqués, et que le reste des articles trouvés dans la chambre des accusés leur soient remis. Ces articles comprenaient des prix non encore réclamés par des gagnants qui n'étaient pas présents à la remise des trophées, samedi soir.

Les détectives Wilfred Gavan et Edward Logan, et les officiers de moralité Lloyd Little et Charles Rayner, de la Sûreté municipale d'Ottawa, ont mené l'enquête autour de cette affaire.

Grand banquet des producteurs de lait

Les membres de l'Association des producteurs de lait de la vallée de l'Outaouais se sont réunis à la salle des congrès, au parc Lansdowne, hier soir, à l'occasion de leur banquet annuel.

Environ trois cents membres accompagnés de leurs épouses étaient présents.

La conférencière invitée, Edna Jaques, poète et auteur bien connue dans tout le pays, fut présentée par Roy Lick et remerciée par Aubrey Moodie.

Gordon Greer a présidé le banquet.

Mgr Vachon, Mgr Tessier à Ogdensburg

S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, et S. Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque auxiliaire, assisteront demain aux cérémonies de la consécration de la cathédrale St-Mary, à Ogdensburg, N.-Y.

Cette cérémonie réunira un grand nombre de prélats venus de plusieurs régions des Etat-Unis et du Canada, dont le cardinal Spellman de New-York.

Les accusations pleuvent durant la campagne aux E.-U.

WASHINGTON, (P.C.) — Le gouverneur de l'illinois, M. Adlai Stevenson, entreprend aujourd'hui sa dernière tournée en train, tandis que le président Truman commence sa deuxième et dernière campagne.

Il ne reste plus que deux semaines d'ici les élections et les tempéraments s'échauffent de plus en plus, tandis que volent de toute part les accusations et contre-accusations de mensonges, de calomnies 'et de faussetés outrageantes'.

Le gén. Eisenhower, candidat républicain à la présidence, a fait une vigoureuse campagne dans le Massachuetts et le New Hampshire, accusant le gouvernement Truman de tenter d'assurer la victoire à M. Stevenson, grâce aux mensonges et à la calomnie.

A l'ouverture d'une campagne de trois jours dans le Delaware, le New-Jersey, la Virginie occidentale, la Pennsylvanie, le président a déclaré que les prétentions républicaines selon lesquelles son administration a fait montre de mollesse envers les communistes sont des "faussetés outrageantes".

M. Stevenson, candidat démocrate à la présidence, quitte Springfield, Ill., pour une tournée dans 12 Etats et au cours de laquelle iil se propose de tenter principalement d'obtenir la faveur des 45 voix électorales de New-York. Il a dit, hier soir qu'il ne pouvait obtenir du gén. Eisenhower "qu'il parle logiquement des questions en cause." M. Stevenson s'adressera aux citoyens américains à la télévision, ce soir, à Chicago.

De leur côté, le senateur Richard Nixon, candidat républicain à la vice-présidence et le sénateur John Sparkman, aspirant démocrate au même poste, font campagne, le premier dans le Missouri, et le second dans la Caroline du Nord.

Le gén. Eisenhower a promis que son gouvernement préviendra une autre dépression économique et fera des Etats-Unis une nation forte au triple point de vue économique, spirituel et militaire. Il a déclaré que ses adversaires font une "campagne haineuse" contre lui en prétendant qu'il est anti-juif et anti-catholique.

De son côté, M. Stevenson a dit au candidat républicain qu'il est un homme "sans politique, sans programme, sans vrai foi dans l'avenir de l'Amérique."

4 morts dans une collision de trains

FORT KENT, Maine (P.A.) — Quatre préposés à l'entretien des voies ferrées ont été tués et 20 autres blessés, hier, lorsque le train de marchandises de Bangor-Aroostook a heurté de front leur petit train à moteur, dans une courbe.

Les victimes sont:

M. Edmund Lavoie, 67 ans, de Siégas, N.-B.; M. Damase Daigle, 64 ans, de Fort Kent; M. Jay B. Scribner, 38 ans, de Bath; et M. Reno P. Cyr, 35 ans, de Madawaska. Seul M. Daigle est marié. Il est mort sur le coup, ainsi que M. Scribner et M. Cyr tandis que M. Lavoie a succombé à ses blessures à bord du train de marchandises qui le transportait à l'hôpital.

Le plus gravement blessé des 20 ouvriers est M. Frank Lebel, de Van Buren, qui a une épaule disloquée.

Les autres s'en sont tirés avec des coupures et des meurtrissures, ayant sauté de leur train quelques secondes avant la collision.

Appel lancé par les pompiers d'Eastview

Le service des incendies d'Eastview et la brigade des pompiers volontaires lancent un appel à la générosité des gens en vue de recueillir des jouets pour les enfants pauvres de leur municipalité. Ces jouets seront réparés et distribués aux enfants le jour de Noël. On se fera un plaisir de les ramasser, si vous voulez bien appeler à 4-2511.

Association qui mettra les intérêts en commun

Les travaux des commissions seront soumises à ces deux puissances qui soumettront les problèmes de leur pays respectif

LUXEMBOURG (A.F.P.) — On annonce officiellement qu'un accord est intervenu entre la Haute Autorité et la délégation britannique auprès de la Communauté instituant un "comité conjoint" (joint committee) pour l'association de la Grande-Bretagne à la Communauté européenne du charbon et de l'acier, qui entre ainsi dans une phase active.

Le comité conjoint comprendra le président et des membres de la Haute Autorité ainsi que des hauts fonctionnaires et, du côté britannique, le chef de la délégation et des membres de la délégation britannique. Il se réunira à intervalles réguliers.

Cette décision a été prise au moment où la Haute Assemblée annonçait la prochaine réunion à Luxembourg des commissions composées des personnalités les plus qualifiées des six pays, dans les milieux gouvernementaux, industriels et syndicaux, qui auront pour tâche de participer, en liaison étroite avec la Haute Autorité, à l'établissement du tableau d'ensemble de la situation de la Communauté et d'une façon générale, de la conseiller.

Ainsi, au fur et à mesure que l'avancement des travaux des commissions amènera la Haute Autorité à une connaissance plus précise de la Communauté, le "comité conjoint" examinera les questions que la Haute Autorité et la délégation britannique auront à traiter en commun.

Cette façon de procéder permettra d'élaborer d'une manière concrète les formes d'association entre la Communauté et le Royaume-Uni.

La première réunion du "comité conjoint" se tiendra à Luxembourg le 17 novembre.

"Nous espérons établir avec les Etats-Unis un comité semblable à celui qui vient d'être institué entre la Grande-Bretagne et la Communauté du charbon et de l'acier", a déclaré M. Jean Monnet, président du pool charbon-acier, commentant le communiqué relatif à ce comité.

M. Monnet a précisé que les travaux des commissions, qui se réuniront fin octobre, seront exposés à la délégation britannique, de même que cette dernière fera part à la Haute Autorité de la situation dans le domaine du charbon et de l'acier en Grande-Bretagne.

"La Communauté est une entité au même titre que la Grande-Bretagne en est une, a ajouté M. Jean Monnet. Ainsi que le précisait le communiqué du 23 août dernier, la tâche de la délégation britannique auprès de la Haute Autorité est de jeter les bases en vue d'une association étroite et durable avec la Communauté. Il serait peu sage de dire dès maintenant quelle forme définitive sortira de cette association, car les conditions changent tous les jours, mais nous ferons de telle sorte que les intérêts seront réellement mis en commun. L'importance de la décision prise est qu'elle fixe les méthodes pour parvenir à une association véritable, et nous devons réussir."

Très imposantes funérailles de la Rév. Soeur Marie-Angèle, S.G.C.

Hier, avaient lieu, dans la chapelle de la maison mère des Soeurs Grises de la Croix, les obsèques de la R. S. Marie-Angèle, née M.-Berthe Héon.

Le R. P. Roméo Beauséjour, O.M.I., aumônier, fit la levée du corps. Le R. P. Ubald Héon, C. SS. R., de Humphrey, N.-B., cousin de la défunte, chanta le service funèbre, assisté des RR. PP. Albert Goyer, O.M.I., aumônier adjoint, et Maurice Giroux, O.M.I., de l'Université d'Ottawa. Les RR. PP. Conrad Leblanc, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; Roméo Beauséjour, O.M.I., Robert Barsalou, O.M.I., curé de Maniwaki, ont célébré aux autels latéraux.

Les six soeurs religieuses de la défunte accompagnaient la dépouille mortelle: la R. S. Thérèse-de-la-Providence, des SS. NN. de Jésus et de Marie, de l'Ecole normale de Valleyfield, Qué.; les révérendes SS. Saint-Sylvain, de la maison mère des Soeurs Grises de la Croix; Thérèse-de-l'Eucharistie, de l'école Saint-Joseph de Hull; Marie-Octave, de l'école Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Gatinea, Qué.; Sainte-Suzanne, du couvent de Maniwaki; Marie-Germaine, de l'Académie Saint-Marc, Shawinigan, Qué.; toutes Soeurs Grises de la Croix; ses autres parents: son frère, M. Lucien Héon, et son épouse, de Saint-Louis-de-France, Qué.; sa soeur, Mme Donat Veilleux, ses neveux, MM. Claude et Jérôme Veilleux; ses nièces: Mme Nazaire Savard, tous de Dolbeau, Lac-Saint-Jean, et Mlle Jacqueline Veilleux, de l'Ecole normale de Valleyfield.

Outre le personnel de la maison mère, on remarquait dans la nef: la T. R. Mère Rose-Marie, supérieure provinciale de la province Notre-Dame; la R. S. Henri-Bernard, secrétaire provinciale; les RR. SS. Saint-Charles-Spinola, supérieure du couvent Saint-Joseph de Hull; Marie-Gustave, supérieure du couvent de Gatineau; Saint-Jean-du-Calvaire, supérieure du couvent de Maniwaki; la R. S. Sainte-Victoire, directrice de l'école Laverdure, Hull; une nombreuse délégation des religieuses de l'école normale de Hull; un groupe d'élèves de l'école Saint-Joseph de Hull, avec leurs maitresses religieuses; le personnel enseignant laïc de l'école Laverdure.

Sont venus rendre un dernier hommage à la défunte à la chambre mortuaire, entre autres: Mgr J.-H. Chartrand, V.G.; Mgr Marcel Lafortune, aumônier national S.I.C., d'Outremont; Mgr Roger Marien, C.S., Directeur de la Maison Pie XII, Montréal; M. l'abbé Antoine Lalonde, curé de Pointe-Gatineau; MM. les abbés Gérard Charette, curé de Saint-Emile, Qué.; Rodolphe Couture, du Très-Saint-Rédempteur, Hull; Maurice Bilodeau, de Saint-Jean-Bosco, Hull; Louis-G. Verreault, de Hull; M. Amédée Allard, P.S.S., d'Eastview; les RR. PP. Aurélien Bastien, O.M.I., curé de la paroisse Notre-Dame, Hull; J.-A. Fusey, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; Ubald Boisvert, O.M.I., de la Maison du Sacré-Coeur, Hull; l'inspecteur Joseph Bédard, de Hull; le Dr Bernard Fortier; Mlles Claire Vaillancourt, présidente nationale S.C.I.F., de Montréal; Marguerite La Brèche, J.I.C.F., d'Ottawa; des groupes d'anciennes normaliennes de Hull, de l'école Lauzon, Carrière, de Hull; de Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, de Gatineau.

De nombreux témoignages de sympathies, bouquets spirituels, offrandes de messes, ont été déposés sur les restes mortels de la défunte.

Un beau cortège suivit le corbillard jusqu'au cimetière Notre-Dame, Ottawa, où se fit l'inhumation. Le R. P. Héon, accompagné du R. P. aumônier, récita les dernières prières.

M. J.-Aurèle Côté décédé subitement

M. J.-Aurèle Côté, de Britannia Bay, est décédé dans un hôpital local, le dimanche 19 octobre, après une courte maladie.

M. Côté était le fils de feu M. J.-Arthur Côté, ancien sous-ministre au ministère des Affaires intérieures, et de Julia Bourgeois, décédée. Ingénieur civil gradué du Collège royal de Kingston, il entra au service du gouvernement et fut nommé arpenteur du Dominion. Peu après il devenait secrétaire du Bureau des examinateurs, dans le même domaine. Durant la première guerre mondiale, il fut instructeur au camp de Valcartier. Au cours de la dernière guerre il était organisateur et conférencier de la Canadian Industries Ltd. à Brownsburg. Revenu à Ottawa il travailla au département des Utilités publiques, bureau de l'architecte en chef. Il prenait sa retraite il y a quelques mois.

M. Côté laisse dans le deuil, on épouse née Anna Nolan. La dépouille mortelle repose aux salons McEvoy et Frères, 235, rue Kent, d'où partira le cortège funèbre pour un service en l'église de Notre-Dame de Fatima, avenue Woodroffe, le mercredi 21 octobre, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le 3e bataillon arrivé à Tokio

TOKIO, (P.A.) — Le gros du 3e bataillon du régiment d'infanterie légère Princess Patricia est arrivé à Tokio, hier mande aujourd'hui un officier des relations extérieures de l'armée canadienne.

Les troupes remplaceront le 1er bataillont du Princess Patricia en Corée. On n'a pas annoncé la date de la relevé.

Le lieutenant-colonel Herbert Wood, commandant du 3e bataillon, est venu lui souhaiter la bienvenue. Il est arrivé à Tokio par avion la semaine dernière et a visité la brigade canadienne en Corée, puis est ensuite revenu dans la capitale japonaise.

Avant leur départ pour le Japon, les troupes ont reçu leur instruction au camp militaire de Wainwright, près d'Edmonton.

Avis à la population de Hull

Afin d'effectuer le raccordement des tuyaux d'aqueduc entre les boulevards Morissette et Gamelin, Hull, l'ingénieur de la cité M. Aimé Boileau, désire informer la population comprise dans le quadrilatère formé par la rue Fortier, le boulevard Gamelin, les rues Edmond et Amherst, que la pression de l'eau sera réduite de 8 heures demain matin à 6 heures demain soir.

L'ingénieur de la ville a demandé la coopération des gens de ce quartier et les remercie d'avance.

Uniforme rayé aux détenus des prisons de l'Ont.

TORONTO (P.C.) — A la suite de l'enquête de la Commission royale sur l'administration de la prison Don, à Toronto, il se peut que l'on impose le port de l'uniforme rayé ou de quelque costume aisément reconnaissable aux détenus des prisons ontariennes.

Une partie de la session d'ouverture, hier, de la Commission royale d'enquête, que constitue à lui seul le juge Ian MacDonnell, a été consacrée à la discussion des vêtements des prisonniers.

Il est possible que Edwin Alonzo Boyd, condamné la semaine dernière à l'emprisonnement à perpétuité pour vols de banque, soit appelé à témoigner ainsi que Steve Suchan et Leonard Jackson, condamnés à être pendus le 16 décembre, pour le meurtre d'un détective de Toronto.

Le colonel G. Hadley Basher, sous-ministre des Institutions de réforme de l'Ontario, a déclaré hier qu'il était difficile de faire la différence entre un évadé de prison et un ouvrier.

On croit que les quatre membres de la bande Boyd portaient des vêtements de prisonniers lors de leur évasion.

Condamnation de 4 mois, à Rouyn

ROUYN, P.Q. (D.N.C.) — Georges Jetté, contre qui pesait une accusation d'homicide involontaire et qui a été trouvé coupable de conduite dangereuse par un jury de la Cour du Banc de la Reine la semaine dernière, a été condamné mercredi matin à 4 mois de prison par l'honorable juge Henri Drouin.

Avant de prononcer la sentence, le juge avait permis aux avocats de faire certaines recommendations à la Cour. Me Marcel Cinq-Mars, qui assistait Me Max Garmaise dans ce procès, fit d'abord remarquer que l'accusé n'avait pas de dossier judiciaire. Agé de 48 ans, il est père de 7 enfants et il subit à la suite de cet accident des dommages moraux et matériels. Il a déjà été sévèrement puni avant, alors qu'il avait été blessé lui-même. De plus il a démontré qu'il est un citoyen responsable, car il a payé toutes les réclamations civiles résultant de l'accident. Il a de plus perdu des revenus, car sa cause étant pendante, il n'a pu prendre de contrat comme entrepreneur forestier. Me Cinq-Mars prétend que pour toutes ces considérations, l'accusé a le droit à la plus grande clémence de la Cour.

L'avocat de la Couronne, Me Marc Fortin, déclare d'abord qu'il s'accorde avec son confrère s'il ne s'arrête qu'à penser à l'élément punitif de la sentence, car Jetté a réellement déjà été sévèrement puni. Toutefois, une sentence doit aussi contenir un élément exemplaire et Me Fortin a le lourd devoir de demander au Tribunal de ne pas oublier cet élément exemplaire dans sa sentence.

L'honorable juge Drouin félicita les avocats de la façon dont ils ont conduit la cause. Le procureur de la Couronne a très bien rempli son devoir et l'accusé a été brillamment défendu par Mes Garmaise et Cinq-Mars. Le juge a longuement réfléchi avant d'en venir à une décision. Evidemment, il n'a pas à tenir compte de l'accusation initiale, celle d'homicide involontaire, puisque le jury n'a trouvé coupable que de conduite dangereuse. L'honorable Drouin n'a pas de pitié pour le crime, mais il peut et il en a pour l'accusé qui a été déjà sévèrement puni, comme l'a fait remarquer la défense. Il tient compte de son passé, du fait qu'il est un chef de famille et un employeur. Il sait qu'en le punissant, il punit aussi des enfants qui, eux, ne sont pas coupables. Il veut être juste et pour la société et pour l'accusé devant les faits, il considère rester dans les limites de la pleine justice en condamnant l'accusé à 4 mois de prison.

Gros incendie dans le Piémont

TURIN (A.F.P.) — Un gigantesque incendie fait rage dans une importante usine de manutention de riz à Vercelli dans le Piémont. La violence des flammes empêche des pompiers d'intervenir efficacement. Les dégâts dépassent 150 millions de lires ($240,000).

Une filiale de la Société du Bon Parler français à Toronto

Ralliement le 9 novembre — Remise de médailles d'argent

TORONTO (Spécial) — Le 9 novembre prochain, à 8 h. 30 du soir dans l'auditorium de l'école du Sacré-Coeur, 460, rue Sherbourne, le Cercle familial de l'école du Sacré-Coeur de Toronto consacrera sa séance mensuelle au Bon Parler français. Un programme complet comprenant discours, chant, déclamation et musique a été organisé par les soins de l'exécutif du Cercle. Le tout sera suivi d'un goûter.

Une importante délégation de directeurs de la Société du Bon Parler français, venue de Montréal, profitera de l'occasion pour fonder à Toronto, la première filiale de cette association dans l'Ontario. Maître Paul Massé, président général de la Société du Bon Parler français, adressera la parole et remettra des médailles d'argent "Honneur et Mérite" à la Rév. Mère Sainte-Marie-Félicien, C. N.-D., et à Mlle Berthe Castonguay, institutrice. Une médaille d'or "Honneur et Mérite" sera aussi remise au docteur Robert Gauthier, directeur de l'Enseignement français au département de l'Instruction public d'Ontario.

Un banquet sera offert aux délégués du Bon Parler français et aux trois récipiendaires de médailles à cette occasion.

L'exécutif du Cercle familial se compose actuellement de M. Albert Saint-Jean, président, de l'abbé E. Lamarche, curé du Sacré-Coeur et de Mère Sainte-Marie-Edgar, directrice, membres ex-officio; de MM. Frank Dempsey, vice-présidente, Gérard Godin, secrétaire, et de M. Jules Renaud, trésorier; MM. Armand Racine, ex-présidente, Eugène Chevrier, Jack O'Neil, D. Patenaude, directrices, et M. Luc Marchand.

L'exécutif du Cercle fait une pressante invitation à toutes les associations, aux parents des élèves et aux autres personnes intéressées d'assister à cette soirée de ralliement qui sera des plus intéressantes.

Autre pas vers la construction de l'hôtel de ville

Hier après-midi, la Commission du district fédéral approuvait "en principe" la construction d'un nouvel hôtel de ville sur l'emplacement de l'ancien édifice sur la rue Elgin. On construirait aussi, sur le terrain de la Commission du district fédéral, sur le côté ouest de la rue Nicholas, entre la rue Laurier et le pont Mackenzie King, un édifice où seraient logés les bureaux de l'administration municipale et de la police d'Ottawa. C'est la mairesse Whitton, membre de la Commission, qui avait soumis la résolution.

La question n'est pas encore réglée

Toutefois, il ne faudrait pas en déduire que la question est enfin réglée pour de bon. Hier soir, vers 6 heures, M. Duncan K. MacTavish, O.B.E., C.R., président de la Commission, déclarait que le Comité d'aménagement de la Capitale nationale, et M. Jacques Gréber, son conseil pour le plan d'aménagement, doivent donner leur approbation à cet égard.

On se souviendra que l'emplacement de l'édifice où se trouveraient les bureaux de l'administration municipale et de la police est identique à celui qu'avait choisi M. Gréber pour un édifice municipal dans lequel seraient logés tous les services municipaux d'Ottawa.

Déclaration de M. MacTavish

Voici le texte de la déclaration de M. MacTavish: "Sous réserve de l'approbation du Comité d'aménagement de la Capitale nationale et de M. Jacques Gréber, son conseil dans l'élaboration du Plan d'aménagement de la Capitale nationale, la Commission du district fédéral a aujourd'hui adopté en principe une résolution proposée par la mairesse Whitton et selon laquelle on permettrait la construction d'un petit hôtel de ville, pour l'usage du gouvernement municipal, sur l'emplacement de l'ancien hôtel de ville, sur le côté est de la rue Elgin, et d'un édifice qui logerait les bureaux de l'administration municipale et de la police, édifice qui serait situé sur le terrain assujetti au contrôle de la Commission du district fédéral sur le côté ouest de la rue Nicholas, entre la rue Laurier et le pont Mackenzie King.".

Arrivée prochaine de M. Gréber

On s'attend à ce que la question de l'hôtel de ville soit remise sur le tapis lors de la réunion, le 3 novembre prochain, du Comité d'aménagement de la Capitale nationale. M. Gréber est attendu à Ottawa sous peu et il doit assister à cette réunion au cours de laquelle la décision finale sera probablement prise.

Les réalisations des N.U. ignorées, dit Mme Sinclair

Les réalisations véritables des Nations Unies demeurent souvent dans l'ombre parce qu'elles ne sont pas publiées, pendant que les disputes remplissent les manchettes des journaux. C'est ce dont s'est plaint Mme D. B. Sinclair, assistante du sous-ministre du Bien-être, lors du dîner de lundi midi, au club Rotary.

Mme Sinclair cita un bon nombre d'entreprises de l'O.N.U., notamment dans le domaine du bien-être dans les pays arriérés.

Les efforts en vue du développement social des nations non privilégiées sont plus évidents à l'O.N.U. qu'ils le furent dans la S.D.N. C'est pourquoi l'O.N.U. a plus de chance de réussite que l'organisation précédente.

La conférencière fut remerciée par le président, Max MacOrdrum. Elle avait été présentée par le Dr A. H. Ansley.

$2,000 de dégâts dans un incendie

Un incendie s'est déclaré vers 4h.45 hier après-midi dans la demeure de M. Napoléon Quintal, à 188, rue Marier, à Eastview, et s'est répandu à 186, rue Marier, logis du haut occupé par M. Paul Quintal.

Selon les pompiers d'Eastview, des enfants jouaient avec des allumettes dans un endroit annexé à la maison, et qui sert pour emmagasiner le bois. Le feu prit dans le bois, et se communiqua aux murs de la maison. Deux chambres dans le logis du haut, ont dû être abandonnées en raison des dégâts causés par l'eau. On estime les dommages à $2,000, qui sont complètement couverts par les assurances.

Les sapeurs de la brigade d'Eastview étaient sous la direction du sapeur Joseph Gravelle.

Les écoles . . .

(Suite de la première page)

on des écoles séparées dispose actuellement sont évaluées à plus de $4 millions et demi. Elles sont du moins assurées pour cette valeur.

On compte maintenant 496 instituteurs. Les agrandissements proposés porteraient le nombre total des instituteurs et institutrices à 536.

Missionnaires libérés de Chine

TORONTO — (P.C.) — Trois soeurs de l'Immaculée-Conception, de Pembroke, Ont., et un prêtre ont été libérés par la Chine communiste, a appris hier la Société des missions étrangères de Scarboro.

Les RR. SS. Mary Catherine Doyle, de Sault-Sainte-Marie, St. Matthew Pinfold, de Toronto, et Mary Angela McCarthy, de Montréal, sont maintenant à Hong-Kong avec le R. P. Alexander MacIntosh, de St. Andrew's, N.-E.

Les communistes détiennent encore le R. P. Kenneth Turner, de Montréal; le R. P. Craig Strang, de Saint-Jean, Terre-Neuve; le R. P. Arthur Venadam, de Pomquet, N.-E., et le R. P. Gérard McKernan, de Brantford.

à la salle académique

Le premier récital de Joan Brown

C'est devant une salle remplie que Joan Brown, jeune pianiste d'Ottawa, donnait son premier récital de la saison hier soir à la salle académique. Ottawa aime le piano à n'en pas douter, et les nombreux auditeurs ne devaient pas être désappointés.

Joan Brown avait inscrit à son programme des oeuvres de Bach-Lizst, Scarlatti, Brahms, Schumann, Rachmaninoff et Ravel. Un programme aussi ambitieux est de nature à taxer plus d'un pianiste. Dans l'ensemble Joan Brown s'en acquitta fort bien.

La Fantaisie et Fugue en sol mineur de Bach, transcription Liszt, présente de nombreuses difficultés tant sur le plan technique sur le plan de l'interprétation. Joan Brown possède la technique voulue; puissance, sonorité, sûreté des attaques et l'intelligence nécessaire pour en maîtriser le style. L'exposé du thème de la fugue mit en valeur un "piano" d'une qualité de timbre recherché.

La première des trois sonates de Scarlatti, petit joyau, nous permit d'apprécier davantage cette touche veloutée et cette clarté dans le détail. A notre avis, Joan Brown atteint ici à une délicatesse que nous aurions aimé retrouver un peu plus souvent au cours du programme.

Il est vrai que la Rhapsodie en si mineur de Brahms, dialogue olympien, ne se prête pas toujours à cette intimité et que Joan Brown en fit ressortir le souffle agité.

L'oeuvre principale au programme était le "Carnaval" de Schumann, suite d'une vingtaine de courtes pièces où Schumann donne libre cours à la poésie, la fantaisie et l'imagination. C'est à l'honneur de Mlle Brown d'avoir pu saisir, dans la majorité, le caractère propre à chacune, et d'en avoir exploité les ressources musicales. Là où trop de "carrure" nuisait à la souplesse du rythme, on peut facilement expliquer par la jeunesse et l'impétuosité.

La personnalité de Mlle Brown se prête bien à la fougue et au romantisme d'un Rachmaninoff, ce géant du clavier, de qui elle nous donna "Moment Musical" et le Prélude en Mi bémol majeur.

De Rachmaninoff à Ravel l'écart de style est redoutable. Ne joue pas Ravel qui veut. Prélude, Forlane, Toccata, extraits du "Tombeau de Couperin" abondent en difficultés de toutes sortes. Du Prélude, Joan Brown donna une lecture lumineuse; de Forlane, véritable pièce d'orfèvrerie, elle sut faire chatoyer presque toute la parure; tant qu'à la Toccate, je crois que l'ambition dépasse les moyens.

Joan Brown mérite quand même d'être félicité ne serait-ce que pour son ardeur et son zèle. Intelligente, Joan Brown ne saurait se dénier maintenant la culture nécessaire à parachever un talent déjà en si bonne voie.

P. R.



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA... Les Argonauts de Toronto occupent peut-être une meilleure position, aujourd'hui, à la suite de leur victoire de samedi dernier sur les Rough Riders d'Ottawa, mais l'instructeur Frank Clair ne semble pas encore trop satisfait... Aujourd'hui, dans le journal "Globe and Mail" de Toronto, Frank Clair dévoile que les Riders offriront certainement une résistance encore plus farouche, samedi prochain, lorsque ces deux équipes en viendront à nouveau aux prises dans une autre joute très importante... Selon Clair, il ne faudrait pas négliger la surveillance contre les Riders... Cette équipe tentera certainement l'impossible pour remporter la victoire... Clair explique que ses Argonauts présentèrent un superbe jeu défensif, samedi dernier (surtout sur la défensive aérienne)... les Argos réussirent à couvrir admirablement bien le grand Alton Baldwin, un receveur favori du joueur d'arrière-quart Tom O'Malley... A cause de sa taille imposante, Baldwin est un joueur excessivement difficile à surveiller durant les passes, mais les Argonauts réussirent à exercer une étroite surveillance et ils veulent continuer leur excellent travail, samedi prochain, alors qu'ils recevront la visite des Riders... Pour cette joute de samedi prochain, tout semble indiquer que Frank Clair aurait l'intention de se servir de jeux de terre plus régulièrement... Il est vrai que les Argonauts furent solides sur terre, samedi dernier, mais Clair ne semble pas avoir apprécié la tenue de ses joueurs durant ces nombreux jeux... Clair était très satisfait des joueurs Nobby Wirkowski et Al Bruno... Selon l'instructeur des Arogs, Wirkowski aurait joué l'une de ses meilleures joutes cette saison... Clair est très fier de son joueur d'arrière-quart et il ne cache pas son admiration... Il dévoile que Wirkowski est un superbe joueur d'arrière-quart, parce qu'il est très consciencieux et qu'il étudie tous les jeux à l'avance... En plus de cela, il peut lancer rapidement le ballon... Souvent, il réussit à compléter des passes très importantes, même lorsque deux ou trois joueurs tentent de l'arrêter... Pour ce qui est de Bruno, après l'avoir vu à l'oeuvre samedi, il n'y a pas de doute qu'il est un superbe joueur d'extérieur, qui semble toujours attraper les passes avec facilité... Selon Clair, la Ligue nationale de football aurait commis une erreur monumentale, lorsqu'elle accorda la permission à Bruno de jouer pour une équipe canadienne... Bruno semble toujours certain d'attraper les nombreuses passes lancées par Wirkowski... Clair souvent compare Bruno à Al Pfeifer... Il dévoile que Bruno est plus certain d'attraper les passes, mais que Pfeifer était peut-être un peu plus rapide... Ezzard Charles, un pugiliste averti, inaugure un retour vendredi prochain, lorsqu'il en viendra aux prises avec Cesar Brion, un boxeur maladroit... Ezzard espère alors remporter la victoire sans trop de difficulté... Cependant, une simple victoire ne sera pas suffisante pour permettre à Charles de continuer sur la route du retour... Pour devenir un aspirant logique à la couronne du brillant Rocky Marciano ,Charles devra gagner ce combat de façon impressionnante et il devra tout probablement remporter la victoire par mise hors de combat... Mais, plusieurs experts croient que même s'il remporte plusieurs éclatantes victoires sur la route du retour, Charles n'affrontera jamais Rocky Marciano... Charles est un superbe boxeur et il pourrait peut-être causer une grande surprise en venant aux prises contre Marciano... Mais les hommes qui dirigent les destinées du champion connaissent beaucoup le sport de la boxe et ils ne commettront certainement pas d'erreur... Il semble que les Sénateurs d'Ottawa ne jouent pas encore à la satisfaction de l'instructeur O'Flaherty... Les Sénateurs n'ont remporté qu'une seule victoire en quatre joutes et l'on peut être assuré que plusieurs changements seront tout probablement effectués sur l'équipe pour la prochaine joute contre les Saints de Sherbrooke, samedi soir... Il est fort probable que Bep Guidolin soit envoyé à l'attaque et avec le retour de Jackie Leclair, O'Flaherty tente maintenant de former une rapide troisième ligne d'attaque... L'instructeur peut compter sur Robinson, Richardson, Hurst et Laufman... Bernard Gauthier et Guy Renaud, deux excellents athlètes de la région, sont maintenant de retour de La Havane, où ils ont remporté d'éclatants succès aux championnats pan-américains de Judo... Gauthier, Renaud et Marc Scala, de Montréal, mofraient une équipe et ils se sont rendus jusqu'en finale pour gagner le trophée Eva Perron... Gauthier et Scala connurent également du succès dans les combats individuels pour la ceinture noire... Gauthier dut poursuivre les nombreux combats, même après s'être fracturé une côte durant le premier combat...

L'instructeur O'Flaherty ne serait pas satisfait de la tenue des Sénateurs

Les Sénateurs d'Ottawa, avec leur unique victoire et trois égalités, sur les quatre parties à date, ne jouent pas à la satisfaction des directeurs du club et ces derniers veulent un changement. En vue de métamorphoser ces parties nulles en victoires, le président Dave MacKell et ses subalternes sont à la recherche de renfort qui donnerait du sang nouveau à leur offensive.

A son retour de Valleyfield, dimanche dernier, Johnny O'Flaherty était bien déterminé à fouetter son club à la victoire. Dès lundi matin, les joueurs étaient sur la glace de l'Auditorium. Plusieurs lignes ont été combinées, et une attention particulière a été donnée à Jackie Leclair. L'ancien as du Québec est arrivé à Ottawa samedi soir dernier, et peu après avoir descendu du train il s'est rendu à l'Auditorium pour voir la partie Valleyfield-Sénateurs.

L'instructeur O'Flaherty est décidé à réunir deux des lignes de l'an dernier. Il a placé Jackie Giesebrecht sur l'aile droite avec Emile Dagenais et Al Kuntz, et il a également centré Red Johnson entre Howard Riopelle et Léo Gravelle.

La 3e ligne offre un problème à l'instructeur. Il a l'embarras du choix entre Kenny Laufman, Ronnie Hurst, Bill Robinson, Bill Richardson, Dusty Blair, Eddie Mulligan et Leclair. Il est probable que quelques-uns de ces derniers soient envoyés aux clubs fermes.

Un autre solide joueur de hockey, qui avec le temps, devrait composer la ligne d'attaque, c'est Bep Guidolin qui joue actuellement sur la défense. Une fois la défense de l'équipe stabilisée, il est probable que Guidolin évoluera en compagnie de Leclair et d'un autre joueur, à choisir. Bill Robinson ne ferait pas pire figure avec ces deux joueurs d'expérience.

Les Sénateurs doivent jouer à Sherbrooke jeudi, avant d'affronter les As de Québec, ici samedi prochain. Ce sera la première apparition des As à Ottawa, cette saison et les fervents du hockey ont hâte.

Ils se souviennent des joutes éliminatoires de l'annee passée entre les Sénateurs et les As, et plusieurs se demandent ce que l'instructeur Punch Imlach leur réserve. Il est bien entendu que Jean Béliveau sera la vedette et, même si les Québécois ont essuyé une défaite aux mains du Sherbrooke, dimanche dernier, ils sont considérés comme l'équipe à battre durant la saison 1952-1953.

Dodgers, Reds, Yankees et Sénateurs meilleurs joueurs défensifs des majeures

Par Ben OLAN

NEW-YORK — (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn et les Reds de Cincinnati, dans la ligue Nationale de baseball, et les Yankees de New-York et les Sénateurs de Washington, dans la ligue Américaine, ont obtenu les meilleures moyennes défensives individuelles dans les ligues majeures la saison dernière.

Les moyennes défensives compilées par la Presse associée aujourd'hui révèlent que les Dodgers ont contribué le troisième but Billy Cox, le receveur Roy Campanella et le voltigeur Duke Snider à l'alignement des meilleurs joueurs défensifs de la Nationale. Les Reds, pour leur part, ont contribué également trois joueurs, soit le premier but Ted Kluszewski, le deuxième but Grady Hatton et le voltigeur Bob Borkowski.

Gil McDougald, troisième but, et le voltigeur Gene Woodling représentent les champions Yankees dans l'Américaine. Le Washington compte aussi deux représentants, le premier but Mickey Vernon et le voltigeur Jim Busby.

Cox a maintenu une moyenne de .972, ne commettant que huit erreurs tout en acceptant 286 chances.

Campanella n'a commis que quatre erreurs en 726 chances pour une remarquable moyenne de .994. La moyenne au champ de .992 de Snider est la seconde meilleure, Sid Gordon, du Boston, ayant conservé une moyenne de .996. Durant toute la saison, Snider n'a commis que trois bévues.

Kluszewski est le meilleur premier but défensif de la Nationale pour la deuxième année consécutive. Il est un point en bas de sa moyenne de l'année dernière avec .993. Il a accepté 1,190 chances au cours de la saison 1952 et n'a commis que huit erreurs

Hatton, un ancien troisième but, a raté six roulants pour conserver une impressionnante moyenne de .990 au deuxième coussin.

Borkowski, obtenu des Cubs de Chicago par le Cincinnati l'an dernier, a accepté 276 chances au champ extérieur et n'a été débité que de trois erreurs. Sa moyenne est .989.

McDougald a participé à 117 parties au troisième but et a commis 12 erreurs tout en acceptant 435 chances pour une moyenne de .972.

Woodling, dont la moyenne de .996 est la meilleure parmi tous les voltigeurs de l'Américaine, n'a été coupable que d'une seule bévue en 251 chances. En 1951, il avait commis deux erreurs et terminé ex-aequo avec deux autres rivaux pour la meilleure moyenne défensive parmi les voltigeurs.

Vernon, le seul autre joueur de l'Américaine à être encore choisi, a eu 1,416 chances au premier coussin et a maintenu une moyenne de .993 à comparer à .994 l'an dernier.

Cinquième gain consécutif du Saint-Patrice

Les Irlandais déroutent les Patriotes; Saint-Charles gagne contre l'Université

Par Roland DESMARAIS

Le Saint-Patrice et le Saint-Charles d'Eastview ont gagné contre leurs adversaires, les Irlandais faisant une bouchée avec le Saint-Jean-Baptiste, 10-1, et le Saint-Charles en obtenant un compte de 3-1 à leur profit contre les universitaires d'Ottawa.

La partie Saint-Patrice-Saint-Jean était celle des Irlandais. Ils ont fait ce qu'ils voulaient du commencement à la fin. Roger Fortin, le beau gardien de buts du Saint-Patrice n'a pas eu grand chose à faire. A l'autre bout de la patinoire, par contre, le cerbère Deb McHugh a joué une magistrale partie. Les 10 points qui sont passés n'enlèvent pas à ce vaillant joueur, trop peu protégé, ses belles qualités de gardien.

La ligne la plus en évidence pour le Saint-Jean était celle de M. Lacelle, Marc Saint-Germain et Robert Charron, sans oublier le jeu de solo de Joe McLean. Le Saint-Patrice était trop puissant pour eux hier soir.

Dans la première période les Irlandais ont pris une avance de 3-0 pour l'augmenter à la fin de la 2e à 6-1. Après la 3e période, ils en avaient encore 4 de plus et la partie s'est terminée 10-1.

Barry Cullen a compté 3 fois, tandis que Junior Presley en a enregistré 2, laissant à John Brown, Carl Kennedy, Hubert Garneau et Lee Fournier le soin d'en loger chacun un.

Le brillant M. Lacelle, le beau blond du Saint-Jean, a évité le blanchissage à son équipe, à la 2e période, en déjouant superbement Roger Fortin, qui avait laissé un coin sans protection.

Dans la partie initiale, durant laquelle 10 punitions mineures ont été infligées au club Saint-Charles et 4 aux carabins de l'Université d'Ottawa, les Charlots ont gagné au compte de 3-1. La partie n'était pas aussi intéressante qu'elle aurait dû l'être, à cause de ce grand nombre de punitions.

Les étoiles du club Saint-Charles, O. Benoît, Harry Robinson et Roland Sarrault ont permis à leur équipe de vaincre le combattif club de l'Université. Gérard Villeneuve a sauvé son club du blanchissage en comptant l'unique but de son équipe, sur une passe de Normand Dupuis.

Robinson a compté deux fois pour le Saint-Charles, une fois assisté de Don Davidson et une autre fois seul. Robinson est un joueur qui promet beaucoup, et pour une chose, il reste sur la glace.

Le Saint-Charles aurait dû gagner par un compte plus élevé, mais leurs visites au cachot n'ont pas permis un jeu d'ensemble aussi stylé.

Deux nouvelles figures, Kenneth Graham, de Guelph, et Don Cochrane, d'Halifax, s'alignaient avec les Charlots dans la joute. Ils ont fait bonne figure.

Les universitaires ont joué une de leurs meilleures parties à date, et, dans quelque temps, ils formeront une équipe à battre. Leur jeu est bien étudié et leur défense est solide devant leur cerbère Bob Gendron.

Norman Dupuis, Morin, Sylvestre ont donné tout ce qu'ils avaient afin d'éviter à leur équipe une défaite humiliante. Ils ont été belle et bien secondés dans leurs efforts que les champions de l'an dernier ont eu du fil à retordre du commencement à la fin. Plusieurs aimeraient voir Robert Crevier jouer un peu plus...

PREMIERE JOUTE

ALIGNEMENTS:
EASTVIEW:— Gardien: Sarault; défenses: Hudson, Cochrane, McDonald, Radmore; avants: Robinson, Davidson, Hobbs, Robillard, Bigras, A. Benoît, O. Benoît, Graham, Laforest.
UNIVERSITE D'OTTAWA:— Gardien: Gendron; dèfenses: Dupuis, Morin, Sylvestre, Arvisais; avants: Saint-Denis, Drolet, Nadon, Lalonde, Berthiaume, Matte, Chevrier, Cormier.
ARBITRES: Percy Shore et Gordie Pranschke.
SOMMAIRE:

Première période
1—Eastview: O. Benoit ..... 19', 46"
Punitions: Cochrane, 3', 52"; McDonald, 11', 9"; Sylvestre, 11', 45"; Cochrane, 13', 14"; Arvisais, 17' 46"; Hudson, 19', 59".

Deuxième période
2—Eastview: Robinson (Davidson) ..... 9"
3—Université d'Ottawa: Villeneuve (Dupuis) ..... 12', 2"
Punitions: Morin, 1', 15"; McDonald, 3'; Radmore, 6', 25"; Cochrane, 11', 40"; Sylvestre, 16', 21".

Troisième période
4—Eastview: Robinson ..... 15'
Punitions: Laforest, 3', 45"; Graham, 5' 12"; Hudson, 12', 57".

DEUXIEME JOUTE

ALIGNEMENTS:
ST. PAT'S:— Gardien: Fortin; défenses: Capello, Berrigan, Power, Hillman; avants: Larock, Garneau, Fournier, Cullen, Dunnigan, Presley, Brown, Chiarelli, Sheehan, McManus, Kennedy.
SAINT-JEAN:— Gardien: McHugh; défenses: Nadeau, Williams, Larocque, Wert; avants: McLean, Watters, Girouard, Landriault, Kritach, M. Larocque, Livingstone, Lacelle, Saint-Germain, Charron.
SOMMAIRE:

Première période
1—St. Pat's: Kennedy (McManus, Chiarelli) ..... 11', 55"
2—St. Pat's: Presley (Cullen, Power) ..... 14', 50"
3—St. Pat's: Presley (Dunnigan, Cullen) ..... 15', 33"
Punitions: Garneau et McLean (majeures) 3', 4"; Berrigan, 7', 42".

Deuxième période
4—St. Pat's: Brown (Power) ..... 45"
5—St. Pat's: Cullen (Pesley) ..... 4', 19"
6—St. Pat's: Garneau (Fournier, Larock) ..... 9', 43"
7—Saint-Jean: Lacelle (Charron) 11', 58"
Punitions: Hillman, 10', 37"; Nadeau, 18', 10".

Troisième période
8—St. Pat's: McManus (Power) .. 1', 10"
9—St. Pat's: Cullen (Pesley) .... 4', 10"
10—St. Pat's: Fournier (Garneau, Cullen) ..... 6', 30"
11—St. Pat's: Cullen (Power) .... 12', 4"
Punitions: Chiarelli, 3', 10"; Wert, 5', 30"; Nadeau, 10', 16"; Berrigan, 17', 2"; Capello, 18', 44"; Power, 19', 9".

LIGUE JUNIOR DE LA CITE
Classement

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
St. Pat's	5	5	0	0	24	4	10
Eastview	3	2	1	0	7	6	4
Université d'Ott.	5	1	3	1	11	16	3
Hull	3	1	1	1	10	10	3
Monties	4	0	2	2	9	15	2
Saint-Jean	4	1	3	0	10	20	2

Joutes cette semaine
Mercredi — Saint-Charles vs Saint-Jean, St. Pat's vs Hull.
Vendredi — Université d'Ottawa vs Monties, Saint-Charles vs Hull.

LIGUE JUNIOR DE LA CITE
St. Pat's, 10; Saint-Jean, 1.
Eastview, 3; Université d'Ottawa, 1.
LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Sydney, 3; Glace Bay, 2.
Halifax, 5; Charlottetown, 3.
JOUTE AMICALE
Sudbury, 3; Pembroke, 2.

LaMotta-Nardico

NEW-YORK — (P.A.) — Le matchmaker Billy Brown a, hier, annoncé que l'ancien champion poids moyen Jake LaMotta, de New-York, et le poids mi-lourd Danny Nardico, de Tampa, Flo., avaient signé des contrats pour un match de 10 rondes qui sera disputé au Madison Square Garden le 14 novembre prochain.

Quilles au Droit

Dans la Ligue de quilles des employés du journal "Le Droit", l'équipe des Pressiers est toujours en tête du classement, suivie de très près par les joueurs de l'Impression et les Linotypistes. Les trois équipes ont respectivement 15, 14 et 13 points à leur crédit.

Les Pressiers se sont maintenus à la première position grâce à un beau jeu d'ensemble de H. Bernier, G. Presley, R. Croteau, P. Valiquette et P. Glaude qui ont accumulé 2,948 points, en trois cordes.

Les Linotypistes et les Impressions ne faiblissent pas trop car le Traducteurs, en 4e place, menacent toujours. Les sénateurs du Bureau et les Typographes tiennent bon avec chacun 4 points.

E. Soulard a été le meilleur de la semaine dernière avec un total de 691, dont des cordes de 173, 311 et 207. R. Croteau a réussi un total de 672 dont des cordes de 270, 147 et 255. Lucien Lévesque s'est maintenu bon avec un total de 666 dont des cordes de 222, 264 et 180. Paul Tremblay a réussi un total de 661 dont des cordes de 250, 243 et 168. Il est suivi de Lacoste avec un total de 633 et de Valiquette avec un total de 624.

	C.	j.	Pts	B. c.	H. c.	H. t.	Moy.
Levesque, L.	15	3431	149	316	749	229	
Tremblay, P.	15	3426	168	268	738	228	
Bernier, H.	15	3319	152	321	783	221	
Soulard, E.	15	3066	151	311	691	204	
Bertrand, A.	14	2774	139	322	719	198	
Joly, R.	12	2359	133	250	678	197	
Laflamière, O.	15	2906	145	284	674	194	
Tessier, R.	15	2906	135	264	678	194	
Valiquette, P.	15	2861	111	257	630	191	
Trépanier, A.	11	2103	148	243	630	191	
Harper, R.	12	2253	145	232	632	188	
Croteau, R.	15	2810	121	270	672	187	
Léger, A.	14	2612	136	266	603	187	
Lacoste, P.	14	2590	134	269	724	185	
Bélanger, J.-R.	15	2679	123	261	624	179	
Guilbault, C.	14	2510	108	238	600	179	
Lesage, M.	14	2509	109	264	601	179	
Presley, G.	14	2502	74	316	688	179	
Trépanier, G.	15	2674	117	249	619	178	
Charbonneau, J.-P.	13	2268	118	245	587	175	
Labelle, M.	6	1032	152	225	599	172	
Pichette, T.	6	1028	126	209	554	171	

CLASSEMENT DES EQUIPES

Equipes	Pts	Total	B. c.	H. c.	H. t.	Ha.
Pressiers	15	14257	795	1118	2998	000
Impressions	14	14025	743	1088	2930	15
Linotypistes	13	13688	762	1129	3012	40
Traducteurs	10	14025	802	1090	2943	15
Bureau	4	12985	183	1059	2680	85
Typographes	4	12694	693	1039	2729	105

Hawkesbury champion de la Papineau

Les Jeunes Commerçants de Hawkesbury, habilement dirigés par Laurient Paquette et Ernest Tessier, ont finalement réussi à gagner le championnat de la Ligue de baseball Papineau. Ils se sont ainsi mérité le trophée Ubald Rose en triomphant des Chaussons Rouges de Gatineau au pointage de 6 à 3 dans une joute vivement contestée au Stade municipal de Gatineau, dimanche dernier, devant une foule assez considérable malgré la température inclémente.

Immédiatement après la joute, M. Joseph McAndrew, président du circuit, a présenté le trophée aux jubilants vainqueurs. Ce trophée fut remis au gérant Laurient Paquette pendant que ses coéquipiers, tout heureux de leur exploit, se félicitaient mutuellement et se donnaient l'accolade. Les Gatinois, bien que fort désappointés, s'empressèrent, en bons sportifs, de serrer la main à leurs adversaires.

Le Hawkesbury l'a encore emporté grâce à cette merveilleuse combattivité qui a toujours caractérisé l'équipe ontarienne. En effet, le club local menait par 2 à 0 après 7 manches de jeu en vertu de points enregistrés par Desforges et Noël Lafleur au cours des 3e et 7e reprises et l'on concédait bien peu de chances aux visiteurs à ce moment-là. Toutefois, le Hawkesbury réussit à diminuer la marge du Gatineau à la 8e manche, lorsque Lavigne tapa un simple dans le centre et croisa le marbre sur le coup de Drouin, préparant ainsi un de ces ralliements tardifs et traditionnels des gars du clan ontarien.

Larivière ouvrit la 9e manche avec un simple à travers la boite. Villeneuve, rapide coureur, vint le remplacer au premier but. Sauvé fut ensuite passé. Laurient Paquette tapa dans un choix du champ intérieur pendant que Villeneuve passait au troisième. Le premier effectua ensuite le larcin du 2e but et deux coureurs étaient alors en position de compter lorsque Victor Paquette s'amena à la plaque pour cogner un coup sauf des plus opportuns et permettre à son équipe de prendre les devants par 3 à 2. Cuillerrier suivit avec un autre coup sûr pour mettre fin au séjour de Trudeau au monticule. Il y fut remplacé par Jean-Marie Lauriault. Ce dernier fit un mauvais lancer et Victor Paquette en profita pour compter le point qui s'avéra le point gagnant. Cuillerrier et Lavigne prirent avantage du jeu nerveux et erratique des perdants pour ajouter deux autres points au total de leur clan.

Les Gatinois réussirent leur dernier point dans leur moitié de la dernière reprise. Célestin Plouffe croisa le marbre sur le double de Lauriault mais Sauvé mit un frein aux efforts du Gatineau en faisant frapper des coups faibles au champ intérieur à Noël Lafleur et Jeannot Trépanier pour terminer la joute et remporter sa troisième victoire dans cette série.

Bravo Raymond! et sincères félicitations à tous les porte-couleurs du Hawkesbury pour leur magnifique exploit.

HAWKESBURY

	B. b.	P.	C.	R.	A.
Laurient Paquette, 1er b.	5	1	1	15	0
V. Paquette, 2e b. et 3e b. (9)	4	1	1	1	3
Cuillerrier, c. d. et c. c. (9)	5	1	1	1	0
Lavigne, c. g.	5	2	1	0	0
H.-P. Paquette, 3e b. et rec. (9)	4	0	0	1	3
Drouin, a.-c.	5	0	1	0	5
Golden, c. c.	5	0	0	1	0
Larivière, rec.	4	0	1	7	1
Sauvé, lanc	2	0	1	0	4
xx—R. Villeneuve, 2e b. (9)	0	1	0	0	0
B. Martel, c. d. (9)	0	0	0	0	0
Totaux	39	6	7	27	16

xx—Court du 1er but pour Larivière en 9e.

GATINEAU

	A. b.	P.	C.	R.	A.
N. Lafleur, c. c.	5	1	0	1	0
J. Trépanier, 1er b.	5	0	1	14	0
Desforges, 2e b.	3	1	1	1	5
Rob. Lafleur, c. g.	4	0	0	5	0
B. Trépanier, a.-c.	4	0	2	2	4
Mercier, rec.	3	0	1	3	1
Rog. Lafleur, 3e b.	3	0	0	1	1
x—P. Plouffe	1	0	0	0	0
C. Plouffe, c. d.	3	1	0	2	0
Trudeau, lanc.	3	0	0	0	4
Lauriault, lanc. (9)	1	0	1	0	0
Totaux	35	3	6	27	15

x—Frappe un ballon au champ contre pour Roger Lafleur en 9e.

SOMMAIRE:— Erreurs: J. Trépanier, B. Trépanier (2), Mercier (2), Roger Lafleur, H.-P. Paquette, Drouin, Larivière, Sauvé. Points produits: Bruno Trépanier, Drouin, V. Paquette (2), Lauriault. Points mérités: Hawkesbury, 4; Gatineau, 2. Deux-buts: B. Trépanier, Lauriault. Buts volés: Noël Lafleur, J. Trépanier, Desforges, C. Plouffe, Laurient Paquette. Laissés sur les buts: Hawkesbury, 10; Gatineau, 8. Buts sur balles: Trudeau, 3, (V. Paquette, Sauvé 2); Lauriault, 1, (H.-P. Paquette); Sauvé, 3, (Desforges, Mercier, C. Plouffe). Retraits au bâton: Trudeau, 9, (Cuillerier, Golden 2); Lauriault, 1, (Drouin); Sauvé, 7, (J. Trépanier 3, Robert Lafleur, Roger Lafleur, Trudeau 2). Durée de la joute: 2h., 20m.. Lanceur perdant: Trudeau. Arbitres: Edgar Bolleau (marbre), Royal Racicot et Robert Carisse (buts). Statisticien: M. Morin.

POINT PAR MANCHE:

	P.	C.	E.
Hawkesbury 000 000 015	6	7	4
Gatineau 001 000 101	3	6	6

Batteries: Raymond Sauvé et Eugène Larivière, H.-P. Paquette (9); Pascal Trudeau, J.-M. Lauriault (9) et Yvan Mercier.

Charles et Brion ont été examinés

NEW-YORK — (P.A.) — L'ancien champion poids lourd Ezzard Charles et l'Argentin Cesar Brion ont, hier, subi avec succès leur examen médical en vue de leur combat de 10 rondes qui sera présenté au Madison Square Garden de New-York le 20 novembre prochain. Le match sera télévisé.

Plus de confort avec des

DENTIERS

Voici une façon agréable d'avoir raison du malaise des dentiers lâches. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers de haut et de bas les tient fermement en place pour votre plus grand confort. Pas de goût gommeux, pâteux. Elle est alcaline (non acide). Ne surit pas. Elimine l'"odeur de palais" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui en toute pharmacie.

Tout le monde "considère" la "Rocket"!



"ROCKET"!... un nom magique pour des milliers de propriétaires d'Oldsmobile enchantés! "ROCKET"!... la puissance éclatante de la haute compression à son mieux! "ROCKET"!... conduisez la Super "88" sensationnelle ou la Classique "98" si vous voulez palpiter de joie au volant! Éprouvez la poussée douce et rapide du moteur "Rocket" alors qu'il unit sa puissance à la commande hydraumatique Super!* Goûtez la joie que procure la facilité de la direction hydraulique GM*—l'étonnante commodité de l'oeil autronique*, qui atténue automatiquement les phares de l'Oldsmobile! Venez faire l'essai de la "Rocket"—elle est sans pareille! Prenez bientôt rendez-vous avec une Oldsmobile Super "88" ou Classique "98"!

SUPER "88" CLASSIQUE "98"

OLDSMOBILE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



*La commande hydraumatique supérieure est facultative à coût additionnel sur tous les modèles. La direction hydraulique GM et l'oeil Autronique sont facultatifs à coût additionnel sur la série "98" seulement. L'équipement, les accessoires et la garniture sont susceptibles de changer sans avis.

Ci-dessus, sedan 4 portières Oldsmobile Super "88". O-1052AF

MYERS MOTORS LTD.
260, rue Slater — Tél. 3-8411
(A l'ouest de la rue Bank)

GUEST MOTORS LTD.
72, rue Leduc — Tél. PR. 7-2731
HULL, QUE.



Cette photo, prise à Montmagny, P.Q., donne une petite idée de ce que sera le spectacle offert à la piste de course Gatineau, dimanche 26 octobre. Il y aura huit numéros de course. On peut voir, ici, une auto accomplissant un saut d'environ 20 pieds. A remarquer les granges, à l'arrière-plan.

Ulysses Curtis conserve la première place

Le rapide coureur des Argonauts possède une avance de dix points sur Waggoner

TORONTO — (P.C.) — A la suite des joutes de la fin de semaine les compteurs du Big Four et de l'Union Ontarienne de Rugby demeurent les mêmes. Cependant, Tip Logan, un joueur canadien avec les Tiger-Cats de Hamilton est considérablement menacé par Al Bruno, brillant joueur d'extérieur des Argonauts de Toronto. Logan occupe la troisième position dans le Big Four.

Ulysses (Crazy Legs) Curtis, des Argonauts de Toronto, enregistra un touché, samedi, lorsque son équipe remporta une victoire de 25-6 sur les Rough Riders d'Ottawa et Hal Waggoner, des Tiger-Cats de Hamilton, est demeuré en deuxième place, lorsqu'il réussit un touché lors de la victoire de 21-1 des Tiger-Cats sur les Alouettes de Montréal. Tip Logan, botteur des Tiger-Cats, enregistra deux convertis, samedi, pour conserver une avance d'un point sur Al Bruno, qui enregistra un touché pour les Argonauts.

Des statistiques de la Presse canadienne démontrent que Ulysses Curtis possède un total de 55 points, grâce à 11 touchés. Waggoner est au deuxième rang avec 45 points, dont neuf touchés. Logan, qui a réussi trois touchés, un simple et 25 convertis, possède un total de 41 points. Il devance Al Bruno par un seul point.

Johnny Pont, un Américain, avec le Balmy Beach de Toronto, s'est rapproché de la première position et de Corky Duchêne dans la course au championnat des compteurs de l'Union Ontarienne de Rugby. Pont enregistra deux touchés contre les Royaux de Windsor, samedi dernier. Le Balmy Beach enregistrait alors une victoire facile de 36-0. Pendant ce temps, Duchêne enregistra un touché, lorsque les Imperials de Sarnia remportaient une victoire de 27-0 sur les Redskins de Brantford.

Bill Bewley, de l'Université de Toronto, a remplacé Ray Truant, de l'Université Western Ontario, comme premier compteur de la Ligue senior intercollégiale. Bewley enregistrait un touché et deux convertis lorsque le Varsity remportait un gain de 13-1 sur le Queen. Truant demeura impuissant, lorsque les Redmen de McGill triomphèrent des Mustangs de l'Université Western par 11-6.

BIG FOUR

	P.	T.	P.	S.	C.	Pts
Curtis, T.	9	11	0	0	0	55
Waggoner, H.	9	9	0	0	0	45
Logan, H.	8	3	0	1	25	41
Bruno, T.	9	8	0	0	0	40
Baldwin, O.	**9**	**6**	**0**	**0**	**0**	**40**
Roberts, O.	**9**	**6**	**0**	**0**	**0**	**30**
Rogers, O.	**9**	**0**	**0**	**2**	**21**	**23**
Wagner, M.	9	4	0	0	0	20
Turner, O.	**9**	**4**	**0**	**0**	**0**	**20**
Castle, H.	9	4	0	0	0	20
Fraser, H.	9	1	0	14	0	19
Salem, M.	9	2	0	0	9	19
Simpson, O.	**9**	**3**	**0**	**2**	**0**	**17**
Krol, T.	9	1	0	4	8	17
Heck, T.	4	0	1	0	13	16
Dillon, H.	5	3	0	0	0	15
Pyzer, T.	6	3	0	0	0	15
Brown, H.	8	3	0	0	0	15
Wirkowski, T.	8	3	0	0	0	15
Etcheverry, M.	9	2	0	3	0	13
Mackrides, H.	8	2	0	0	1	11
Gray, H.	7	2	0	0	0	10
Stanton, O.	**7**	**2**	**0**	**0**	**0**	**10**
Sklan, H.	9	2	0	0	0	10
O'Quinn, M.	9	2	0	0	0	10
Bass, T.	9	2	0	0	0	10
Ettinger, T.	9	0	0	1	9	10
Cummings, O.	**9**	**0**	**0**	**8**	**0**	**8**
McDonald, H.	9	1	0	0	3	8
Mazzanti, O.	**4**	**1**	**0**	**0**	**0**	**5**
Armstrong, H.	5	1	0	0	0	5
O'Connor, T.	5	1	0	0	0	5
Hanlon, M.	7	1	0	0	0	5
Rumball, O.	**7**	**1**	**0**	**0**	**0**	**5**
Soergal, T.	8	1	0	0	0	5
Taylor, H.	8	1	0	0	0	5
R. Smylie, T.	8	1	0	0	0	5
Tilley, M.	8	1	0	0	0	5
Karpuk, O.	**9**	**1**	**0**	**0**	**0**	**5**
Toogood, T.	9	1	0	0	0	5
Stewart, H.	9	1	0	0	0	5
Macdonnell, O.	**9**	**1**	**0**	**0**	**0**	**5**
Toohy, H.	8	0	0	2	0	2
Carpenter, T.	9	0	0	2	0	2
Brady, H.	1	0	0	1	0	1
O'Malley, O.	**9**	**0**	**0**	**1**	**0**	**1**

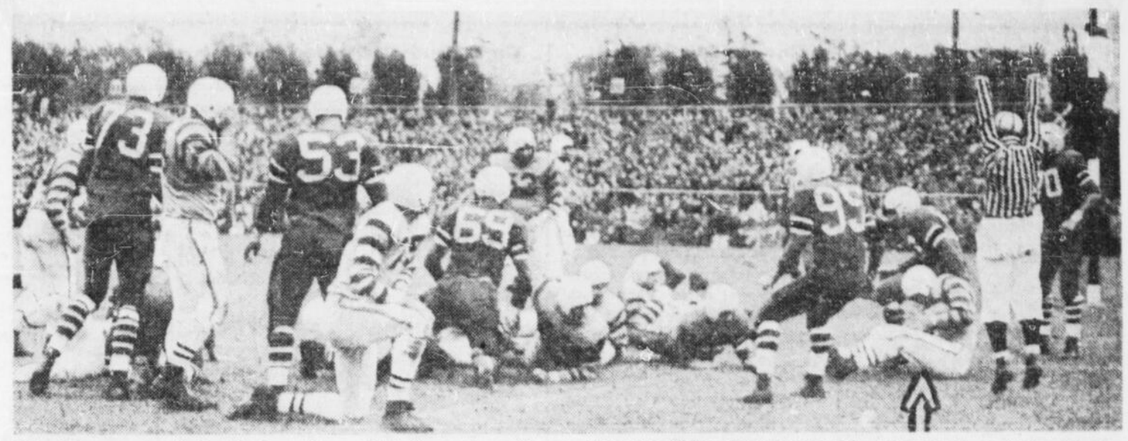
ONTARIO

	P.	T.	P.	S.	C.	Pts
Duchêne, S.	9	14	0	0	0	70
Pont, T.	7	13	0	0	0	65
McAffer, S.	10	8	0	1	0	41
Smale, T.	10	7	0	0	0	35
McKelvie, S.	10	2	2	4	10	30
Moran, B.	8	5	0	0	0	25
Doland, T.	10	0	0	1	23	24
L. Davey, S.	8	0	1	2	18	23
Bissett, W.	9	3	0	2	6	23
Lee, W.	8	4	0	0	0	20
Chorostecki, S.	7	2	0	1	5	16
Carrington, T.	9	3	0	0	0	15
Dawson, B.	9	1	0	0	10	15
Wagner, T.	9	4	0	0	0	15
Street, T.	9	3	0	0	0	15
Weiler, S.	10	2	0	5	0	15
Dekdebrun, B.	6	2	0	1	0	11
Sells, S.	6	2	0	0	0	10
Brady, B.	5	2	0	0	0	10
Holland, B.	8	2	0	0	0	10
McKeever, S.	9	2	0	0	0	10
Bolton, T.	10	2	0	0	0	10
Florence, S.	10	2	0	0	0	10
Glendenning, S.	10	2	0	0	0	10
Burr, S.	8	1	0	1	0	6
McKelvie, T.	3	1	0	0	0	5
Farris, S.	3	1	0	0	0	5
Wylupek, W.	5	1	0	0	0	5
Knowles, S.	6	1	0	0	0	5
Settle, T.	6	1	0	0	0	5
Tuttle, T.	7	1	0	0	0	5
Woolley, T.	7	1	0	0	0	5
Kinder, B.	7	1	0	0	0	5
Todd, W.	8	1	0	0	0	5
Granby, B.	9	1	0	0	0	5
Blaicher, B.	9	1	0	0	0	5
Toms, B.	9	1	0	0	0	5
Chistoff, W.	9	1	0	0	0	5
Kunkel, B.	9	1	0	0	0	5
Johnston, S.	10	1	0	0	0	5
Ellis, T.	10	1	0	0	0	5
Neveux, W.	2	0	0	0	2	2
Harkins, S.	10	0	0	2	0	2
McFarlane, B.	5	0	0	1	0	1
Hirst, T.	10	0	0	1	0	1

INTERCOLLÉGIALE

	P.	T.	P.	S.	C.	Pts
Bewley, V.	3	1	1	1	3	12
Truant, W.	3	1	1	0	3	11
Timmis, Q.	3	1	0	4	0	9
Fracas, W.	3	1	0	1	2	8
Crain, M.	3	0	0	6	1	7
Haig, V.	3	0	0	6	0	6
Bell, Q.	2	1	0	0	0	5
Arnoldi, Q.	2	1	0	0	0	5
Gallow, W.	3	1	0	0	0	5
Miller, M.	3	1	0	0	0	5
Prowse, W.	3	1	0	0	0	5
McMurdo, W.	3	1	0	0	0	5
Smith, W.	3	1	0	0	0	5
O'Hara, W.	3	1	0	0	0	5
Kenney, M.	3	1	0	0	0	5
McFarlane, V.	3	1	0	0	0	5
Oneschuk, V.	3	1	0	0	0	5
Wilmot, M.	3	0	1	0	1	4
Carroll, W.	3	0	0	2	0	2
Ball, Q.	2	0	0	0	1	1
Atwood, Q.	2	0	0	0	1	1
Sisson, Q.	2	0	0	1	0	1

LEGENDE:— Big Four:— H.: Hamilton Tiger-Cats; M.:Alouettes de Montréal; O.: Ottawa Rough Riders; T.: Toronto Argonauts. — Ontario:— B.: Brantford Redskins; S.: Sarnia imperials; T.: Toronto Balmy Beach; W.: Windsor Royals. — Intercollégiale:— M.: McGill Redmen; Q.: Queen's Golden Gaels; V.: Toronto Varsity Blues; W.: Western Mustangs.



En l'absence du diminutif Doug Pyzer, Ted Toogood, rapide joueurs de champ-arrière des Argonauts, fut souvent employé comme pongeur. Toogood fut certainement récompensé pour ses nombreux efforts, puisqu'il réussit le deuxième touché de son équipe. Sur cette photo, l'on voit Toogood alors qu'il vient de traverser la ligne des Riders pour son touché. L'on remarque également plusieurs joueurs des Riders dont, Jack Welton (73), Buck Rogers (53), Jack Gearding (69), Alex Ponton (95), Bob Rumball (93) et Bob Simpson (70). Steve Black (53) des Argonauts semble très satisfait à la suite du plongeon de Toogood.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Nos judokas nous ont fait honneur

Bernard Gauthier de Hull, Marc Scala de Montreal et Guy Renaud de Deschênes ont fait grand honneur au Canada aux récents concours pan-américains de Judos, à La Havane.

* * *

A son retour de Cuba, M. Gauthier, fils du maire de Hull et président de la Fédération de Judo, nous a rappelé que l'équipe canadienne s'est classée deuxième, immédiatement après l'Argentine. Elle a ainsi mérité le trophée Eva Peron.

* * *

Les "experts" se trompent-ils encore?

La livraison du premier novembre de l'excellente publication de Québec "LES SPORTS" nous arrive plus captivante que jamais.

* * *

Le 15 septembre, lit-on sous l'entête "Notre boule de cristal", au moment même où les camps d'entrainement débutaient, vingt-quatre rédacteurs sportifs canadiens-française recevaient un bulletin de prédictions destiné à être rempli sur-le-champ.

* * *

Sept des huit votants enregistrés pour la Nationale ont favorisé les Red Wings de Détroit pour l'emporter de nouveau. Le tableau cumulatif place Canadien en deuxième place, Toronto en troisième, Boston en quatrième, Chicago en cinquième et Rangers en dernière place.

* * *

Sept des 8 chroniqueurs consultés au sujet du groupe senior du Québec ont choisi les As de Québec sans doute à cause de la décision historique de Jean Béliveau mais Jean Chartier de La Tribune de Sherbrooke s'est prononcé pour le Royal sous Pit Morin. Le tableau cumulatif classe Montréal deuxième, Ottawa, troisième, Chicoutimi, quatrième, Valleyfield, cinquième, Shawinigan, sixième et Sherbrooke, dernier.

* * *

Certes, la saison sera longue mais les résultats des premiers engagements dans le circuit Slater ne manquent pas d'inquiéter votre chroniqueur et les autres confrères qui ont joué au prophète à la mi-septembre!

* * *

LA PLACE D'HONNEUR en page frontispice est accordée à Maurice Richard. On lit sous sa photo "le plus grand franc-tireur du hockey". L'entrevue que le Rocket accorde au confrère québecois devrait réjouir les milliers d'admirateurs du héros national.

* * *

JEAN BELIVEAU, lui, occupe, la place d'honneur sur la couverture de la livraison d'octobre de la revue **"Le sport illustré"** de Montréal. "Le Tricolore aurait pu le signer pour $1,000!" accompagne la photo. Et Gérard Donati nous apprend que le Forum aurait pu embaucher le grand Jean pour $1,000 il y a quatre ans quand Pierre Michaud le lui recommanda.

* * *

ICE HOCKEY WORLD nous envoie de Londres ses plus récents numéros qui fourmillent de documentation sur nos hockeyistes canadiens outre-mer. La livraison du 11 octobre note que les Harringay Racers viennent de recevoir Geoff Burman des Moncton Hawks, Harold Poulin et Bob Joss des Bruins de Port-Arthur et Jim Zarie des Winnipeg Monarchs.

* * *

TONY LICARI et Joe Shack, bien connus de nos fervents, sont au nombre des Racers de Duke Macdonald. Ce dernier espère toujours embaucher Ed Blondin d'Ottawa.

* * *

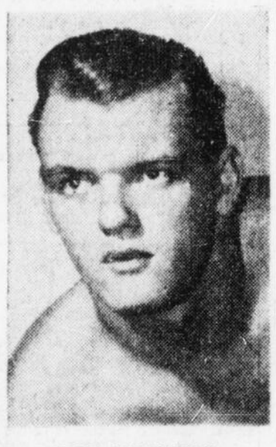
ROSAIRE BARRETTE, animateur du comité permanent du trophée Gil-O. Julien, nous apprend que son oeuvre monumentale "LEO DANDURAND, SPORTSMAN" est maintenant sous presse. Le livre sera lancé de royale façon à Montréal le mois prochain.

SAN ANTONIO, Texas — Bobby Dykes, 154, Miami, bat par K.O. Gilbert Barragan, 159, Mexico City (6).

"Honest" John Valentine espère vaincre le rude et agressif Wladek Kowalski

Pendant que l'on discute longuement l'emploie de la prise du genou du rude Wladek Kowalski contre "Honest" John Valentine, pour leur match de ce soir, le promoteur Eddie Quinn a enfin réussi à compléter deux autres intéressants combats. Ce match entre Kowalski et Valentine débutera donc vers les 9h.30 afin d'empêcher une fin tragique à la suite du couvre-feu.

Dans un des deux autres matches à l'affiche, le spectaculaire lutteur canadien-français Larry Moquin, qui vient tout juste de terminer une fructueuse randonnée dans le Sud, sera de retour à l'oeuvre. Moquin en viendra alors aux prises avec le rude Kenny Ackles. Dans un autre combat, "Rebel" Bob Russell, le poète des lutteurs, mais qui demeure tout de même un rude athlète affrontera le rapide Jimmy Coffield.



JOHN VALENTINE

Le retour de Moquin soulève donc un peu d'intérêt, puisqu'il a maintenant l'intention de participer à des prochains matches par équipe avec son ancien copain Yvon Robert. Ce dernier vient tout juste d'effectuer un retour et il a remporté trois victoires consécutives. En plus de cela, Moquin espère se mériter un autre combat contre Kowalski. Le rapide Moquin a déjà livré deux enlevants matches contre le géant canadien-polonais.

Kowalski a déclaré sans peur qu'il se servirait certainement de sa prise du genou. Il saute très haut pour retomber les genoux sur son adversaire impuissant au matelas. Se servant de cette tactique, il enleva une oreille au gros Yukon Eric, à Montréal, la semaine dernière. Valentine ne veut pas que l'emploie de ce truc soit permis, car cela est très dangereux. Selon Valentine se seraient là des tactiques de bagarres de rue. D'un autre côté, Kowalski dévoile que Valentine ne doit pas obtenir la permission de se servir de sa fameuse prise "somnifère". Les deux lutteurs sont cependant satisfaits de débuter ce combat vers 9h.30 afin de pouvoir terminer l'affaire avant le couvre-feu.

Pratique des Tigres

Pour des raisons incontrôlables, les Tigres de Hull de la ligue junior de Hull-Ottawa et les Carabins de l'Université d'Ottawa n'ont pas pu jouer leur partie amicale de dimanche dernier au stade de la rue Booth.

Ce soir, les Tigres auront une pratique au parc Jacques-Cartier et mercredi soir au stadium de la rue Booth, les Tigres de Hull joueront contre les Olympiques, à 8 heures.

Les joueurs du Saint-Antoine ont défait le Cobra Lancers par le compte de 26-6, dimanche, au parc Jacques-Cartier.

La boxe

Par la Presse associée

JACKSONVILLE, Floride — Willie Pep, 129, Hartford, Conn., bat aux points Billy Lima, 124, Boston, Mass., (10).

ALLENTOWN, Pa. — Gil Turner, 148¾, Philadelphie, bat par K.O. technique Johnny Cunningham, 145½, Baltimore, Md. (15).

BROOKLYN — Teddy Davis, 129½, Hartford, Conn., bat aux points Percy Bassett, 129, Philadelphie (10).

SYRACUSE, N.-Y. — Carman Basilio, 150, Canastota, N.-Y., bat par K.O. Sammy Guiliani, 155, Stamford, Conn. (3). Brian Kelly, 151, Niagara Falls, Ont., bat par K.O. Billy Palumbo, 140, Scranton, Pa. (4).

Plusieurs joueurs blessés chez les Riders à la suite de la joute contre les Argos

A la suite de la dernière défaite contre les Argonauts de Toronto, la situation ne semble pas très rose pour les Rough Riders d'Ottawa. Cependant, la saison est loin d'être terminée et plusieurs surprises peuvent se produirent avant les trois dernières parties régulières des Rough Riders. Il est vrai que les Riders ont une importante étape à franchir s'ils veulent se mériter une position dans les éliminatoires du Big Four, mais les joueurs sont tous confiants qu'ils peuvent encore accomplir cet exploit.

Samedi prochain, les Riders se rendront à Toronto pour y affronter les Argonauts et cette joute pourrait très bien décider de la situation chez les Riders. Après cette partie contre les Torontois, les Rough Riders termineront leur saison régulière en disputant deux parties contre les puissants Tiger-Cats de Hamilton.

Nombreux blessés

Cette joute de samedi dernier ne fut pas trop facile pour les Riders. En plus d'avoir perdu les services de Bill Stanton, il est fort probable que trois autres joueurs ne terminent pas la saison avec les Riders. Il s'agit alors du rapide joueur de champ-arrière Ted McLarty, le plongeur Benny MacDonnell et du joueur de centre Don Loney.

McLarty, qui souffrait d'une blessure à un genou, aggrava cette blessure samedi dernier, et sa condition est fort douteuse. Il pourrait peut-être jouer samedi à Toronto, mais il pourrait grandement aggravé cette blessure. Benny MacDonnell souffre d'une blessure à l'estomac et la semaine dernière, il ne joua pas régulièrement contre les Argonauts. MacDonnell n'assistait pas à la pratique d'hier soir.

Don Loney est un autre joueur blessé des Riders, qui est inactif depuis déjà quelques semaines. Loney devait jouer samedi dernier, mais il fut décidé de lui donner encore un peu plus de repos. Maintenant il semble que Loney ne soit pas parfaitement rétabli et il est fort possible qu'il demeure inactif d'ici la fin de la saison régulière.

Avec ces nombreux joueurs blessés, les Riders affrontent donc une lourde tâche pour la joute de samedi prochain. Mais il ne faudrait pas être trop pessimiste. Souvent une équipe avec plusieurs joueurs blessés a causé des surprise et a enregistré les victoires nécessaire. Les Riders pratiquèrent longuement, hier soir, et ils surveillèrent surtout leurs jeux défensifs.

Superbe performance d'un artilleur des Athlétiques

CARACAS, Venezuela — (P.A.) — John Mackinson, un lanceur appartenant aux Athlétiques de Philadelphie, a lancé une partie sans point ni coup sûr durant 10 manches et deux tiers hier alors qu'il a mené le club Magallanes à une victoire au compte de 10-1 et en 13 manches contre le Caracas lors d'une joute de la ligue de baseball professionnelle du Venezuela.

Alors que le compte était égal et qu'il y avait deux joueurs retirés à la seconde moitié de la 11e manche, Chico Carrasquel, l'arrêt-court des White Sox de Chicago, a gâché la performance de Mackinson en réussissant un simple.

Après que son club eut compté neuf points à sa moitié de la 13e manche, Mackinson accorda deux autres coups sûrs lorsque le Caracas s'amena à son tour au bâton dans la deuxième demie de cette manche finale.

HOLYOKE, Mass. — Mario Terry, 140½, La Havane, bat par K.O. technique Vaccari, 141, Boston (8).

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS
et
NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

Eprouvées et reconnues supérieures à toute autre lame à PRIX MODÉRÉ!
THIN Gillette BLADES
Gillette 8 pour 25c 3 pour 10c
Le grand paquet présente en compartiment pour lames usagées.

Pembroke perd à Sudbury

Dans une partie rude, durant laquelle 14 punitions ont été données, les Lumber Kings de Pembroke ont perdu leur première joute de la saison, hier soir, aux mains des Loups de Sudbury, au compte de 3-2.

Durant les dernières sept minutes de jeu, les spectateurs croyaient voir du jeu professionnel, tellement les joueurs des deux clubs évoluaient avec rapidité et précision. Les Kings ont lancé sur le cerbère de Sudbury 41 fois tandis que les Loups ont lancé 21 fois.

C'est Jack Carthy, du Pembroke, qui a cassé la glace en enregistrant le premier point après 14 minutes de jeu, en logeant le disque que Ken Campbell avait lancé sur le gardien, au fond du filet.

Dans la 2e strophe, le Sudbury a égalisé le compte sur un boulet de Dino Rondina, de la ligne bleue. Cinq minutes plus tard, Rondina encore une fois a placé la rondelle en lieu sûr.

Dans un jeu offensif puissant, les joueurs de Pembroke, massés devant la cage du Sudbury, ont permis à Carthy de placer le caoutchouc dans le filet pour égaliser le compte 2-2. C'était le 2e but de Carthy. En moins d'une minute, McLelland, sur une passe de Flynn, a compté le 3e point et donna ainsi la victoire aux Loups de Sudbury, de Max Silverman.

Les Lumber Kings joueront demain soir dans la ville de Sudbury.

SOMMAIRE:

Première période

1—Pembroke: Carthy (Campbell, McLenan) ..... 16, 8"

Punitions: McLelland, 3', 21"; McCarthy, 6', 10"; Defilice, 10'; Zulina, 14', 35"; Dawson, 16', 38"; Rondina, 17', 36".

Deuxième période

2—Sudbury: Rondina (Flynn, Kauppi) ..... 13', 38"

3—Sudbury: Rondina (Flynn, Kauppi) ..... 18', 41"

Punitions: Douglas, 39"; Tomiuk, 8', 13"; Meyer, 13', 10"; Murphy, 16', 40"; Barrett, 18', 25".

Troisième période

4—Pembroke: Carthy (Maxwell, Campbell) ..... 7', 37"

5—Sudbury: McLelland (Flynn) ..... 8', 5"

Punitions: Tomiuk, 9', 43"; Pollesell, 14', 8".

Les Canadiens se sont distingués au championnat de judo Pan-américain

Bernard Gauthier, président de la Fédération de Judo, professeur de judo à l'Université d'Ottawa et membre d'une foule d'Organisations sportives est revenu au pays après un tournée en Amérique du sud. L'expert en judo de Hull, accompagné de Marc Scala de Montréal et de Guy Renaud de Deschênes formaient équipe canadienne aux combats pour le championnat Pan-américain de Judo.

Cette équipe canadienne a participé à tous les épreuves pour le championnat, mais leur force numérique ne leur a pas permis de terminer en première place. Ils se sont faits battre par le groupe de l'Argentine, en finale pour terminer en 2e place et gagner le trophée Eva Peron.

Le combats pour le Championnat avaient lieu au Palacio de Deportes à la Havane, devant une foule de 6,000 personnes.

L'équipe canadienne qui avait quitté le Canada en avion au début du mois d'octobre, est demeurée au Cuba 12 jours et a fait le chemin du retour en passant par les Etats-Unis.

"Les équipes de Judo ont été accueillies, nous dit Bernard Gauthier, par un imposant nombre d'autos, une centaine pour être plus précis, à l'aéroport de la Havane. Nous sommes entrés dans la ville, au son des sirènes et des claxons. Nous avons été reçus comme des ambassadeurs du Canada et des Etats-Unis, mais d'une façon plus bruyante".

Le tournoi de judo était sous les auspices de la Fédération cubaine du judo et par le gouvernement du Cuba.

Dans les combats individuels, Gauthier a battu H. Nagua, de Chicago. Marc Scala a eu raison du major Don Draeger, du puissant corps des Marines des Etats-Unis.

Bernard Gauthier et Marc Scala ont été battus par John Ozaka, et Henry Okamura, tous deux de Chicago.

"Notre grande faiblesse, c'est que nous n'avions pas de remplaçants comme en avaient les autres équipes, dit Bernard, et nous étions épuisés après une série de combats consécutifs".

Bernard Gauthier, fils de Son Honneur le Maire de Hull, a été élu vice-président de la Fédération Pan-américaine de Judo, associée à la fédération internationale.

Guy Renaud, l'autre membre de l'équipe canadienne, fait parti du club de Judo de l'Université d'Ottawa.

Note: Plus de détails seront bientôt présentés dans le supplement du Droit.

Quilles

LIGUE CARRIERE

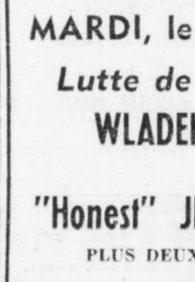
La ligue de quilles Carrière féminine est vivante d'activité. L'équipe de Mlle Roy avec un total de 9792 est première dans le classement suivie de près par celle de Mme Sladden qui a 9721. En troisième place l'équipe de Mme Lalonde a un total de 9595 tandis que celle de Mme Mercier en a 9137.

Mme Lagacé a réussi un haut total de 577 et Mme Gaudreau un haut simple de 265. La moyenne de 297 pour les hauts simples va à Mme Régimbald qui a également comme haut total 698.

Classement

Equipe 2 — 9792 (Mlle Roy)
Equipe 3 — 9721 (Mme Sladden)
Equipe 1 — 9595 (Mme Lalonde)
Equipe 4 — 9137 (Mme Mercier)
Equipe 5 — 8460 (Mme Gaudreau)

VOUS EPARGNEREZ
de l'argent en voyageant par autobus ou tramway pour faire vos emplettes. Pas d'ennuis de billets roses.
Ottawa Transportation Commission


LUTTE
AUDITORIUM
MARDI, le 21 octobre, 8.45 p.m.
Lutte de championnat
WLADEK KOWALSKI
VS
"Honest" JIMMY VALENTINE
PLUS DEUX AUTRES GRANDS COMBATS
PRIX: .75, $1.00 et $1.25 Tél.: 3-6292

NOUVEAU PNEU RÉVOLUTIONNAIRE POUR LA NEIGE ET LA GLACE!

"Le Goodyear Suburbanite est le meilleur—sans exception!" disent des chauffeurs de taxi, voyageurs, automobilistes.

Voici une idée entièrement nouvelle en fait de pneus pour la conduite d'hiver . . . le nouveau *Suburbanite* remarquable de Goodyear.

Ce nouveau pneu est d'un nouveau dessin radical possédant 1,856 arêtes vives. Le pneu *roule dans la neige*, sans la "scier". Et sur la glace, les arêtes vives donnent plus de traction que tout autre pneu qui soit. Le Suburbanite tire en marche arrière aussi bien qu'en marche avant. Les crampons flexibles rejettent la neige, l'empêchent de s'entasser dans la semelle. Le bruit de la semelle est presque totalement éliminé.

Des épreuves prouvent que le Suburbanite est le meilleur à tout point de vue dans la neige, libre ou tassée, sur la glace vive . . . les dangers les plus communs de la conduite en ville et dans la banlieue.

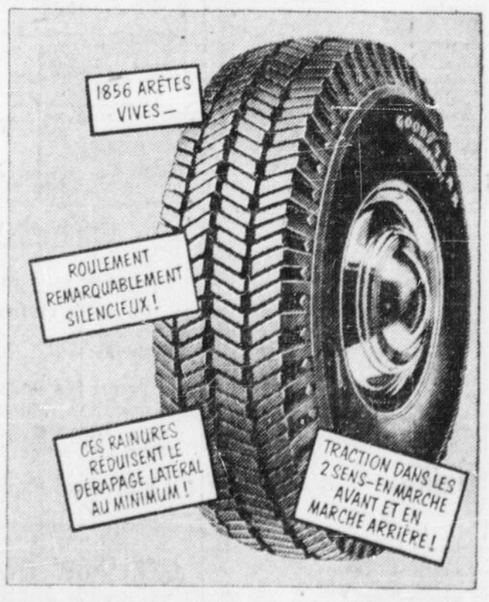
Lisez ce que ces usagers† (qui ont essayé le Suburbanite durant l'hiver neigeux de 1951-52) ont à dire:



Gérant de taxi (B.C.): "J'ai fait environ 8,000 milles avec ces pneus dans toutes sortes de chemins, sur la neige tassée, la glace vive et la neige fraiche. Je n'ai aucune hésitation à recommander le Suburbanite à tout chauffeur qui a besoin de traction dans les chemins d'hiver. Une chose importante dans le service de taxi, ils sont presque silencieux sur les routes pavées."

Dépt de police: "Les Suburbanite font un très bon travail. Tous les agents veulent conduire l'auto munie de Suburbanite."

† Noms et adresses fournis sur demande.



N'attendez pas d'être pris dans une mauvaise tempête de neige pour décider d'acheter des pneus Suburbanite. Commandez maintenant de votre marchand Goodyear!

SUBURBANITE* PNEU POUR LA NEIGE ET LA GLACE

par GOODYEAR

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE MARQUE

* M.D. THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

ROY — M. et Mme Romuald Roy (Lucille Moreau) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, Diane, le 11 octobre 1952, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. 1-247

Mariages (3)

ALARY - GUILMETTE — M. et Mme Edouard Guilmette, de Québec, annoncent le prochain mariage de leur fille Françoise, à M. Jean-Paul Alary, a.g., fils de M. et Mme Liguori Alary, de Luskville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Jean-Baptiste de Québec, le samedi 25 octobre, à 10 h. 3-247

DALLAIRE - DAOUST — M. et Mme Georges Daoust annoncent le prochain mariage de leur fille Donalda, à M. Florient Dallaire, fils de M. et Mme Ernest Dallaire, de Hull. Le mariage sera bénit mercredi, le 22 octobre, 1952, en l'église Saint-Raymond de Hull, à 9 h., par M. l'abbé Damien Trudeau. 3-247

Perdu-Trouvé (4)

PERDUE: Montre "Bulova" en or, (femme), entre Westboro et Ottawa-Sud. Récompense. 4-5537. 4-248

PORTE-MONNAIE brun, contenant licence, argent, perdu samedi matin, Hull, environs taverne Saint-Denis. 4-1618. Récompense. 4-248

On demande (agents) (5)

AGENTS demandés pour bons territoires vacants. Gagnez de $60 à $75 par semaine en vendant à domicile 225 produits connus, garantis: articles toilette, médecines, nécessités culinaires, domestiques, thé, café, etc. Magnifique assortiment de boîtes à cadeaux. $18 seulement requis. Aucun risque. Informations: JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 5-11, 16, 21, 25, 31 oct. 6 nov.

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh's, Dépt. ML-J-314-131, Montréal. 5-7, 14, 21, 28 oct.

On demande (hommes) (6)

VENDEUR

pour
Rayon d'articles pour hommes

- Emploi constant
- Homme bilingue demandé
- De préférence expérimenté
- Bon salaire

S'adresser
MILTON SHAFFER

Magasin pour hommes
chez Shaffer

147, rue Rideau, Ottawa

6

CHASSEUR (bell boy) demandé, Hôtel Windsor, Hull. Pas d'appel téléphonique. 6-249

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (1a)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (65)
Graveurs (44)
In Memoriam (72)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (73)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (institutrices) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerces) (9B)
On demande (locaux) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasion d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (61)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remorquement (74)
Réparations (53)
Serruriers (58)
Service anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (46A)

On demande (hommes) (6)

ON DEMANDE UN

INGENIEUR CIVIL

Position permanente avec bon avenir et avancement pour homme d'expérience. Connaissance du dessin et de la construction d'égout et autres ouvrages municipaux sera préférable. Salaire de début $270 à 330 par mois, suivant les aptitudes et l'expérience. Le salaire est augmenté d'un boni de vie chère d'approximativement $30 par mois.

S'adresser en mentionnant tous les détails au

COMMISSAIRE des TRAVAUX,

OTTAWA, Ont.

COMMIS SUPPLEMENTAIRE bilingue, avec expérience dans la vente de la chaussure au détail, pour les samedis, toute la journée ou l'après-midi. S'adresser immédiatement: 297 Dalhousie. 6-250

DEMANDE: Mécanicien licencié, produits Ford, à $1.40 l'heure, pour ville du Nord Ontario. — Ecrire: Case 43, Le Droit. 6-249

HOMME marié, bilingue, bonne apparence, pour faire perception et vente, avec salaire et commission. Compagnie établie en 1887; préférence expérience de vente à domicile. S'adresser: 45A Principale, Hull, suite 3. 6-247

HOMMES demandés pour territoires exclusifs permanents, pour prendre commandes sur rendez-vous et livrer les produits Fuller; nouveau plan de catalogue; assurant des gages de $100 par semaine et plus. Premier rendez-vous fait pour vous. Références exigées. Avancement pour hommes ambitieux. 5-3867. 6-248

NOUS AVONS UNE VACANCE

dans notre personnel pour
UN HORLOGER
parfaitement qualifié.

SI VOUS
tentez d'améliorer votre sort,
veuillez vous enquérir de
cette position.

S'adresser en personne
chez

JACK SNOW JEWELLERS

112, rue Sparks, Ottawa

6

2 MECANICIENS de première classe; salaire élevé, vacances payées plus tous les congés statutaires. Excellentes conditions de travail. Cabeldu Motors Ltd. (Hull). Tél: PR 7-1621. 6-248

POSITION avantageuse ouverte pour homme sérieux et ambitieux. Doit avoir de 28 à 35 ans. Case 36, Le Droit. 6-250

On demande (femmes) (7)

75 OPERATRICES

de machines à coudre avec expérience. 25 pour département de chemises 25, département de pantalons. 25, département de manteaux.

Très bonnes conditions de travail

Bon salaire. Semaine de 5 jours. Ouvrage à l'année. Assurance-maladie Croix Bleue.

Woods Manufacturing

200, rue Laurier, Hull.

7-248

COUTURIERE pour manufacture; emploi permanent. Téléphoner avant 5 h., PR 7-6554. 7-247

FEMME de cuisine demandée. Hôtel Windsor, Hull. Pas d'appel téléphonique. 7-249

FEMME pour ouvrage de manufacture. PR 7-6554. 7-247

JEUNE FILLE

pour aider au
Service de l'horlogerie

Fonctions:

Répondre aux clients;
Entretien du fichier;
Caisse enregistreuse;
Classement des dossiers, etc.

DOIT ETRE BILINGUE

S'adresser en personne à

JACK SNOW JEWELLERS

112, rue Sparks, Ottawa

7

SECRETAIRE bilingue requise pour le service de la production de l'Office national du film. Immatriculation, compétence en sténographie, anglais et français, plusieurs années d'expérience; traitement $2,440 à $2,770 par année. S'adresser au service du personnel, 196, rue Sparks. 7-249

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W Sparks & Son —

On demande (servantes) (8)

AIDE demandée, ouvrage général, chambre privée, lessiveuse automatique et séchoir; 2 enfants; doit parler anglais; chez médecin. 8-0623. 8-248

ASSISTANTE domestique fiable, pour faire la cuisson et ouvrage de maison; pas d'enfant; bon salaire. 2-8187 après 5 h. 8-249

BONNE pour ouvrage général; enfants; couchera ici. 5-5485. 8-249

FEMME ou fille pour ouvrage général. SH 6-1366. 8-249

FILLE ou femme pour ouvrage domestique général; pas d'enfant. 2-7987. 8-252

FILLE demandée pour travail général de maison; bon foyer; couchera ici; pas d'enfant. 411, rue Besserer, Ottawa. 3-5841. 8-248

JEUNE FILLE désirant un foyer dans bonne famille canadienne-française, travaux domestiques, bon salaire. 2-0319 avant 8 h. p.m. 8-249

$62 à $70 pour servante générale fiable, parlant anglais, pour petite famille. Références essentielles. Rockcliffe, près tramways. 4-3384. 8-247

SERVANTE pour ouvrage général, bonne cuisinière, petite famille d'adultes; chambre à coucher et chambre de bain privées; salaire de $85 à $100 par mois selon qualifications. Ecrire: Case 47, Le Droit. 8-248

On demande (logements) (10)

DEMANDE: Appartement ou maison de 3 chambres à coucher non meublé. Ecrire Case 48, Le Droit. 10-247

JEUNE COUPLE avec un enfant désire logement pour 1er décembre. PR 7-1044. 10-248

POUR COUPLE sans enfant, appartement 3 ou 4 pièces. PR 7-8788. 10-247

On demande (emplois) (11)

INGENIEUR désire prendre soin de fournaises durant la saison d'hiver. 5-9628. 11-247

STENO-DACTYLO bilingue, temps partiel, service prompt, le soir, 7 h. à 10 h. Samedi, de 9 à 5. Jour: SH 6-4611 local 216; soir et samedi: PR 7-3993. 11-247

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS la ferraille, le cuivre, les batteries de plomb, les chiffons, les rebuts. 4-8233. 13A-269

A vendre (propriétés) (14)

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

RUE GENEST — Semi-bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger; chauffage air chaud. Possession immédiate. $6,800.

DESCHENES — Bungalow hiverisé 2 chambres à coucher; possession immédiate. $2,800. Termes faciles.

WRIGHTVILLE, rue Sainte-Marie: Joli bungalow tout neuf, en stuc, imitation pierre; 2 chambres à coucher, grand vivoir, salle à manger, cuisine et chambre de bain très moderne; chauffage air climatisé à l'huile. $11,000.

EASTVIEW, rue Lévis — Triplex tout neuf. Possession un logis. $20,000; $5,000 requis. 14-300

MONTEBELLO — Belle propriété, cave en ciment, garage et grand terrain. S'adresser à M. Elphège Carignan, Montebello. Tél: 548. 14-253

DESCHENES — Bungalow hivérisé sur parcours autobus; foyer naturel, galerie grillagée, bon garage, sur lot au bord de l'eau. Prix demandé, $3.000. — Ted A. Clark, courtier, par Mme Veit, 5-5706. 14-249

LOUIS G. FORTIN Construction Ltée offre une maison de premier choix avec garage; 6 pièces bien éclairées; chauffage à l'huile et eau chaude; extérieur fini en brique. S'adresser M. Fortin, PR 7-2030, boulevard Taché, Hull. M. Papineau, 261 Bradley. 5-8057 14-252

RUE HOTEL-DE-VILLE, près Eddy: Maison très bon état, 3 logis complets; peut être convertie en 4 logis. Ecrire: Case 49, Le Droit. 14-252

SEMI-BUNGALOW à vendre, chemin de Montréal. Signaler 3-9138 14-247

A vendre (propriétés) (14)

DOUBLE, 3 étages, bon état, Basse-Ville. S'adresser: 116 Murray, Ottawa. 14-247

MAISON de 3 logis, en brique, à Eastview. Prix raisonnable. Tél: PR 7-4714. 14-300

DUPLEX neuf, angle Dufferin et Carrière. Possession immédiate. $16,000. 14-249

MAISON ultra-moderne; termes faciles. 169 Durocher, Wrightville. PR 7-5615. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier)
127 George 2-7384
Nos agents le soir
Eugène Picard — 2-5863
Adélard Génier — 3-7831
J. P. A. Savoie — 6-5121

DOUBLE, rue Main, Ottawa-Est — Très bien situé sur lot 50 x 100. Près écoles et église. $6,000. — Agent: Eugène Picard.

ATTRAYANTE et bien construite: Maison 2 étages, 3 chambres à coucher. Propre comme un sou frotté. Les pièces sont grandes et éclairées. Construite 1951. Stores vénitiens compris. Système chauffage à l'huile. Grande cour complètement gazonnée. $14,000; — $3,500 comptant. Agent: A. Génier.

DUPLEX, rue Principale, Deschênes — Véritable aubaine. Un logis de 5 pièces, l'autre de 4; deux chambres de bain complètes. Garage. $6,500; $3,000 comptant. — Agent: Eugène Picard.

JOLI BUNGALOW neuf de 4 pièces; intérieur fini en plâtre; terrain 1½ acre; pas de plomberie. $4,500; $1,500 comptant. — Agent: Eugène Picard.

DUPLEX — Côte-de-Sable — Bel édifice solide sur grand terrain, avec garage double en stuc. Logis de 5 pièces et de 7 pièces. Chauffage à l'huile. Excellent état. $22,000. $7,200 comptant.

ENTREZ immédiatement dans ce bungalow moderne de 4 chambres à coucher, construit 1949; chauffé à l'huile; entouré spacieux gazon avec barbecue. Quartier résidentiel, rue Wolfe. Propriétaire transféré Etats-Unis. — $12,000; $3,500 comptant. Agent: A. Génier.

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

BOUL. MOUSSETTE, Wrightville: Superbe bungalow de 5 pièces, chauffage eau chaude à l'huile; grand salon, très grande cuisine ultra moderne; 3 belles chambres à coucher; grand terrain. $15,300; $9,000 comptant.

COTE-DE-SABLE, rue Laurier-est: Duplex en brique solide; un logis de 5 pièces, l'autre de 7 pièces; les deux entièrement meublés, vacants le 1er novembre. Terrain 66 x 100, $25,000; $10,000 comptant.

OVERBROOK — Bungalow neuf, contenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre bain modernes. Occupation immédiate. $11,000; $4,000 comptant.

WRIGHTVILLE — Bungalow moderne, 4 pièces et chambre de bain; complet excepté système de chauffage. Excellente aubaine à $8,500; $4,000 comptant.

WRIGHTVILLE — Duplex contenant 4 pièces et chambre de bain par logis; revenus mensuels $125 $8,500. Termes.

ROCKLAND, Ont. — Garage et résidence. Commerce florissant d'entreposage, de réparations et de vente d'essence et agence d'automobiles. $15,500; — $7,000 comptant.

SOIR, appeler Madame Larocque, 6-1176.
Wilfrid Bilodeau, rés. 8-7283J. 14-300

MAISON S. EDGAR DUSSAULT
Assurance générale et immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835

WRIGHTVILLE, rue Brodeur — $2,000 comptant. Semi-bungalow en brique, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain complète, 4 chambres à coucher dont 2 finies, redécorées à neuf. Terrain 75 x 100. Occupation immédiate.

WRIGHTVILLE, rue Caron — Superbe bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de jeux, "cocktail-bar", salle à lessive; système eau chaude à l'huile. Terrain 100 x 100. Offre exceptionnelle. $15,000. Termes.

BOUL. EMOND — Bungalow en brique, 5 pièces, système "Glossheat", plan provincial d'habitation. $11,400; $2,900 comptant, balance $56 par mois. Occupation un mois.

BOUL. EMOND — Bungalow en brique, 5 pièces, système air chaud à l'huile; plan provincial d'habitation. 11,350; $2,850 comptant, balance $56 par mois. Occupation un mois.

SOIR: Jacques Dussault, PR 7-3123 ou Pierre Dussault, PR 7-5815. 14-300

EPICERIE et restaurant, bon chiffre d'affaires. — 117 Champlain, Pointe-Gatineau. 14-248

MAISON moderne, village Limoges. Echangerais pour propriété dans Ottawa ou comté Russell. 3-8025. 14-247

524 LAURIER-OUEST, Ottawa — Grande maison de 4 chambres à coucher, nouvellement décorée. S'adresser entre 6 et 8 h. p.m., à l'adresse ci-haut mentionnée. — Termes. 14-247

A vendre (propriétés) (14)

VALERY CHENIER (Courtier)
254B Champlain, Hull 4-2600

WRIGHTVILLE — Lots près hôpital. $800. Termes.

HULL, rue Maisonneuve, près boul. Sacré-Coeur — Maison 2 logis de 4 pièces chacun, chambres de bain, caves. $7,000; $3,000 comptant.

WRIGHTVILLE, rue Graham — Duplex 3 chambres à coucher par logis, chambres de bain, cave. $7,000; $3,000 comptant. 14-300

MAISON à vendre. $5,200 comptant ou $5,500 à termes. PR 7-4242. 14-246

A vendre (terrains) (14b)

LOT 50 x 116 avec maison 3 grandes pièces à l'arrière, à Overbrook. 2-8553. 14B-250

TERRAIN 120 x 195, dans Pointe-Gatineau; eau, égout; lot commercial. $650. PR 7-4234. 14B-247

A vendre (commerces) (15)

BASSE-VILLE — Epicerie-restaurant, viande, équipée; bail de 5 ans; logis 4 pièces. 3-0197. 15-254

A vendre (fermes) (16)

DESIREZ-VOUS acheter une ferme bon marché? Bonne terre glaise, 100 acres, 2½ milles de Metcalfe; il faut vendre immédiatement. 3-1851. 16-249

EMBRUN — Terre 125 acres; 100 en culture, 25, érablière avec équipement complet, grande maison, 2 granges avec étables en beton; poulailler, remise, etc. Electricité et eau courante partout. A ½ mille école; 2½ milles du village; 22 milles sud-est Ottawa. Lait collecté pour condenserie. Vendrais aussi animaux et machinerie: 18 vaches, taures, chevaux, etc. Trayeuse neuve. Située entre Embrun et Vars, chemin de comté ouvert à l'année, rang Saint-Guillaume. Peu de comptant, intérêt 4 p. 100. Georges Bernier, Embrun, Ont. Tél: 37-12. 16-247

A vendre (automobiles) (17)

Avenue Motors
VOUS EPARGNEZ

QUAND VOUS ACHETEZ
chez
AVENUE MOTORS
à
PRIX REDUITS

TROIS SPECIAUX

1951 FORD, coach, parfait état — $1,895
1950 FORD, coach, la meilleure aubaine — $1,545
1950 MERCURY, sedan, une belle auto de famille — $1,795

AUBAINES

AUBAINES

1950 AUSTIN, sedan, très économique en essence — $1,095
1949 AUSTIN, sedan, bonne mécanique, tel quel, pour seulement — $575
1949 MERCURY, sedan, très propre — $1,595
1949 FORD, coupé à six places, radio, chaufferette — $1,295
1948 DODGE, sedan, en parfait état — $1,175
1947 PONTIAC, sedan, il vous faut la voir — $975
1947 MERCURY, coach, une belle voiture pour l'hiver — $975
1946 HUDSON, coach, pour seulement — $475
1946 PLYMOUTH, sedan, chaufferette, hivérisée — $875
1941 FORD, coupé, prête à rouler — $395
1940 PLYMOUTH, sedan, une voiture supérieure — $550
1939 DODGE, sedan, idéale pour le transport en hiver — $395
1938 BUICK, sedan, chaufferette, bon état — $325
1937 PLYMOUTH, sedan, parfait état — $395
1936 PONTIAC, sedan, roule bien — $295

Choix de plusieurs autres

N'oubliez pas — Ce sera un plaisir de transiger avec

Avenue Motors

72 CHEMIN RICHMOND

Westboro, vis-à-vis Charlie's Dinner

OUVERT LE SOIR

Signalez PA 2-3467

17

A vendre (automobiles) (17)

PRET POUR L'AUTOMNE

TOUTES
Les autos usagées de qualité supérieure
GARANTIES
"O.K."
de
Myers Motors

Sont parfaitement hivérisées et protégées grâce à l'antigel type permanent GM.

Avant d'acheter une automobile
Venez nous voir — comparez et épargnez
en montre
au plus moderne et bien éclairé parc d'autos usagées au Canada
sur
L'AVENUE LAURIER-OUEST
(entre les rues Bank et Kent)
Tél.: 3-9046
Ou à notre fameuse
SALLE DE MONTRE INTERIEURE
Angle rue Bank et ave. Carling
Tél.: 3-5225

Quelques exemples de notre stock d'achat "O.K."

1951 CHEVROLET Styleline, sedan 2 portières, chaufferette à air climatisé, excellent état — $1,795
1950 STUDEBAKER Champion, sedan de luxe, chaufferette à air climatisé, fini original bleu foncé, a roulé seulement 18,000 milles, un seul propriétaire — $1,625
1950 OLDSMOBILE Rocket 88, sedan, avec chaufferette à air climatisé, hydramatique, un seul propriétaire depuis son état neuf — $1,995
1950 PONTIAC, sedan 4 portières, de luxe, gros 6, air climatisé, radio, transmission automatique, attrayant fini vert foncé — $1,995
1949 OLDSMOBILE, sedan, 4 portières, chaufferette, dégivreur, visière, fini gris original — $1,795
1949 HILLMAN Minx, sedan, chaufferette à air climatisé, fini noir jet original — $795
1948 CHRYSLER Windsor, sedan de luxe, chaufferette, dégivreur, radio, transmission automatique, fini bleu pâle original un seul propriétaire — $1,295
1947 OLDSMOBILE, sedan 6 de luxe, chaufferette, dégivreur, radio, hydramatique, fini vert 2 tons, original, vendu et entretenu par nous depuis qu'elle est neuve — $1,395

MEILLEURE AUBAINE D'AUJOURD'HUI
(garantie O.K.)

1950 STUDEBAKER, Starlite, coupé de luxe, chaufferette à air climatisé, radio, fini gris pâle original, état exceptionnellement bon — $1,575

Camions

PRETS POUR LA BESOGNE

1951 G.M.C., ½ tonne, à panneaux, chaufferette, dégivreur, fini bleu foncé — $1,195
1951 PONTIAC, sedan de livraison, chaufferette à air climatisé, radio, bas millage — $1,595
1949 FORD, ½ tonne, à panneaux, chaufferette, dégivreur, pneus neufs lourds — $895
1948 REO, 3 tonnes, heavy duty, avec nouvelle carosserie à bascule, chaufferette, dégivreur — $975
1947 INTERNATIONAL, ½ tonne, à panneaux, chaufferette, dégivreur, excellents pneus — $595
1947 FEDERAL, 2½ tonnes, à ridelles — $195

ALLOCATION MAXIMUM D'ECHANGE
pour votre auto ou camion actuel
Conditions appropriées pour chaque achat
Votre vendeur OK pour Ottawa, Hull et le district.

MYERS MOTORS
LIMITED
Dépositaire de
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
OUVERT LE SOIR
Tél. 3-8411

17

BUDGET MOTORS
Meilleures autos usagées

1951 FORD sedan
1951 ANGLIA coach
1950 MORRIS sedan
1950 MORRIS convertible.
1950 AUSTIN sedan
1950 FORD convertible
1950 DODGE sedan
1950 CHEVROLET sedan
1949 AUSTIN sedan
1948 PONTIAC sedan, $995.
1948 FORD sedan, $875.
1948 CHEVROLET ½ tonne, livraison.
1947 WILLYS Jeep
1947 WILLYS, station-wagon
1947 CHEVROLET sedanette
1947 CHEVROLET sedan, $995.
1946 FORD, station-wagon
1942 INTERNATIONAL de livraison, ¼ tonne, $250.
1942 PONTIAC sedanette
1941 CHEVROLET coach
1941 DODGE ½ tonne, livraison
1941 BUICK sedanette
1941 DODGE sedan, $350
1940 OLDSMOBILE coach.
1939 FORD coach, $149.
1939 HUDSON sedan, $149.
1939 CHEVROLET sedan, $295.
1939 BUICK, opera coupé.
1938 OLDSMOBILE coach.
1938 DODGE sedan, $275.
1934 CHRYSLER convertible, très propre.
1932 PLYMOUTH sedan, $129.

Parc de la rue Bank
684, rue Bank Tél: 5-6895
17-300

1941 BUICK, bon état, chaufferette et dégivreur. 8-4444R. 17-249

A vendre (automobiles) (17)

PLYMOUTH 1941, 2 portes, très bon état. S'adresser: 50 Joliette, Eastview, app. du haut. 17-251

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30

1951 DE SOTO convertible, $1,500 au-dessous du prix de liste.
1951 CHEVROLET coach et sedan, bon marché.
1951 FORD Custom sedan, en bon état.
1950 CHEVROLET 6 places, coupé.
1948 CHEVROLET coach, 2 teintes, $995.
1948 CHEVROLET coach, radio et chaufferette.
1947 CHEVROLET sedan, comme neuve.
1941 CHEVROLET coach, parfait état, $695.
1940 BUICK sedan, propriétaire unique.
1940 PLYMOUTH coach, très propre.
1940 PONTIAC sedan, radio et chaufferette.
1940 DODGE coach, $375.
1938 PONTIAC sedan, 29,000 milles.
1938 DODGE sedan, bon marché.
1937 BUICK sedan, seulement $395
17-300

AUTOMOBILE Packard 1941 à vendre; bon état; pneus neufs; bon marché. 35½ Eddy. PR 7-0072. 17-248

1947 DODGE, 4 portes, bon état, 136 Guigues. 4-1196. 17-248

CAMION à panneaux, ½ tonne, Dodge vert 1951, 6 pneus, radio Philco, chaufferette Chrysler, 2 sièges avant; 13,000 milles. Tél: 8-2010. 17-248

MAURICE MOTORS
470 Rideau Tél: 4-1834
832 Bank Tél: 5-9567

100 gallons d'essence donnés avec chaque achat d'auto cette semaine. — Modèles 1936 à 1951.

Parc de la rue Rideau

1951 CHEVROLET sedan, tout équipée, comme neuve.
1950 HILLMAN sedan, $950.
1949 CHEVROLET, club coupé, $1,495.
1949 AUSTIN sedan, $875.
1947 CHEVROLET "Fleetline", état de salle de montre, $195.

VOTRE CHOIX de 50 des meilleures autos usagées de la ville. Modèles de 1936 à 1941, à 1/3 de rabais. Jusqu'à 24 mois pour payer.

Spécial: Camion

1948 G.M.C., 2½ tonnes, grand empattement; licence de Québec 1952. $895.

Parc de la rue Bank

75 AUTOS à choisir, toutes marques, tous modèles.
CONDITIONS faciles. — Comptant, échanges ou termes.
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 p.m.

17

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la Maison Roméo Pigeon
Assurance — Immeubles
127 George; 2-7384; le soir: 2-0107
17-300

HULL MOTOR SALES
223 Notre-Dame, Hull. PR 7-6989

1950 DODGE sedan
1950 PONTIAC sedan
1950 VAUXHALL sedan
1947 PACKARD sedan
1941 BUICK sedan
1938 BUICK sedan
1937 CHEVROLET sedan
1937 OLDSMOBILE sedan
1931 FORD coach, 4 cylindres

OUVERT jusqu'à 9 heures.
CONDITIONS faciles et échanges acceptés. On donnera "Prestone" avec tout achat d'automobile. 17-300

1951 FARGO, camion à bascule, hydraulique, très bon état. 419 Clarence, Ottawa. 17-251

PLYMOUTH 1947, bon état; 28,000 milles, $900. 156 Maisonneuve. 17-252

A vendre (divers) (18)

Courroies
SANS FIN
à batteuses

Toutes les largeurs et longueurs, en caoutchouc. Aussi un vaste assortiment de
COURROIES DE TRANSMISSION
De caoutchouc ou cuir, de 1 po. à 24 po. de largeur.
COURROIES EN V, POULIES EN V, Etc
M. ZAGERMAN & CO., LTD.
100, chemin Bayview, Ottawa.
Tél.: 8-5204 — 8-5205.

18

ASPIRATEUR "Beatty" et un tricycle. 3-6826. 18-246

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés 89 Clarence Ottawa. 18-300

BARILS 45 gallons; réservoirs à l'huile 100 gallons. 56 Ottawa. 5-8606. 18-253

BLOCS de cendre et de ciment; tuyaux d'égout et raccordements tuiles de cheminée; blocs de cheminée "interlocking" solides ou ventilés. Ecrivez pour nos circulaires. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR 7-8686 18-300

BRIQUETS de $1 à vendre pour 39c et 49c. Chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

BUFFET blanc, chromé, comme neuf. $27. PR 7-3870. 18-248

CAISSE "Nationale" électrique, neuve. Valeur de $2300, moitié prix. 33 York, Ottawa. 18-249

2 CHAISES bourrées à vendre. — Tél: PR 7-9958. 18-251

CHESTERFIELD très propre; glacière blanche, grandeur moyenne; poêle "Findlay", comme neuf, blanc et noir; lit pour bébé, 40 pouces de long, presque neuf. — PR 7-1948. 18-249

CHESTERFIELD, bonne condition, $25. — 89 Eddy, Hull. 18-300

CHESTERFIELD Kroehler, 3 morceaux, velours rouge vin; un fauteuil bleu, 112 Leduc, Hull. PR 7-5314 18-247

CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique Tél PR 7-7534. 18-300

COSTUME de printemps pour dame, taille entre 12 et 14 ans; 2 robes pour dames, une bleu marine, l'autre verte; un coupe-vent de cuir, pour garçon; une paire de patins de dames, pointure 5. PR 7-2976. 18-249

FUSILS et carabines à vendre; neufs et usagés, de toutes sortes. S'adresser à 148 Saint-Patrice, Ottawa. 5-6159. 18-247

A vendre (divers) (18)

GRATUIT
GRATUIT

GRATUIT

ENSEMBLE DE VERRERIE DE 24 MORCEAUX
avec chaque achat d'une
CHAUFFERETTE A L'HUILE COLEMAN

qui vous tiendra "tranquille comme Baptiste" même durant les jours les plus froids.

PAS DE SALETE
PAS DE POUSSIERE
PAS DE TRACAS
PAS D'ENNUIES

Si simple qu'un enfant peut y voir.

A PARTIR DE
$84.25
OFFRE LIMITEE

Colonial Furniture

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"

403, rue Bank Tél.: 6-2371

18

Cartes professionnelles (79)

MME LUCIENNE CYR, corsetière professionnelle, Nu-Bone, tous modèles, faits sur mesures. Pour renseignements 8-5227W. 79-258

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111 Champlain, Hull Médecine générale Spécialité Poumons, (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-5566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER maladie de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe Tél: 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Medecine des enfants. 274, rue Friel. Tel: 6-1333.

DR DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. — Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation 49, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez gorge. Consultations, 2 à 5 h et 7 à 8 h p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE L.M.C.C Medecine Gastro enterologie Consultations sur rendez-vous 222 Daly Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr A. LACOURCIERE Spécialités: maladie des enfants et allergie (asthme fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez gorge oreilles Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras Hull.

DR J. L. LAMY, chirurgien. Consultations sur rendez-vous de 2 h à 4 h. — 95 Rideau. Telephone 2-7026.

Dr J ANTONIO LECOURS 538 King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E PERRAS 192 rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS 135, rue Gloucester Médecine générale Spécialité: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, telephonez 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V SABETTA, 188, rue Cooper Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495, rue Clarence, angle Charlotte Spécialité: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille...





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

HUILE A POELE
(Distillée)
21 4¢ le gallon
Prompte livraison

Fournaises à l'huile "Fess" et réservoirs à vendre

Parfield Oils Ltd
— 3-6246 —
18

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — G. H. Johnson's Furniture Ltd. 111, rue Murray (3 portes à l'ouest de Dalhousie). Bas loyer, bas prix. 5-5147 18-300

ENSEMBLE de lapin blanc, taille 5 ans, bien propre, $20. — 76 Scott, Wrightville. 18-249

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407 18-300

GRANDE VENTE DE FUSILS — Fusils, carabines, munitions, accessoires. Choix magnifique. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m., vendredis et samedis. Tél: 3-4968. — Target Sales Co., 270 Durocher, Eastview. 18-250

2 REFRIGERATEURS avec équipement de boucherie. PR 7-4914. 18-267

LIT complet avec bureau de chambre, 33 Montcalm. PR 7-5063. 18-248

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

MACHINERIES International Harvester. Système à pression Beatty: articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply. 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300

Hull Concrete Products Ltd.
BLOCS de cheminée tuiles, blocs courbes pour fosse septique puisard et puits, blocs de construction de toutes grandeurs. 106 Lois, Hull. Tél. PR 7-5221 18-300

BEAU MANTEAU chat sauvage (dame), 14 ans, très bon marché; 2 paires skis, 12 à 14 ans. PR 7-7029. 18-249

MANTEAUX, robes, costumes, 18-20 ans. 3-8924. 18-248

MANTEAU (dame) 14 ans, automne-hiver, neuf; vendrais à sacrifice. PR 7-9387. 18-247

MANTEAU d'hiver, noir, 13 à 16 ans. PR 7-6196. 18-249

MANTEAU brun, garni de fourrure, taille 12 ans. PR 7-1021. 18-249

MANTEAU demi-saison, taille 14 ans. PR 7-3444 après 6 h. soir. 18-249

MANTEAU d'hiver et robe, 14 ans, très propres. PR 7-2960. 18-247

4 MANTEAUX d'hiver pour dames, deux 16 ans; deux 18 ans. PR 7-9206. 18-247

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, bon état. 71 Charlotte, app. 1. — 5-4641. 18-248

NOUS VENDONS et installons des fournaises de caves "Beach" "Gurney", "McLary", "L'Islet" et fournaises usagées. Maison J. A. Desjardins, 276, Boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-4023. 18-249

PARTIES d'automobiles, modèles 1936-1937, Dodge ou Plymouth, pneus inclus. PR 7-4832. 18-249

PIANO automatique, très bon état. PR 7-6135. 18-248

PIERRE, gravier, sable et terre jaune. S'adresser PR 7-9961. 18-257

POELE "Beach", bois et charbon, comme neuf, 6 mois d'usure, bon état. 253½ Laurier. 18-249

POELE "Gurney" blanc, bois et charbon; neuf. 78 Wright. 18-248

POELE "Beach", bois et charbon, comme neuf. PR 7-5052. 18-247

POELE et fournaise à l'huile usagés. S'adresser à 339 Laramée. PR 7-6516. 18-253

POUR CAPITONNAGE de qualité, appeler Armand Saint-Louis, autrefois avec Bordeleau et Fils, maintenant pour Lawrence Mfg. 12, rue York. 4-2081. 18-300

REFROIDISSEUR pour Coca-Cola et un pour Pepsi; bon état. 27 Champlain, Pointe-Gatineau. 18-247

ROBE de mariée blanche, dentelle, balerine, taille 12 ans, moitié prix 4-0064. 18-247

RUCHER de 85 ruches avec silos à hiverner et équipement complet. Bon marché. S'adresser à Mme Edouard Boulanger, Saint-Isidore de Prescott, Ont. 18-249

UNIFORMES échantillons lavables, pour les deux sexes; grand choix, prix réduits. — Utility Garments Inc., 141 Hôtel-de-Ville, Hull. 18-249

SURPLUS de l'armée: chaises tables et bancs pliants. 118 Farent Ottawa. 18-300

TABLE chromée. — 93 Barrette, Eastview. 2-0997. 18-247

TAPIS 9 x 12, mobilier de salle à manger complet, 6 chaises. Tél: PR 7-8741. 18-249

VENTE DE BRIC-A-BRAC
A L'EGLISE UNIE McKay, rue Dufferin, près Crichton, jeudi, le 23 octobre, à 1 h. 30 p.m. 18-248

VENTE DE BRIC-A-BRAC
VENDREDI, le 24 octobre, à 9 h. 30 a.m., à la salle Community, Ottawa-Est, angle Main et Hawthorne. 18-248

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray — 3 portes à l'ouest de Dalhousie. — 5-5147. 18-300

A vendre (divers) (18)

VENTE de bric-à-brac, à l'église St. James, rue Principale, Hull, jeudi, le 23 octobre, à 2 h. p.m. 18-247

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheur-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés Husman. 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, $70 par mois. 22 Carrière, Hull. PR 7-5854. 22-247

APPARTEMENT 7 pièces. S'adresser: 8 Hôtel-de-Ville, Hull. 22-252

APPARTEMENT deux pièces, non chauffé. 112 Jeanne d'Arc. PR 7-6186. 22-248

APPARTEMENT non meublé, deux pièces; privilèges. PR 7-4408. 22-248

APPARTEMENT privé, 3 pièces et chambre de bain. — 2 Brébeuf, Hull. PR 7-9809. 22-249

APPARTEMENT 4 pièces, East-Templeton. Signaler: Mme L. Lampron, Gatineau 480. 22-248

LOGIS 2 grandes pièces, chauffé. 2 Reboul, Hull. 22-249

LOGIS 3 pièces avec chambre de bain. 549 Notre-Dame, Gatineau. Tél: 2061. 22-249

LOGIS 3 pièces, eau chaude. 309 Lévis, Gatineau. Tél: 420. 22-252

5 PIECES à 31 Saint-Henri, Hull. 22-249

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, pour jeune homme. 4-2997. 23-247

CHAMBRE, eau chaude et usage du téléphone. PR 7-9568. 23-249

CHAMBRE propre dans appartement chauffé, bain avec douche, eau chaude à l'année, site central. PR 7-6642. 23-249

CHAMBRE meublée, chauffée et éclairée, pour une personne. — 3-4950 après 6 h. 23-249

CHAMBRE meublée, homme seulement. 4-2495. 23-249

CHAMBRES meublées pour hommes, dans famille privée. Dalhousie, près Sussex. 2-7686. 23-249

CHAMBRE meublée dans appartement moderne (rez-de-chaussée), pour homme qui travaille. 183 Wilbrod. 23-247

CHAMBRE à louer, endroit central. 17 Champlain. PR 7-3429. 23-248

CHAMBRE à louer avec privilèges. PR 7-7878. 23-248

CHAMBRE meublée. S'adresser 15 Saint-Jean-Baptiste, Hull. PR 7-8361. 23-247

4 CHAMBRES à louer, avec privilèges. 386 Clarence, Ottawa. 23-249

2 CHAMBRES pour demoiselles, près rue Principale, Hull. PR 7-3995. 23-248

GRANDE chambre pour 1 ou 2 personnes, avec usage de cuisine, dans famille tranquille. PR 7-3416 23-250

GRANDE chambre pour homme. 4-3205. 23-252

GRANDE chambre pour 2 hommes ou couple. 66 Principale, Hull. 23-248

2 GRANDES chambres avec balcon en avant, éclairées et chauffées; eau chaude. Autobus à la porte. 94 chemin Marier. 6-3811. 23-248

SALON double à louer; chauffé, éclairé, entrée privée; privilèges. 228 Genest, Eastview. 23-247

A louer (divers) (24)

CARABINES à plomb et à balles pour la chasse. 103 Saint-Laurent. 24-252

F. GODIN, PR 7-8521 — Sableuse à plancher à l'épreuve de la poussière. Polisseuse pour cire, $1.00 par jour Machine à vapeur pour enlever tapisserie rapidement. Pour tout sablage, consultez-nous. Estimations gratuites. Prix modérés. 24-270

ROBES DE MARIEES à louer ainsi qu': toilettes pour filles d'honneur bouquetières etc — Aussi tuxedos pour hommes — Salon Martin 163 Bolton Ottawa — 5-5805. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles; "blazers" et pantalons pour hommes 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour 2 personnes, dans Eastview. 2-9391. 26-248

CHAMBRES et pension pour six hommes, dans l'ouest de la ville. 8-1109. 26-248

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs; téléphone, eau chaude. 4-0922. 26-247

CHAMBRE et pension pour homme. 116, Boul. Sacré-Coeur, Hull. PR 7-6403. 26-247

GRANDE chambre et pension; $15 par semaine. PR 7-2894. 26-247

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tel: 2-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

HOUSSES d'automobiles faites sur mesures — Comber Auto Top-Upholsterers 382 Queen. 3-1545. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

GENERAL BEARING SERVICE
96 Queen-ouest 29-300

REMORQUAGE JOUR ET NUIT — Spécialistes: Ignition générateur et embrayage. Batteries chargées et louées. Parties, accessoires. — Automotive & Electric. 101 Kent. 2-0892. 5-1303.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8943. 30-300

Radios et accessoires (31)

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay. 4-3840. 31-300

COTTON RADIO CLINIC 432 rue Rideau. 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales. 271 rue Bank. 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio. 331 Dalhousie. 5-4113. 31-300

Combustible (32)

HUILE DISTILLEE
21.1¢ le gallon
Pas de livraison à moins de 90 gallons

HALL FUEL LTD
339 Preston Ottawa
3-5631
32

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

BOIS franc, mou. Spécial pour 3 cordes. 8-0405. 32-266

JEAN-PAUL LAFONTAINE: Slabs de bois franc, en longueur seulement, $17 la corde. 113 Saint-Laurent, Hull. PR 7-3713. 32-300

ALARY Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs bien sèches — Voyages 3½ 6 12. Bois franc sec, au voyage. $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE — Bois de chauffage sec, de toutes sortes. PR 7-7386. 32-267

G. R. SARRAZIN & FRERES, marchands de bois de chauffage de toutes sortes. 140 Eddy, Hull. PR 7-8456. 32-269

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900. 33-300

BRULEURS à l'huile, installation, nettoyage complet de carburateurs et de fournaises. 8-2651W. 33-247

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 Jonn. Eastview. 6-2773. 33-300

NETTOYAGE de fournaises à l'huile; travail garanti. 8½ Mance, Hull. PR 7-8622. 33-300

Argent à prêter (37)

PRETS SANS ENDOSSEURS aux COUPLES MARIES
POUR FINS DIVERSES
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
TEL.: 5-7188 No 4

Personnel (39)

PRENDRAIS enfant de 3 à 10 ans en pension; très bonne famille. PR 7-5898. 39-247

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunderwood Limited. 203 rue Queen strad à vendre et à louer — Un-2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages gaufrage gravure impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243 rue Albert. Tél: 2-2331. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signalez 2-5693. 51-300

Menuisiers (54)

MENUISERIE générale, posage de gyproc, spécialité joints sur gyproc et ten-test; estimation gratuite. PR 7-1698. 54-254

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond. Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works. 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

Entrepreneurs (61)

L. LAFRANCE, entrepreneur général, 208 Goulburn. 4-7520. 61-300

POUR SABLAGE et finitions de planchers, consultez F. Godin, PR 7-8521. 61-270

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte goudron; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. PR 7-8473. 62-300

Réparations (63)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. E.J. Sparks. 3-1129.

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor les machines J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen ouest — Tel: Nous allons chercher et livrons 5-1826. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses, repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. 103 George. 4-0417. 69-300

R. ST- MARTIN ET FILS VOUS offrent des monuments aux plus bas prix. Ouvert le soir sur demande. 359, Maisonneuve, Hull, PR 7-5822. 69-300

Décès (70)

BELANGER, Elie — Dans un hôpital local, le lundi 20 octobre 1952, est décédé à l'âge de 81 ans, Elie Bélanger, époux de feu Marie Chénier. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le mercredi 22 octobre, à 7 h. 30 a.m., pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-247

Décès (70)

GAUTHIER, Lucien — Décédé subitement lundi, le 20 octobre 1952, à sa résidence, 29 Langevin, Hull, Lucien Gauthier, époux d'Irène Chartrand, à l'âge de 40 ans et 11 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mercredi 22 octobre à 7 h. a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7 h. 05. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-247

GOYETTE, Louis — A sa résidence, Carlsbad Springs, Ont., lundi, le 20 octobre 1952, est décédé Louis Goyette, époux bien-aimé d'Arthémise Hébert, à l'âge de 90 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578 Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre mercredi, le 22 octobre, à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Laurent de Carlsbad Springs, où le service sera chanté à 9 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière paroissial. 70-247

ROULEAU, Luciana — Dimanche, le 19 octobre 1952, à sa résidence, 33, rue Maisonneuve, Hull, est décédée Lucina Bouchard, épouse de William Rouleau, à l'âge de 75 ans et 10 mois. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mercredi, le 22 octobre; départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-247

SAINT-LAURENT, J. Rosaire — Décédé à sa demeure, 33, rue Heney, le samedi 18 octobre 1952, J. Rosaire Saint-Laurent, époux d'Eugénie Lachaine, à l'âge de 53 ans. Funérailles mardi, le 21 octobre, à 7 h. 15 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-247

WOLFE, Armoza — A Woodstock, Ont., dimanche, le 19 octobre 1952, est décédée Armoza Wolfe, fille de feu Wilfrid Wolfe et de feu Alexina Gravel, à l'âge de 49 ans. La dépouille mortelle arrivera mardi matin et reposera aux salons funéraires Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland. Funérailles mercredi, le 22 octobre; départ du cortège funèbre à 9 h. a.m., pour l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-247

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 103 George, tél. 4-0417. 70A-300

Services anniversaires (71)

ALLAN — Une messe anniversaire sera chantée le 25 octobre, à 9 h. 30, en l'église de Masson, Qué., pour le repos de l'âme de Mme William Allan. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. — La famille William Allan. 71-248

SOUMISSIONS
pour la construction et la fourniture d'ameublement de laboratoire

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, le 14 novembre 1952, relativement à la construction et la fourniture d'ameublement de laboratoire, ainsi qu'il est requis pour la Division de la "Building Research Building" aux Laboratoires du Conseil national des recherches, Chemin de Montréal, Ottawa, Ontario. La livraison des meubles à l'édifice susmentionné devra être complétée le 1er avril 1953. Les soumissions doivent être soumises dans des enveloppes adressées au Préposé aux achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, et marquées "Soumission 1-8-130".

Les soumissions ne seront pas étudiées si elles ne sont pas soumises sur les formules fournies à cette fin et si elles ne sont pas conformes aux conditions énoncées dans les spécifications s'y rapportant. Des copies des plans et spécifications peuvent être vues au bureau du Préposé aux achats, Conseil national des recherches, Ottawa, où lesdits plans et spécifications peuvent être obtenus contre dépôt de $25 sous forme de chèque visé payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera remboursé lorsque les plans et spécifications auront été retournés en bon état.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte et payable au Conseil national des Recherches du Canada, ou d'obligations au porteur, ainsi qu'il est spécifié sur la formule de soumission, représentant dix pour cent du montant de la soumission. Le chèque ou les obligations de l'heureux soumissionnaire seront confisqués s'il refuse de signer un contrat pour le travail ou s'il néglige, après avoir signé le contrat, d'exécuter celui-ci conformément aux plans et spécifications.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

E. R. BIRCHARD,
Vice-président (Adm.)
Conseil national des recherches,
Ottawa, Canada,
le 17 octobre 1952.

JOSEPHINE



"Si tu n'est pas revenue à 9 heures, je ferai voler ce balai !"

Mort après 50 ans de journalisme

TORONTO (P.C.)—M. Newton Kendall, rédacteur au *Telegram*, est mort subitement hier dans un restaurant où il déjeunait.

Il était journaliste depuis environ 50 ans.

Salas contre le rude Tom Collins

BOSTON (P.A.)—Lauro Salas, du Mexique, qui a perdu la semaine dernière son championnat mondial des poids-légers contre Jimmy Carter, rencontrera le rude pugiliste Tommy Collins, de Boston, le 17 novembre, lors d'un combat de 10 rondes qui sera disputé au Boston Garden, a annoncé aujourd'hui le club athlétique Callahan.

Collins, qui possède un des plus puissants coups de poing parmi les petits hommes de la boxe, a mis le champion poids-plume britannique Bonnie Clayton hors de combat lors de son dernier match il y a une semaine.

Salas recevra une garantie de $10,000 pour le combat et a promis de ne pas peser plus de 128 livres, soit 4 de moins que lors de son match contre Carter.

Remerciements (74)

SEGUIN — Mme Charles Séguin et la famille désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Charles Séguin, survenu le 18 septembre 1952, soit par bouquets spirituels, tributs floraux, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. Remerciement spécial aux religieuses, institutrices et élèves de l'Académie Sainte-Marie de Hull. 74-248

TRUDEAU — M. le curé Damien Trudeau et ses soeurs Jeanne, Gabrielle et Thérèse (Mme Valens Pilon) désirent remercier sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur frère, M. Georges Trudeau, survenu à Beverley, Mass., E.-U., le 3 octobre 1952, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégramme ou autres. 74-247

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres ou moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires:

Première insertion	$1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam 50 mots	1.00
Le mot additionnel	0.03

Annonces légales en 6 points fédérales, provinciales, municipales ou autres la ligne 18c
Classées en caractère-étalage minimum 20 lignes
Occasionnelle ..... la ligne 8c
25 insertions ..... la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c

la rubrique désirée

L'annonceur est prié de spécifier. Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE
pour les annonce classées
Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Ted Kennedy domine les compteurs de la Ligue nationale; Henry meilleur gardien

MONTREAL (P.C.) — Les choses semblent revenir normales dans la Ligue nationale de hockey, alors que les Red Wings de Détroit sont retournés en première position. Les Wings, champions de la Nationale durant les quatre dernières années, sont en tête du classement avec un total de huit points.

Les Canadiens de Montréal pendant ce temps poursuivent les Red Wings. Ils sont au deuxième rang avec un total de 7 points.

Cependant, ce qui est un peu rare, les Eperviers de Chicago, qui occupaient la première position, il y a une semaine et qui demeuraient en dernière place l'année dernière, sont sur un pied d'égalité en deuxième place. Les Maple Leafs de Toronto suivent de près avec cinq points, soit un point en avant des Bruins de Boston. Les pauvres Rangers de New-York sont en lernière position avec un seul point.

Kennedy premier

Ted Kennedy, brillant joueur de centre des Maple Leafs de Toronto, domine les compteurs avec neuf points. Kennedy a enregistré cinq buts et il a complété quatre assistances. Ted Lindsay et Metro Prystai, tous deux des Red Wings de Détroit, sont sur un pied d'égalité en deuxième position avec chacun huit points. Lindsay a réussi quatre buts et il a complété quatre assistances, tandis que Prystai a compté trois buts et complété cinq assistances.

Gordie Howe, qui a dominé les compteurs durant les deux dernières saisons, suit avec quatre buts et trois assistances pour un total de sept points.

Sugar Jim Henry, des Bruins, de Boston, possède le meilleur record chez les gardiens. Henry n'a permis que six points en quatre joutes pour une moyenne de 1.50. Terry Sawchuk, des Red Wings de Détroit, et Al Rollins, des Eperviers de Chicago, ont réussi chacun un blanchissage.

Ted Lindsay est le mauvais garçon de la Ligue. Il a passé 30 minutes au cachot en seulement six parties.

	B	A	Pts
Kennedy, Toronto	5	4	9
Lindsay, Détroit	4	4	8
Prystai, Détroit	3	5	8
Howe, Détroit	4	3	7
Gardner, Chicago	3	3	6
Smith, Toronto	2	4	6
Delecchio, Détroit	2	4	6
Pronovost, Détroit	1	5	6
Ronty, New-York	2	3	5
J. Wilson, Détroit	3	2	5
Dickenson, New-York	2	2	4
Pavelich, Détroit	2	2	4
Hergesheimer, New-York	1	3	4
Olmsted, Montréal	1	3	4
Lach, Montréal	3	0	3
Mosay, Toronto	2	1	3
Mickoski, New-York	2	1	3
Skov, Détroit	2	1	3
Stewart, Toronto	2	1	3
Curry, Montréal	2	1	3
Leswick, Détroit	2	1	3
Couture, Chicago	1	2	3
Bodnar, Chicago	1	2	3
Mosienko, Chicago	1	2	3
Gamble, Montréal	1	2	3
McFadden, Chicago	1	2	3
Dewsbury, Chicago	1	2	3
Toppazzini, Boston	0	3	3
Richard, Montréal	0	3	3
Sinclair, Détroit	0	3	3

GARDIENS DE BUTS

	P	BC	B	Moy
Henry, Boston	4	6	0	1.50
Sawchuk, Détroit	6	11	1	1.83
McNeil, Montréal	6	13	0	2.17
Rollins, Chicago	4	10	1	2.50
Worsley, New-York	5	16	0	3.20
Lumley, Toronto	5	17	0	3.40

Punitions en minutes par équipe: Détroit, 116, Toronto, 98, Chicago, 82, Montréal, 82, New-York, 44, Boston, 44.

Classement

	G	P	T	P	C	Pts
Détroit	8	1	2	24	11	8
Chicago	3	2	1	14	15	7
Montréal	3	2	1	11	13	7
Toronto	2	2	1	14	17	5
Boston	1	1	2	6	6	4
New-York	0	4	1	9	16	1

L'équipe canadienne de patinage de fantaisie sera choisie samedi

L'équipe qui représentera le Canada cet hiver au tournoi pour le championnat mondial de patinage de fantaisie sera discutée samedi lors d'une réunion au Toronto Skating Club.

Depuis 1947, alors que Barbara Ann Scott gagna le championnat mondial à Stockholm, l'Association canadienne le patinage de fantaisie envoie des représentants en Europe.

Bien que certains administrateurs de la C.F.S.A., qui assisteront à l'assemblée de samedi, favorisent ce système, on se demande par ailleurs si le Canada pourra déléguer cette année une équipe en valant la peine.

Envoyer une équipe pour le championnat mondial représente plusieurs préparatifs et certaines dépenses et il est possible que le comité exécutif de l'association décide que cet argent, cet hiver, pourrait être employé de façon plus avantageuse autrement.

Par ailleurs, on dit que certains administrateurs sont d'avis que si le Canada veut développer des patineurs pouvant aspirer aux plus grands honneurs, il se doit d'envoyer de jeunes athlètes aux importants tournois afin qu'ils acquièrent de l'expérience, même si on ne croit pas qu'ils aient une chance de gagner.

Donald B. Cruickshank, président de la C.F.S.A., a déclaré qu'en général l'association avait pour politique d'envoyer une équipe aux championnats mondiaux si l'on croit que les patineurs canadiens peuvent se mettre en évidence.

Au cours de la réunion de samedi, on décidera aussi à quelles dates et où le tournoi pour les championnats canadiens aura lieu et si le Canada participera aux championnats de l'Amérique du Nord.

L'an dernier, l'association a délégué six patineurs aux championnats du monde et aux Jeux Olympiques. L'équipe du Toronto Skating Club formée de Frances Dafoe et Norris Bowden arriva quatrième dans les championnats du monde de double et sixième aux Olympiques. Peter Firstbrook, aussi de Toronto, se classa sixième dans les simples masculins.

Les autres membres de l'équipe, qui ne se classèrent pas dans l'un ou l'autre de ces concours, étaient Suzanne Morrow et Vevi Smith, de Toronto, et Marlene Smith, de Niagara Falls, Ont.

Les recrues pour cette année ne semblent guère plus prometteuses.

Les championnats canadiens cet hiver seront disputés dans l'Est du pays et plusieurs clubs, dont le Minto Skating Club d'Ottawa, où Barbara Ann Scott fit ses premières preuves, sont dit-on intéressés à présenter le tournoi. L'an dernier, le tournoi fut présenté à Oshawa, Ont. A tous les trois ans, il a lieu dans l'Ouest.

La C.F.S.A., fera aussi sa recommandation auprès des autorités américaines à propos du tournoi pour les championnats de l'Amérique du Nord. On considère acueillement, entre autres centres, la ville du Cleveland.

Les membres du comité exécutif qui assisteront à la réunion de samedi, comprennent Donald B. Cruikshank, d'Ottawa, président; Charles Cumming, d'Ottawa, secrétaire-trésorier; William A. de Nance, vice-président; Herbert Larsen, Saskatoon; Alfred Williams, Calgary; F.H. Crispo, Toronto; V.S. Gregory, Montréal; Granville Mayall, Vancouver; et Melville F. Rogers, Ottawa, directeurs.

Jouer pour les Yankees c'est un sport payant

NEW-YORK (P.A.)— C'est une belle affaire que d'être sur le club de baseball des Yankees de New-York, surtout quand il s'agit de partager le magot. Hier, le département de la presse du club était très occupé à compter, à additionner et à faire la part de chacun, des recettes et des surplus de la saison qui s'est terminée par le championnat du monde.

Chaque joueur des Yankees aura $3,148 de plus cette année, parce qu'ils font partie d'un club de champions. C'est la moyenne établie par les statistiques depuis 1921.

Les Yankees ont gagné 19 fois le championnat de la ligue Américaine et 15 fois le championnat mondial. La part des joueurs s'élève à $3,265,698. En ajoutant le montant mérité aux équipes qui arrivent en 2e place, six fois, cinq fois en 3e et une fois en 4e et vous avez un beau total de $3,525,809.

Les Yankees n'ont pas fait d'argent en 1925, ce qui porte à 32 saisons de baseball qui ont profité aux joueurs. Si on fait le partage sur 35 joueurs réguliers par année, la part de chacun s'élève à $3,148.

C'est beaucoup mieux que les Cardinaux de Saint-Louis qui ont accumulé un surplus de $1,465 chacun. Les autres clubs se classent comme suit:

Giants de New-York, $1,147; Dodgers de Brooklyn, $775; Tigres de Détroit; $771; Cubs de Chicago, $700; Indiens de Cleveland, $572; Pirates de Pittsburgh, $517; Athlétiques de Philadelphie, $501; Sénateurs de Washington, $458; Reds de Cincinnati, $427; Red Sox de Boston, $358; Phillies de Philadelphie, $223; Braves de Boston, $213; Browns de Saint-Louis, $189; White Sox de Chicago, $121.

DAMAS (A.F.P.) — M. Farib Zeineddine, chef de la délégation syrienne à l'O.N.U., a été nommé au poste d'ambassadeur de Syrie à Washington.

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription: "Soumission pour immeubles à Maniwaki" seront reçues jusqu'à midi, JEUDI le 6 NOVEMBRE 1952, pour la construction d'une tour de rawinsonde et d'un immeuble à bureaux, d'un immeuble pour générateur d'hydrogène, de cinq logements du personnel et autres travaux connexes à Maniwaki (P.Q.).

Les plans, devis, conditions applicables aux ouvriers employés, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent être obtenus en s'adressant à l'Ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.), ou en s'adressant à l'Acheteur en chef, ministère des Transports, immeuble Horter, Ottawa (Ont.), contre paiement d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires requis au sujet de l'interprétation des plans et devis peuvent être obtenus en s'adressant à l'Ingénieur régional des voies aériennes

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
150	Abitibi	13½	13½	13½
75	Do $1.50P	25	25	25
200	Acadia	5⅞	5⅞	5⅞
26	Alum	47½	47½	47½
30	Asbestos	22⅝	22½	22⅝
100	Atlas	19½	19½	19½
75	Bath	43¼	43	43
1516	Bell	37	37	37
1575	Brazil	10⅞	9⅞	10
692	Ba Oil	19⅝	19⅜	19⅝
200	Be Forest	5½	5½	5½
25	C Iron	22⅝	22⅝	22⅝
15	Can SS	70	70	70
120	C Brew	16⅞	16⅞	16⅞
35	Cel	41½	41½	41½
30	Do 1.75P	35½	35½	35½
55	Cdn Chem	14	13⅞	13⅞
20	Cdn Oil	99⅝	99⅝	99⅝
220	CPR	31¾	31	31
375	C Smelt	32⅝	32⅛	32⅛
100	Cons Tex	17	17	17
100	Seagram	28	28	28
10	Dom Bridge	77	77	77
5	Dom Fnd	14½	14½	14½
50	Dom Glass	56	56	56
50	Dom Steel	16	16	16
188	Dom Brew	13	13	13
50	Fraser	16	15⅞	16
150	Gatineau	20	20	20
50	G Dynamics	31	31	31
140	Gypsum	32½	32½	32½
4	H Smith	18	18	18
150	Hudson Bay	55	55	55
100	Husky	11⅝	11⅝	11⅝
200	Imp Oil	32½	32½	32½
100	Ind Acep	26¼	26¼	26¼
5	Do 4.25P	83	83	83
45	Do 2P	52	52	52
370	Int Nickel	28½	28½	28½
100	Do P	31⅝	31⅝	31⅝
15	L Woods	34	34	34
225	Massey	11	11	11
50	N Stl Car	26	26	26
100	Noranda	25	25	25
25	Ogilvie	34½	34⅛	34½
4	Page H	65	65	65
100	Powell Riv	21¼	21¼	21¼
100	Pow Corp	31	31	31
275	Price	30	30	30
25	Royalite	14⅜	14⅜	14⅜
25	Stl Corp	32½	32½	32½
50	Shawinigan	41½	41½	41½
50	Simpson B	42	42	42
75	Steel	31¼	31¼	31¼
300	Triad	2.15	2.15	2.15
220	Walker	42½	42½	42½
25	Weston	25½	25½	25½
	BANQUES			
305	Montreal	30¾	30¼	34½
2055	N Scotia	39½	39½	39½
165	Royale	31	31	31
	CURB			
100	Ang Nfld	9⅞	9⅞	9⅞
50	Cdn Ind	31½	31⅛	31½
25	Cw Lumb	8.00	8.00	8.00
2100	Fleet	1.05	1.00	1.00
100	Con Pap	33¼	33¼	33¼
10	David B	50	50	50
50	Dom Eng	23½	23½	23½
55	Ford A	57½	57½	57½
50	Meleh P	104½	104½	104½
480	Trans Mt	28¼	26¼	28
	MINES			
1000	Arnora	.13	.13	.13
1000	Centrema	.13	.13	.13
110	Falcon	.15½	.15½	.15½
1000	Fenimore	.75	.75	.75
3500	Fontana	.05	.06	.05
2100	Ascot	1.64	1.55	1.64
1800	Anacon	2.48	2.45	2.46
100	Barvue	4.60	4.50	4.50
300	Camp Chib	2.45	2.45	2.45
2200	Carnegie	1.10	.87	.95
600	Dom Asbest	4.70	4.60	4.60
100	East Sulliv	6.90	6.90	6.90
50	Frobish	6.00	6.00	6.00
1200	MacDonald	1.08	1.07	1.07
200	Gunner Gol	1.55	1.55	1.55
1200	MacDonald	1.08	1.07	1.07
25	L Shore	7.75	7.75	7.75
500	Ont. Pyrite	1.50	1.50	1.50
200	Opemiska	1.61	1.61	1.61
100	Steep Ro	6.15	6.15	6.15
200	U Asbest	2.27	2.25	2.25
200	West Uran	4.30	4.30	4.30
1000	Keyrand	.10	.10	.10
2000	Kennayo	.25	.24	.24
200	Heva	.07	.07	.07
1000	Louviet	.17	.17	.17
300	McIntyre	.66½	.66½	.66½
2000	Merrill	.47	.47	.47
5000	Montauban	.55	.55	.55
1000	N Hugh M	.15	.15	.15
700	N Pac C	.60	.60	.60
1000	Nocana	.15	.15	.15
1500	O'Brien	.95	.95	.95
100	Pitt	.04	.04	.04
2000	Stad	.28	.28	.28
1500	Tungsten	.21	.21	.21
1000	Weedon	.58	.58	.58
1000	Westville	.02½	.02½	.02½
	HUILES			
1000	Altex	.50	.50	.50
300	Bristol	.38	.38	.38
25	Home	13¾	13¾	13¾
500	Long Island	.27	.27	.27
500	So Brazeau	.10	.10	.10
500	Tri Tor	.78	.78	.78
1000	Tor Amer	.50	.50	.50
500	N Brit	2.11	1.11	2.11
1200	New Cont	1.70	1.65	1.65
100	Phillips	1.45	1.45	1.45
400	Souris	1.02	1.02	1.02
100	Un Oils	1.55	1.55	1.55

Total des ventes: Industrielles, 14,500 Mines, 70,700

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
470	Abitibi	13⅝	13½	13½
120	Abitibi P.	25¼	25¼	25⅜
115	Acadia A	17¼	17¼	17¼
25	Admiral Corp.	29½	29½	29½
1400	Ajax	1.30	1.28	1.30
37	Aluminium	47⅞	47⅜	47⅜
1000	Am. Larder	.16	.15	.16
400	Anacon	2.46	2.45	2.46
700	Anglo Cdn.	6.70	6.50	6.70
15600	Ascot	1.65	1.56	1.58
50	Atlas Stee	19¼	19¼	19¼
2000	Atlin	.10	.09⅞	.10
50	Auto Elec. A	7	7	7
60	Bk. of Mont.	30¼	30¼	30¼
310	Bank of N. S.	39¾	39	39
20	Bank of Tor.	39½	39½	49½
600	Barnat	.91¼	.91¼	.91¼
625	Barvue	4.80	4.25	4.25
600	Barymin	1.10	1.08	1.08
1500	Base eMtals	.28	.28	.28
500	Bellekeno	.50	.50	.50
649	Bell	37	36⅞	36⅞
100	Belleterre	3.75	3.75	3.75
1000	Berens	.70	.70	.70
4300	Beveourt	1.10	1.06	1.10
1000	Bidgood	.11½	.11¼	11¼
2000	Bonville	.03⅝	.02⅝	.03⅝
500	Bordulac	.15	.15	.15
1000	Boymar	.14	.14	.14
265	Bralorne	4.75	4.75	4.75
1112	Brazilian	9⅞	9⅞	9⅞
100	Bristol	.35	.33	.33
485	B-A Oil	19⅜	19⅜	19⅜
100	Brit. Empire	1.05	1.05	1.05
1100	Broulan	2.72	2.72	2.72
1000	Buff. Rl.	.05	.05	.05
15	Bldg. Pro.	32¼	32¼	32½
280	Cal. Edm.	11⅜	11⅜	11⅜
100	Callinan	.20½	.20	.20
400	Calvan	5.65	5.65	5.65
1700	Camp. Chib.	2.40	2.40	2.40
10	C. Iron Fdrs.	22¾	22¾	22¾
100	C Packers B	27½	27½	27½
30	C. Perm. Mtge.	47¼	47¼	47¼
325	Can. S. Oil	8.50	8.75	8.75
10	Can. Wire B	84	84	84
100	Bk. of Com.	27⅜	27⅜	27⅜
20	Cdn. Chemical	14	13⅞	13⅞
800	Cdn. Dev. Pete	1.01	1.01	1.01
200	C. P. R.	31⅛	31⅛	31⅛
2100	Cdn. Pipeline	2.00	1.95	1.95
3100	Cassiar	3.10	3.00	3.10
100	Cent. Leduc	3.35	3.35	3.35
500	Cent. For.	18¼	18¼	18¼
400	Charter	1.80	1.80	1.80
100	Chem. Research	1.35	1.35	1.35
1100	Chib. Explor.	1.05	1.05	1.05
5500	Chimo	1.40	1.38	1.38
1300	Coldstream	.41	.41	.41
100	Con. ePte	4.75	4.75	4.75
500	Con. Astoria	.09¼	.09¼	.09¼
12000	C. Cordmont	1.10	1.06	1.07
2700	C. Discovery	1.97	1.85	1.88
21100	Con Lebel	.14	.13¾	.13⅜
157	Con. Smelters	32½	32¼	32¼
2500	C. Rochette	.18	.18	.18
150	Con. Gas	14⅜	14⅜	14⅜
1000	Crowshore	.14	.14	.14
50	Davis A	15¾	15¾	15¾
500	Delnite	1.84	1.64	1.64
500	Del Rio	8.00	8.00	8.00
2100	Dev. Dedue	2.21	2.12	2.13
30	Dist. Seag.	28	28	28
10	D. Malt. P.	105.25	105.25	105.25
25	Dom. Steel	16	16	16
75	Dom. Tex.	11	10⅞	11
600	Dragon	51	.50	.50
500	Duvex	.45	.45	.45
2000	East Amphi.	.12	.12	.12
3200	E. Malartic	2.60	2.50	2.50
700	East Metals	1.03	1.00	1.00
1025	Elder	.65	.64½	.65
2600	Emerald	.75	.71	.71
3500	Estella	.26	.24½	.26
700	Eureka	1.15	1.11	1.11
1085	Falconbridge	15⅝	15⅛	15⅝
100	Famous Play.	16⅞	16⅞	16⅞
145	Fanny Farmer	24	23½	23½
1400	Fargo	1.01	1.00	1.00
100	Fed. Grain	16½	16½	16½
200	Fed. Pete	7.55	7.55	7.55
500	Fenimore	.77	.77	.77
20	Ford A	58	57½	58
20	Fundin.	18	18	18
600	Frobisher	6.00	5.95	5.95
5	Gatineau	20	20	20
250	Gen. Motors	57½	57½	57½
500	Geneva	.11	.11	.11
1100	Gods Lake	.57	.57	.57
3000	Goldale	.18¼	.17	.17
700	Golderest	.15	.15	.15
700	Gold Manitou	4.10	.104	4.10
1500	Goldora	.03⅝	0.	.03⅜
150	G. L. Paper	18¾	18⅝	18⅝
140	Greening	5	5	5
8800	Gunnar	1.54	1.48	1.48
770	Gypsum	32½	32½	32½
2500	Heath	.22	.22	.22
3250	H va	.06	.05½	.05½
100	High Bell	.56	.50	.50
20	Hollinger	15	15	15
600	Hoyle	2.19	2.17	2.17
60	Hud. Bay	55⅜	55⅜	55⅜
400	Husky	11⅜	11⅜	11½
1000	Hy. Chrag.	.18	.18	.18
419	Imp. Oil	32½	32⅜	32⅜
25	Ind. Acc. Corp.	26¼	26¼	26¼
615	Int. Nickel	41⅞	41⅝	41⅝
10	Int. Nickel P.	126½	126½	126½
1500	Jacknife	.04	.04	.04
1500	Jack Waite	.09½	.09	.09
500	Jet Oil	.51	.51	.51
2000	Joburke	.06½	.06½	.06½
500	Joliet	.35	.35	.35
3000	Kelore	.10½	.10¼	.10¼
200	Kenwell	2.25	2.25	2.25
10	Kerr-Add.	17⅞	17⅞	17⅞
25	Labrador	9.25	9.25	1.25
500	L. Waas	.31	.31	.31
500	Landover	.47	.47	.47
1500	Leduc	.52	.52	.52
100	Leitch	1.03	1.03	1.03
500	Little L. L.	.60	.60	.60
100	Macassa	1.85	1.85	1.85
1000	MacDonald	1.07	1.05	1.05
1300	Maefie.	.18	.16	.18
1100	Mackeno	.53	.53	.53
500	Magnet	.10	.10	.10
2100	Mal. G. F.	1.85	1.75	1.88
2600	Margiold	1.15	1.15	1.18
2000	Martin	.03⅝	.03⅝	.03⅝
227	Massey	11⅛	11	11
100	McColl	35⅝	35⅝	35⅝
500	McDong	.22	.22	.22
10	McIntyre	.66	.66	.66
900	McKenzie	.36	.35	.35
2900	Mid. Cont.	.38	.37	.38
2000	Mill City	.52	.52	.52
600	Model	1.42	1.42	1.42
25	Mod. Cont.	14⅜	14⅜	14⅜
500	Montauban	.55	.55	.55
15	Moore	22⅞	22⅞	22⅞
10	Moore P.	24½	24½	24½
53	Nat. Hsw B	8	8	8
50	Nat. Steel Car	26	26	26
5800	Neshitt	2.90	2.85	2.85
2000	New Alger	.20	.19	.19
2900	New Brit. Dom.	.212	2.10	2.10
11775	New Calumet	1.10	1.05	1.08
2800	New Concord	2.30	2.25	2.25
2000	New Devon	.59	.59	.59
300	New Dickenson	3.55	3.55	3.55
5000	N. Hugh Mal.	.15⅜	.15	.15
1000	New Jason	.07	.07	.07
50	Noranda	75	75	75
1000	Norgold	.03½	.03½	.03½
200	Normetal	4.50	4.50	4.50
5000	North Inca	.05	.05	.05
100	North Star	7¾	7¾	7¾
1000	North Exten	.19	.19	.19
1500	Northland	.04½	.04½	.04½
8500	Obaska	.08	.08	.08
4000	Oil Select	.08	.08	.08
1600	Okalta	8.20	8.20	8.20
1500	O'Leary	.16	.16	.16
3500	Omnitrans	.04	.04	.04
5055	Ont. Pyrites	1.55	1.48	1.48
1000	O. Pyrit. A Wts.	.17½	.17½	.17½
100	Opemiska	1.64	1.64	1.64
1000	Orenada	.07¾	.07¼	.07¼
2000	Orlac	.05¾	.05¼	.05¾
500	Osisko	.68	.63	.63
200	Ont. Jockey C.	2.10	2.10	2.10
25	Pac. Pete	10½	10½	10½
1600	Pan Western	.47	.46	.46
1100	Paymaster	.55	.55	.55
3500	Peck	.25	.24	.25
4000	Petrol	.80	.78	.78
400	Ponder	1.60	1.60	1.60
400	Powell River	21¾	21¼	21¼
100	Power Corp.	31	31	31
500	Prado	.44	.4	.44
220	Preston	1.57	1.56	1.57
2600	Punch Pete	1.03	1.00	1.00
3000	Que. Lab.	.21	.20	.20
150	Que. Maritou	1.70	1.70	1.70
500	Quemston	.37½	.37½	.37½
100	Reeves	3.55	3.55	3.55
1000	Rio Tinto	.04	.04	.04
700	Rix. Athab.	1.35	1.33	1.33
65	Rob. Little A	15	15	15
500	Roy. Silv.	.12	.12	.12
2800	Sapphire	2.51	2.45	2.45
1500	Sequoy	2.39	2.35	2.36
400	Selburn Wts.	.41	.41	.41
50	Shawinigan	41¾	41⅝	41⅝
1104	Sherritt	4.55	4.50	4.50
25	Sicks Vt.	19	19	19
8700	Silver Miller	1.23	1.20	1.20
40	Simpsons A	44¼	44¼	44¼
85	Simpsons P.	103.50	103.50	103.50
200	Souris	1.05	1.00	1.00
7245	Stanwell	.90	.89	.90
500	Steelop	.04	.04	.04
800	Steep Rock	6.15	6.10	6.15
10	Suptest. P.	101	101	101
500	Surf. Inlet	.06½	.06½	.06½
1000	Sweet Grass	1.03	1.01	1.01
100	Sylvanite	1.28	1.28	1.28
200	Teck Hughes	2.15	2.15	2.15
3000	Thom. Lund	.10	.10	.10
1000	Toburn	.34	.34	.34
1000	Toburn	.34	.34	.34
1000	Tower Pete	.42	.42	.42
250	Trudera Fin. A	.29	.29	.29
545	Trans Emp.	3.70	3.70	3.70
4000	Trans Era.	1.55	1.15	1.18
1525	Trans. Mt.	28¼	26⅝	27½
505	Trans R-sources	37½	37½	37½
2100	Triad	2.18	2.15	2.18
25	Union Gas	25½	25	25
1500	U. Asbestos	2.35	2.27	2.25
50	Un. Keno	9.50	9.50	9.50
1300	United Oil	1.50	1.50	1.50
700	Upper Canada	1.50	1.50	1.50
100	Ventures	18¾	18½	18½
1500	Vicmaca	1.30	1.20	1.20
2000	Vulcan	.47	.47	.47
500	Waite	12	12	12
25	Walker	42½	42½	42½
1000	West Ashley	.42	.40	.42
1100	W. Homestead	1.34	1.32	1.34
1500	Wilrich	1.10	1.10	1.10
3000	Winch Lard	.05	.05	.05
500	Winward	.12	.12	.12
10	G. H. Wood P.	.99	.99	.99
100	Wright Har.	1.90	1.90	1.90
500	Yan. Canuck	.21	.21	.21
700	Zenmac	.35	.35	.35
	CURB			
50	Anglo Nfld.	9⅞	9⅞	9⅞
150	Brown	8⅝	8½	8½
80	Cdn. Marconi	5	5	5
80	Con. Paper	33¼	33¼	33¼
10	Price	30	30	30

Total des ventes: 418,000.

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Les ventes se faisaient très lentement au début de la matinée et quelques vaches et taureaux seulement avaient été vendus à 10 h. 30. Le prix des vaches et des taureaux était inférieure d'environ $1 à celui de la semaine dernière.

Les vaches de bonne qualité et de choix rapportaient de $13 à $14; les moyennes, de $1 à $12.50; les communes, de $10 à $11, et les très communes (canners G cutters) de $6 à $9. Les bons taureaux valaient de $14 à $15, les communs et les moyens de $10 à $13.50.

Les veaux de lait se vendaient lentement de $26 à $27 pour ceux de bonne qualité et de $19 à $25 pour les communs et les moyens. Un bon nombre de veaux d'herbe arrivés hier, n'étaient pas encore vendus et quelques ventes ce matin rapportaient de $8 à $11.

Les agneaux rapportaient $23 pour les bons et les moyens, de $14 à $17 pour les communs, tandis que d'autres se vendaient $22 non classés. Les vieux moutons s'échangeaient de $4 à $10.

Les offres de lundi se composaient de: 1,693 bovins, 1,658 veaux, 2,594 agneaux et moutons et 3,604 porcs.

Les arrivages d'aujourd'hui se chiffrent par 118 bovins, 81 veaux, 116 agneaux et moutons et 218 porcs.

Or et devises

LONDRES (Reuter) — L'or se cotait aujourd'hui au marché libre européen à $37.35 l'once en monnaie américaine.

PARIS (P.C.) — Le Napoléon, ancienne pièce d'or de 20 francs, se cotait aujourd'hui au marché libre français à 3,840 francs. Le cours de l'Aigle, pièce d'or américain de $10 étant de 8,960 francs.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

TORONTO (P.C.) — Les prix étaient mixtes et un peu plus faibles, à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Les valeurs industrielles étaient mixtes tandis que les papiers fléchissaient; les banques s'affermissaient. Brazilian Traction a perdu une fraction. Les principaux ors affichaient des gains, mais les titres secondaires baissaient. Delnite à gagné quelque cents.

Parmi les métaux non ferreux les vedettes étaient mixtes, mais les actions à bon marché ont généralement baissé. Anacon Lead et Campbel Chibougami fléchissaient, tandis que Cassiar gagnait quelques cents. Les pétroles de l'Ouest faiblissaient.

LONDRES (Reuter). — Le marché n'était guère actif à Londres aujourd'hui.

Les valeurs de tout repos ont baissé d'un huitième.

Quelques titres industriels, particulièrement la machinerie lourde, ont bénéficié d'un certain intérêt, mais en général cette catégorie a été très calme. Les compagnies de navigation ont été calmes elles aussi et les pétroles tendaient à baisser.

Les obligations étrangères étaient calmement irrégulières. Les titres allemands ont perdu un quart de point à la clôture.

Les cuivres ont bénéficié d'un certain intérêt sur la place de Paris. On ne s'intéressait guère aux kaffrieus, mais leur influence a contribué à stabiliser les cours.

NEW-YORK — (A.F.P.) — Le marché a été irrégulier aujourd'hui et moins actif. Les industrielles et les ferroviaires ont fléchi sensiblement durant la majeure partie de la séance, mais effectuent un certain redressement en clôture. Par contre, les utilités, en hausse pendant la majeure partie de la séance, retombent par la suite.

En clôture, l'indice des industrielles perd 0.67 après un recul de 1.19, celui des ferroviaires abandonne 0.36 après 0.66 mais celui des utilités prend 0.04 après une hausse de 0.19.

Parmi les industrielles, Texaco perd ¼ de même que United Carbide, Kodack ½ de même que Goodyear, Gulf Oil ⅜ de même que International Paper, Amcan et Loews, Bethlehem Steel ¼ de même que General Electric, Anaconda et Republic Steel. Par ailleurs, Corn Products prend ½, Amsmelting ⅜, National Steel ¼ de même que Sears.

Parmi les chemins de fer, Illinois Central prend ¼, mais Southern Railways perd ⅜, South Pacific ⅝, Canpac ½, Atchison ¼ de même que Great Northern et Baltimore and Ohio.

Pendant la séance, 1,050,000 actions ont changé de mains dont 190,000 pendant la dernière demi-heure.

NEW-YORK — (A.F.P.) — Prenant part au 21e forum annuel du "New York Herald Tribune" M. G. Keith Funston, directeur général du Stock Exchange de New-York a discuté du problème des investissements et conclu que "avant de placer des capitaux à l'etranger, les Américains doivent tout d'abord en investir chez eux, et pour faciliter ces exportations de capitaux, nous devons tout d'abord favoriser les investissements domestiques".

Du reste, a-t-il dit, il est normal que les capitaux américains s'expatrient non pas par altruisme, mais simplement parce que ces placements à l'étranger peuvent constituer une opération fructueuse. "Il est vrai que ces placements peuvent avoir des répercussions importantes à la fois pour notre économie domestique et pour le pays où ils sont effectués, mais le fait fondamental est que de telles opérations sont motivées tout d'abord par l'espoir d'un revenu ou d'un enrichissement."

Ces placements nécessitent l'existence de disponibilités provenant de la prospérité économique dans le pays prêteur. Du reste, a poursuivi M. Funston, les Etats-Unis n'ont pu être développés que grâce à des investissements et de la spéculation.

"Je ne vois pour ma part, a-t-il dit, aucune différence essentielle entre ces deux termes."

Il a ensuite critiqué le fait que les bénéfices boursiers soient taxés aux Etats-Unis et il a émis l'opinion que ces dispositions fiscales tendent à priver les entreprises de capitaux. "Cette loi, dit-il, pénalise tout épargnant qui désire améliorer sa position en investissant des capitaux qu'il a gagnés et sur lesquels il a déjà acquitté une taxe."

De même, il a critiqué le fait qu'il ne soit pas possible d'acheter de valeurs mobilières sans verser au minimum 75 pour cent de sa valeur tandis qu'il est possible d'acheter sans contrôle ni restrictions des automobiles et des réfrigérateurs.

Pour ces raisons les investissements américains sont découragés. Ceci est regrettable, car la participation de chacun à l'activité économique, du pays accroîtrait l'intérêt individuel à la prospérité générale, de même que tout électeur a le sentiment de participer au Gouvernement.

M. Funston a ensuite rendu hommage aux dispositions fiscales canadiennes qui encouragent les investissements. Du reste, dit-il, les Américains peuvent investir leurs capitaux dans des entreprises étrangères en achetant des titres traités au Stock Exchange.

Ces compagnies, a-t-il souligné, sont gérées par des gens compétents qui ne risqueraient pas à la légère, outre-mer, les capitaux qui leur sont confiés sans la quasi certitude de les récupérer avec bénéfices.

PARIS — (A.F.P.) — Le marché conserve les meilleures dispositions qu'il manifestait la veille. La progression des cours est inégalement répartie mais les titres en hausse présentent un contingent suffisamment compact pour attester du changement d'ambiance par rapport à la semaine passée.

Mais le volume des échanges n'offre pratiquement pas de développement: aussi les milieux boursiers imputent-ils le renversement de la tendance à des éléments essentiellement techniques.

L'approche de la liquidation motive, en effet, des opérations de compensation dont bénéficient surtout les titres les plus éprouvés antérieurement; le mouvement en avant n'est cependant pas exploité sur une large échelle dans la crainte que les comptes débiteurs qui apparaîtront avec le prochain règlement mensuel ne suscite des réalisations.

L'évènement de la séance est le cours record touché par le 5 p. 100 qui inscrit le cours jusqu'ici inédit de 100.50 sur des rachats de vendeurs. Les banques bénéficient encore de bonnes demandes, surtout les banques d'affaires qui accentuent leur redressement. Bonne tenue des électricités ainsi que des métallurgiques, quelques titres se détachant avec vigueur dans ce dernier compartiment; on recherche notamment Louvroil, Saulnes et Alsacienne C.M.

A noter également aux coloniales une avance de plus de 5 p. 100 de l'Afrique occidentale. Les mines métalliques achèvent de se ressaisir mais ne font pas ressortir d'écarts notables sur les niveaux d'hier. De l'irrégularité aux produits chimiques avec un recul de Rhone-Poulenc.

Les progrès sont encore assez nombreux aux valeurs internationales. Rhokana reste le favori des cuprifères et quelques transatlantiques dont International Nickel bénéficient de rachats, hausse substantielle du foncier égyptien mais très peu de changement du côté des Suez.

Sud-Africaines souvent réalisées et en recul sur les cours précédents.

La tendance demeure ferme sur le marché de l'or. Les transactions sont un peu plus animées et les pièces comme l'or fin inscrivent encore de petits progrès à l'exception du souverain indécis.

Marché de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées alimentaires tels que donnés à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: caisses gratuites; catégorie A-gros spécial, 65; A-gros, 65; A-moyen, 55 à 56; A-poulette, 38; B, 44; C, 32. Caisses reçues: 675.

BEURRE: arrivages courants; numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 70; numéro 2, 59; prix du gros pour le numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 61¾ à 62; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 62 à 63.

FROMAGE: arrivages courants; blanc de l'Ontario, 30; coloré de l'Ontario, 30⅛; blanc du Québec, 28½; coloré du Québec, 29; prix du gros pour le blanc de l'Ontario, 31¼; pour le coloré de l'Ontario, 31⅜; pour le blanc du Québec, 29⅝; pour le coloré du Québec, 29⅞.

POMMES DE TERRE: numéro 1 du Québec, les 75 livres, 2.75 à 3.00; nouvelles du Québec, numéro 1, les 50 livres, 1.90 à $2.00; nouvelles du Nouveau-Brunswick, numéro 1, les 75 livres, 2.90 à 3.00; numéro 1 du Nouveau-Brunswick, les 50 livres, 2.00; les 10 livres, 45 à 47; numéro 1 de l'Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 3.00 à 3.10.

HEMORROIDES

Pour un soulagement rapide des douleurs, des piquements douloureux des hémorroïdes, procurez-vous CHINAROID chez votre pharmacien. Voyez avec quelle rapidité il aide à enrayer la souffrance et les piquements. Constatez comment il soulage et adoucit les brûlures, voyez comment il aide à cicatriser les tissus enflés. Après un seul traitement au CHINAROID, vous regretterez d'avoir souffert inutilement et d'avoir enduré la nervosité avant d'acheter CHINAROID. Satisfaction ou argent remboursé.

LES PEINTURES B-H sont économiques!

Le dollar

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien qui a gagné 1/32 faisait prime sur la devise américaine par 4⅛ p. 100 à la Bourse des Monnaies, aujourd'hui. La livre sterling se cotait à $2.79¾, soit une baisse de 1/16.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain, stationnaire depuis hier, a débuté aujourd'hui avec un escompte de 3⅝ p. 100 par rapport à la devise canadienne. Il faut donc $0.96⅛ en monnaie canadienne pour acheter un dollar américain. La livre sterling, également inchangée, se cotait à $2.69.

Bonnes relations entre le Canada et l'Amérique latine

Le Canada échange le régime douanier de la nation la plus favorisée avec tous les pays de l'Amérique latine (le Honduras excepté) et a aussi des conventions de commerce d'une large portée en vigueur avec la plupart de ces pays. De plus, un certain nombre de pays de l'Amérique latine (sauf le Brésil, le Chili, Cuba, la République Dominicaine, Haïti, le Niacaragua et le Pérou) font partie de l'Accord général sur les tarifs et le commerce. Au cours des récentes années, ces derniers pays ont entamé des négociations tarifaires avec le Canada conformément à cet accord, conférant des avantages sur plusieurs articles qui nous intéressent.

Comme résultat de ces traités et de ces accords, les produits canadiens bénéficient, dans la plupart des pays de l'Amérique latine, des mêmes tarifs réduits et des taxes douanières qui s'appliquent aux marchandises des autres pays — comme les Etats-Unis et le Royaume-Uni — et d'un traitement égal dans le domaine des formalités douanières. Les seules exceptions sont le Honduras et Cuba.

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Section N.-D. du Cap

Alfred, Ont.,
le 14 oct., 1952

Cher Oncle Jean,

C'est avec enthousiasme et confiance que nous débutons l'année ayant bien présent à l'esprit notre belle devise: "Bons chrétiens, bons citoyens."

Nous avons élu comme présidente M. Marthe Leduc.

Vice-présidente: Cécile Cadieux; secrétaire: Raymond Langevin; conseillers: Claudette Cadieux, Claude Duchesne, Estelle Lepage.

Nous avons, dès la fin de septembre, organisé notre première séance. Après la prière et le serment d'honneur, nos petits commençants, Denise Dugas, André Arcand et Jean-M. Langevin chantèrent "Frères Jacques".

2. Ensuite M. Marthe Leduc nous demanda de très intéressantes devinettes.

3. Raymond Langevin récita "Le loup et la cigogne."

4. Saynette intitulé: "Le beau gâteau" interprété par M. Marthe et Gaetan Leduc, Cécile et Claudette Cadieux, Estelle Lepage, André Arcand et G. Langevin.

5. Germain nous fit bien rire avec une petite histoire.

6. E. Lepage et C. Cadieux et M. Leduc chantèrent "Voulez-vous danser grand'mère" et "La romance du muguet."

7. Lecture expressive par G. Leduc: "Petite Etoile."

Pour terminer les grands garçons et filles interprétèrent quelques danses de folklore.

O Canada termina la séance avec quelques remarques de notre institutrice.

Il fut proposé par Claudette Cadieux et appuyé à l'unanimité de pratiquer le bon langage et bien suivre les conseils de notre dévoué Oncle Jean.

Vos neveux et nièces de la section "Notre Dame du Cap."

M. Marthe Leduc, prés.
Raymond Langevin, sec.

Section N.-D. des Ecoles

Ecole St-Joseph,
Chelmsford, 15 octobre 1952

Cher Oncle Jean,

Le 7 octobre en la fête de Notre-Dame du Très Saint Rosaire, nous les élèves de la sixième année avons tenu la 1ère séance de la section juvénile. La 3e et 4e années, et leur instiutrice, Mme Diane Blais, étaient nos invités.

Notre réunion s'est ouverte par un cantique, à Notre-Dame des Ecoles, puis nous avons procédé, à la routine d'une section.

Il a été proposé par Ange-Annette Gauthier, appuyé par Jacques Gravel, que les élèves de la classe, assistent à la sainte messe au moins une fois la semaine et que la journée assignée pour cela soit le mercredi. Tous sont en faveur.

Nous passâmes ensuite à la partie récréative. Les élèves nous présentèrent tour à tour chants, récitations, lecture expressive, devinettes et mots pour rire. Un prix est tiré au sort entre les élèves qui ont bien répondu aux devinettes.

Françoise Côté nous entretient durant quelques instants sur l'origine de la fête de Notre-Dame des Ecoles, patronne de notre section.

Madame Blais nous adresse quelques mots de remerciements et de félicitations et nous nous dispersons après le chant, de l'hymne national.

Vos neveux et nièces,
Estelle Bélanger, prés.
Jacqueline Dumais, sec.
Sr. Céline du Carmel, s.g.c., dir.

Ecole Sainte-Catherine

Paint-Court, Ont.,
le 10 octobre 1952

Cher Oncle Jean,

Je dois commencer par m'excuser pour vous arriver si tard. C'est que nous attendions votre visite pour la fin de septembre et nous voulions vous présenter nos trois belles sections de vive et fière voix.

Je le ferai donc par écrit immédiatement.

Dès la 2e semaine de septembre chaque section a tenu ses élections et en voici les résultats:

Section Emery:

Présidente: Louise Caron; vice-présidente: Diane Blais; trésorière: Jacqueline Gagner; conseillers: Eléonore Martin, Victor Trahan, Paul Roy.

Section Ducharme:

Présidente: Aline Marchand; vice-prés.: Jean-Maurice Bélanger; secrétaire: Michelle Chauvin; trésorière: Anne-Marie Caron; conseillers: Jérôme Caron, Norona Michaels.

Section Mailloux:

Président: Bernard Caron; vice-président: Vincent Bélanger; secrétaire: Mlle Rose-Marie Caron; conseillers: Mlle Eveline Béchard, Guy Gagner.

Le 26 septembre dernier, tous les élèves des Ecoles Ste Catherine et de Continuation de Pain-Court assistaient à une grand'messe payée pas eux en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens.

Dans l'après-midi, les sections se rencontraient au pied du monument de Saint-Jean-de-Brébeuf, avec drapeau en tête pour y chanter et réciter chants et prières appropriés. La modeste cérémonie se termina par le Salut du Saint-Sacrement donné par notre cher Père Ducharme.

Et depuis, nous travaillons bien fort.

Quand viendrez-vous?

Vos neveux et nièces,
Paul Roy, sec.

La dévotion à la Sainte Vierge et à saint Joseph est la véritable imitation de Jésus-Christ; elle s'attache constamment à inspirer la haine du péché et l'amour des vertus réelles.

Père Faber.

A la section Notre-Dame des Ecoles, Chelmsford

La fête de N.-D. des Ecoles sera passée, quand vous lirez cette réponse.

Il conviendrait de lui donner toute une semaine, encore. On ne s'ennuie pas à parler de la T.S. Vierge et des écoles. De la T.S.V. faisant la classe au petit Jésus, dans une école unique au monde. Que de leçons à tirer, d'exemples à évoquer! Toutes les vertus du ciel et de la terre parfumaient l'humble maison de Nazareth.

Profitez de l'occasion pour mieux connaitre l'histoire de nos chères écoles paroissiales, les plus profondément religieuses au monde. Pensez que c'est là une faveur du bon Dieu et un des côtés agréables de la vie en notre pays. Malheureusement, en certains coins du Canada, on fait aux Catholiques la vie dure, en Colombie Britannique, par exemple. Prions pour nos petits frères souffrants.

ONCLE JEAN.

A la section Saint-Pierre, Val-Gagné

Savez-vous que vous portez un beau nom, et que ce nom d'apôtre et de chef, vous devriez l'invoquer de toute votre gratitude de petits catholiques?

Saint Pierre a été le chef de l'Eglise, parce que Notre-Seigneur l'a revêtu de cette éminente dignité.

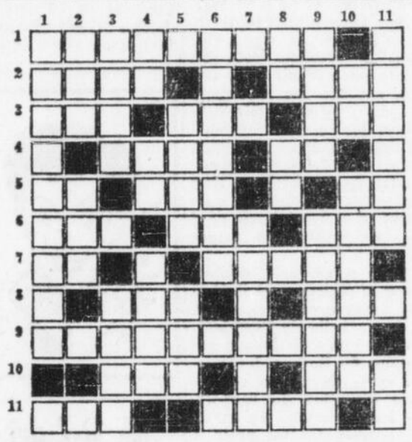
Mais, sans doute, le divin Maître a honoré Pierre, parce que Pierre était tout heureux de croire et d'aimer. Pierre, c'est la foi qui opère des miracles, c'est l'amour prêt aux plus grands sacrifices pour l'amour de son ami et chef Jésus.

Vous me direz qu'il a renié trois fois son Maitre. Hélas, c'est la vérité. Pierre était trop téméraire, et il pleura cette faute tout le reste de sa vie. Il y a là une grande leçon. Il reprit confiance en Jésus et Jésus lui accorda son pardon.

Faites-vous raconter l'histoire glorieuse de ce grand patron et vous serez des plus fiers de vous dire ses protégés.

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Affliger.
2 — Enveloppe des oreillers — Défectuosité physique.
3 — Enlève la vie — Durée ordinaire de la vie — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.
4 — Petit homme — Négation.
5 — Préfixe — Gros perroquet — Pronom personnel.
6 — Petit berceau — Choisi — Tamis.
7 — Ancienne note — Vente à l'enchère.
8 — Camp, armée — Plante textile.
9 — Avidité, cupidité.
10 — Possessif — Epoque.
11 — Principe de vie — Viscère double.

VERTICALEMENT

1 — Assigner, conférer.
2 — Figure héraldique en forme de T — Propre.
3 — Qui est à toi — Choisit entre plusieurs choses qu'on ne peut faire ou avoir à la fois.
4 — Ile de l'Atlantique — Fleuve côtier de France — Une des cinq parties du monde.
5 — Lieu où l'on bat le grain — Grand nombre.
6 — Remarquable.
7 — Ne s'emploie qu'à la suite des dizaines, des centaines.
8 — Conjonction — Sans ornement.
9 — Peu fréquent — Qui se rapporte aux Sallens.
10 — Du verbe rire — Tâter.
11 — Entêtées — En les.

Solution du problème d'hier

S	O	R	C	E	L	L	E	R	I	E	
E	N	E	R	V	E	■	N	U	■	S	
P	■	T	I	E	N	■	G	■	O	C	
T	A	S	■	I	T	■	A	R	I	A	
E	S	■	I	L	■	O	■	A	■	R	
N	I	E	■	L	■	V	E	R	■	M	
T	E	R	R	E	■	I	R	E	■	O	
R	■	I	■	O	S	T	■	■	R	U	
I	R	E	S	■	T	E	R	■	O	C	
O	U	■	■	R	O	■	A	A	■	H	
N	E	V	R	O	P	A	T	H	I	E	

Sect. St-Michel Archange

Cache Bay, Ont.,
30 sept. 1952.

Cher Oncle Jean,

Les élèves de 6e, 7e et 8e année de l'école Ste-Thérèse sont heureux de vous faire part du résultat des élections du Conseil de la Section Juvénile qui eurent lieu le 29 septembre.

Président: Luc Cazabon; vice-président: Hector St-Louis; secrétaire: Eglantine Chartrand; conseiller: Claude Giguère; conseillères: Pauline Baronnette, Marguerite Armitage, Lucille Ricard.

Nous vous promettons de respecter les règlements des Sections Juvéniles et les règles du bon langage. Nous espérons de tout coeur que vous nous accepterez sous votre étendard. Nous agrandirons vos rangs de 35 membres bien décidés à faire du bon travail. Nous permettez-vous Oncle Jean, de choisir Michel Archange pour patron de notre section? Comme lui, nous voulons défendre les intérêts de Dieu. Que pensez-vous de "S" Unis pour Servir" comme devise pour notre section?

Nos activités commenceront bientôt et nous ne manquerons pas de vous les faire connaitre.

Vos neveux et nièces respectueux,
Luc Cazabon, prés.
Eglantine Chartrand, sec.

Correspondance

Ecole Notre Dame de Bonsecours,
Belle Vallée, 25 sept, 1952

Cher Oncle Jean,

J'ai pris quelques minutes pour vous dire des nouvelles de l'école. Je me nomme Aurèle Rhéault.

J'ai douze ans et je suis dans la septième année.

Je suis beaucoup intéressé dans mes études. J'ai la même maitresse que l'année passée, soeur Cécile-de-Jésus.

La semaine prochaine nous allons avoir une retraite d'une semaine prêchée par un Père Dominicain, le R. P. Laframboise.

Aujourd'hui nous avons eu la visite de l'inspecteur Raymond Maurice.

Je vous invite à venir nous voir encore.

Votre reconnaissant neveu,
Aurèle Rhéault.

Puisque la retraite a été faite, j'ai bien le devoir de vous demander de vous rappeler souvent ce que vous avez entendu. C'était la parole du bon Dieu; ce l'est encore. Donc, reprenez aujourd'hui les mêmes résolutions, montrez-vous généreux et fier, et vous serez heureux comme un petit prince... quand il a bien prié pendant sa retraite. Ecrivez-moi encore; j'aime tant Belle-Vallée.

Oncle Jean.

Bonne fête

MARDI 21 OCTOBRE 1952

Autille, Yvette, 13 ans, Ottawa.
Charbonneau, Denise, 15 ans, Ottawa.
Cormier, M.-Anne, 14 ans, Windsor.
Frappier, Marcel, 12 ans, Sudbury.
Hamel, Hanna, 11 ans, Angers.
Lalonde, René, 11 ans, Pendleton.
Lavigne, Madeleine, 7 ans, Alfred.
Lefebvre, Bella, 14 ans, Ansonville.
Marcil, Raymond, 9 ans, Ottawa.
Marion, Léo-Paul, 4 ans, Ottawa.
Paulin, Lysiane, 8 ans, Brownsburg.
Richer, Lucie, 6 ans, Saint-Albert.
Titley, Claire, 12 ans, Windsor.

* *

MERCREDI 22 OCTOBRE 1952

Bergeron, Lise, 9 ans, Rockland.
Brûlé, Jacques, 2ans, Ottawa.
Duchêne, Yvonne, 13 ans, Alfred.
Dussault, Liette, 12 ans, Britannia.
Goulet, Pauline, 12 ans, Hull.
Presseau, Michel, 13 ans, Wrightville.
Lacelle, Jean-M., 15 ans, Kapuskasing.
Lalonde, Laurenita, 14 ans, Alfred.
Landry, Marcelle, 1 an, L'Orignal.
Lemieux, Marcel, 10 ans, Saint-Charles.
Nault, Jean-Marie, 15 ans, Hull.
Paquette, Alcide, 15 ans, Saint-Bernardin.
Rondeau, Paul, 13 ans, Ramore.
Séguin, Rhéa, 13 ans, Sudbury.
Seguin, Fernand, 13 ans, Hawkesbury.
Sylvestre, Marcelle, 2 ans, Ottawa.
Tremblay, Ronald, 15 ans, Windsor.
Wittenberg, Louise, 12 ans, Hull.
Willett, Harry, 8 ans, Windsor.

* * *

JEUDI 23 OCTOBRE 1952

Barrette, Albert, 6 ans, Cornwall.
Brideau, Marina, 9 ans, Strickland.
Emond, J.-Claude, 12 ans, Windsor.
Groulx, Hélène, 14 ans, Hull.
Grégoire, 12 ans, Embrun.
Kingsley, Régent, 14 ans, Caledonia.
Lamadeleine, Robert, 12 ans, Embrun.
Malouin, Henri, 4 ans, Vaudreuil.
Roussell, Annette, 15 ans, Ottawa.
Savage, Lucile, 6 ans, Finch.
Taillon, Rachelle, 10 ans, Ottawa.
Thibert, Nicole, 15 ans, Buckingham.
Trudeau, Marcelle, 11 ans, Gracefield.

MACHINE A COUDRE...

SINGER

REMISE A NEUF

Inclus
- Lumière de couture neuve
- Moteur neuf
- Caisse portative neuve
- Contrôle à pied neuf
- Joliment refinies à neuf



REMISES A NEUF PAR EXPERT IMPERIAL AVEC PARTIES IMPERIAL

DEMONSTRATION GRATUITE
SANS AUCUNE OBLIGATION
GARANTIE DE 5 ANS

SPECIAL!

Nouvel attachement pour coudre les boutons

GRATIS

Un marqueur de jupe genre couturière

QUANTITE LIMITEE

POUR INFORMATION COMPLETE 3-6224
Service téléphonique de 24 heures

NOUVEAU BAS PRIX !

37.50

Lecteurs d'en dehors de la ville, mallez ce coupon.

NOM .....

ADRESSE ..... Tél .....

IMPERIAL SEWING MACHINE CO. LTD.
1196, rue Bank. OTTAWA

LE FANTOME par WAYNE BORING



LOUISE et LOUIS par SEEG



MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV



MANDRAKE, LE MAGICIEN par LEE FALK et RAY MOIRE



BRICK BRADFORD par LEE et PHIL DAVIS



LE SURHOMME Par WILLIAM RITT et CLARENCE GARY

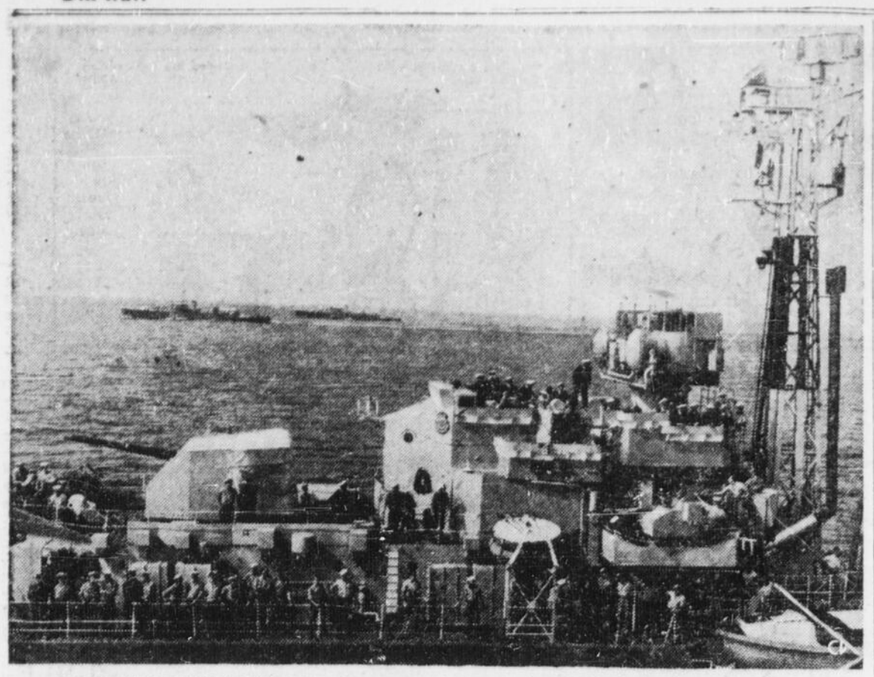


LE CHEVALIER MASQUE par FRAN STRIKER



ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH





ILS PARCOURENT LE GLOBE — Les marins canadiens ne mènent certainement pas une vie sédentaire. Au cours d'un été ordinaire, ils parcourent les régions nord et sud du Pacifique et de l'Atlantique, la mer Méditerranée et la mer de Corée. Sur la photo ci-haut, on remarque les marins de l'équipage du destroyer Crescent qui se font brunir par le soleil au retour d'une croisière d'entrainement en Europe. On distingue, à l'arrière-plan, les frégates Swansea et La Hulloise.

(Photo P.C.)

$1,500,000 afin d'agrandir l'Hôpital municipal d'Ottawa

La mesure approuvée en troisième lecture — On a déjà autorisé l'émission d'obligations

En troisième lecture, le Conseil de ville d'Ottawa a voté, hier soir, la somme de $1,500,000 pour certains agrandissements et améliorations d'urgence à l'Hôpital municipal.

L'émission des obligations a déjà été autorisée par la Commission des Affaires municipales d'Ontario et on ne prévoit maintenant aucun retard dans l'exécution des plans qui comprennent:

1—L'élaboration des plans de construction d'une école des infirmières, le plus rapidement possible vu le grand besoin de cet édifice.

2—La préparation des plans en vue d'un nouvel emplacement des services d'admission et de clinique avec des facilités adéquates en ce qui concerne les patients d'en dehors de la ville et les services de travail social médical, en tant qu'édifice relié à l'aile est de l'hôpital, quitte plus tard à soumettre ces plans aux recommandations d'un comité conjoint des représentants de l'Hôpital municipal et des gouvernements fédéral et provincial.

3—La préparation immédiate des plans en vue de la clinique de psychiatrie située dans l'aile est, prenant pour acquis que les octrois gouvernementaux seront les mêmes, relativement parlant, que ceux accordés à l'Hôpital général.

4—La préparation simultanée des plans d'aménagement des étages préposés aux cas d'urgence de toutes sortes (selon les recommandations du comité fédéral) dans cette même aile, ajoutant ainsi 100 à 150 lits aux facilités actuelles.

5—L'exécution des changements requis par ces agrandissements à condition qu'ils soient tenus au minimum.

Ainsi, au coût pour la ville de $1,500,000, l'Hôpital municipal comptera environ 200 lits de plus pour les cas d'urgence de toutes sortes.

On croit que les octrois gouvernementaux seront augmentés. La mairesse Whitton allait jusqu'à suggérer près de $1,000,000 lors de la réunion d'hier soir, ce qui ferait une augmentation de $2,500,000 à la valeur capitale de l'Hôpital municipal.

En plus d'autoriser le déboursé de $1,500,000, le Conseil acceptait un rapport, soumis par les autorités de l'hôpital par l'intermédiaire du Bureau des commissaires, élaborant les projets déjà mentionnés et renvoyant à l'étude des experts des gouvernements fédéral et provincial toute la question de l'agrandissement de l'hôpital.

On se souviendra qu'il avait été question, il y a quelque temps, de l'agrandissement de l'institution au coût de plus de $7,000,000. Les travaux qui ont été approuvés ne sont en quelque sorte que des travaux d'urgence.

La question d'avoir recours à un plébiscite en guise d'approbation de tels déboursés avait déjà été mentionnés. Elle était de nouveau un sujet de discussion animée lors de la réunion, hier soir.

Conformément aux recommandations du commissaire Coulter et d'une proposition du commissaire Powers appuyée par l'échevin Rhéaume, le Conseil a émis l'opinion que toute émission additionnelle d'obligations en vue de dépenses de capital pour l'Hôpital municipal soient sujettes à un plébiscite. Cette motion n'engage aucunement les Conseils des années à venir mais peut servir à titre de recommandation utile.

Le commissaire Coulter a rendu bien clair le fait qu'il ne voulait pas, de même que tout le Bureau des commissaires, que l'autorisation sans plébiscite d'une dépense de $1,500,000 soit le premier vers le déboursé éventuel de plusieurs millions sans autorisation expresse des contribuables au moyen d'un plébiscite.

Rapport d'ici quinze jours

(P.C.) — La commission de conciliation Kellock devrait présenter d'ici quinze jours son rapport sur la dispute entre les chemins de fer et leurs employés non affectés à la conduite des trains, a-t-on appris hier.

La Commission, dirigée par M. le juge R.-L. Kellock, de la Cour suprême du Canada, étudie la demande de 125,000 employés pour obtenir une augmentation générale de 45 cents l'heure et d'autres concessions. Elle a terminé ses séances le 9 octobre.

Neuf blessés au combat en Corée

(P.C.)—L'Armée a publié hier sa 144e liste de pertes de la guerre coréenne. Neuf soldats ont été blessés au combat. La précédente liste avait été annoncée le 17 octobre.

La liste d'hier porte à 1,114, le total des pertes subies par les troupes canadiennes en Corée, dont 202 morts, 826 blessés, 73 accidentés, 12 manquant à l'appel et un capturé.

La Marine a annoncé trois morts et trois blessés au combat.

La liste de l'Armée d'aujourd'hui ne contient aucun nom de soldats de la province de Québec ni des environs d'Ottawa.



Trois véhicules sont venus en collision hier à Rockland. Une camionnette du ministère de la Défense nationale est entrée en collision avec un camion de la compagnie de construction Dibblee qui traversait le chemin et frappa une automobile. Les dommages sont évalués à plus de $800.

(Photo A. Duhamel, Rockland, Ont.)



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

PLUS CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 58

Sommaire: Nuageux s'éclaircissant durant l'après-midi. Ensoleillé et plus chaud demain.

Dawson 27, 40; Victoria 51, 54; Edmonton 38, 73; Calgary 38, 73; Régina 24, 61; Winnipeg 31, 49; Toronto 29, 40; OTTAWA 28, 38; Montréal 30, 39; Québec 27, 39; Saint-Jean 28, 39; Moncton 19, 42; Halifax 31, 50; Charlottetown 28, 43; Sydney 35, 47; Yarmouth 34, 58; Saint-Jean, Terre-Neuve, 35, 42.

La voix de la nation

L'uniformité des armes est en voie d'être une réalité



Les experts du Canada jouent à Washington le même rôle de rapprochement anglo-américain que la délégation canadienne à l'O.N.U.

(par JEAN-CHARLES DAOUST, courriériste parlementaire)

Pendant que nos experts en questions internationales cimentent aux Nations Unies l'entente cordiale entre les nations libres des divers continents, une délégation canadienne en matière d'armes et de munitions semble jouer un rôle identique dans les pourparlers anglo-américains à Washington.

Le général Guy Simonds, dans la conférence de presse qu'il avait convoquée au grand quartier général de notre Défense nationale, il y a déjà plusieurs semaines, avait souligné les avantages et désavantages des diverses armes soumises à l'approbation de l'O.T.A.N. Est-il nécessaire de revenir sur le sujet? Le profane y perd son latin ou son grec.

Mais une dépêche de Washington, aujourd'hui même, montre l'importance qu'on attache à l'arsenal des Etats-Unis. Deux experts américains soutiennent que les armes actuelles des soldats américains en Corée sont désuètes. Le sous-chef d'état-major aux Recherches et Développements des Etats-Unis, le général Ward Maris, met les critiques en demeure de prouver que l'on dispose d'armes plus à la carte.

A Ottawa, des critiques semblables avaient été entendues mais la conférence de presse du général Simonds les avait réduites au silence. Les observateurs militaires croient que la Défense nationale sera en mesure de donner toutes les précautions requises si une affaire du genre rebondit à la prochaine session du Parlement.

De sources habituellement bien renseignées, nous apprenons que l'uniformité des armes et munitions est en voie de réalisation. On a composé certains différends et les experts canadiens ont joué un rôle non moins important dans ce domaine que notre délégation à l'O.N.U.

* * *

Chose certaine, MM. Anthony Eden et Robert Schuman ont leurs propres chats à fouetter par delà l'Atlantique avant d'aller participer à la session de l'Assemblee générale de l'O.N.U. Le projet d'une armée de six nations pour la défense de l'Europe, de concert avec notre 27e brigade et notre aviation, a précipité une crise politique en France. La sécurité collective ne s'accomplit pas sans plusieurs courageux compromis.

* * *

Si l'on est porté à croire que nos partis politiques sont parfois violents, que faut-il penser des "bons vieux temps?" Le premier chef de l'Opposition dans l'histoire du Canada y a perdu la tête, c'est le cas de le dire.

C'était en 1608 dans la jeune ville de Québec. Samuel de Champlain administrait la Nouvelle-France. Mais le serrurier Jean Duval, mécontent de l'administration Champlain, avait comploté avec quatre autres membres de l'expédition de 30 hommes sous Samuel, pour renverser "le gouvernement" et remettre la colonie embryonnaire aux Basques! Au lieu de réclamer des élections, les cinq décidèrent d'assassiner le sieur de Champlain. Mais un des cinq laissa sortir le chat du sac. Duval et ses trois compères furent traduits devant un tribunal présidé par De Champlain. Duval fut étranglé à Québec et sa tête placée sur un piquet. Les autres furent rapatriés en France pour être exécutés.

* * *

ECHOS DE LA COLLINE—Malgré le grand vent "à la Chicago", les équipes de manoeuvres ont conservé leur équilibre sur les échaffaudages qui donnent le vertige aux fonctionnaires et autres visiteurs des édifices du Parlement . . . mais à Vancouver, Doug. Abbott faisait la cour aux amis de la Colombie-Britannique, déjà réjouis par le remaniement ministériel de la semaine dernière . . . Nous sommes nés 50 ans trop tôt pour pouvoir admirer la capitale canadienne de 1975 . . . toutefois avec le pont Mackenzie King et la décentralisation des immeubles de l'administration fédérale (notamment le magnifique bâtiment de la Statistique fédérale), nous entrevoyons le jour où nous verrons disparaître les affreuses "écuries d'Edwards" et les deux malingres ponts de la rue Sussex . . . et peut-être quelques rails de tramway . . . l'honorable Jimmie Gardiner a été choisi candidat libéral dans son comté de la Saskatchewan . . . apparemment, nous nous acheminons lentement mais sûrement vers les élections fédérales . . . la Galerie de la Presse est actuellement aux prises avec un extraordinaire document sur le coût de la vie . . . nous en reparlerons jeudi.

La majorité en faveur du sport, prédit Charlotte

La mairesse prophétise. Serait-elle un nouveau Moïse? ? ?

Lors d'une brève discussion sur le texte de la question qui sera posée aux votants, le 1er décembre, au sujet du plébiscite sur les sports commerciaux le dimanche, la mairesse Charlotte Whitton a fait une prédiction.

En plein Conseil de ville, alors qu'on se demandait si la majorité se prononcerait en faveur ou contre les sports, la mairesse a annoncé, qu'à son opinion personnelle, les votants d'Ottawa se prononceraient en faveur par une majorité de 10,000 voix.

Qui vivra verra, dit le proverbe...

Moins de fruits cette année en Ont. et ailleurs

(P.C.) — L'industrie fruitière du Canada, d'une valeur de quelque $50,000,000 par année, a éprouvé des difficultés en Ontario et en quelques autres provinces cette année. La production des pommes, des poires et du raisin a diminué.

La production ontarienne a diminué pour presque tous les fruits, rapporte l'Office fédéral de la Statistique. La Colombie-Britannique, se relevant des dégâts causés par le gel en 1949-1950, a connu la plus forte augmentation dans la production fruitière.

Par suite des baisses subies dans l'Ontario et le Québec, la récolte de pommes du Canada a décliné de plus de 800,000 boisseaux par rapport à l'an dernier, soit de 13,610,000 à 12,785,000.

Ce déclin élimine pratiquement tout problème de surplus invendables comme par les années passées.

A cause d'une pénurie de dollars, le Royaume-Uni n'achètera pas de pommes du Canada cette année. Mais des ventes de quelque 2,250,000 boisseaux aux Etats-Unis et de 225,000 boisseaux à d'autres pays, plus la consommation domestique et les besoins des conserveries absorberont presque toute la production.

L'Ontario et le Québec, qui ont produit ensemble environ 50 pour 100 de la récolte de pommes de 1951, en ont récolté moins de 30 pour 100 cette année. La production ontarienne a baissé de 3,511,000 boisseaux à 2,256,000; le Québec a produit cette année 1,400,000 boisseaux contre 3,100,000 l'an dernier.

Une requête qui provoquera une lutte très dure

(P.C.) — La proposition des chemins de fer visant à établir une nouvelle norme pour déterminer les tarifs de transport soulèvera, semble-t-il, l'une des luttes les plus dures en ce domaine.

Les gouvernements de huit provinces vont s'opposer formellement à cette proposition, susceptible de provoquer une forte augmentation des tarifs de transport ferroviaire.

Les chemins de fer ont demandé à la Commission des Transports d'établir un nouveau barème qui assurerait un profit au Pacifique-Canadien. Une augmentation de tarifs de 30 p. 100 pourrait en résulter, ce qui alourdirait de $150,000,000 par année la facture du transport de marchandises.

A l'exception de l'Ontario et du Québec, toutes les provinces canadiennes ont annoncé officiellement qu'elles vont lutter contre la mesure.

Les porte-parole de ces gouvernements ont déclaré qu'ils mèneront le débat jusqu'au bout.

La mairesse refuse encore de clarifier "l'affaire Pearce"

Un échevin demande à Mlle Whitton de s'expliquer — Longue discussion

Prenant la parole sur une question de privilège au Conseil de ville, hier soir, l'échevin Howard Henry, du quartier Carleton, a demandé à la mairesse Whitton qu'elle clarifie en quelque sorte ce qu'on appelle maintenant "l'affaire Pearce" à l'hôtel de ville.

La mairesse a cependant refusé encore une fois de s'expliquer en public.

"Je ne veux pas pousser cette affaire très loin, déclarait l'échevin en se levant, mais on fait pression sur moi de toutes parts au sujet d'actions policières à l'hôtel de ville."

On se souviendra que les détectives ont été appelés aux bureaux municipaux par la mairesse Whitton le 3 octobre dernier à la recherche d'un prétendu document et que ces derniers ont exécuté des recherches dans les bureaux d'administration, dont ceux d'Edgar Pearce, secrétaire du Bureau des commissaires.

La mairesse, après un échange verbal des plus animés au Conseil de ville, d'abord, puis au Bureau des commissaires, avait refusé catégoriquement de discuter de l'affaire en public au point de menacer de résigner sa position devant le Conseil et de sortir de la réunion des commissaires, blanche de rage.

"Je ne veux pas vous embarrasser par mes questions, continuait l'échevin Henry, mais je crois que pour le bien-être de tous, cette question devrait être éclaircie. Tout ce qu'on connait à date de l'affaire nous est parvenu par l'intermédiaire des journaux et ces rapports peuvent être inexacts."

"Ceci est une affaire qui ne concerne pas l'honneur de personnes autres que moi-même", répliqua calmement la mairesse.

Malgré le ton très poli de l'échevin, on s'attendait à une explosion de la part de la mairesse. Cette dernière réussit cependant à dominer son tempérament (un des points que l'on reproche le plus à Mlle Whitton) pour continuer sur un ton calme quoique très ferme.

"J'ai rendu ma position claire devant ce Conseil lors de la dernière réunion. Mon rapport au sujet de cet incident est prêt depuis longtemps."

Sur quoi la mairesse laissa échapper quelques paroles qui semblent indiquer un peu ce que contiendra son fameux rapport. "Ce prétendu incident, dit-elle, est supposé avoir eu lieu un vendredi. Les commissaires, et on peut vérifier ce fait, étaient en dehors de la ville ce jour-là. Le mardi suivant était le prochain jour où nous allions nous réunir mais une assemblée spéciale fut convoquée le lundi pour rencontrer M. Storrie au sujet des compteurs d'eau."

La mairesse a indiqué alors qu'à son avis les commissaires auraient eu l'occasion de lui parler de leur mécontentement au sujet de l'incident dont la nouvelle avait déjà paru dans les journaux le samedi précédent.

"Mon rapport est prêt, déclara de nouveau la mairesse, et il était prêt bien avant que les journaux publient la nouvelle de l'incident. Je suis consentante de laisser entre les mains du Bureau des commissaires ce rapport. Mes confrères, après réception du rapport, pourront rendre public ce qu'ils jugent à propos. Je suis prête à laisser mon sort entre leurs mains."

Et c'est ainsi que la discussion se terminait. Cependant, au cours d'une discussion, quelques minutes plus tard alors que tous et chacun parlaient à qui mieux mieux, le commissaire Coulter ne manqua pas d'ajouter qu'il voulait encore que l'affaire soit présentée publiquement au Bureau des commissaires.



Salon Brosseau

SPECIAL D'AUTOMNE

Aux clientes qui apporteront cette annonce nous donnerons pour $3.00 notre belle permanente de $5.00.

SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE

286, rue Dalhousie Tél. 4-2757

M. Robert Gendron nommé adjoint exécutif au ministre des Postes



ROBERT GENDRON

On annonce que M. Robert Gendron, bien connu dans les milieux gouvernementaux à Ottawa, vient d'être nommé adjoint exécutif au ministre des Postes, l'hon. Alcide Côté. Pendant la guerre, M. Gendron a occupé diverses positions à la censure postale, aux opérations d'internement, à l'Imprimerie nationale et au ministère des Munitions et des Approvisionnements. Depuis 1944, il a fait partie du bureau des traductions, au Secrétariat d'Etat. Il entreprend ses nouvelles fonctions muni d'une longue expérience dans le domaine de l'administration fédérale.

M. Gendron a fait ses études à l'Université d'Ottawa où il a obtenu son baccalauréat ès arts et sa maitrise ès arts en sciences sociales, économiques et politiques. Après des cours spéciaux en philosophie et en psychologie à l'Angélique (Rome), où il obtint un baccalauréat en philosophie, il occupa la chaire de grec à l'Université d'Ottawa, après quoi il entra au service de l'Etat.

Controverse à Paris au sujet de l'armée européenne

PARIS, (P.A.) — Une nouvelle et violente controverse au sujet de l'armée européenne annonce un long débat sur la ratification de projet par l'Assemblée nationale de France.

Les observateurs étrangers croient aussi que ce nouveau développement augmentera les chances de négociations de la France afin d'obtenir les garanties qu'elle désire depuis longtemps de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis contre une renaissance menaçante de l'Allemagne.

Le premier ministre, M. Antoine Pinay, a déclaré aux journalistes dans sa ville natale de St-Chamond, que le gouvernement français "maintiendra fermement son attitude originale" en faveur de la ratification du traité.

Cette tempête soudaine au sujet du traité a été soulevée, la semaine dernière, par M. Edouard Herriot, président de l'Assemblée nationale, et l'un des plus vieux hommes d'Etat de la France.

M. Herriot s'est déclaré particulièrement inquiet de certaines dispositions du traité. Il dit qu'elles permettraient à l'Allemagne de rebâtir sa police sur un pied presque militaire et qu'aucune limitation n'est prévue à ce sujet, comme c'est le cas pour son armée, tandis que l'on restreint le mouvement des troupes françaises dans la défense éventuelle de l'empire.

M. Herriot, ainsi que d'autres hommes d'Etat français, désirent que la Grande-Bretagne participe à la défense de la communauté européenne afin d'aider la France à parer à toute menace germanique. Dans un article éditorial, le Daily Mail, de Londres, dit de la ratification "que si on ne peut la réaliser sans la participation directe de la Grande-Bretagne, n'y aurait-il pas lieu de reviser l'attitude britannique"?

La résistance croissante à la ratification du traité forcera peut-être le gouvernement à demander des garanties nouvelles et plus fermes à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

Typhon aux Philippines

MANILLE (P.A.)—Un typhon, dont les vents soufflent à 140 milles à l'heure en son centre, devrait atteindre l'île de Samar, dans le sud des Philippines, cet après-midi.

Des vents précédant la tempête ont déjà brisé les lignes de communications et des ponts sur les îles de Samar et de Leyte et fait sombrer une vedette et un bateau de pêche.

Une fausse joie au siège des N.U.

NATIONS UNIES, N.-Y. (P.A.) —Une manifestation de paix au flambeau devant le siège général des Nations Unies a déclenché une fausse célébration d'armistice parmi les membres du secrétariat, hier soir. Les employés de la section de la traduction de l'O.N.U., voyant que la foule portant des flambeaux dans la rue, en ont conclu qu'une trêve avait été signée en Corée; ils ont cessé de travailler et ont sauté de joie. Mais il s'agissait tout simplement d'une manifestation pour réclamer un armistice immédiat en Corée et elle avait été annoncée dans le journal communiste, le "Daily Worker", hier matin.

Activité paroissiale à Ste-Jeanne-d'Arc

M. le curé J.-E. Martin de la paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc de Westboro présidait dimanche dernier à la première réunion de la Ligue du Sacré-Coeur qu'il réorganise.

"C'est, dit-il, le premier et le plus important des mouvements d'hommes. Une paroisse sans Ligue est une paroisse sans nerfs vitaux."

M. l'abbé Jean-Paul Gélinas, vicaire de la paroisse, a fondé il y a trois semaines une association d'enfants de Choeur, qu'il a appelé le "sanctuaire Sainte-Jeanne-d'Arc". L'association a comme patron saint Jean Bosco, et sa devise est "Servir de notre mieux". La réception de ce groupe se fera le dimanche 1er octobre, en la fête de la Toussaint.

En plus, le vicaire organisait dimanche dernier la première réunion des Dames de Sainte-Anne. Après les prières d'usage à cette réunion, M. l'abbé exposa la vie de sainte Anne, modèle des épouses chrétiennes.

M. l'abbé Gélinas a aussi commencé à l'école Sainte-Jeanne une croisade pour garçons Le groupe se compose célatrices, 12 apôtres et s. La réception de ce fera le 8 décembre pro-

Protestations des exportateurs de métaux du Canada

(P.C.) — Les exportateurs canadiens ont protesté, hier, contre la décision américaine de suspendre le transbordement de métaux stratégiques canadiens en des ports des Etats-Unis, parce que les expéditeurs ne se sont pas procuré l'acquittement de Washington.

Les exportateurs canadiens ont été pris par surprise et le ministère du Commerce annonce qu'il tente actuellement de régler le cas au plus tôt avec le gouvernement américain.

Auparavant, les expéditeurs canadiens pouvaient, à l'aide d'un permis du gouvernement canadien, faire passer des marchandises en territoire américain.

Sans apparemment avoir consulté le gouvernement canadien, les autorités américaines viennent de décider d'interdire le transbordement du cuivre rouge et du cuivre jaune jusqu'à ce qu'un permis d'exportation américain ait été obtenu de Washington.

Plusieurs cargaisons de métaux canadiens sont ainsi immobilisées à New-York, pendant que les expéditeurs tentent de se procurer un acquittement à Washington.

Capture de trois jeunes gens armés

SAULT-STE-MARIE, Ont. (P.C.) — (P.C.) — Vingt policiers municipaux et provinciaux puissamment armés ont capturé hier soir trois jeunes gens dans une maison privée. Ils étaient recherchés depuis que des coups de feu furent tirés sur une voiture de police samedi.

Delmar Lund, 21 ans, Roland Rivard, 20 ans, et Robert Soulière, 23 ans, étaient postés aux fenêtres de la maison avec des carabines quand deux policiers enfoncèrent la porte avant. Aucun coup de feu ne fut tiré.

Les trois prévenus comparaîtront en cour de police demain pour effraction, tir sur des policiers et vol d'une automobile. Lund et Rivard, arrêtés plus tôt cet été pour deux vols de coffres-forts, étaient en liberté sous cautionnement en attendant leur procès.

Soulière habite un appartement dans la maison où le trio a été capturé.

Entretiens au Moyen-Orient

LA VALETTE, Malte (P.A.)— Des entretiens entre six nations ont débuté ici au quartier général du commandant naval britannique, l'amiral comte Mountbatten. Ces pourparlers visent à renforcir les liens entre le commandement commandement du sud des forces britannique du Moyen-Orient et le de l'O.T.A.N. Des officiers français, turcs, grecs et italiens ont également participé aux entretiens.



L'Association des Scouts catholiques, service récréatif pour les jeunes catholiques de langue française, est une oeuvre soutenue par la Plume Rouge. Cette Association s'efforce de développer le caractère chez les jeunes garçons et d'en faire de bons citoyens. Donnons donc généreusement à la Caisse de bienfaisance, qui aide de telles organisations.

Canadiens de retour de Corée

SEATTLE (P.A.) —Le navire de transport de la marine américaine "Phoenix", est arrivé ici avec 2,000 soldats des Nations Unies revenant de l'Extrême-Orient. Parmi les Canadiens à bord, on remarquait le caporal Conrad Dipietro, de Montréal.

Expert agricole décédé en G.-B.

LONDRES (A.F.P.)— Le professeur Sir Frederick William Keeble, un des plus célèbres experts agricoles de Grande-Bretagne et spécialiste de la physiologie des plantes, est mort à Londres à l'âge de 82 ans.

Le professeur Keeble avait pendant longtemps recommandé l'utilisation scientifique des fertilisants modernes dans l'agriculture britannique et préconisé de nouvelles méthodes destinées à réduire le gaspillage dans l'alimentation.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
NOUVELLE ADRESSE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067